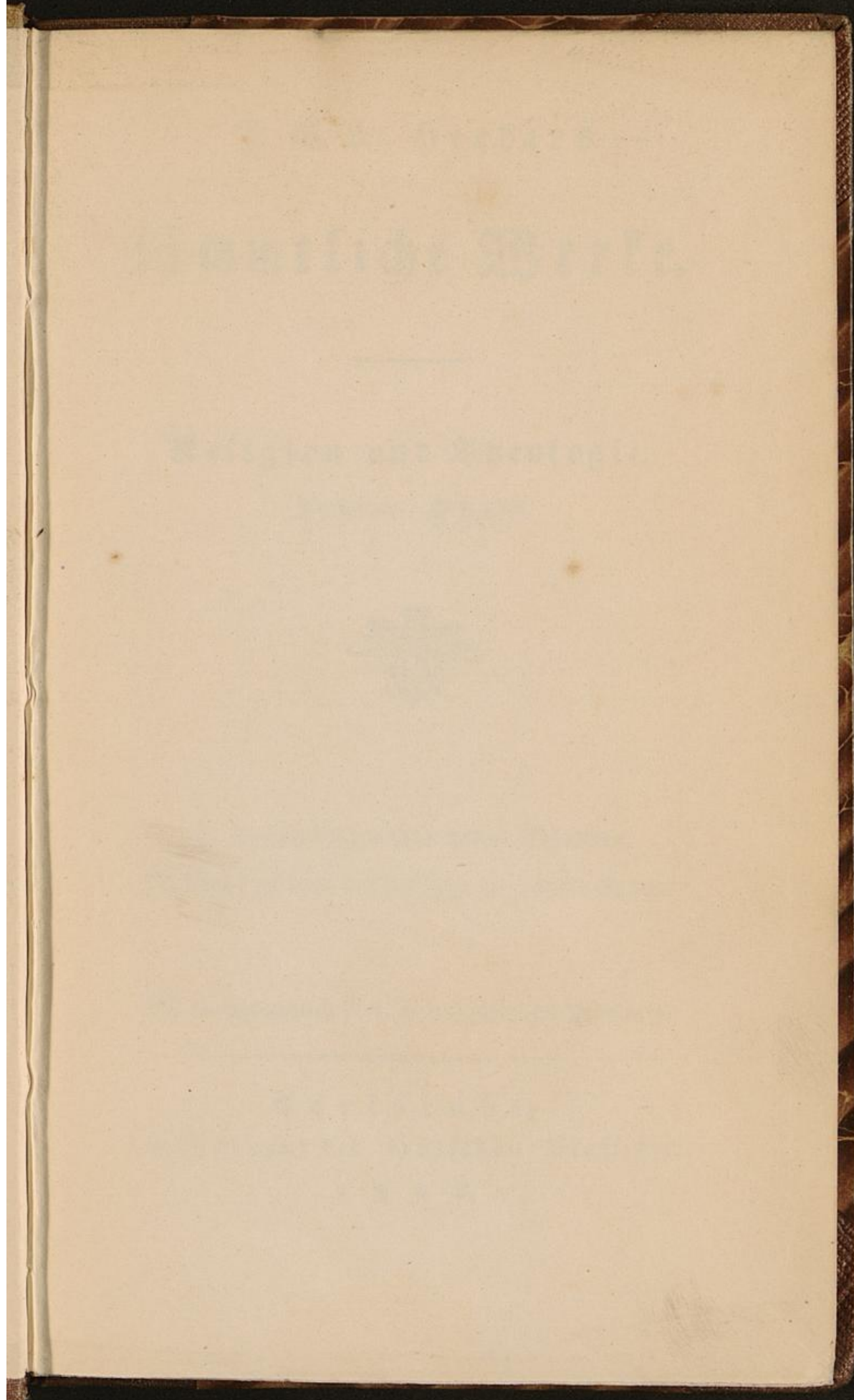
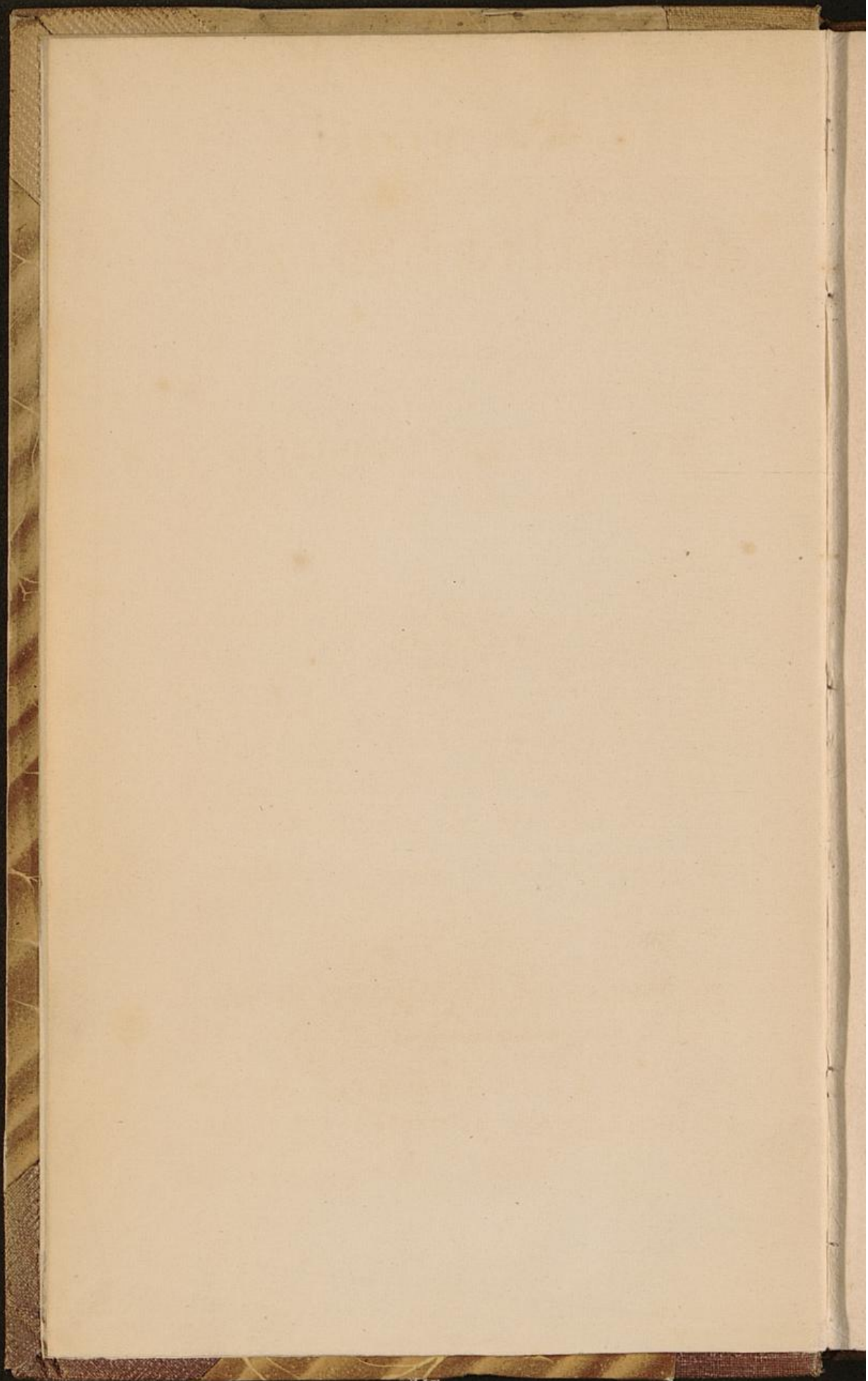


Pl. 4021





J. G. v. Herders

sämmtliche Werke.

Religion und Theologie.

Achter Theil.



I. Erläuterungen zum neuen Testament.

II. Briefe zweener Brüder Jesu in unserm Kanon.

Mit Großherzoglich Badischem gnädigstem Privilegio.

Carlsruhe,
im Bureau der deutschen Classiker.

1 8 2 8.

FAMILIEN-ALBUM

Religion und Biologie

Erster Band



Verlag von ...



...

Einleitung.

Als die Juden gefangen geführt wurden, kamen die zehn Stämme in die höhern Gegenden Asiens nach Assyrien, Medien, Mesopotamien am Flusse Kur nahe dem kaspischen Meer; die zweien andern Stämme kamen tiefer hinab in ein Reich, das bald von den obern Völkern verschlungen wurde, bis sich aus der Wurzel eben dieser Nordreiche die neue Perfermonarchie erhob. Es war also in den Gegenden damals ein Keim und Mittelpunkt politischer Wirkung, die sich weit umher und in lange Zeiten hinab verbreitete. Für den menschlichen Geist war ein eben so merkwürdiger Zeitpunkt. In Urmi war nicht lange vorher Zoroaster aufgestanden, der angebliche große Reiniger des Sabäismus zur neuen Lichtreligion der Perfer und Meder. Von den chaldäischen Magiern hatte er zuerst ihre Weisheit erlernt, auf Albordj in Georgien sodann Offenbarung Ormuzd und sein lebendiges Wort, Zend = Avesta, empfangen, kam damit nach Balth,

und die Länder um den Araxes und Kur (Cyrus, Orus) nahmen seine Religion an. Aus Medien verbreitete sich diese durch die Hände der Ueberwin- der nach Babel, und mit dem großen persischen Reiche weit umher; ihre Weisheit wurde, was vor- aus ihre Mutter, die Chaldäerweisheit, gewesen war, Herrscherin der Gegenden Asiens vom Araxes bis zum Nil hinunter.

Eben nun in den Zeiten der ersten Blüthe, des ersten Fortstrebens wars, daß Gott die Ent- führung des jüdischen Volks beschloß. Sie kamen nach Babel in die Reste der Chaldäerweisheit, aus der jene geschöpft hatte, und durch Daniel ward ihnen bis ins Innerste derselben Zugang. Daniels Ansehen dauerte bis unter Darius aus Medien, ja bis unter Cyrus: er war selbst Archimagus, und sein Buch ist in Sprache zum Theil, in Bil- dern aber ganz chaldäisch. Die Bilder Ezechiels, die er am Chabor sahe, sind den Gegenden gemäß. Die Gesichte Zacharias sind chaldäisch. Bekannt- maßen kamen die Juden völlig in diesem Dialekt, in dieser Denkart zurück. Ihr Ebräisches und ihr Geist Moses war weg; womit sie seine Bücher an- sahen und sein Tempelgeräth nun berührten, waren chaldäische Augen, chaldäische Hände. Ihre Hoff- nungen der Zukunft, ihr neuer Deutungs- und Auslegungsgeist, der Pharisäismus, den sie mit so vielem Pomp vom Sinai herleiteten, hatte sein näheres Sinai, Chaldäa.

Hätten wir also Schriften aus Chaldäa, etwa die Bücher der Sabäer — wären sie auch nur in

Nachlässen, wahr und in Europa verstanden — wir hätten mit ihnen innern Aufschluß der Chaldäerweisheit, (was sie auch gewesen!) mithin die Quelle der neueren jüdischen Denkart. Oder da wir diese nicht haben, und vielleicht lange nicht haben werden: hätten wir ihren Sproßling und Neuerer, Zoroaster, die Religion und Weisheit der Meden und Persen, die damals so hoch blüheten, zu den Schriften der letzten Propheten, zu den Meinungen der Pharisäer und Essäer und vielleicht zu vielem andern, hätten wir viel! —

* * *

Das persische Reich breitete sich bis in Aegypten und zu den griechischen Kolonien aus. Die alte Tradition sagt, daß bereits Pythagoras und sein Lehrer aus Asiens Quellen geschöpft. Von jenem will sie, daß er Aegypten und Chaldäa gekostet, und gar, wenn die Zeitrechnung nicht Alles im Dunkel ließe, Zoroaster oder seine Schüler selbst gehört habe. Genug, die morgenländischen Keime in der ältesten Philosophie der Griechen, sind, wie alles älteste und diese ganze Philosophie selbst, dunkel; es sollte aber eine Zeit kommen, da die Vermischung beiderseitiger Ideen Welterscheinung würde. Alexander drang ins Herz von Persien, und, wie's immer seyn muß, erlag unter den Fesseln seiner Besiegten. Es wurden in Asien griechische Reiche. Da aber die Asiaten, die an allem, was Alterthum ist, kleben, unmöglich den

griechischen Kindern und Neulingen zu gut auf Einmal ihre Denkart ändern konnten oder wollten: so ward (der einzige Ausweg, der beide vereinigte) Mischung. Die griechische Sprache ward Gefäß oder Kleid der asiatischen Ideen: die asiatischen Engel wurden griechische Götter, Halbgötter, Heroen, endlich Neonen: die Chaldäer- und Perserweisheit kam in die Formen des Hellenismus, der neuplatonischen Philosophie, vieler andern Sekten und endlich der Gnosis. Aegypten ward aus zehn innern und äußern Ursachen am meisten das Land der Mischung.

Hätten wir also Zutritt zu jenen Brunnen oder Pfützen in Chaldäa und zwischen den medischen Bergen! Alexandriner und Essäer, siebzig Dolmetscher, und Apokryphen, Gnostiker endlich und ein Feld von Namen, Sekten und Träumereien, vielleicht die ganze qualitas occulta vom mißbrauchten Allemannswort, Hellenismus, bekämen damit ihren unsichtbaren Archäus, ihren sie alle bindenden Spiritus rector!

* * *

Christus erschien. Zu einer Zeit, da die Römer vollendet, was die Griechen nicht hatten thun können: die Mauer zwischen den Nationaldenkarten lag nieder: es war ein schwimmendes Meer von vermischten Ideen und Sprachen. Ueberall in diesen Gegenden war Syro-Chaldäismus und zugleich griechische Sprache. Judäa war mit den

σεβουεοις, mit den zerstreuten Hellenen von Aegypten bis zu den Parthen, Meden, Elamiten, Mesopotamiern vergeschwistert. Wenn Christus aus dem Volke zum Volke sprach, wie konnt' er anders als in der aus Pharisäismus- und Hellenen-ideen gemischten Volkssprache sprechen? Wenn er aus und in Galiläa, dem heidnischen, völkervollen Galiläa sprach, wie konnt' er anders als Galiläismus reden? Matthäus, der die Worte Jesu so recht mit Volkseinfalt aufgenommen zu haben scheint, muß also chaldaisiren: Lukas, wenn er sie für Hellenisten vorträgt, hellenisiren. Schon zu Lebzeiten Jesu führt Johannes Ahnungen an, daß das Evangelium für die zerstreuten Hellenen bestimmt sey. Da sie noch kurz vorm Ende Jesus kommen, ihn zu sehen, fühlt er sich in ihnen verklärt, (eine sonst sehr gemartete Stelle!*) und wie reichlich ward's gleich am Pfingstfest erfüllet! Parther, Meder, Elamiter, Mesopotamier u. f. fühlten zuerst die Stimme des Geistes. Die sich mit Stephanus befragten, und seinem Geiste nicht zu widerstehn vermochten, waren Hellenisten zerstreuter Länder. Da Paulus und seine Brüder von den Juden ausgestoßen wurden: wandten sie sich zu den zerstreuten Judengenossen und Heiden.

Das N. T. kann also so wenig Atheniensisch geschrieben seyn, als Jesus und die Apostel in

*) Joh. 12, 20, 21. S. die merkwürdige Semler'sche Vorrede vor Baumgarten an die Ebräer.

Athen lebten, für Athen geschrieben. Es besteht aus Zeitdenkmälern, wo jedes seinen Ursprung klärlich darthut; selbst wenn ein Paulus an Christen in Asien oder Europa schreibt, ist sein Ton nicht derselbe. Er asiatisirt (oder, wie man gar gesagt hat, gnostisirt) so offenbar mit Ephesus und Kolossen, als ers mit Rom 3. E. und Korinth nicht thut: der Brief an die zerstreueten Ebräer ist ein lebendes Monument ihrer Denkart. So die Briefe Petrus und Jakobus. Endlich die Schriften Johannes, wer ist, der in ihnen nicht den feinen, simpeln, sehr ausgewählten und bis auf die Stellung jedes Worts und Bildes ungemain unterhaltenen Ton und Sprachcharakter gemerkt habe? — Hätten wir zu dem Allen die allgemeine nähere charakteristische Quelle! sodann die obengemeldete Abflüsse, Philo und den ganzen Hellenismus zu Bürgen und Zeugen, welcher ein Schatz! — Wir dürften nicht zu jedem Worte, das nicht Griechisch ist, in eine tausend Jahr verlebte Sprache des ebräischen A. T. laufen, welches eben so viel ist, als wenn wir in fremden Analogien unseres Jahrhunderts zu Alphila und Ottfried die Zuflucht nähmen, und uns wundergroß dünkten, wie gelehrt wir hier Allemannismen und Gothismen, dort Ebraismen im N. T. gefunden hätten, die sonst niemand findet.

* * *

Es gab einen Menschen in unserem Jahrhundert, der wie die Zugvögel geweckt wurde, eine neue Sprache zu suchen. In der Bibliothek des

großen Königs sah er unbekannte Charaktere, und Bücher, von denen man sagte, daß in Europa sie niemand verstehe: der Jüngling faßte den Entschluß, sie an der Stelle ihres Ursprungs selbst zu lernen. Er verließ die Seinen, gieng als Soldat zu Schiffe, bis ihm die Milde seines Königs den Weg erleichterte: ein Quartant ist der Clendroman seiner Reise: er fand nicht, was er suchte, die Sprache der Brahmen, und fand endlich, was er nicht suchte, die Philosophie, Religion und Sprache der alten Parsen in ihren ruhigen Wohnungen zu Gusrate. In einer Reihe von Jahren, da er in Europa vergessen war, kam er mittelst des Geizes der Darabs durch Geduld und Mühe zum Ziel, kam nach einer eben so abentheuerlichen Rückreise nach England, fand, daß weder Hyde noch seine Nachfolger, die Bewahrer der Zendschriften, Ein Wort von ihnen verstanden, lieferte endlich mit einem Triumph, den ihm wenige nachfühlen werden, achtzehn Bücher der Parsenreligion in die Bibliothek seines Königes und für die Welt:

Zend - Avesta, Ouvrage de Zoroastre,

Contenant les Idées Théologiques, Physiques et Morales de ce Législateur, les Cérémonies du Culte Religieux, qu'il a établi etc. Traduit en François sur l'Original Zend avec des Remarques etc. par Mr. *Anquetil du Perron*, Paris 1774. Drey dicke Quartbände. Das ist nun der Fund. Was ist er? was ist aus ihm zu machen?

Ob's wirkliche Schriften Zoroasters sind, kann

uns vorerst so gleichgültig seyn, als ob er sie mit eigener Hand geschrieben. Genug, es ist die herrschende Liturgie der Parsen in ihren Tempeln: die Bücher enthalten nichts als Ceremonien und Gebete. Sie sind also, was sie auch seyn mögen, Zend-Avesta, d. i. das lebendige Wort ihres Gottesdienstes, und wie viel ist das schon!

1. In der Zendsprache sind sie (die vornehmsten nämlich und ersten) geschrieben, oder vielmehr die alte georgische und medische Zendsprache erhält sich nur noch in diesem lebendigen heiligen Worte, Zend-Avesta. In keiner andern Sprache können die Gebete gesprochen, der Gottesdienst verwaltet werden: das Heiligthum, die Erhöhung und Wirksamkeit klebt an der Sprache. Mit masoretischer Genauigkeit ist bemerkt: welches Gebet in Zend, oder im jüngern Dialekt dieser Sprache, in Pehlvi existire? wie die folgende Generation der Parsensprache dieses und jenes dunkle Wort erläutere? wo, wenn und wie, ob laut oder leise, stehend oder sitzend, vom Djouti oder Raspi und mit welchen Geberdungen, z. E. Handhaben des Streitgürtels (Kosti), ihres größten Heiligthums, jedes zu sprechen sey? die indische und Sanskrit-Übersetzungen u. dgl. Ob ich daraus nun gleich nicht den mindesten Schluß auf die treue Uebersetzung, innere Verständlichkeit oder gar kritische Genauigkeit der alten Zendsprache machen kann noch will: so ist doch das Gebäude dieser Liturgien, Meinungen und Gebete uralte und sicher. Schon zu Artaxerxes Longimanus Zeiten war diese Sprache alt und kam von Hofe: ihre erste Abarten,

die pehlvische und Parsensprache, sind so lang ausgegangen, und unter den Zumischungen der Völker, Araber, Türken, Indier, Mogols erlogen. Entweder sind nun alle Memoires, die Anquetil samt Proben darüber geliefert, erdichtet, (und ein solcher zusammenhangender Betrug ist unmöglich, oder wäre nicht, seit die Welt steht, gewesen: was hätte man auch für Grund, so etwas einem ehrlichen Manne ohne alle Muthmaßung und Beweise aufzubürden?) oder das Gebäude dieser Liturgie, als Zend = Avesta, als lebendes Wort, ist uralt, aus den Zeiten der alten medischen und Parsenkönige vor der Persermonarchie.

2. Aus aller Geschichte ist der Eifer, die Geseßheiligkeit und Strenge der Parsenpriester bekannt, ihr Wort und Licht zu erhalten. Seit Alexander den blühenden Zustand ihres Reichs zerstöret, hat sie ein Schicksal nach dem andern betroffen, bis sie zuletzt der Mahomedism in seinem ersten Feuereifer beinahe ganz ausrottete, sie nach Indien hinzwang und in Kirman am kaspischen Meer ihnen kaum noch einen Winkel übrig ließ, wo sie ihre heilige Geburtsstätte feiern. Beide Zweige dauern als überbliebene Sproßlinge eines einst so verbreiteten heiligen Stammes noch fort: die in Gusurate in Indien, wo ihr Tempel ist, betrachten die medischen Gebirge noch immer als ihr Vaterland, den heiligen Albordj in Georgien als den Ort, wo ihr Baum der Unsterblichkeit wächst, dessen Symbol sie zu ihrem Gottesdienste aus jenen Gegenden noch holen. Die ganze Geschichte und der Charakter dieser Sekte, die aufs lebendige Wort

gebauet ist, ist also Bestätigung, und wie mehr wäre es Bestätigung, wenn einmal eine der russischen gelehrten Gesandtschaften, die Kirman so nahe kommen, oder es durchwandern, sich um innere Nachrichten der Mutterkirche dieser Religion bemühte. Wenn da ein Anquetil wäre, wie viel Lücken würden erläutert! wie ursprünglicher am Ursprungsorte würde Alles erwiesen! — Und was wäre leichter, da der Besizer dieser Sprachen, der sie nach Europa gebracht, noch lebt, und mit seiner Gabe nicht geheim ist. Wie leicht könnte sie jemand von ihm lernen, und wie nahe liegt für die russische Akademie Kirman!

3. Alles, was wir vorher, wiewohl äußerst brüchig und unvollkommen von der Perserreligion gewußt haben, zeigt, daß wir hier im Ursprunge sind. Man schlage nach, was Hyde, Hottinger, Beausobre, Brucker, aus Griechen und Arabern, oder einer aus dem andern, gesammelt, thue die Nachrichten der Reisebeschreiber hinzu, und lese Anquetil, so ist's, als wenn aus lauter Märchen Wahrheit würde. Und oft Wahrheit auf ganz andere Art, als man sich an den Märchen dachte. Diese sind Luftschlöffer in feuriger Gestalt: kommt man näher, so wird eine schlechte Erdhütte von Leim und Gesträuch daraus, die aber ihrem Urheber und Zeitalter auch einig angemessen seyn konnte. Du siehest hier in Zend = Avesta nichts, als den in Licht geläuterten Sabäismus: einen Versuch der keimenden Vernunft, wird der Eine sagen, sich das Weltall theologisch, physisch und moralisch zu denken: einen Versuch, wird der Andere sagen,

mit Hilfe der Philosophie und Religion Gesetzgebung zu errichten und mit Ideen vom Himmel ein System des Lebens auf Erden zu gründen. Beides ist wahr, und wie einfältig und zerfallen die Leimbütte hier erscheine, auf ihr schwebt der Geist des Alterthums, ruhet das Moos heiliger Jahre. Man sieht den Genius der alten, milden menschlichen Zeit, wo der Mensch noch durch Kinder- und Engelideen, statt Gefängniß, Galgen und Rad, gelenkt wurde, wo Gesetzgeber diese Ideen brauchten und oft zu den kleinsten Zwecken, zu einer gemeinen guten Handlung, zu Aufrechthaltung der Reinigkeit, Wachsamkeit, des Friedens, der Liebe, der Ordnung, der Erkennung des Guten in allen Elementen die geistigsten Aushöhlungen nicht verschmähten. Darüber lacht man jetzt als über Kinderspiele: das Kinderspiel selbst aber ruft: Wahrheit! Wahrheit! So etwas und nur so etwas konnte der Magismus seyn. Hätte ein Philosoph politiquc unseres Zeitalters Zoroaster sollen sprechen lassen: welche Lichtorakel wären geworden, und hier sind nichts als Gebete, Weihungen, Liturgien, Ordnung, und in ihnen liegt Alles, was Zoroaster wollte. Er lehrte durchs lebendige Wort, nicht durch Systeme.

4. Endlich beweiset der ganze Gang voriger Ideen Wahrheit. Aus Chaldäa ist dies System: das zeigt sein Inhalt, sein System der Engel, selbst viele Spuren chaldäischer Namen: Satan heißt Schetan, Asmodi Asmog, und so sind eine Menge Vorstellungsarten, die man chaldäisch übersetzen kann, und sie sind offenbar auf ihrer

Geburtsstelle. Eben das war der Weg, den der angebliche Zoroaster gieng, der Weg, wodurch er mit der Sprache in Daniel, Zacharias übereinkommt, die nicht in Medien waren und seine Zendsprache nicht wußten. Er reformirte den Chaldäismus zur Lichtreligion seiner nordischen Parsen: das Grundgewebe hat er nicht erfunden. — Was die älteste, oder gewisser wenigstens die spätere griechische Alexandriner- und Platonikerphilosophie mit dieser Quelle gemein hat, ist auf keinem als diesem Wege. Es war die persische und Chaldäerweisheit, die, seit Alexander aus der Höhe Asiens sich herabgoß, in jedem Gefäße andere Gestalt annahm und hier ihren simplen Ursprung oder wenigstens ihren frühen Abstand erkennet. Man vergleiche Philo oder Porphyrs und Iamblichus Ideen mit dieser Liturgie: so wird man, was Urbegriff und Ableitung durch zehn Brillen hindurch ist, sehen. Die Gnosis endlich zeigt am sichtbarsten. Sie ist nichts, als der übersezte Griechename dessen, was einst Chaldäerweisheit hieß; aber Himmel! welche Ausschmückung! welche Hypermetaphysik und Personifikationen! Was in Zoroaster so eine simple Idee ist, von der ein jeder Ursprung und natürliche Anwendung siehet, was ist das in den Köpfen selbst der ersten Gnostiker, eines Cerinths, Saturnius schon geworden? Was einfaches, starkes Band war, ist Spinnweb!

Was dies für Licht über die wahre Gestalt des Sabäismus, Magismus, über die Bilder der spätern Propheten, insonderheit Hesekiels, Daniels, Zacharias, über den Ursprung der Pharisäer und

Essener, über die sonderbaren Ideen der Alexandriner, Neuplatoniker und die Sprache des Hellenismus, am meisten über den Urquell der Gnosis gebe? wird sich bei Fortsetzung eines Werks zeigen, das eben vor der Höhe eines Bergs still stand, wo die Nebel aufgelöst werden sollten*). Ein Feld für die Sprache des Hellenismus, der Alexandriner, des Philo u. s. w. Ich komme zu meinem Zwecke:

Hier ist zuerst ganz die Sprache Johannes im Evangelium, seinen Briefen und der Offenbarung. Ich erstaunte, da ich las, und erstaunte immer mehr, da ich las, wie simpel und noch ungeistig die Worte in der Quelle, in dem Zusammenhange von Zend = Avesta waren. Noch lauter sinnliche Abstrakta zu sinnlichen Zwecken strebend; in Johannes aber und dem ganzen N. T. alles wie geistig! — Ich lief den Weg des Syro-Chaldäismus, Hellenismus und der Alexandrinerphilosophie durch, und fand — was ich hier zeige: nämlich, daß die Sprache der Perserphilosophie, der Chaldäerweisheit verbreitete Ideen waren, damals die würdigste Sprache! der geistigste, zubereitetste, feinste Ausdruck: daß Johannes gar nicht gegen Cerinth, Petrus, Paulus, Johannes, Judas gar nicht gegen Gnostiker dürfen gekämpft haben, wenn sie Ausdrücke der Art brauchen: es war eine viel ältere, würdigere, vielen andern gemeine

*) Älteste Urkunde des Menschengeschlechts.

Sprache, die man bisher nur in der tiefsten Pfütze gekannt hatte. Die Sprache des N. T. bekam damit also Land- und Zeitwahrheit, Ursprünglichkeit und eine Würde wieder, die ihr durch hundert Verdrehungen und Hypothesen geraubt war: alle abgeschnittene Neben kamen an ihren Weinstock.

Wie elend paßt z. E. das Märchen vom Cerinthus-evangelium Johannes! — Keine Einzige der Personifikationen Cerinths ist in Johannes, und gerade den Hauptirrtum Cerinths, daß nur von seiner Taufe an auf Jesu der Geist gewesen, scheint ja Johannes zu begünstigen, statt daß er ihn widerlege. Statt daß uns die Hypothese einen einzigen Wink in den Plan Johannes gebe, macht sie uns im Bau und Zwecke seines Evangeliums ganz irre.

Andern, reinern und höhern Aufschlag nimmt dasselbe mit jedem Wort und Bilde in unserm Lichte. In Ephesus lebte Johannes: da war ein Mittelpunkt wie der chaldäischen Philosophie so auch der Sekte des Täufers. Nun sieht man aus seiner Schrift, daß er diese im Auge gehabt haben muß, da er immer ruft: Er war nicht das Licht, Jesus war Sohn Gottes und nicht Johannes. Und wenn bekannt ist, daß sich diese von Anfang an und bis auf den heutigen Tag gern an die Sabäer- und Chaldäersekten angehängen, wie konnte der Evangelist anders und treffender schreiben, als in der Sprache dieser Sekte? Siehe! da ward genau die feine, herrliche Anlage seines Evangeliums! Dahin geht, wie wir sehn werden, sein

großer Eingang! Dazu fängt er von der Taufe an, wo Johannes nur Diener ist, und eben das Zeugniß von Jesu erschallet! Dazu theilt er Alles, in der Sprache dieses Heiligthums in Licht und Finsterniß, Himmel und Erde, bedient sich aller Symbole ihrer Geheimnisse des lebendigen Brods, des himmlischen Fleisches, des Wassers der Unsterblichkeit, um in ihren großen Bildern Jesum allein als das Heil der Welt zu zeigen: bis auf jedes Wunder und jede Rede, in Auswahl, Fortgange und Vollendung aller Begebenheiten kommt Alles ins erhabenste Licht. Sein erster Brief hatte die lateinische Aufschrift: ad Parthos, woraus man bisher nichts zu machen gewußt hat, bis Whiston παρθενος Jungfern daraus machte. Der Wink der Aufschrift wird jetzt klar: der Brief ist nichts weniger, als wozu ihn die Hypothese macht, Antignostisch: er ist wirklich in der Sprache des parthischen Heiligthums geschrieben, wie durchaus auch die Offenbarung. Könnte ich einst die Schriften Johannes in ihrem reinen Glanzbilde zeigen!

Sonnenklar wird ferner: daß unser neuestes Auslegungssystem, da wir den schlechtesten Naturalismus, Socinismus und Epikurismus in ausgespülte Phrasen des N. T. hüllen, nichts weniger als den Sprachgebrauch Orients zum Fuß hat, worauf es doch immer groß thut. Im heidnischen Chaldäa, im magischen Zoroaster bedeuteten alle die Phrasen mehr und etwas anders, als sie da bedeuten. Im Munde des ganzen Hellenismus, in der Metaphysik Phylō's und der Alexandriner

bedeuten sie mehr, und haben einen geistigern Zusammenhang, als sie da bedeuten sollen. Der ganze Orient also, der die Worte Engel, Wort, Reich Gottes, Satan, Erlöser, Seligkeit, Wahrheit, Licht, Himmel, wenn auch in der schlechtesten Anwendung brauchte, verband damit geistige Ideen und Modephilosophen verwandeln sie in Wasser und einen fortgehenden aufgeblasenen Unsinn.

Aus Xenophon und Arabern, Polybius und den Mungalen hat man das N. T. erläutert: was hilft alles Erläutern, wenn man Phrasen zusammenträgt, und zeigt, daß jener und dieser mit Meilen weit entferntem Sinne auch den Ausdruck habe? Seit seiner Kreuzigung hat Jesus auf der einen Seite nie mehr falsche Scepter und Purpurmäntel, auf der andern mehr Gallentränke und Dornenkronen erhalten, als von den gelehrten Auslegern und Erläuterern der Bibel. Was für einen Unflath haben sie zusammengetragen? und gegen theils wieder in welch Wasser Alles aufgelöst! Die Eine Sekte findet an jedem Orte Alles; die andere im ganzen N. T. nichts. Die erste ist, Gottlob! verdrungen, die letzte herrschet.

Mein Zweck war daher, Erläuterungen zu geben, nicht bloß über Worte, sondern über den Sinn: was in solchem Zusammenhange der Ausdruck nicht bloß bedeuten könne? sondern wirklich bedeutet habe? Scheints dir, daß ich hie und da zu viel Nachdruck auf ein Wort gesetzt habe: gehe hinüber, mildere! Predigereyergastien zu liefern, war

war nicht mein Zweck, ist auch nicht mein Geschmack: das poco piu und poco meno läßt sich nur durch den Zusammenhang bestimmen, der zu meinem Buch nicht gehörte. Aber der Sinn im Ganzen, im Zusammenhange des N. T., das war meine Absicht. Da hätte ich freilich Reihab die ähnliche Redart aus Chaldäa durchs spätere Judenthum, Philo, die LXX, bis zu den Kirchenvätern herab führen: alsdenn gar die Ausleger prangen lassen können u. s. w. Wozu aber der unendliche Aufzug? Lightfoot, Danz, Rhensferd, Schöttgen, Menschen: Heinsius, Kapellus, Grotius: C. Kircher, Alberti, Vorstius, Tromm, Krebs, Carpzov, Kypken liegen da: wozu sie compiliren? Liebhaber und Kenner werden, wo sie zweifeln, selbst nachschlagen und — finden. Für ästhetische Schwäger und Wässerer schreibe ich nicht, die haben schon Parthei ergriffen. — Ich wünschte aber herzlich, daß wir aus allen diesen Quellen bald ein vollständiges Wörterbuch des N. T. erlebten.

Auch Bücher hinab wollte ich daher nicht erläutern: der gesündeste Kopf muß, zumal aus einer einseitigen Quelle, dabei verderben. Ich gieng z. E. an den Evangelisten Johannes, der doch ganz in dieser Sprache schreibt — das Herz brach mir bei jedem Zuge. Wenn ich nun zehnmal zeige, daß der Ausdruck, das Bild Johannes schon so alt, daher, dort und da so üblich war — in einem andern Gebrauch? zu einem andern Zweck, als auf dieser Stelle üblich? — gerade also das schätzbarste, den Sinn Johannes auf dieser Stelle verliere ich hier. Der Saft, der in der Erde quill-

let, ehe er vom Baum angezogen und in sein Leben geläutert wird, ist ja ein ander Ding, als was hier in den schönen Zweigen und Früchten lebet. Wenn du, statt diese zu genießen, statt dich am Gewächs und Schatten des Baums zu laben, seinen Stamm schäldest, seine Wurzeln in der Erde blädest! um zu sehen, wo jede laufe und Saft hole, wehe deiner mörderischen Hand, oder wenigstens deiner Sklavenarbeit! — Ich eilte daher, so viel ich konnte, ins Ganze: niemand aber fühlts so sehr als ich, daß alle meine Erläuterungen und Citationen, wie Staub an der Sonne, oder wie ein Erdgewicht an einem Körper, der Licht und Einfalt seyn soll, kleben. Verzeihe da, mein Leser, und bedaure, daß ichs thun mußte. Aber du halte dich nicht auf bei Rinden und Hüllen, sondern eile zum Saft, zum Sinn, zur Wahrheit. Ein edler Jüngling, ein mit Vernunft fühlendes Weib, die hier Einfalt und Würde, großen Zusammenhang, hochauffodernden Beruf, Offenbarung Gottes fühlen — auch nur von fern fühlen, ahnen, unter Schlacken spähen — sie werfen mein Buch voll Schlacken fort und gehen zur Sonne, lesen das N. T. mit neuem Sinn, neuem Gefühl der Größe des Inhalts, und wie bin ich belohnt!

Auf der andern Seite vergesse niemand, daß ich nur und zwar nur aus Einer Quelle erläätere. Ich mußte also nicht mehr erläutern wollen, als ich von dieser Seite her konnte. Kein Artikel ist ausgeführt, und der geheimste Saft des N. T. quillt aus den Offenbarungen des N. T., die ich hier nicht berühren durfte. Ich zeige das Gebäude

nur von einer Seite im Aufriß: wollte Gott, ich könnt's von allen zeigen, insonderheit in Einem Artikel, den ich hier, der Gegner wegen, nur nach Einer Vorstellungsart berühren mußte. Mein Zweck war, zu zeigen, daß die Worte Erlösung, Heiland, Christi, Christus, Name, Priester, Glaube, Sohn Gottes, König über die Engel, Wort, Lichtreich, Himmel, selbst im heidnischen Aberglauben, und im Redebrauch, wo sich diese Sprache herschreibt, mehr und etwas anders bedeuteten, als es jetzt Mode ist, sie bedeuten zu lassen. —

Kritisch zu meiner Quelle hätte ich viel zu wünschen gehabt, aus einer lateinischen Uebersetzung und nicht französischen Paraphrase, aus Kirman und nicht aus Gusrate erläutern zu können, mehr von den Sabäern und Johannesjüngern zu wissen u. f., was hilft aber wünschen? Um so kenntlicher muß ein Ding seyn, was sich auch noch in einer französischen Umschreibung und aus Indien her, ohne weitere Nachrichten und Vermuthungen dessen, der's geliefert, so treu bleibt.

Wunderbar, wenn man dem entwickelnden Gange der Vorsehung nachdenket! Dachte Chaldäa daran, daß es mit seinem Leimgeräth von Sprache einem künftigen Gesandten Gottes, dem Sohn des Himmels, Gefäße bildete, die dieser mit Geist durchließ und wie einst bei der Schöpfung sich aus Chaos und Unrath eine lichte Gotteswelt bilden würde? Dachte Judäa daran, daß da Gott den trübgewordenen Trank von seinen Hefen abzog und in ein ander Gefäß zwang, wo er neue, noch trübere Hefen holte, daß die Gährung den Saft des Lebens hervorbringen sollte? Sie verkannten den

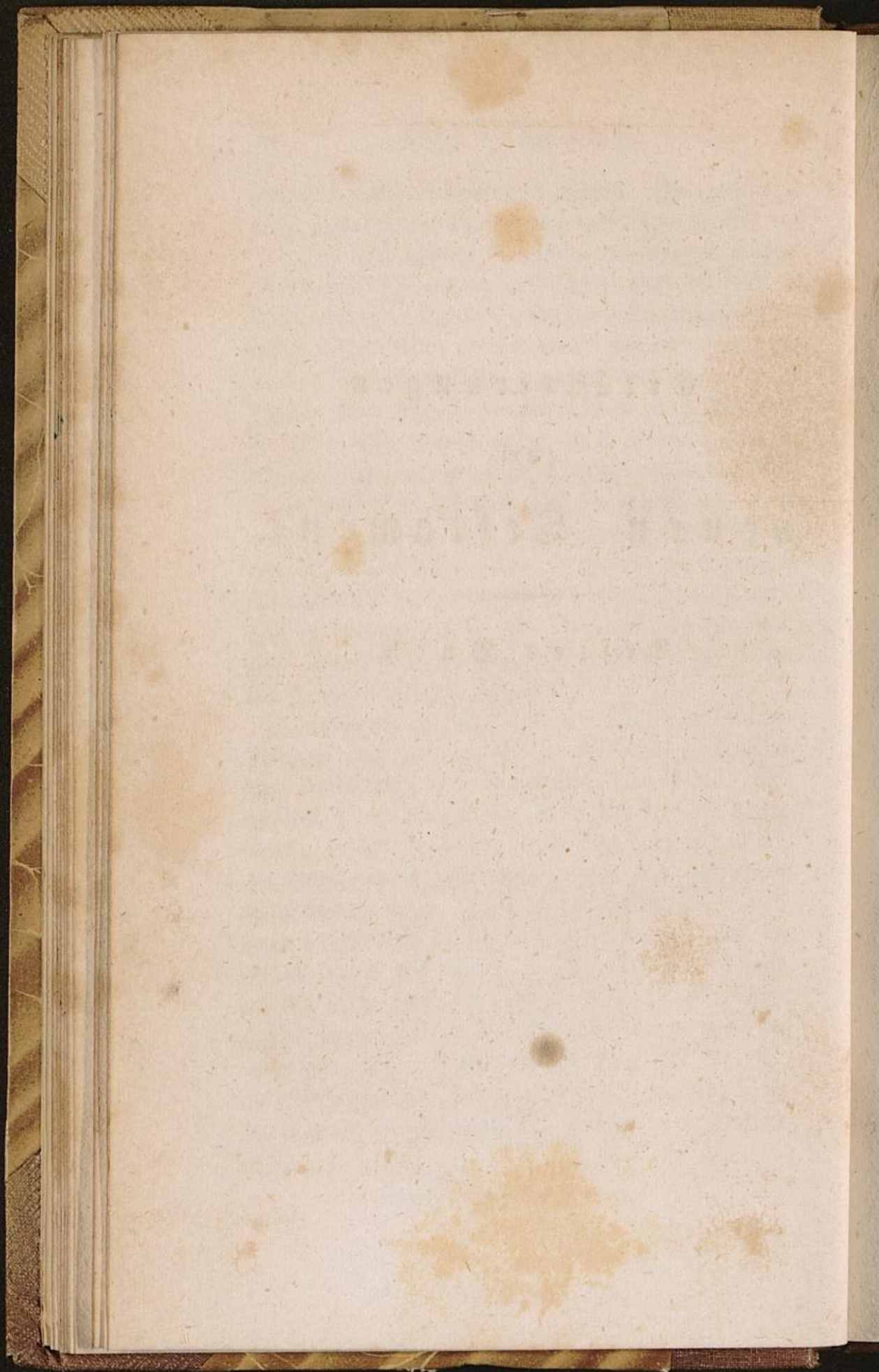
Entzweck nicht bloß in der dunkeln Zubereitung; selbst in der lichten Ausführung verkannten sie ihn. —

Im gebrochenen Griechisch der Apostel flossen Ideen und Ideenreihen zusammen aus aller Welt Ende: Judäa, Chaldäa, Persien, Aegypten, Griechenland und Rom hatten daran gebildet: ihr Duft war — für die thörichte Predigt des Evangeliums Jesu. Was liegt in ihr für Stärke und Einfalt! die all' unsere Paraphrasen noch nicht wegspülen können, und die gewiß in Cicero und Xenophons Sprache nicht zu erlangen war, so wenig diese auch noch sie zu ersetzen oder auszudrücken vermag. Auch hier blieb, was Gott wählte, das beste, die Sprache der Unmündigen, Ungriechen und Ungelehrten, Weisen ein Vergerniß und schönfallenden Griechen eine Thorheit: in ihrem Innern aber göttliche Kraft und göttliche Weisheit.

Uebrigens ist das N. T. ein System nicht zum Wissen, zum Zergliedern und Beweisen, sondern zum Anschauen, zum Empfinden, zum Seyn. Unendlichkeit und Einfalt in jedem Punkte! in Allem Eins, in Einem Alles! Wer also auch dies Buch im einfachsten Gesichtspunkte, mit der einendsten Empfindung liest, liest es am besten, und wird denn im Urbuche tausendfach mehr finden, als ich zeigen konnte und durfte. „Es wird daselbst eine „Bahn seyn, und ein Weg, welcher der heilige „Weg heißen wird, daß auch die Thoren nicht irren mögen.“ Siehe da den Weg der Schrift, wenn man sie ohne alle gelehrte Erläuterungen, nicht in Bildern und Gleichnissen, sondern zum Daseyn liest.

Erläuterungen
zum
neuen Testament.

Erstes Buch.



I.

Das ewige Wort.

Im Anfang war das Wort und das Wort war bei Gott und Gott war das Wort. Was wissen und begreifen wir vom Wesen des Unendlichen, des Unerforschten? Von Unterschieden und Persönlichkeiten in Ihm, in dem keine Abtrennungen, kein Erstes und Späteres, kein Innen und Außen ist? Wir schwimmen im Raume und in der Zeit; sind also auch mit lauter zerstückten Ideen, die im Raum und in der Zeit schwimmen, unbeschränkt: all' unsere Vorstellungen sind Theilbegriffe, schwache, dämmernde Eindrücke von außen, die uns wie in einem tiefen Schlafe nur von Seiten wecken und beleben: der Funke der Gottheit, das innere Ich wird uns nie ganz lebendig. Ließ sich also die väterliche, erziehende Gottheit herab, sich, den Unbegreiflichen! uns, den dämmernden Schatten im ersten Traume des vernünftigen Daseyns begreiflich zu machen: wie anders, als Menschen menschlich? in Einem

Bilde unserer Bilder! Nur wählte sie kein Gleichniß außer Uns, weder des das oben im Himmel, noch unten auf Erden ist; das innigst begriffene, heiligste, geistigste, wirksamste, tiefste wählte sie, das Bild Gottes in der menschlichen Seele, Gedanke! Wort! Wille! That! Liebe!

Was ist unkörperlicher, unbegreiflicher, und doch wahrer, inniggeföhler als das Wort*) in uns? Es ist des Wesens der Seele, erzeugt als obs nicht erzeugt wäre, uns innig, gegenwärtig, persönlich. Er geht mit uns, der innere Sohn unseres Wesens: macht die Seele sich selbst anschaulich: als sie war, war Er: Er ist, was sie selbst ist.

Göttlich ist sie, diese innere Bildungs- und Vorstellungskraft, in uns der Same Gottes. Ohne sie ist Alles von Außen tod und öde; in ihr liegt Weltall, die unsichtbare, ewige Kraft des Schöpfers, dazu die Sinne nur Gleichnisse, Proben, Beispiele liefern. Kraft aus seiner Kraft! Licht aus seinem Lichte! das zurückgestrahlte Antlitz des Höchsten in einem finstern, unreinen Tropfen.

Nichts endlich ist wirkender, beseligender, als dies Wort. Es ist Wille, Vorbildung des, was werden soll, Kraft, That: ein Tropfen vom Meer der Allmacht Gottes, der Allgegenwart und Selig-

*) Es ist bekannt, daß λογος das innere und äußere Wort, Vorstellung von innen und Darstellung von außen bedeute.

keit in seinen Werken: die Wurzel unseres innersten Daseyns, edelsten Genusses, Wirkens und Lebens. Das Wort in unserer Seele ist, was uns hält und trägt und reget. — —

Entferne nun, wenn du kannst, alles Unvollkommene, Unwesentliche, Zerstückte und Täuschende dieser Kräfte: denke dich aus deiner Schattenhölle hinaus ins Licht, wo Alles Wahrheit und Wesen ist, und fühle die Stimme der Offenbarung: Im Anfange, vor aller Schöpfung war das Wort: es war bei Gott: Gott war das Wort. Er ist der Glanz seiner Herrlichkeit, der Charakter d. i. Bild, Abdruck, anschaubares Gepräge seines in Unendlichkeit, Licht und Fülle verschlungenen Wesens: der Eingeborne, Geliebte, ewig aus und in seinem Schooße: das Ebenbild und Wohlgefallen des unsichtbaren Gottes: wer ihn siehet, der siehet den Vater. Er und der Vater sind Eins. Der ganze Entwurf des N. T. beruhet auf dieser Offenbarung: der Unmündige muß sie finden: ohne sie, ohne den Grundbegriff der ewigen Gottheit Jesu, ist alles Schatten und Trümmer.

E r l ä u t e r u n g.

Aber woher hat Johannes den Ausdruck? Sind wir auch gewiß, daß er das und nichts anders bedeute? So gewiß, als von Einem Ausdruck in einer Sprache der Welt.

Seit die Juden aus Chaldäa waren, hatten sie das Wort (früher her im A. T. findet es sich in dem Verstande nicht); da hatten sie es aber auch sehr stark und häufig. Der chaldäische Uebersetzer beugt es, wenn er von Gott spricht, an, wo er kann: wie viel es bei den Alexandrinern gegolten, kann man aus Philo; wie viel endlich in der Gnosis, aus Clemens von Alexandrien und der ganzen Ketzerreihe hinab sehen. Schon vielleicht Pythagoras (von dem wir jedoch wenig und nur durch den Mund der Alexandriner wissen), deutlicher Plato und noch deutlicher die jüngern Platoniker, die mit den Alexandrinern zusammenfallen, nehmen an der Vorstellungsart als an einem heiligen Ausdruck Gottes oder des Göttlichen in der menschlichen Seele u. s. w. Theil. Der Ausdruck war also allbekannt und gerade in der Bedeutung, wie ich ihn entwickelt habe.

Wie kommt er aber an so verschiedne und zerstreute Sekten? Platoniker, Hellenisten, vielleicht Pythagoräer, Juden, die Gnosis? Wie so frühe hinauf? aus welcher Quelle? Wahrscheinlich aus der, die ich zeige; wenigstens erscheint der Begriff des Wortes in ihr so simpel, als ihn keiner der folgenden Abflüsse hat. Bei Zoroaster ist schon der Ausdruck „Wort!“ und gerade in der Vorstellungsart heilig.

Anfang nennt ers*), Urbeginn, Ursprung,

*) Zend-Avesta T. III. (der Kürze halben citire ich nur als Wegweiser, die Artikel des vollstän-

(Johannes „αρχη, der Chaldäer Kedem) in dem „Gott war, ehe Geschöpfe wurden. Mit ihm personificirt er das Wort. Als seinen Abdruck, ihm „ewig, unmittelbar inwohnend. Giebt ihm eine „Art Persönlichkeit (Ferouer,) daß es selbstlebend „und selbstwirkend angerufen werde, ewig, heilig, „rein und groß. Unzertrennbar mit Gott, als ob „ers ewig ausspreche: das Bild des Unanschaubaren, in Herrlichkeit verschlungenen Wesens, ewig „in Wirkung, dem alle Natur nur Hülle seiner „Kraft ist — u. s. w.*)“ Ist das nun, so haben

1) Alle recht, die zu ihm und andern Ausdrücken Johannes Ähnlichkeit unter Chaldäern, Griechen, Juden, Hellenisten finden**). Die Sprache war verbreitet: man sieht, aus welcher Quelle?

digen Registers) p. 792. Tems sans bornes p. 761. Princ. prem. p. 674. Etre absorbé dans l'excellence p. 340. Die wörtliche Uebersetzung vom Anfange des Bundeshe sch. s. Grot. *αρχη*.

*) T. III. p. 749, 750. Parol. prem. — Ferouer p. 678. Vgl. Lightfoot p. 960.

**) Verzeichniß bei Wolf Bibl. hebr. T. II. p. 1186. Cur philol. p. 731. I. H. Michael. de voce Memra 1722. Deyling, Wähner, Lightfoot, Schöttgen und unzählige. S. die Einleitung zu diesem Buche, wie sie verbreitet worden. Man siehet, daß es oft bloß als der Name Gottes (*γρωσον τσ Θεσ*) als das

Eine Bibliothek von Streitigkeiten und zerstückten Ableitungen fällt weg, und es bleibt nichts, als ruhig den Gang zu zeigen: „woher diese Vorstellungsart entsprossen? wie sie sich fortverbreitet? wie sie sich nach Lauf der Zeiten, Schulen und Köpfe, wo jeder das Seine dazuthat, verwandelt?“

2) Es hat Niemand Recht: daß Johannes oder Paulus seinen Ausdruck gerade dem Plato, dem Philo, dem Cerinth, dem Rabbalisten, und warum nicht gar dem Zoroaster abgeborgt*), und seine träumende Anwendung von ihm habe. Schon nach der Geschichte ist's nicht wahr. Jeder Philosoph, Thor und Sektirer hat damit gesagt, was er wollte; Johannes und Paulus sagen, was sie zu sagen haben. Für Menschen brauchts ein menschliches Sprachgefäß: das war hier der Ausdruck; was sie hineingegossen? und wo sie's her hatten, was es für sie fassen sollte? ist ja eine himmelweit andere Frage. Ist kein Unterschied zwischen Werkzeug und dem, was damit geschieht: und ist's

Erkennbare an Gott, wodurch er sich offenbaret, verkommen könne, und dieser Ableitung doch nicht widerspreche.

*) Meistens hats eine Parthei schon gegen die andere gezeigt. Aus Philo ausführlich und vortreflich Carpz. Exerc. in epist. ad Hebr. Philon. p. CVIII. eine vortreffliche Sammlung, die man in den meisten Artikeln als eine Parallele meines Buchs wird zu Rath ziehen können.

weise, vor großer Gelehrsamkeit nur immer am Finger zu hangen, ohne wahrzunehmen, was der Finger thut? Christus selbst hat z. E. nie den Ausdruck Wort in dem Sinne gebraucht; denn der Galiläer Christus sprach in keiner Kunstsprache. In seiner simplen, faßlichen Volkssprache hat er aber alle die hohen Ideen von sich gegeben, die dieser Ausdruck nur dunkel faßte. Johannes und Paulus konnten und mußten vielleicht Ausdrücke brauchen, die dort auch Plato, dort Philo, dort Zoroaster gebraucht hatten: sie redeten die gewöhnliche, verständliche Sprache, verkündigten darin ihr hohes, urkundlich neues Evangelium, ohne sich zu bekümmern, wer die Worte, die sie brauchten, sonst auch gebraucht hatte.

3. Am unwürdigsten dünkt mich die berufene Hypothese „von Johannes Evangelium gegen Cerinthus geschrieben,“ das man eben aus der Sprache dieses Anfanges am meisten vertheidiget. Auch als wahr angenommen, ist es nicht des Vertheidigens werth. Ist die Sprache Johannes dem Cerinthus weder eigen, noch von ihm erfunden, noch bei ihm in einem hervorstechenden Brauche: ist im ganzen Evangelium keine Spur von einem so eingeschränkten, elenden Streitzweck, sondern von Anfange bis zu Ende Alles nach einem wie höhern Ziel laufend: daß ihr glaubet, Jesus sei Christ der Sohn Gottes und daß ihr durch den Glauben das Leben habt in seinem Namen: was brauchts oder lohnts, auf Cerinth einzuzwängen, was so weitem, freiem, reinem Aether athmet? Wer wird nicht Johannes, der seinen Zweck selbst offenbar sagt,

und durchs ganze Werk zeigt, mehr glauben, als dem Märchensammler Grenäus? — Ueberdem trifft nicht einmal das Märchen. Behauptete jemand, daß Homer seine Mythologie aus Suet und Banier zusammengestoppelt: so ist noch nichts dagegen, daß Johannes sein leuchtendes Evangelium aus der Kothpfütze der Personifikationen dieses Kezers geglaubt haben soll. Haben nicht so viel andere, frühere, bessere dieselbe Sprache viel näher und gleichförmiger gehabt, die die seligunwissende Cerinthushypothese alle läugnen muß, oder alle nicht kennen? — Kurz, die angebliche Sektensprache eines Thoren wird, wenn man die Augen aufhebt, alte, umher verbreitete, zugebildete Sprache des damaligen philosophischen Welttheils. Es war für Johannes und Paulus der verständlichste, würdigste Ausdruck.

Und nun kommen die Apostel wieder an Jesum, die die Cerinthushypothese unwürdig losriß. Sie sagen eben dasselbe, was Jesus sagte, in keinem Hypokritenausdruck eines Kezers, sondern in einer selbstgewählten Sprache der Wahrheit.

Und nun ist der Socinismus, der hier ausspült, Anfang für Zeiten des N. T., Wort für Evangelium, Kraft Gottes u. dgl. zu nehmen beliebt, so viel er auch Gönner finden möge, verdrehend und nichtswürdig. Der offenbare Zusammenhang und Strom von Sprachgebrauch so vieler Nationen, Mundarten, Köpfe, Kezer, die wahrlich keine Orthodoxen für die Gottheit Christi seyn wollten, ist ihm entgegen. Der Anfang des Evans

geliums Johannes ist im Glanze seiner Zeit eine Grundveste der Wahrheit.

Der Spruch an die Ebräer, daß Jesus der Glanz, das Lichtbild der Herrlichkeit Gottes, und der Charakter, das Gepräge gleichsam des Wesens sey vom Vater, ist eben also. Unwissenheit der Sprache ist: Glanz (*απαύλασμα*) für Strahl, solchen und solchen Gegenschein, Auferscheinung, Schein und was mehr? zu nehmen; es heißt *φειγος*, Glanzbild z. B. die Sonne selbst, wie Charakter, Abdruck, Gepräge der Sache (*υποσασις*), die abgebildet wird*). Soll Paulus hier von Jesu nach der Auferstehung reden — „Lieber! gehe hin und frage darüber den Apostel selbst!“ sagt ein Neuerer, und wenn das gilt, bekenne ich, daß ich von keiner der deutlichsten Stellen im N. T. Ein Wort verstehe. Die nämlichen Ausdrücke, die hier bestimmt von Jesu stehn, gebrauchen andre von der Weisheit, die bei Gott vor Grundlegung der Welt war, vom Entwurf der Welt im Verstande Gottes, vom Nutliß der

*) Hesych. *απαύλα*. Möller de genuina vocum *χαράτινη* et *υποσασις* notione: d'Outre in an die Ebräer, Schöttgen de Christo Deo ad Ebr. 1, 3. Misc. Lips. T. 1. p. 168. — Die neulich mißbrauchte Stelle Weish. 16, 21. ist dem gar nicht entgegen. Sie nennt *υποσασις* die den Elementen einwohnende Kraft Gottes, die sich so und so mitgetheilt haben soll.

Macht und Güte, dadurch er in die Geschöpfe sein Bild goß. Dies Urbild nennen sie bald seinen Sohn, den in ihm Erzeugten, die Weisheit, die bei ihm oder zu seiner Rechten war, seine Tochter, an der er sich freuete und Wohlgefallen hatte*). Alle die Ausdrücke waren also schon bekannt. In den orphischen Fragmenten wird schon das Antlitz, der Glanz, der Spiegel Gottes, sein Wort genannt, vor Schöpfung der Welt hingestellt u. dgl. Käme da jemand nun, und fände in der Personifikation die Zurückführung der Euridice aus der Hölle und so etwas: mit welchem sardischen und phrygischen Hohngelächter würden ihn die Ausleger empfangen. Und beim klaren, unpoetischen, historischen Sinne des N. T. ist alles erlaubt. Dichte die Amtsname, Prophetentitel nach der Auferstehung, an dem, was hier vor Schöpfung der Welt gesagt wird; dichte, wozu du Lust hast.

Gelänge es mir, hier einen redlichen Zweifler nur dahin zu vermögen, daß er die Ausdrücke, in denen im N. T. das Daseyn und die Gottheit Jesu vor aller Schöpfung bei und mit Gott gesagt wird, nur in den heidnischen und jüdischen Schriftstellern, prüfe. Die Probe ist so unpartheiisch und der Sinn so offenbar! Nun geht im ganzen N. T. die Lehre von der Gottheit Jesu eben von den gegebenen, in heidnischen Schriftstellern deutlich bestimmten, Begriffen *λογος*, *εικων*, *απαυγασμα*, Bild des Unsichtbaren, Unanschaulichen aus:
thut

*) S. Grot. in Joh.

thut die abgeleiteten *υιος, πρωτογονος, μονογενης*, Sohn, Herr, Erstgeborener dazu; (auch hier folgt noch der Sprachgebrauch, diese Ableitung zu bestimmen,) die ersten Kirchenväter, denen der Socinismus gewiß eine fremde Sache war, folgen: die besten Lehrer unserer Kirche, wo ich Melanchthon zuerst nenne*), gehen eben des Weges. Nur eine leidige Philosophie und Bundestheologie hat das Zeugen, die Sohnschaft aus sehr körperlichen Begriffen zu Grundideen machen können, woran sich denn die Socinianer stießen und traten auf Mißbrauch mit ärgerem Mißbrauch einher. So liegt die Lehre, in unserer lieben philosophischen Zeit, wo Gott überdem als eine Monade demonstriert ist, und also keinen Sohn, kein ewiges Wort, das Bild Seiner, erzeugen kann. W. J. G. Gehn wir in die Einfalt der Schrift zurück, und merkest du, Philosoph, statt Gott kunststrichterisch zu erforschen, nur auf das unbegreifliche Ein- und Mannigfaltige deiner Monade; siehe, das ist nur Bild im Schatten, im dunkeln Gleichniß! In der Schöpfung sehn wir Gott im Nebel, in Jesu im Bilde. Das persönliche, ewige Wort Gottes war Er.

*) Melanchth. loc. theol. de filio. Und die Worte *μονογενης, υιος θεου, υιος θεου, υιος θεου* aus dem Sprachgebrauch des Hellenismus und nicht des Socius entwickelt haben.

II.

Der Schöpfer der Welt.

Alle Dinge sind durchs Wort worden. Nichts ist ohne das Wort worden, was worden ist. Im Wort war das Leben und das Leben war das Licht der Menschen. Das Licht scheinet in der Finsterniß und die Finsterniß begriff nicht, d. i. nahm nicht auf, oder vermocht ihm nicht zu widerstehen. Siehe da, das Gemählde der werdenden und gewordenen Schöpfung bis zu den edelsten Arten des Daseyns, Alles aus Einem Grunde.

Licht strahlet nur Licht ab. Das ewige Wort, das wie Gott war Licht und Leben, da's sich mittheilte in der Schöpfung, ward von Licht und Leben, zu einem Zwecke höheren Lichts und Leben der Urquell. Selbst das edelste Licht, das wir kennen, Menschenvernunft und Leben floß aus ihm. Ins Dunkel, auf einen großen Ocean unentwickelter, dadurch zu entwickelnder Kräfte wurden sie hingestreuert, diese höhere Lebensfunken, wie Sterne auf den dunkeln Teppich der Nacht. Die Nacht ist

nicht ihres Theiles: sie faßt sie nicht, kann und soll sie aber auch nicht verschlingen. Sie sollen fortstrahlen, zu Flammen werden, sich vereinen, das Dunkel in Licht wandeln: siehe da den Entwurf der Welt! Stufengänge zu Licht und Leben sind alle Pfade der Schöpfung.

Wohl uns, denen schon ein Lichtstrahl seines Wesens, Menschenleben wurde. Wir sind da, zu erkennen, zu wollen, zu lieben und zu wirken, wie Er erkennet und wirkt. Wir sind seines Geschlechts.

U n m e r k u n g e n .

Wenns hier auf keine Wortspiele ankommt: daß Leben auch manchmal Licht, und Licht Leben bedeute, sondern woher Eins das Andere also bedeute? woher Johannes schlechthin sagen könne: Im Worte war Leben, und das Leben war Licht, und zwar Licht der Menschen: „Er ist das „wahrhaftige Licht, das alle Menschen erleuchtet, „die in die Welt kommen“ so sind wir hier bei der Quelle. „Nach der morgenländischen Vorstellung“ art ist der innerste Grund der Schöpfung Leben, „und dies Leben Licht: die ganze Schöpfung ist „ihnen eine Läuterung des Lichts zum Leben. Je „mehr Sonderung des Lichts, um so mehr Hervor- „brechung des Lebens; je feiner, heiterer das Licht,

„um so reiner, inniger das Leben. Das Leben
 „der Erde, der Sonne, der Bäume, der Thiere,
 „der Menschen sind bei Zoroaster so mancherlei
 „Stufen und Läuterungen des Lichts zum Leben,
 „bis zum reinsten, gottähnlichsten Leben, dem
 „Bilde Gottes in heiligen, wohlthätigen, gütigen
 „Menschen*). — Schöpfung ist ihm Handlung
 „Lichts und Lebens. Gott, in seiner Fülle ver-
 „borgen, im ungeschaffenen Lichte wohnend. — Er
 „trat hervor durch das Wort, das, wie er, ist
 „Licht und Leben: da quoll Licht und Leben: da
 „ward der herrliche, schöne, licht- und lebenfei-
 „mende Entwurf des Daseyns. Gott sprach sein
 „Wort und alle Wesen wurden. Er sprichts ewig:
 „sie sind und dauern. Gott spricht: Ich bin,
 „und alle Wesen wurden!“**) Auch hier fällt al-
 so alles Geschwäg von Neonen und Dichtungen
 fort. Weder ein eigener Lichtquell, noch ein eige-
 ner Welterschöpfer; der Sohn, das ewige Wort,
 war Quell alles Lichts und Lebens, d. i. der tief-
 sten Urgründe der Schöpfung im Seyn und in der
 Fortbildung zu höhern Stufen.

Gerade das sagt auch Paulus. Himmel und
 Erde, das Sichtbare und Unsichtbare, Thronen,
 Erzengel, Fürstenthümer leben dieselben lichten,

*) Zend-Av. T. III. p. 800. Vie anim. p.
 679. feu. etc. Zum Sprachgebrauch Grot. in
 Joh. 1, 4.

**) Zend-Av. Tom. III. p. 697. Honov. p. 749.
 Parol. celest.

mächtigen Urgründe der Schöpfung, die Johannes als Licht und Leben mahlet), sind durch ihn.

Man ist auch hier übereingekommen, Himmel und Erde, das Sichtbare und Unsichtbare, die ersten Kräfte, Engel und Erzengel der unsichtbaren Welt — in jüdische und heidnische Dbrigkeiten zu verwandeln, die Jesus geschaffen — nein! nicht geschaffen, sondern — vereinigt, in ein schönes neues Corpus eines Wortbekenntnisses zusammengetrieben habe: und des Wortgeschwäges dichtet man das N. T. voll.

Bei Philo und nicht bei Philo allein, in Orient und in allen Sprachen der Welt ist Himmel und Erde, das Sichtbare und Unsichtbare die klarste, gewohnteste Benennung des Weltalls. In der Stelle Coloss. 1, 16. möge B. 18-20. Rede seyn, wovon man wolle, so ist B. 15. vom Daseyn Jesu vor der Welt, B. 16. von seiner Schöpfung, B. 17. von seiner Allerhaltung die Rede. Der Zusammenhang ist rufend.

Eben so rufend, daß der Orient, durch Engel, Erzengel, Fürsten, Thronen, Stufen und Kräfte des Geisterreichs verstehe, die alle Ein Reich, Eine wirkende Kette von Wesen bilden. In Zend-Avesta finds die gewohntesten Namen, Könige, Fürsten, Heerschaaren, Helden. „Sie sind alle „Ebenbilder Gottes, Könige, wie Er, Wirker und „Streiter fürs Gute, wie Er ist. Die sieben „Ersten an seinem Throne sind die obersten Könige, „ihre Mithelfer und Mitstreiter Mächte, Fürsten,

„Obrikeiten; alle machen Einen Staat, Ein Reich, das Volk des Himmels“ *), Seit Chaldäa war dies die Sprache der Juden, der Hellenisten, Alexandriner, Platoniker, des ganzen Zeitalters, in dem die Apostel schrieben, bis lange vorher und lange hernach **). Nun stelle ich einem jeden heim, ob, wenn die Worte bei jedem andern Schriftsteller in jedem andern Falle gerade das bedeuten und bedeuten können, sie gerade was anders, Schubflicker und Bürgermeister bedeuten sollen, wenn — von Jesu die Rede ist. Und hat er die höchsten Urgründe der Schöpfung nach morgenländischen Begriffen, die ersten aller Erschaffenen an seinem Throne geschaffen; was ist, das durch Ihn nicht geschaffen wäre? Nichts ist ohne das Wort worden, was worden ist.

Das erste äußerst mißverständene Capitel an die Ebräer zeigt mit aller Fülle von Bildern, die ihm der Hellenismus gewähren konnte. Es ist des Apostels Zweck im mindesten nicht, das N. T. zu erklären, oder zu disputiren, oder zu zeigen, wo im N. T. von Jesu die Rede sey, und es wird

*) S. T. III. Regist. Amshaspand, Ized, Hamkar, peupl, celest, etc.

***) S. späte Propheten, Apokryphen, Philo, Paulus, Johannes, Iamblichus und wer nur an die Engeltheologie der Zeiten denkt. Es sind auch die *διαγγαλι αγγελων* des Stephanus, Paulus u. s. Der ganze *κοσμος νοητος* der Alexandriner war voraus so ein Engel- und Kraftreich gewesen.

immer widersinnig gegen sich und den Zusammenhang, wenn man so etwas voraussetzet. Aber preisen, die Herrlichkeit des Sohns verkündigen, mit Allem, was er Großes finden und sagen konnte, das will er. Er kämpft mit Bildern, allen Vorstellungsarten des Hellenismus, um Jesus als den Einigen, jedem Engel und Erzengel Unvergleichbaren, als den Gott der ganzen Geisterwelt zu zeigen. Alle Dinge trägt er mit seinem mächtigen Wort! Also ist er nicht das Wort, als Werkzeug, als Mittelursache; Urkraft ist er.

Man spüre dem Hellenismus nach, was er von seinem bloß personificirten Worte sagt *). Es war, nach ihm, die ewige Weisheit, die Gehülfin, Rathgeberin und Werkmeisterin Gottes, ehe und als er schuf. Es war der thätige Wille, Abriß und Entwurf der Schöpfung, der in das Sichtbare nur so ausgefloßen, als obs eine Hülle um sich geworfen und in der Schöpfung, allwirkend und alles bildend, wie in seinem Hause und Tempel wohne. Die ersten Kirchenväter haben sich das zum Theil so sinnlich entwickelt, daß sie sich in Jesu so gar einen Prototyp, ein Urbild der Schöpfung, insonderheit des Menschengeschlechts dachten. Sprachen von einem himmlischen Leibe, nach dessen Gestalt Adam gebildet wurde: Gnostiker und Schwärmer dichteten vom ersten himmlischen Menschen immer mehr: der ganze Entwurf

*) S. Grot. ad Ioh. Carpz. ad Hebr. Mangey in Phil. und alle die vom *λογος* gesammelt.

der Schöpfung ward endlich Menschengestalt. Träume freilich und Uebertreibungen! sie zeigen aber doch alle, daß unsere neueste Auslegung „Jesus ist „im Jahr der Welt 4000 zum Gott geboren oder „im Jahr 4034 zum Gott gemacht,“ allen Vorstellungenarten des Sprachgebrauchs wie Ost zu West entgegen stehe, und die ganze Bildung des Ausdrucks zerstöre.

Das Licht scheint auch hier in der Finsterniß: die Finsterniß kann nicht verschlingen und wills nicht begreifen. Aufschluß der Schöpfung, was sie ist und werden soll. Die Strahlen des edelsten Lichts flossen in die Nacht hin; aber unverloren. „Finsterniß, personificirt Zoroaster, sah „das werdende Licht in Glanz und Schöne — lief „an, es zu verunreinigen; starrte aber zurück in „sein Reich, die Dede, und vermochte nichts dagegen. Gott sprach sein himmlisches Wort und die „ewige Nacht mit all' ihren Heeren sank in ihren „Abgrund“ *). Vom ersten beginnenden Strahle

*) T. III. Lumiere p. 718. und das Buch Bund ehesch. *Katechismus* hat schon Camerar. (Notat. figur. p. 224.) übersetzt non oppressit; bei Zoroaster wuchs immer im Streit des Lichts und der Finsterniß ne pouvant agir umschrieben. Daß die Juden sich eben so die Schöpfung dachten s. Schöttgen hor. hebr. T. I. p. 689. Vom Hellenismus und der morgenländischen Philosophie ist's bekannt. Will jemand indeß B. 5. mit B. 10 und 11. parallelisiren, und

war dies der Entwurf der Schöpfung! Was Licht und Leben in der Welt ist, so zerstreuet es seyn mag, so sehr im Dunkeln es scheine; die Finsterniß streitet: das Gute in der Welt muß aber das Böse, Licht die Finsterniß überwinden! Auch hier ist uns das Wort über das sonst nur schöne Chaos der Schöpfung Aufschluß.

blos die Zeiten des N. T. darunter verstehen: so habe ich nichts dagegen; ich zeige von der ganzen Vorstellungsart blos den Ursprung. Man kann sich keine schönere Beschreibung auch der ersten dunkeln Zeiten denken; als „das Licht schien in die Finsterniß und die Finsterniß konnts nicht begreifen.“ Es war aber schon Dämmerung im N. T. und nicht Nacht.

III.

In Jesu ist das Menschengeschlecht erwählet.

Der Allwissende, der beim Menschengeschlecht auch Sünde und Tod vorher sah, warum schuf ers? warum rief ers zum Leben? Die Schrift läßt sich auf keine philosophische Bettelgründe von Zulassung und Nichtzulassung des Bösen ein; sondern antwortet schlechtthin, in Jesu ward das Menschengeschlecht erschaffen und erwählet. D. i. Gott hätte es nicht zum Daseyn gerufen, wenn er auf solche selbsthaltende Rechtschaffenheit gerechnet hätte, die nachher seine Rechnung betrogen; in Jesu sind wir, selbst mit unserer schwachen, fallbaren Natur zu so höhern Zwecken der Weisheit und Liebe verordnet *).

Wenn Adam fällt, wie klein ist's, diesen Fall als einen Fehlgriff Gottes, als einen Unfall zu behandeln, der dem Entwurf Gottes widerfahren!

*) Eph. 1, 3 = 6.

Wie klein, da nun Güte und Gerechtigkeit (zwo Abstraktionen, die im Allerhöchsten Eins sind!) in einen Rangstreit zu verwickeln, ob der sündige Mensch nun vernichtet und verworfen werden solle, oder nicht? und denn endlich im Drange unvorgesehener Noth, nach fehlgeschlagenem bessern Entwurfe, Gott zu einem zweiten, gleichsam schlechtern Nothplane die Zuflucht nehmen zu lassen, zur — Erlösung der Welt durch Jesum! Unwürdigeres gegen Gott, Falscheres gegen die Menschheit, wie wir von ihr nur Begriff haben, Widersprechenderes endlich gegen den ganzen Entwurf der Schrift läßt sich kaum denken. Der Satan wird Monarch: der Schöpfer ein sich irrender, und der Erlöser der Welt ein der List des Satans untergeordneter, zu Nothplanen gezwungener Kleinling. Was für eine andere Philosophie Paulus, wie in allen Briefen, so im so bestrittenen verkannten fünften Capitel an die Römer. Sünde und Tod hatten auch ihre ihnen von Gott angewiesene Herrschaft, aber unter Jesu; seine höhere Gnade und Gabe sollte eben aus jener Mischung Leben und Glückseligkeit bringen: Stammvater Adam trug, unter die Sünde gebeuget, schon den großen Schauplatz der Versöhnung. —

Alles beschloß Gott thätlich unter die Sünde, auf daß er sich Aller erbarme*). Gesetz und Born und Uebertretung mußten auch in den Zeitaltern des Menschengeschlechts vorhergehen und auf Jesum zubereiten und weisen. Daß uns Gott durch Jesum

*) Röm. 1 = 8. Gal. 2 = 4.

erwählt, ehe der Welt Grund geleyet ward, uns in ihm dem Geliebten angenommen habe! Wie diese Wahrheit verschwiegen d. i. noch nicht in ihrer Würde erkannt sey durch alle zubereitende Zeiten! nun aber offenbaret worden und allenthalben verkündigt werden solle, daß Alles an Jesu zusammen komme und in dem Entwurf verfaßt werde, an dem Er das Haupt ist. Das ist die weltumfassende Theodicee der Apostel*).

Und Jesu. Das Menschengeschlecht ist ihm in einem Entwurf der Errettung von Gott gegeben. Die Welt zu beleben, die Sünder selig zu machen, ist sein über alle Zeiten gehendes Werk**). Heiland! Wort Gottes über unsere Bestimmung! der Eckstein unserer Erwählung***). Was der erste Adam fürs irdische Leben und zur Sünde war, war Jesus zum geistlichen Leben und zur Gnade.

U n m e r k u n g e n .

Jedes kleine Kunstwerk eines Menschen, wo ein Mehreres zum Zweck gehöret, muß es auch auf dies Mehrere der Theile d. i. das Ganze anlegen. Ein Tonstück, ein Schauspiel, ein Gemähl-

*) Eph. 1, 3 = 14. Col. 1, 18 = 21. 1 Cor. 15, 48 = 49.

***) Joh. 3, 15 = 21. Joh. 17, 2 = 24.

****) 1 Petr. 2, 4 = 9.

de, wenn es aus vielen Einzelnen besteht und nicht ein Ganzes bildet, ist ein schlechtes Kunstwerk; so schätzen wir Werke der Menschen, und gewiß nach keiner geringern Regel der Vollkommenheit kann das Meisterwerk Gottes, das Menschengeschlecht, geschätzt werden. In seinem Ganzen muß Zweck, Entwurf, Bestimmung liegen, oder kein einzelner Theil hat etwas derselben. Was folgt, ist dieses:

1. Die Entwicklung eines solchen Entwurfs ist durchaus nicht eigenmächtige Philosophie aus einem einzelnen Hirne, sondern Geschichte Aller. Was sich über die Zeitfolge erstreckt, kann auch nur in der Zeitfolge entwickelt, kann auch nur aus der Zeitfolge erkannt werden. Die Bestimmung jedes Einzelnen ist ein solcher Bruch vom Ganzen, als dies Einzelne zum Ganzen ist. Der Stammvater Adam, gewiß der anschauendste Geist, der seine Theilbestimmung im Namen aller fühlte, mußte noch wenig wissen, wozu Allem das Heer seiner Kinder da seyn sollte? Welch ein Aufschluß ist ihm geworden, welcher ein Aufschluß wird ihm werden!

2. Wenn sich die Folgezeiten entwickeln, je mehr einzelne Fälle und Erfahrungen Resultate geben; desto mehr, sagt man, wächst die Vernunft. Die allgemeine und stärkste Vernunft kann nur das Resultat aller Erfahrung des Menschengeschlechts seyn, und ich zweifle, ob sie es bisher je seyn können? Noch sind die Ende aller menschlichen Erfahrung gewiß nicht zusammengangen und verknüpft worden. Die Zeiten haben sich, wie Kolossen, über einander gestürzt und einander bes

graben. Die Völker sind, wie zerstreute Heerden: welcher Philosph ist, der Rechenschaft gebe, wozu sie da sind? wozu sie da gewesen? Des Abgrundes der Zukunft hinter uns zu geschweigen! Wir stehen auf einer Felsklippe zwischen zwei unabsehbaren Tiefen und wollen uns der höchsten menschlichen Vernunft, des Sinnes aller Erfahrung zur Einsicht in die Bestimmung unseres Geschlechts rühmen!

3. Auch diese Vernunft, ist sie nur durch die Zeitfolge gebildet: so sieht man, alles, was das menschliche Geschlecht erzogen, gelehrt, fortgebracht hat, bildete auch sie. Ein Kind entwickelt seine Vernunft nur durch Erziehung: alles also, was das Menschengeschlecht erzogen hat, dem ist die Vernunft, was sie geworden ist, schuldig, und es wäre Spiel, wenn wir Eins vom Andern absondern und Vernunft als ein selbstständiges Abstraktum betrachten wollten, wo sie nichts ist. Wohl-an! so ist's auch Spiel, die Vernunft der Offenbarung entgegen zu setzen, und gegen sie als etwas Selbstständiges zu handeln. So wenig Menschengeschlecht ohne Schöpfung werden konnte: so wenig konnte es ohne göttliche Beihülfe fortdauern und ohne göttliche Erziehung wissen, was es weiß.

4. Also wird man auch diese ganze Entwicklung nicht nach dem Ellenmaas der Zeiten und Gegenden zu messen haben: denn wie viele Völker sind müßig, dem Scheine nach von jeher müßig gewesen! Innig vielmehr, und aus der Erfahrung wird's zu berechnen seyn, was vor Zeiten und Völker Gott zur Aufklärung und Förderung des Menschengeschlechts vorzüglich erwählet. Diese

sind denn die leuchtenden Punkte in der Nacht! der Sauerteig unter den Nationen. Und da zeigt uns Geschichte und Anblick der Welt, daß diese nur wenige und gerade die Gegenden gewesen, wo die jüdische und christliche Offenbarung angestoßen und fortgewirkt hat. Das ist Begebenheit. In den andern Gegenden liegt die selbstwirkende menschliche Vernunft noch im Schlummer.

5. Auch auf diesem schmalen Rande der Erleuchtung der Welt geht nicht Alles im Gleichmaas Schritt vor Schritt; sondern in Revolutionen*). Ein Zeitpunkt der Entwicklung ist für Jahrhunderte vielleicht: mit dem Licht seiner Höhe sieht ein vielleicht sonst abergläubiges Volk weiter, als eine Reihe weiserer Nationen rings um sich her; es kann den Schatz einer Erkenntniß aufs Menschengeschlecht haben und ihn am mindesten gebrauchen. Solch eine Geschichte des Menschengeschlechts in seiner Bestimmung ist offenbar der Entwurf unserer durch Jahrtausende fortgehenden Bibel.

*) Im Zend-Avesta ist's Grundbegriff, die Dauer der Welt als ein Gebäude solcher verschiedenen, zuvor bestimmten Revolutionen, Welt Herrschungen zu betrachten, woraus ohne Zweifel die spätern Aeonen entstanden. So giebt's einen langen Aeon, wo Ahriman noch herrscht, das Zeitalter der Versuchung, nach welchem ihm die Macht genommen werden soll. Das weiß Ormuzd, Ahriman aber nicht. Gerade der Begriff vom Lam und den Aeonen, die im Chaldäischen Daniel so oft vorkommen.

Sonst ist's weder Koran noch Zend = Avesta, noch alle Brahmenbücher und Confuciuslehren der Welt, die offenbar nicht den Zweck haben. Sie sind Mythologie, Liturgie, schöne Moral, nur nichts, was eigentlich Offenbarung seyn soll, Aufschluß des Menschengeschlechts in seiner Bestimmung.

6. Unsere Bibel ist's auf die einfältigste Weise. Geschichte und Lehre, die ein Kind versteht, und ein Plan in ihr entwickelt, der für niemanden zu kalt, zu hoch, zu schwer, und doch Aufschluß der menschlichen Natur ist, die Summe unserer Erwartungen und Wünsche! Er regt alle unsere Seelenkräfte, beschäftigt alle unsere Triebe, geht vom Anfange des Menschengeschlechts aus, ins heilige Dunkel der fernsten Zukunft, verliert sich im Ewigen und im Licht.

7. Und Jesus ist der Mittelpunkt und Eckstein des Ganzen, das Mittelglied der Berechnung. In ihm ist Adam geschaffen: von ihm wird der Letzte der Menschen gerichtet: an ihm geht das Geschlecht seiner Brüder zu Gott. Das war das Geheimniß, sagt Paulus, das alle Vorzeiten nicht erkannten, und was Jesus aus dem Schooße des Vaters brachte. In ihm sind wir erwählet. — Unwürdig sind Glaubenslehren, die nicht auf diesen Grund bauen, philosophiren und dann die Worte der Bibel nur so mitnehmen, daß Offenbarung und sie ewig zweierlei bleiben. Mangelhaft jede Moral, die auf wesentliche Menschenheiligkeit, selbstgewachsene Rechtschaffenheit u. dgl. bauet: wo lebt und webt diese Heiligkeit und Rechtschaffenheit

heit*) d. i. ganze, kühne Tüchtigkeit des Menschen vor Gott? Alle Trostphilosophien endlich, die die ewige Bestimmung des Menschen in gerader Linie aus sich ziehen und weben — Siehe! die Spinne stützt sich auf ihr Haus, ohne daß es stehet, und hält sich daran und es hat selbst keine Haltung. Ist die Philosophie, was sie seyn soll: so wird sie ihren Ursprung, ihre Kraft und Schranken erkennen und sich in die Offenbarung, d. i. in den Aufschluß von Bildung des Menschengeschlechts, der auch sie gebildet, verlieren. Sie ist nur die dünne Wolke von Abstraktion, die über den dufenden Gewächsen des reichen Gartens Gottes allmählich emporgestiegen, und ohne diesen Garten nichts ist.

*) Nichts anders heißt das Wort Rechtschaffenheit, als Tüchtigkeit, daß man das ist, was man seyn soll: vorzüglich Stärke, Tapferkeit, Bravheit. Der Begriff der Tugend vor Gott und der menschlichen Bestimmung ist damit also noch gar nicht bestimmt: er muß erst hineingebracht werden, wenn der Mensch recht-schaffen d. i. ganz ist, was er in Ewigkeit hin seyn soll? (jetzt ist ers nicht) und wodurch ers werde?

IV.

Das Reich Jesu.

Das Menschengeschlecht war sein! sein Werk, sein Geschlecht der Bildung; von Anbeginn an nach den Stufen, die Gott beschlossen, erzog und läuterte ers zu höherm Licht und Leben. Er, das wahrhafte Licht, das Alle Menschen erleuchtet, die in diese Welt kommen, Er war in der Welt, und die Welt ist durch ihn worden und die Welt kannte ihn nicht. Er kam in sein Eigenthum: *) Die Schöpfung war ihm Haus und Hülle: die menschliche Seele sollte sein Wohnplatz und Ruhestätte seyn; und die Seinen, die Lieblinge seiner Art und Natur, die Menschen, nahmen ihn nicht

*) Ich streite damit nicht ab, daß diese Ausdrücke nicht näher und eigentlich sein Volk, Judäa, bedeuten können, zu dem er durch Gesetz, Wohlthaten und Erscheinungen kam, und von den Wenigsten aufgenommen wurde; ich entwickle aber die allgemeine auch im Hellenismus also genug bekannte Sprache.

auf. Wie viel ihn aber aufnahmen, denen gab er Macht, Kinder Gottes einer höhern Natur zu werden durch den Glauben an ihn, an seine Kraft und Namen, sie in ein Reich höheres Lichts und Lebens zu gebären *).

Was wirkt mit mehr Reinigkeit, Lauterkeit und Schnelle, als wie ein Lichtstrahl eilet? Von Schlamm der Träge, und anklebender zurückhaltender Materie frei: er fühlet sich nicht; ist sich nie im Wege, durchschneidet den andern, der andern Weges eilet, ohne Zurückbrechung, ohne Meid, und durchdringt, erleuchtet, erwärmet Alles, was ihn aufnimmt. Wie er überall göttlicher Natur ist und in jedem Punkte seinen Ursprung, die ganze Sonne spiegelt! Schreibt Feuerschrift, Geistesprache, schafft Gedanken, Anschauung, Wärme, Belebung. Alle Wahrheit ist Licht: alle Güte, Seligkeit, Unschuld, Lichtstrahl. Sie kann zurückgehalten werden, daß sie sich des Weges, da sie kam, fortwendet; aber ihre Natur ablegen, in Schlamm und Träge verkehrt werden, kann sie nie.

Also ist das Reich Jesu, wo Alles den Willen des Vaters thut, d. i. segnet, wie Gott segnet, Lichtstrahl ist aus der Sonne seiner Herrlichkeit, aus Jesu. An ihm hanget der Himmel, die Kette aller guten und lichtreinen Geister, die Kinder Gottes, seine Nachbilder, herrschende Mächte, Streiter und Lichtboten sind zu Allem, was sie

*) Joh. 1, 5 = 14.

aufnimmt. In diesen Himmel soll die Erde aufstreiben und hinauf geläutert werden, daß Menschen und Engel Ein Reich seyn des Lichts, der Kraft, des himmlischen Wesens: *) Die Stadt des lebendigen Gottes, das himmlische Jerusalem, die Gemeine der Engel und Erstgeborenen, die Fülle Himmels und Erden, Engel und geläuteter Menschen, an der Jesus das Haupt ist **).

Daß Alles rein werde, sich aus Schlacken und Träge in Licht und Liebe an ihm verkläre — Das ist der Entwurf des Reichs Jesu über die Welt hin. Er ist in Allen Wort, Licht, Same, d. i. Urkraft höheren Gott ähnlichen Lebens.

A n m e r k u n g e n .

„Was Weisheit, Fruchtbarkeit, Lebenskeim; „Segen verleiht, ist bei Zoroaster das Wort, dessen unmittelbare Gegenwart und Kräfte er unter „allen Hüllen anrufen lehrt. Gesetz und Religion „sind die edelste Hülle ***)“.

„Wie Gott im Worte seinen Geschöpfen Licht „ist: so ist auch das Wort Lichtsame zur Natur „Gottes. Die Vernunft ist der Gotteskeim, mit „dem wir zur Welt geboren werden, ihre Läuterung „soll uns zu Kindern, zu Engeln, zu wirken“

*) Col. 1, 18: 21.

**) Ebr. 12, 22.

***) Parol. pr. T. III. p. 749. 750. Loi p. 717.

„den Glanzbildern Gottes machen. In Zoroasters
„Sprache ist Wort, Licht, Same, Ormuzd sogar
„Wortentwicklung.“

„Im höhern Reiche sind alle wirkende Wesen
„Lichtbothen, Engel, reine Werkzeuge, Mitwir-
„ker Gottes, herrschende Könige des Guten. Wille
„des Vaters ist das Kraftwort, zu dem sie wir-
„ken: Vater des Lichts, der segnende Vater ihr
„höchstes Vorbild, und das Alles tragende, wirken-
„de, Kraft- und lebenverleihende Wort ist die Ket-
„te, die sie an ihn knüpfet. Die Engel Gottes
„sind da Mitbrüder, Mitstreiter, zu denen sie hin-
„aufstreben*). Daß ich groß, stark, heilig, rein,
„vortrefflich wie ein Engel werde!“ ist hier der
Wunsch auf allen Blättern.

Es ist hier nicht unsere Sache, zu fragen:
wie das im System der morgenländischen Religion
angewandt? sondern zu bemerken, daß es der Grund
zur Wiedergeburtssprache im N. T. sey, die in
mystischen Mönchsköpfen so eine andere Gestalt an-
genommen, als sie zu ihrer Zeit und an ihrem
Ort gehabt hat. Jesus, das wahrhaftige Licht,

*) Amshasp. p. 627. p. 592-618. Précis du Sy-
stème Théol. p. 732. Monde p. 762. Pureté
p. 744-46. Ormuzd. Ich bitte, zu dem Al-
lem, was ich jetzt anführe, nur die Moral eines
Mannes, der gewiß kein Schwärmer und Christ
war, Spinoza, zu halten. Man wird sehen,
daß es die höchste Moral der Vernunft ist, die
er selbst mit dem Christenthum Eins fand.

das alle Menschen erleuchtet, die in diese Welt kommen, wohnt ihnen allen bei im edelsten Licht ihres Lebens, der Vernunft, dem Gemüth, dem innern Strahle der Gottheit. Zu Allen kommt er da wie in sein Eigenthum, sich ihnen näher bekannt zu machen; unter den Hüllen des Wortes seiner Erscheinungen und Wohlthaten kam er auch von außen zu den Seinen. Wer ihn aufnimmt, dem wird die Macht, Herrlichkeit, der Königsvorzug*), Kind eines höhern Lichts und Reichs zu werden, an das nichts Irdisches reicht**) obs gleich

*) S. Tromm. und Montfauc. *Essou*. Ich weiß wohl, daß es auch bloß Vorrecht bedeute, und wenn man will, so lasse mans auch hier. Ich erläutere den ganzen Begriff der Vorstellungsart aus meiner Quelle.

**) Man hat die Worte Joh. 1, 13. geboren nicht aus Blut, aus Fleische s = und Manns = wille als Pleonasmen angesehen, die nun in der Vorrede voll so hoher, kurzer Sätze sonderbar seyn würden. Sie sind nicht, sondern schließen mit Unterschieden der Vorstellungsart des Orients jede unreine oder sinnliche Geburt aufs nachdrücklichste aus. Aus Geblüt *aywara*, Damim, ist der bekannte Ausdruck für unreines, gar vergossenes Blut. (3 Mos. 12, 2. 2 Mos. 4. 25. 26. S. L. Capell. Obs. in N. T. p. 58. Bei den 70 in den spätern Büchern 2 Kön. 3, 28. R. 16, 7. 8. R. 21, 1. u. sonst häufig.) Daß also das Problem über dies Wort (s. Michael. Einl. ins N. T. S. 71.) längst aufgelöst ist. Eine Ge-

noch im Irdischen wirkt. Dies ist das Reich der Engel, der Gotteskinder in der Natur ihres Vaters, die nur wohlthun und beglücken, Kräfte und Bilder der allwirkenden Liebe und unzertheilt und rein sind. Sie hängen alle am Wort Gottes, als an der Wurzel ihrer Kraft: dies ist in ihnen Same, unvergänglicher Same! Lichtkeim der

burt εἰς ἀμάρτων war die unreinste, schändlichste und völlig unter der Gewalt des Bösen. Ein Weib εἰς ἀμάρτων war bei Zoroaster von Sonnenlicht, Luft, und allen reinen Elementen abgefondert: der Böse hatte die ἀμάρτων geschaffen, im Paradiese waren sie nicht gewesen, und ein Weib mußte nach Fruchtbarkeit streben, um dieser Teufelsbrut zu entgehen. Fleischeß- und Manneswille sind reinere Stufen: (Bundeshesch T. III. p. 581. La semence de la femme c'est une espèce de sang; la semence du mâle coule de la moëlle et de la tête comme du feu etc.) aber alle noch unrein und irdisch und ganz unvergleichbar mit der Geburt εἰς Θεον aus dem Lichtsamen himmlischen Lebens. Man behalte, daß in der Ursprache Wort, Same, Licht, Wille, Beziehung auf einander hat, die wir nicht ausdrücken können. Der Gegensatz Johannis wird also so voll, als er seyn konnte: nur will ich nicht, daß man ihn theile und jedes Wort energisch paraphrasire. Ich zeige bloß der Ausdrücke Ursprung: sie waren damals gemein übliche Redart, die ihren Unterschied verloren.

Gottesgeburt, Seele ihrer Seele, Saft des Lebens zu seyn, was Gott ist. Alles thut den Willen des Vaters, ist sein Bild nach dem Bilde Jesu, durch Liebe in der ganzen Welt zusammenwirkend und unzertheilt wie das Licht — ein allweites, unsichtbares Reich reiner Gedanken, freier Handlungen, seliger Triebe. — Die Sprache ist rein wie das Licht und will uns wie das Licht rein, wirksam, gütig, selig machen, uns zu Engeln und Statthaltern Gottes beleben — wahrlich keine Mystik von Wiedergeburtsgefühlen in dunkler, unthätiger Kluft des Todes.

Die Wirkung Jesu ist also der Vernunft nicht entgegen: von Anbeginn der Welt, wo ein reiner Funke derselben aufwallte, war sie Strahl aus seinem unzertheilten, alle Wesen durchfließenden Meere. Sie winkt überall auf dieselbe Läuterung zu Licht und Leben und also auf sein Reich hin.

Dahin deutet die große Versammlung im Lichtreich Jesu, die Paulus Fülle, vereinigten Himmel und Erde nennet, und zu der wir schon hier kommen sollen. „Nicht jene Schreckensversammlung, auf Sinai: ihr tretet in ein Lichtreich, in eine Engelgemeine; aber es sind Brüder, Mithelfer, Erstgeborne, zu denen euch Jesus hinübergebracht, und er ist das Haupt, der Richter, d. i. König, und Mittelpunkt Aller!“ In Gebeten und Anrufungen ist Zoroaster immer in dieser glänzenden, lebendigen Himmelsversammlung, wie er nennet *),

*) Assemblée brillante, vivante etc. T. III.
Jesch. Κοσμος νοητος bei den Alexandrinern.

in die alle Engel, die höchsten Himmelsfürsten, alle reine menschliche Seelen, und auch seine Seele, wenn sie rein ist, gehöret. Es ist die unläugbar herrschende Vorstellungsart der ganzen Zeit bei Juden und Heiden auf ihre Weise, die die Apostel brauchen und zu ihrem Zwecke veredeln. Das Reich Jesu ist ihnen Lichtreich, Reich des Wirkens, Herrschens, Segnens in Gott und seinem allgegenwärtigen Worte *). Kann sich die Vernunft ein höheres untheilbares Daseyn, ein reineres Licht und Leben denken?

*) Statt unzählbarer Stellen, die ich anführen könnte, sey nur Eine genug, die man sogar dem Text nach erschrecklich verstümmelt, weil man sie nicht verstanden. „Das Weib soll in der Versammlung mit Schaam und Zucht stehn und beten — um der Engel willen!“ kann nichts als diese Idee seyn. Durchs Gebet dachten sie sich den Himmel geöffnet: die Versammlung der Christen war (Ebr. 12, 22. 23. u. f.) eine Versammlung zu reinen Himmelsheeren, eine lichte Versammlung, die sie sich, wie wir gleich sehn werden, als Streiter dachten. Daher also die *ἐξουια*, das Rüstzeug auf dem Haupte: Die heilige Decke der Schaam und Zucht: „ihr betet in einer Engelversammlung!“

Die Feinde des Reichs Jesu.

Was der Entwurf des Menschengeschlechts, daß es an Jesu von seinem niedrigen irdischen Daseyn zu höherem Licht und Leben geläutert würde: so sind die Schlacken der Welt, Dunkel, Unsauberkeit, Schlamm, Träge, Fluch seine Feinde. Sie stehn dem Licht und der Wahrheit, Wirksamkeit und Liebe, dem Wohlthun und Segen entgegen, die sein Reich sind.

Wie nun dies sein Reich, in umfassender Allgemeinheit vom geistigen Menschen hinauf durch alle Classen und Ordnungen der unsichtbaren Welt wirkt; so geht auch das Reich seiner Feinde bis zum tiefsten Dunkel hinab, in Mächten und Thronen der Lüge, Bosheit, Unseligkeit, Träge, List und Wuth des Bösen gegen alles Gute.

Das Reich des Lichts ist ewig mit dieser Nacht im Streite: und Jesus, das Haupt seiner Glieder, durch die er alle wirkt, hat es zu seinem Entwurf, die Pforten der Hölle zu zerstören, die Urgründe

des Bösen zu überwinden. Er hats gethan und ist Haupt an seinem Lichtreiche, daß ihm nach Alles sich mit Gebet, Wort und Glaube, den Organen seiner Macht, wapne. Das hartnäckigste, tieffte Böse wird abgethan: die Finsterniß wird in Licht verkläret. Hohe Lehre der Gottseligkeit in dem Gebrauche.

U n m e r k u n g e n .

Es ist ein Satz der neuen Philologie: „der „ganze Unrath von Teufelsmährchen der Juden sey „nur aus Chaldäa.“ Ist das, so ist Chaldäa wenigstens zuerst Schlüssel der Sprache in diesem Punkte. Und dann folgt gleich, daß eine große Reihe von Sprüchen, wo man den Teufel zierlich herausgebannet, nach den Begriffen des Orients ihn dennoch bedeuten. Lasset uns eine Reihe seiner Namen und Prädikate anführen, von denen Zend-Avesta in langen Litaneien voll ist*).

„Widersacher, Feind, Umläufer, Umher-
„schleicher (qui rode pour frapper, qui court
„pour déchirer) bald als Schlange, als Wolf,
„als Löwe u. f.“ Der Widersacher, der 1 Petr.
5, 7. wie ein Löwe umherschleicht, ist so wie Sa-

*) T. III. Ahriman p. 624. Dews p. 663. Daroudj p. 661. Couleuvre p. 658.

tan, der Landdurchstreicher in Hiob, dem Bilde nach also kein Christenverfolger, sondern Satan. Sie sollten ihm auch durch Wort Gottes und Gebet widerstehn.

„Machthaber*) d. i. König des Todes,
 „Vater der Unreinigkeit, Krankheit und Plagen,
 „der im Bösen, im Unfegen, wie in seinem Reiche
 „herrscht. Von Unbeginn an verbreitete er sich in
 „alle Elemente, wollte alles vergiften und verder-
 „ben, verführte die ersten Menschen, brachte Sün-
 „de und Tod in die Welt, erzeugte Krankheiten
 „und abscheuliche Laster. Er herrscht über Wüsten,
 „Eden, Leichname (Chef, Roi de la mort) der
 „chaldäische Asmodi, dessen Namen auch in Asch-
 „mog verwandelt worden.“ Der Machthaber,
 d. i. König des Todes, der Teufel, den Jesus
 zu zerstören kam, (Ebr. 2, 14.) ist also nicht das
 heilige, unsündliche Idol vom Todesengel, was un-
 sere Ausleger aus den spätern Rabbinen beliebten,
 um Jesum doch nur einen Wahn, ein Idol der
 Todesfurcht zerstören zu lassen, sondern (wir mö-
 gen uns des Apostels immer schämen) Satan, der
 Urheber, Herrscher, Fürst des Todes.

*) Ein Neuerer hat geglaubt, Petrus habe, da er seinen ersten Brief schrieb, den lieben Bruder Paulus bestohlen, weil er die Obrigkeiten *ἐξουίας* *πνευματικῆς* nennet; es ist im Hellenismus ein gewöhnlicher Ausdruck von Engeln, Menschen und Teufeln, der anderswo erklärt werden soll.

Mörder von Anbeginn: „Er hat immer geschlagen: (ce Daroudi, qui frappe toujours): „er begehrt zu schlagen, als Teufel: er läuft zu „zerreißen (cet Ahriman, plein de mort.) Sein „Volk heißt immer Volk, das zerstört, bricht, verderbet, quälet (Dews, peuple qui frappe, brise, corrompt etc.“) — Die Schläge des Satansengels, der Paulum schlägt, sind also weder Sicht noch Migraine. In der Offenbarung Johannis kommt der Ausdruck von den Plagengeln so oft vor, wo doch weder die Flüsse, Bäume, das Drittheil der Sonne, die geschlagen werden, Kopfweh bekommen haben. Bei Zoroaster ist's hundertmal der Ausdruck: er schlägt Feuer, Wasser, Bäume, alle Elemente. Der Urge wird ihn nicht antasten! ist noch eben dasselbe Bild.

Lügner.) Er ist nicht bestanden in der Wahrheit: die Wahrheit ist nicht in ihm: wenn er in der Lüge, in der Finsterniß ist, ist er (*ev idiotis*) in seinem Theil und Erbe*).

Vater der Sünde.) In Vendidad-Sade**) steht's recht genealogisch, wie er Dews und Daroudis, und wie die alle Sünden und Krankheiten und Plagen der Welt erzeuget. Der Verführer)

*) Le lieu ténébreux est ce qu'on appelle ténèbres premières: il étoit seul au milieu d'elles, lui qui est appelé le méchant. *Boundeh.*
Im Hellenismus *Logos* 2 Petr. 2, 4. Jud. v. 6.

**) p. 406, T. II.

Meister des bösen Gesetzes d. i. der Abgötterei und Irreligion, die er nach Graden und Perioden in die Welt eingeführt. Der Urge, Nichtswürdige, Bösewicht, Mesosch) ist sein ordentlicher Name*). Seine Werke sind Fäule, Träge, Unfruchtbarkeit, Dede, Wüste, Krankheit, Tod) alles was der Reinigkeit, Schnelle, Wirksamkeit, Kraft, Seligkeit des Lichts entgegen steht. Man hätte also, wenn im N. T. die Ausdrücke Werke der Finsterniß, des Fleisches, Schlamms, der Träge, faule Früchte, unnütze, nutzlose Worte vorkommen, nicht beim Ausdruck haften sollen**). Alles ist allgemein angenommenes Symbol des Bösen und steht dem Licht entgegen.

Der Versucher.) Die Gebete beten, daß der Versucher kein Theil an ihnen habe, daß sie nicht in seine Hände fallen. Ihm ist eine gewisse Zeitdauer und Revolution der Welt gegeben, die der Druck des Himmelreichs***) (Oppression du Ciel, le Serrement du Regne d'Ormuzd) heißt, wo er noch wüthen, versuchen, den Kreaturen Leid zufügen kann. Viel mißgedeutete Stellen des N. T. nehmen daher augenscheinliches Licht. 3. C.

Der Versucher, der Jesum versuchte, war nicht etwa so ein schlimmer Mensch, der irgendwo auf

*) Lui, qui ne s'embarrasse pas de faire le bien, le méchant, etc. Belial.

***) Ματαιος, σαπρος s. Grot. ad Matth. 5, 36. Borst philol. S. p. 22. αγρος p. 80.

***) T. II. p. 174.

ihn traf; sondern nach allen Prädikaten der Sprache, Satan. Er kam in der Wüste, wo seine Wohnung hingesezt wurde: (die Worte: Wenn er ausfährt, durchwandert er dürre Wüsten, sucht darin, wie in seiner Wohnung Ruhe, nehmen daher ihr Licht*). Er trat vor ihn als der listige Verdreher, der Urheber des Abfalls von Gott, der Stolge, der die Welt verleihen kann u. s. w. Das sind seine Benennungen hier auf allen Blättern. „Beim Eintritt der Seele in den Körper, sagt Zoroaster, tritt Satan vor sie und spricht: „Ich bin der Herr der Welt! folge mir, ich will dir Alles geben!“ Folgt sie ihm und betet ihn an, so sinkt sie von Gott ab ins Reich der Laster und sinnlichen Begier. — Siehe da die Erläuterung, in die der Ton der erzählten Geschichte ganz stimmt.

Herren der Welt, die untrem Himmel, in der niedern Luft, der Finsterniß, herrschen) nimmt hieher seine Erklärung. Vom Himmel, der ganz Licht ist (Behesch, demeures des Saints, demeures brillantes et excellentes) ist er ausgestoßen: (nach Zoroaster sind einige der Anführer gar an die dunkeln Planeten geheftet) er herrscht also in der Finsterniß, der niedern Luft, hat sein Werk in den Kindern des Unglaubens. Man sieht, warum dem Hellenismus Luft und Finsterniß (*αηρ* und *σχοτια*) Eins geworden.

Von den Tagen Johannes des Täufers, bis hieher, wird noch das Himmelreich bestürmt

*) Matth. 12, 43. Matth. 8, 28, 31.

und die Bestürmer rauben *): ohne Zweifel ist das die leichte natürliche Erklärung der Worte Jesu, die der Sprachgebrauch fordert und der Zusammenhang insonderheit im Lucas unwidersprechlich macht. Haben wir nur den mindesten Begriff von der hohen Idee, die Jesus immer mit dem Reiche Gottes verbindet: daß es der Himmel, die ganze Versammlung von Kräften und Lichtwesen zum obersten Könige hinauf sey: so wird es gleich aufdringend „ein solches Reich könne nicht erzwungen, „aufgesprengt, zu sich gerissen werden.“ Jesus lehrt demüthig darum bitten, daß es komme! daß Gott es (als größte Wohlthat!) zu uns kommen lasse. Er preiset es seiner Zeit an: nun sey es in ihm nahe! es komme aber nicht in äußern Geberden, noch im Hier- und Dahinlaufen, vielweniger also im Nothdringen, im frechen Erzwingen. Der Sprachgebrauch kann das auch im mindesten nicht bedeuten; nicht vom zu sich reißen, Gewalt anthun, sondern vom Berauben, Bestürmen ist die Rede. Jesus kommt darauf, wie sein Reich, selbst im Gegensatz der Predigt Johannes, noch so wenige Fortschritte mache: (vgl. das ganze Capitel und Joh. 3, 33.) noch sey es im Drucke, sagt er. Der Satan sträube sich, raube ihm seine Erstlinge, halte sie mit der letzten Macht zurück: aber nicht lange. Der Fürst der Welt (der wieder kein Todesengel ist, denn Jesus spricht's vor seinem

**) Vies Matth. 11, 1=30. vgl. Joh. 5, 35. 26. und Luc. 7, 28=35. und Luc. 16, 14=17. im Zusammenhange.

nem Tode) werde ausgestoßen werden: Jesus sieht ihn ausgestoßen: Gott werde sein Reich vom Druck erlösen. Da fängt er nun an, die Städte zu schelten, die ihn verschmähen; die Vorurtheile, elende Vorurtheile zu entblößen, mit denen der Satan von ihm irre führt; preiset Gott über die Einfalt und verkannte Würde, daß er nur Unmündige zu Erstlingen seines Reiches verordnet, und ladet zu sich, zu seinem verkannten, bedrückten Reiche ein. Auch hierüber werde die Weisheit einst von allen ihren Kindern gerechtfertiget werden — das ist der klare, rührende Zusammenhang der Worte. Räuber, Bedrücker des Himmels heißt nach dieser Vorstellungsart niemand als der Satan, der von Anbeginn ein Feind des Lichts war und dagegen stritt: gegen den auch das ganze Himmelsheer kämpfet. Die Zeit der Unterdrückung des Himmelreichs heißt der Zeitpunkt harter Versuchungen und Besitzungen des Satans*), was auch der Inhalt der sechsten Bitte ist. Das Samenkorn mußte erst in die Erde fallen und ersterben: aber da Satan sich im größesten Triumph glaubte, fiel er.

* * *

Ich könnte noch lange mit Erläuterungen der Art fortfahren; es werden anderswo noch mehr

*) *O θεος τῆς αἰωνοῦ τῆς* 2 Cor. 4. 4. etc. Der Gott dieses Zeitalters, dem diese Frist der Versuchung und Verblendung gegeben ist. In der Offenb. Johannes kommt der Begriff oft vor.
Herders Werke 3. Theil. u. Theol. VIII. G

folgen. Was ist aber nun das Resultat des Allen? Ist's Zeitmährchen, chaldäische Dichtung? „Unsere Philosophie, sagt man, hat die Mährchen als „falsch bewiesen!“ — Das finde ich nun zuerst nicht. Unsere Philosophie hat mit Teufeln, mit unsichtbaren Kräften, nichts zu thun: die Naturlehre und Seelenlehre ordnet Erscheinungen, bringt sie auf gewisse Gesetze, die sie alsdenn mit Namen nach ihrer Art nennet; kein kluger Philosoph aber hat sich je unterwunden, zu wissen, was Kraft ist, oder wirkende Wesen nach innern Gesetzen und Zuständen zu ordnen. Wir nennen alle das Wort Träge, Schwere, Kälte, Materie, Körper; niemand aber weiß, was diese Dinge innig sind. Wir sehn Erscheinungen und sagen allgemeine Worte. Also ist's wenigstens nichts gesagt, wenn ein Neuerer den Teufel aus der Eregetik „recht „eigentlich christlich den Philosophen übergiebt!“ Die können nichts mit ihm machen: wenn er unter dem, was sie Gesetze der Natur nennen, wirkt, (und das muß er immer! er steht unter Gott!) so ist er ihnen ein Stück der besten Welt und sie demonstrieren.

Auch gewisse Erscheinungen, die man den Dämonen dort zuschrieb, können aufgehört haben — wie man wolle. Auch der Erdbeben giebt's jetzt weniger, kann's darum nicht mehrere gegeben haben? Wenn jetzt Friede ist, kann nicht einst ein Krieg vorausgegangen seyn, daß wir des Sieges jetzt genießen? Und wenn Gott wirklich die Zeiten und die Erscheinungen und die Aufklärung der Zeiten auf die Erscheinung Jesu ordnete: konnte

und mußte er nicht auch dazu (woher es auch sey?) Begriffe zuführen? die Lehre von den Wirkungen der Finsterniß eben damals im größten Licht oder vielmehr in den traurigsten Erfahrungen zeigen? Das größte Licht war auf der Welt, und da, wie Jesus es selbst so oft sagt, empörten sich und stritten noch zuletzt die Mächte der Finsterniß, die dicksten Schatten mit dem größten Lichte.

Daß das Alles im N. T. deutlich, historisch bestimmt, und nicht als Einkleidung gesagt werde, kann niemand läugnen. Waren Christus und die Apostel Märchenthräger und so grober Märchen, darauf sie so viel bauen; oder mußte der nicht, der ausdrücklich sagt, daß er vom Himmel gekommen sey und vom Himmel lehre, auch hier in das System der Mischung des Guten und Bösen in der Welt weiter sehn, als wir, die davon nicht das mindeste verstehen? Was wissen wir von unserer Erde? von der Bildung des Irdischen? vom ganzen unsichtbaren Reich der Kräfte, aus denen doch nur das Sichtbare gedacht werden kann? Was wissen wir von der ganzen großen Maschine, in die unser kleines Rad der Sichtbarkeit greift? von der Kette, woran dies kleine unmerkliche Glied hanget? Wir stehn auf der ersten Stufe überm Thier, genießen die Vernunft im ersten Keime — there are more things in heav'n and earth than are dream 't of in your philosophy — und wir wollen über das Unendliche und das Reich der Unsichtbarkeit entscheiden! —

Dazu, dünkt mich, ist unser Zeitalter zu Er-

fahrungen und Untersuchungen dieser Art am meisten aus dem Wege. Was in die Sinne, unter Zahl und Maas fällt, das sehn, das untersuchen wir; was mechanisch abgehandelt werden kann, da sind wir die größten Meister. Erfahrungen der Seele sind schon lange nicht so sehr unsere Sphäre, weil wir alle in einem einförmigen, künstlichen, zwang- und methodenvollen Zustande leben. Die unsichtbare Welt ist uns endlich ganz verschlossen, weil wir mechanisch denken, mit Körpern körperlich leben und die Begriffe des Guten und Bösen selbst nur nach Bequemlichkeit, Zahl und Gewicht berechnen. Wir schaun nicht an, viel weniger schaun wir Geister und wirkende Urkräfte; wir sehn durch eine Brille und nennen allgemeine Worte. Wenn ein Apostel, ein Prophet Gottes, ein Geister durchschauender Engel erschiene: ob er überall auch über die moralische Kälte, Nacht- und Wahrheitsträge, die wir rühmen, sich so mit Worten begnügen, und nicht einen ganz andern Sinn ins Reich des Guten und Bösen zeigen würde, als wir?

Gewiß würde uns diese Lehre nützlich seyn, wenn wir sie brauchten, wie sie das N. T. anwendet, moralisch. Es ist nicht also, was eine neuere Hypothese vorgiebt, daß die Teufel im N. T. als indifferente Wesen, wie der Engel des Todes bei den Rabbinen und sonst bei den Morgenländern, vorkommen; in der Lehre Jesu sind sie das eigentliche Sinnbild und die hartnäckigsten Urtriebe des Bösen. Wo auch Jesus einen ärgerlichen, fleischlichen Gedanken, wenn auch in seinem Petrus, siehet: „hebe dich von mir, Satan, spricht

„er, du bist mir ärgerlich: du meynest nicht, was „göttlich, sondern was menschlich ist“, wo wirs einen rechtschaffenen, klugen, freundschaftlichen, nur etwas furchtsamen Rath nennen würden. Auf Erden kam der Sohn Gottes, daß er die Werke des Teufels zerstöre. Er hat die Pforten der Abgründe gebrochen, die Christen überwinden ihm nach.

Das N. T., insonderheit Paulus, braucht auch hier das Lieblingsbild des Orients, die heilige Kleidung der Seele, als eine symbolische Waffentrüstung, wo Alles sie an Kampf gegen das Böse erinnert: schon bei Zoroaster war dies die heilige Sprache. „Der Gürtel, das theure Unterpfand „der Religion war ein Streitgürtel: die Sprache „der Gebete und Religionspflichten kriegerisch: der „Mensch, wie er ganz dastand, ein Streiter im „Lichte gegen die Finsterniß, das Böse“*). Siehe da, die Sprache Pauli, die weder aus der römischen Kriegskunst, noch sein Lichtgewand, seine Waffen des Lichts**) aus Taufgewanden erklärt werden dürfen. Es war die verbreitete Sprache des Heiligthums, und auch die unerklärte Macht, (*εξουια*) „die das Weib auf dem Haupte haben mußte, um „der Engel, der himmlischen Versammlung wil-

*) T. III. p. 616. Kosti 713. und überall.

**) *Οπλα φωτος* S. Michael. Einl. ins N. T. S. 73. Die Antwort fand schon Jablonsk. Prolegom. CXXXII.

„len“, ist daher. Die heilige Decke (Penom), der Schutz gegen das Böse, ohne den sie nicht essen, geschweige beten durften, ist ohne allen Aberglauben an die Dämonen hier die Decke gegen Laster und Frechheit — der Schleier. „Das Weib habe die heilige Decke der Scham auf ihrem Haupte: ihr betet in einer Engelversammlung.“

VI.

Erlösung der Welt durch Jesum.

War das Menschengeschlecht in Jesu zur Seligkeit geschaffen: so ward er im Entwurf einer Ewigkeit, in der Alles Gegenwart ist, dieses Plans Bürge und Ausführer. Er stand gleichsam für sein Geschlecht: Himmel und Erde sollten versöhnt, d. i. vereinigt, Menschen und Engel ein Brüdergeschlecht im Willen, in der Gnade und Wohlgefallen des Vaters werden. Für den Plan stand er.

Kein Prophetenamt, noch Kirchenverbesserung, noch gutes äußerliches Beispiel, noch minder eine Opferceremonie ohne Sinn, eine gerichtliche Mummerei ohne Zweck ist's, was dies thun konnte, oder die Schrift redete Unsinn von einem Ende zum Andern. Sünde, Unvollkommenheit, positiver Verfall war da. Finsterniß verschattete unglücklichen Geschöpfen die Gottheit: sie mußte gehoben, die Quelle höherer Seligkeit ihnen thätlich geöffnet, sie durch eine allgemeine Kraft aus ihrem gegenwirkenden Bösen errettet werden — siehe, ein Thatwerk als die Schöpfung! die neue, die unsichtbar = fortgehende

höhere Schöpfung, die Schöpfung der Geister zu Bildern Gottes! Jesus ward Heiland, wirklicher Erretter, Befreier, Arzt und Seligmacher der Welt *).

Und der Weg dazu nach dem hohen Begriffe der Schrift ist keine einzelne selbstgewachsene Tugend, sondern der Glaube. Was gabs auf dieser Stufe verirrter Kräfte für Tugend, zu Gott zu kommen, sich zu Gott zu versöhnen? Kein Weg war übrig, als der einzige, beste Entwurf, den Gott erwählte, den die Schrift entwickelt, und dem alle Glieder Jesu innigst folgen!

A n m e r k u n g e n .

Es ist eine neue Lehre, „daß der Begriff von „der Erlösung Jesu gar nicht zur Religion gehöre: „das sey eine Beziehung zwischen Gott und Jesu, „die man sie könne thun lassen“ — größerer Unfinn ist wohl nie gesagt worden. Der Allgenugsame war keiner Versöhnung und keines Lösegeldes bedürftig, und wenn das Werk also nicht Menschen angehen soll: so giengs die Teufel an, denen Jesus Lösegeld abgetragen, oder Niemand. „Dber „es soll einem jeden erlaubt seyn, hierüber zu dich-

*) Matth. 1, 21. Joh. 3, 17. Luc. 1, 68. 69, Joh. 17, 19. 2 Cor. 5, 21. 15. Eph. 5, 25. 27. u. f.

„ten, was er will!“ — Und wozu denn die Bibel? wozu das N. T., in dem diese Lehre der Grund ist, von dem es mit dem sonderbarsten Fleiße redet? „Oder die Lehre soll so unverständlich seyn!“ — und das ist, wenn man ohne Vorurtheil liest, die größte Unwahrheit: nur man wisse freilich nicht Alles besser zum Voraus, sonst darf man nicht lesen.

Das ist aus dem ganzen N. T. klar, daß Jesus als die erste thätige Quelle der Reinigung, Befreiung, Beseitigung der Welt angesehen werde; nicht mit gleichsam und das war nur so! sondern im wirksamsten Verstande. Er wird vor der Schöpfung der Welt als Urheber dieses Entwurfs angezeigt, da in ihm die Seligkeit der Menschen beschlossen worden. Dies Werk soll die thätige Entwicklung des Menschengeschlechts seyn: der Weg dazu das thätigste Werk aller anschauenden, umfassenden Seelenkräfte, der Glaube, der ja in der natürlichen Welt vor jeder Bestimmung voraus gehen muß, und ohne den wir keine natürliche Welt hätten. So hat uns nun Jesus eine geistliche Welt eröffnet, und in wie vielen Bildern und Einfassungen das gesagt werde — der ist des Edelsteins nicht werth, der an der Einfassung, den Hüllen und Kapseln hängen bleibt. Sünde und Seligkeit haben in der Schrift mancherlei Namen, jeder sieht, das Werk Jesu mußte sich auf das Bild des Namens jedesmal beziehen. Bald hat er weggeschwemmt, bald zerstört, bald mit sich gekreuzigt, ertödtet, begraben, bald ist er dabei Lamm, bald Freund, bald Bürge und

loskaufender Bruder, Held, Arzt, Hirt, Priester, König: immer aber ist er doch damit Mittler, Erretter, Seligmacher, Helfer*), mit welchen Bildern das auch gesagt werde? Wer nur an der Farbe stehn bleibt, bei *λασμος* nur immer an *λασθηριον* und an die Blutschale denkt, die dem zornigen Manne ins Angesicht sprühet, bei Lösegeld nur den Geizhals und Tyrannen im Sinne hat, dem der Galerensklave losgekauft werden soll: der ist ein Kind, das mit Farben spielt, oder ein Bösewicht, der, indem er an Farben klaubet, das ganze Gemälde zerstört. Wem wurde denn das Menschengeschlecht losgekauft, losgebürget? Gott oder dem Satan? Das erste sagt die Schrift nicht, wir wurden gegentheils mit Gott versöhnt, hin zu Gott errettet; und wahrlich! dem Satan ein Lösegeld zu bringen, wie einige gute Kirchenväter sagen, war ein unwürdiges Geschäft Gottes! da

*) Mittler (*μεσσης*) heißt eine Mittelsperson, ein thätiger Freund etwa, der uns etwas, was es auch sey, wirklich verschaffet: so ist Jesus Mittler zwischen Gott und Menschen, daß jenes Gnade d. i. die Quelle einer neuen Glückseligkeit thätig auf die Menschen ströme. Heiland (*σωτηρ*) ist wirklicher Helfer, Erretter, Befreier, er mag nun Freund, oder Held, oder Arzt seyn (S. Zorn. Opp. sacr. T. II. p. 575.) und Wohltäter, (*ευεργετης*), er sey König oder Sklave. Haupt (*αρχηγος, αρχη, κεφαλη*) ist thätiger Urheber, erste Quelle, wessen es sey, Lebenssafts,

glaubt man Wunderdinge gethan zu haben, wenn man z. E. einen Grotius über seine Genugthuung nach Natur- und Völkerrecht widerlegt hat! Der juristische Historiker, für dessen Philologie ich übrigens die größte Hochachtung habe, wollte im Alter selbst seinen Traktat widerlegen und war darum doch nicht weiter! Vom Juristen Tertullian an, durch alle Feudalzeiten hindurch, konnte man nicht genug schlechte Lehns- und Gerichts-begriffe zu Einkleidung der Lehre beibringen: man prüfe und scheide sie, wie man will; die Lehre selbst aber ist der wesentliche Begriff der Schrift.

„Oder das Alles ist nur Opfersprache der

Lichts, Weges. Das vor Gott (*εἰσπίον, εἰσπίον τῆς Θεῆς*) ist kein bloß Juristisches vor dem Richterstuhle, sondern eine hebräische Redensart der thätigsten Beziehungen und Einflüsse. G. Vorst. Phil. S. p. 393. etc. Da Gott nämlich immer und ewig der Grundquell alles Daseyns, aller Kraft und Glückseligkeit des Menschengeschlechts ist, von dem jede Sünde thätlich entfernt: so muß es ja auch immer Hauptausdruck des Erlösungswerks Jesu seyn, daß er uns aus dem entfernenden Zustande, der sich selbst immer mehr Strafe ist, zurückhole und in die thätige Gnade und Gemeinschaft Gottes bringe. Die Hauptsumme, wie dies alles möglich und wirklich ward, heißt die V e r s ö h n u n g, die E r l ö s u n g Jesu! — wahrlich der würdigste und wahreste Begriff, ohne den ich vom Zustande meines Geschlechts nichts begreife!

„Juden! abentheuerlich = festliche Opfersprache, nichts „mehr!“ Und auch das ist nicht also! Opfer ist nicht das einige Wort des Werks Jesu; geschweige das Eigenthümliche und Erste, denn es ist Bild! Bild aber ohne Bedeutung ist nichts. Ich hoffe zu einer andern Zeit, das Würdige und Bedeutungsvolle dieses Bildes, insonderheit in der Beziehung der Menschen auf Gott zu zeigen; hier kann ich ja aus andern Vorstellungsarten, die weder gerichtlich noch opferisch sind, so viel klar und offenbar machen. Die jüdische Opfersprache selbst mußte so umhergezogen, umgewandelt und chaldaisirt werden, daß sie nur den Begriff des Werks Jesu von fern ausdrückte, und ganze Bücher brauchten gar kein Opferbild. Welch ein jüdischer Brief! ruft man z. E. beim Briefe an die Ebräer, und ich wollte rufen: kein Brief ist unjüdischer, als er! Der Apostel kämpft recht mit den Gleichnissen, läuft in die entgegengesetztesten Allegorien, paart Melchisedek, Moses und Aaron und alle Propheten, um mit ihren Hülfsideen nur das herauszubringen, was Jesus ihnen allen ganz unvergleichbar gewesen. Er verwickelt, reißt hier und anderswo mit Feuersinn oft nur einen Zug aus der Geschichte und eilt weiter. Kommen da nun die philosophischen, und was neuerlich noch ärger ist, die rhetorischen Sophisten über ihn, paraphrasiren, verkleben, bringen, wie sie sagen, die Bilder aus ihrem tropischen übeln Geschmacke in Gleis, lassen sie, wo sie flogen, kriechen, und wo sie nicht kriechen wollen, kriechen sie, Paraphrasten! selbst zwischen inne! armer Paulus, was kann aus dir werden?

Eine Benson - Clark - Taylor - * * * sche Paraphrase!

Ruhe wohl, Wort Gottes! lebendiger Same (wie unser großer Luther sagt, der sich aufopferte für diese Lehre.) Auch unter Schnee und Eis harre deine Zeit aus in der Erde. Dein weckender Frühling kommt und du wirst grünen!

„Aber sollte nicht: Jesus habe Erd' und Himmel versöhnt! ohngefähr so viel heißen können, als: er habe die Juden und Heiden vereinigt? Und warum sollte es nicht? Laßt uns Philo, der so gern Allegorien dreht, nachschlagen, ob er sie nicht einmal auch hieher gedreht habe? Und siehe da, er hats! Christus hat also Himmel und Erde versöhnt, d. i. er hat Juden und Heiden vereinigt!“ Und niemand kommts in Gedanken, zu fragen: warum denn Philo also reden könne? Das Land Judäa war doch nicht der Himmel: er mußte also gewiß was anders meinen — und siehe, da kommt man auf den offenbaren Begriff, der durch Philo strömet, den jeder wissen muß, der nur ein Buch von ihm gelesen, nämlich: in der jüdischen Religion sey der Himmel, d. i. Gegenwart Gottes, himmlische Sachen und Wesen, das Gesetz durch Engel gegeben u. s. w. eben der Begriff, den Paulus höher angewendet. Jesus habe nämlich ein Reich Gottes gestiftet in Erd' und Himmel, das ist, nicht die Engel versöhnet (die dürfen keiner Versöhnung!) sondern die Menschen zu den Engeln versöhnet, d. i. zusammengefüget, erhaben (*καταλλάγειν*.) Friede habe er gestiftet,

daß Menschen und Engel, Himmel und Erde Einem Willen Gottes thun, und Alles Fülle, große Versammlung voll Reinigkeit, Feuer und Glückseligkeit werde an ihm, dem Haupte und Alles also wiederhergestellt *) und das Zerrüttete in Ordnung gebracht werde, und alle Christen im Himmel wandeln. — Das ist der aus allem Sprachgebrauch der Zeit auch bei Philo unlängbare Begriff. Und kann da nun der feuervolle Paulus, der so gern κατ' ἀνθρώπων redet, nicht gleich auch nach der äußern Lage der Sache die Anwendung machen: ist Alles, das Sichtbare und Unsichtbare, vereinigt, wie sollts im Sichtbaren Zwiespalt geben? Auch ihr seyd Eins, Juden und Heiden. Das ist aber bloß so ferne Folge, daß, wenn keine Juden und Heiden gewesen wären, der Friede Jesu zwischen Himmel und Erde immer gestiftet wäre, und noch jetzt, da wir nicht Juden und Heiden sind, ja alles in sein Reich eingehen, d. i. an ihn das Haupt versammelt werden muß, was mit ihm in jene Welt hinüber zu gehen wünschet. Magna pars Theologorum nostrorum, sagt einst schon Melanchthon zu eben der Stelle, in hoc errore fuerunt, ut somniarint duos esse legum latores, Mosen et Christum, qui tamquam πολιτείας humanas constituerent, in quibus civiliter viueretur. Nihil hoc errore

*) S. Ernesti Opp. theol. de loco Act. III. wornach sich denn die Abhandlung p. 439. selbst ändert.

perniciosius est, nam adparet ex hoc fonte multas haereses natas esse. Nec Mahometus arbitratus est, Christum ob aliud missum esse, nisi ut leges ferret ejusmodi, quae gentes Judaeis adjungerent — — Porro longe aliam justitiam docet Evangelium etc. *).

*) Melanchth. ad epist. ad Coloss. I, 18.

VII.

In der Fülle der Zeit erschien Jesus.

Aus Liebe gab Gott seinen Sohn, und nicht aus Zorn *). Versöhnt war er, der Allgenugsame, Allgütige, Unwandelbare, da er in Jesu das Menschengeschlecht wählte und schuf; er erschuf zur Seligkeit! sein Wille war ewiges Wohlfeyn der Geschöpfe. Nun sollte das Menschengeschlecht aber auch wirklich mit Gott versöhnt, d. i. wieder zu ihm gebracht, aus seiner Tiefe voll Sünde und Tod mit ihm vereinigt werden. Dazu gab Gott seinen Sohn! Bild der höchsten Hingabe und Vaterliebe und seines ernstesten Willens ihrer Genesung.

Der ewige Sohn Gottes gab sich selbst hin, ward ihr Arzt, Erretter, Seligmacher, und damit er alles seyn konnte, ihr Bruder. Höchste That der Entäußerung, Aufopferung, der thätigsten Liebe!

In

*) Joh. 3, 16. Röm. 5, 8, Eph. 2, 4. Tit. 3, 4.
1 Joh. 4, 9, 10.

In seiner Menschheit ward Jesus ein Bild Gottes, und gleichsam der Keim und Kraftpunkt, Licht und Leben in sein Geschlecht zu wirken. Wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit des Eingebornen voll Gnade und Wahrheit — in ihm strahlte das leuchtende, gütige, menschenbeseeligende Angesicht, der Quell aller Erkenntniß und alles Genusses. Er sprach himmlische Wahrheit, wirkte himmlische Kräfte, verlieh Seligkeit des Himmels; er war die sichtbar gewordene Liebe des Vaters zu der Menschen Errettung. Das war er in der anschaulichsten Einfalt, Niedrigkeit und Demuth: lebend und sterbend war sein Leben Leben, Licht und Liebe für alle Welt.

U n m e r k u n g e n .

Paulus sagt: ein jeder sey gesinnet, wie Jesus war, der, da er in der Gestalt Gottes war, es nicht als Beute festhalten, oder sich mit der Gleiche Gottes als mit einem Raube bekleiden zu müssen glaubte; sondern äußerte sich selbst u. s. und jeder sieht, es werde Unsinn, wenn Jesus diese Gestalt, diese Gleiche Gottes nicht, ehe er Mensch ward, besessen habe. Es ist also die kahleste Verstümmelung, wenn es heißen soll: „er, der in der Autorität Gottes auch hätte erscheinen

Können!" in der erschien er wirklich, beruft sich darauf, mitten in seiner Knechtsgestalt, und Johannes hats eigentlich zum Zweck, ihn immer in dieser und auf diese sich berufend, zu zeichnen.

Herrlichkeit, Gestalt Gottes ist bei den 70 die Majestät, die feurige Glanzhülle, in der Gott, wenn er nicht als Engel Gottes erschien, sich offenbarte. Auch das war Jesus, sagt der Apostel, auch in der Gestalt und Gleiche Gottes (weil Gott sich nicht wesentlich offenbaren konnte) war er erschienen; aber nicht ist. Er ward Bote, Knecht, Diener in armseligem Gehorsam bis zum Tode. Das sagt der Spruch, und nun erst trifft er! Jesus wird das größte Vorbild der Aufopferung, der Demuth*).

Wer wars auch, wenn wir, nach den vorigen Abschnitten, irgend einen Begriff vom Entwurf Gottes oder dem Werk der Erlösung haben, der

*) Der Ausdruck „Raub halten!“ den man für Eretismus, Eifersucht u. dgl. angesehen, ist entweder wörtlich das hebräische לָשׁוּב Ser. 38, 2. 39, 18. seine Seele wird ihm zur Beute seyn d. i. er wird sie retten, festhalten, bewahren (Hellenist. εὐρεῖν finden, als einen Raub finden, dem ἀπολεσθαι ψυχὴν, sein Leben verlieren, entgegen). Und dann stehts dem Ablegen, Verläugnen (κέρωσαι) des Apostels entgegen. Oder es ist das gewöhnliche griechische ἀρπάζμα, auch bei andern ein paarmal

die Menschen zu Gott versöhnen, d. i. ihnen die volle Segensfülle wieder aufthun konnte, als der, den die Schrift nennet? Kein Mensch! kein Engel! wie sie ausdrücklich und der Sache selbst nach saget. — So bald man den wahren hohen Begriff vom Zusammenhange und der Art des Werks, des Entwurfs, der Absicht hat: so steht man im Gesichtspunkte zu Allem. Nichts wird uns alsdann aber auch thörichter dünken, als der fatale Absolutismus, den man, wie überall, so auch hier beim höchsten Werke, in das Engel zu schauen gelüftet, angebracht hat — vortrefflich widerlegt in Ernesti vindic. arbitr. div. (Opusc. theol. p. 190.)

Das Wort ward Fleisch.) Es hat ein Neuerer den harten Ausdruck aufgegeben; schon aber den Pythagoräern *) war der Mensch, dessen inneres Wort sie als eine den irdischen Tempel einwohnende Gottheit verehrten, *υεσ σεσαρχομενος, αγ-*

αγραγμος, Raub, Beute, mit der man sich zieret. — In beiderlei Verstande ist von keinem Ablegen der Gottheit, göttlicher Autorität u. dgl. die Rede; noch von Eifersucht und Gierde. Was man hat, was uns niemand rauben kann, darauf ist man weder eifersüchtig, noch gierig.

*) Secundi sentent. in Gale opp. mythol. phys. p. 656. (Antwort zu Michael. Einleitung. zum N. T. S. 70.) Das Wort *ααγς* ist hebräisch.

γελον πνευματικον, οργανον ωσομενον, der fleischgewordene Sinn, das Gefäß des Geistes, und Johannes konnte zu seinem höhern Evangelium kein stärker und würdiger Wort brauchen.

Und wohnte unter uns.) Eben jene und andere Verehrer der menschlichen Vernunft hatten den Ausdruck Hütte, Wohnung, Tempel des Leibes (σκηνοσ, οικησα, ναος) als ein Gefäß der Gottheit schon so geheiligt, daß Johannes, ohne an Schechina und Laubhütte zu denken, für sein höheres Wort wieder nichts Würdigeres brauchen konnte. Bei den Vätern bedeutet Hütte, Zelt Gottes schlechthin den Leib Jesu, und man kennet im Lieblingszuge Johannes, in seinen feinen Dialogen auch die: „brechet diesen Tempel! — er redete aber vom Tempel seines Leibes.“

Wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit des Eingebornen voll Gnade und Wahrheit!) Die Worte bedeuten nichts minder, als aufrichtiges höfliches Wohlwollen u. dgl. Herrlichkeit, Huld, Wahrheit sind die Liebs- und Machtworte Johannes und des chaldaisirenden Orients. „Der „Herrliche! der in Licht und Fülle und Seligkeit „und Vollkommenheit Verschlungene: rein, wahr, „glänzend, vortrefflich, die Quelle alles Guten, „von ihm fließt Gnade und Wahrheit!“ das ist die Beschreibung des Himmels (Behesch, Beheschtem*) der Gnade und Herrlichkeit Gottes, deren

*) T. II. p. 81. T. III. p. 25. 744. etc. S. bei

Anblick sonst verschlossen war, und die hier in ihrem Abbild erleuchtete. Der Zusammenhang und allweite Sprachgebrauch bestätigt dieses.

Von seiner Fülle haben wir alle genommen (Gnade um Gnade.) Die Worte sind oft falsch erklärt, weil man sich nach dem deutschen oder lateinischen Ausdruck die Fülle als einen Brunnen mit dem Schöpfeimer vorstellte. Fülle (*πληρωμα*) ist dem ganzen Morgenlande Licht: zuerst das Urlicht, in dem Gott wohnte und hier sein volles Abbild, die Sonne, Jesus. Licht also läßt sich in seiner Huld und Schöne nicht greifen, sondern empfangen*), gegenseitig empfangen; es strahlet überall sich selbst ab. Und das ist der Sinn der Worte: „Wir, seine Jünger und Brüder, sind in „seinem Glanz verklärt: wir haben von seiner Huld „und Milde den Gegenschein empfangen: die *αντιχαρις* seiner Grazie leuchtet in uns!“ Genau dasselbe, was Paulus in eben der Sache saget:

Heinsius, Borstius, Tromm u. s. w. die Wörter *δοξα*, *αληθεια*, *χαρις*. Das Bild vom Lichte denke man sich auch zum Nachfolgenden immer zum Grunde.

*) S. Wolf, Deyling, Glafius, und jeder etwa sein Bibelwerk. Nun werden alle anderweitige Muthmaßungen vereinigt. Theognis *αντι ανων ανας* und das hebräische *חַסְדִּים לְחַסְדִּים*, Euripides *αντιχαρις* als was Gegenseitiges

In uns spiegelt sich des Herrn Klarheit mit enthülltem Angesichte, und wir werden in dasselbe Glanzbild verklärt von einer Klarheit zur andern, als vom Herrn, dem Geiste. Wie dieser das offene, lichtstrahlende Angesicht dem verdeckten Angesichte Moses und das Amt des Geistes, des Lichts, des Lebens und Wesens, dem Amte des Buchstabens, des Schattens, des Todes entgegenseht: so ruft Johannes aus: „Das Gesetz, die Hülle, ist durch Moses gegeben, Gnade und Wahrheit, der offene Anblick der Fülle Gottes, ist uns durch Jesum Christum worden. Niemand hat Gott, den Unanschaulbaren, je gesehen; der eingeborne Sohn aus und im Schooße des Vaters, der hats uns verkündigt *). Sein Bote, der Täufer konnte nur ausrufen, „er war vor mir, er war ehe als ich;“ **) aber Wir!

u. f. λαμβανειν ist dem Hellenismus, zumal im Johannes ein Lieblingsausdruck.

*) *Εξηγητης* war der eigentliche Name des Dolmetschers der *απορητων*, der Geheimnisse. (S. Timaei Lex. voc. Platoniar. edit. Rhunken.)

**) Wie jemand in der Welt sagen könne, die Worte Joh. 1, 16-18. sind von Johannes dem Täufer, ist mir unbegreiflich. Wo sprach der das? in wessen Namen spricht ers hier? war das, nach allen und auch nach diesem Evangelisten, in seinem Charakter, da er als der größte der

Wir alle sind lichte Gegenscheine seiner Sonne geworden, wir gehn von Klarheit zu Klarheit über!

Setze dich hin, Schüler Johannes, der seine Seele fühlen kann, an den nun ganz erklärten Eingang, als an einen stillen Lichtquell. Vergiß alle zerstreuende Schlacken und Hüllen, in denen ich sein Licht zeigen konnte, und senke selbst den Blick auf die sanfte, in lauter Welten und Zurücknehmungen emporquillende Lehre. Sie ist Aufschluß des N. T., des Entwurfs der Liebe Gottes in Jesu, der ganzen Menschengeschichte. Statt dieses Buchs träger Erläuterungen versuchte ich dir den Evangelisten selbst, in der Gestalt seiner wenigen Lichtideen „Wort! Licht! Leben! Einigung! Liebe!“ darzustellen, aber meine Hand erstarre.

Ich gehe zur Lebensgeschichte Jesu selbst über. Was ich bisher im Schatten weiter Abstraktionen

Propheten noch immer vom Reich Jesu gesondert wird? Und wie gehörten die Worte hieher, da der Täufer nachher erst (V. 19=36.) und wie anders und fernher ihn zu bezeichnen anfängt. An Gefühl des Fortganges, des Schwunges im Ton des Evangelisten nicht zu gedenken, der in seiner Vorrede, vom Ursprunge der Ewigkeit an durch Schöpfung, Zeiträume, Menschwerdung und unmittelbare Wirkung auf ihn und seine Brüder, immer treffender und höher fortschwebt!

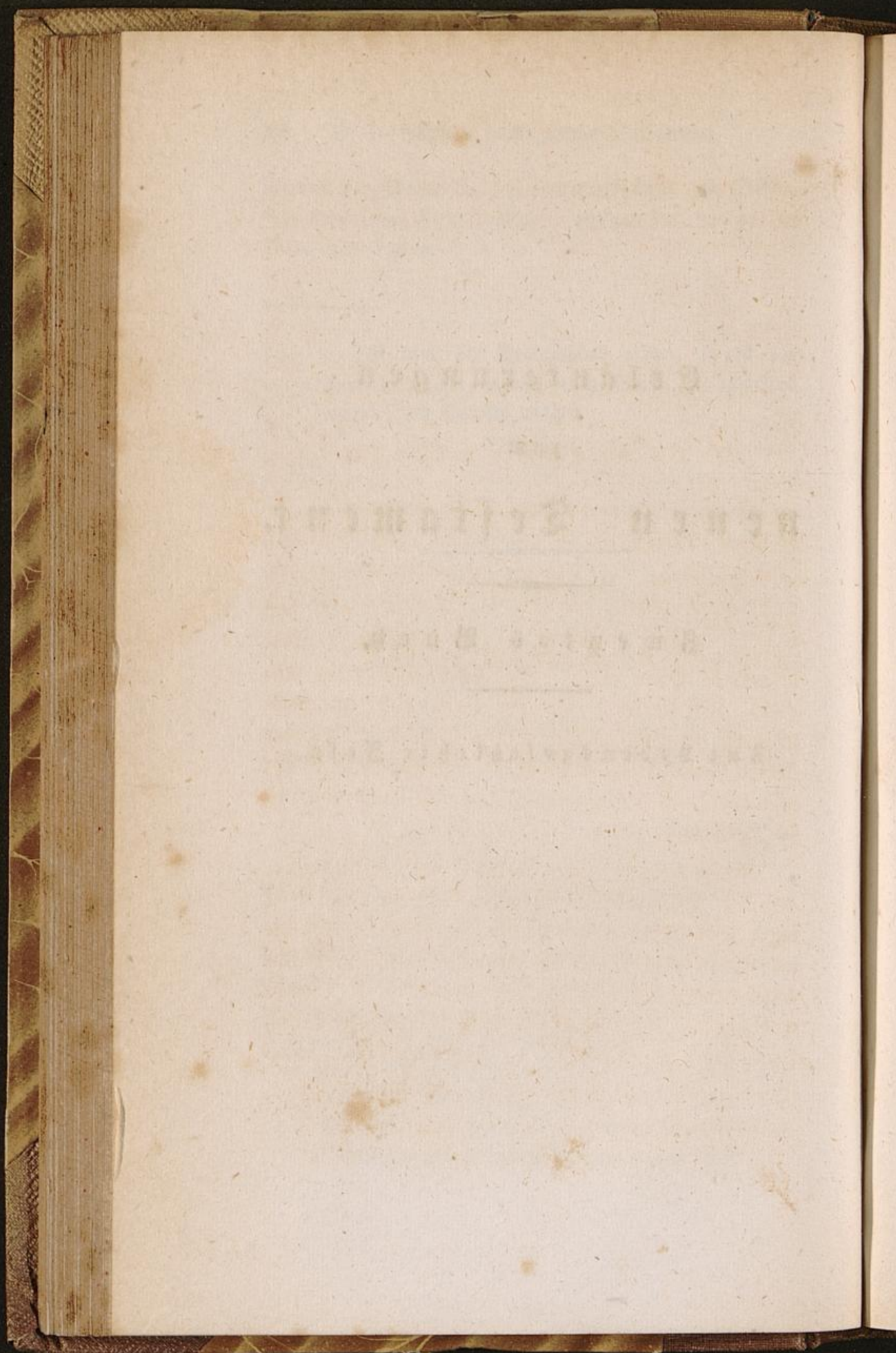
gezeigt, erscheint da zusammengedrängt im Bilde.
Ich kann nur Licht geben: verwandle du es in
Liebe und Leben.

— Ist aber der Socinismus wahr, so ist die
Vorrede, und wenns auch Worte des Täufers
wären, der klarste Unsinn.

Erläuterungen
zum
neuen Testament.

Zweytes Buch.

Zur Lebensgeschichte Jesu.



I.

Die Geburt Jesu.

Außer dem Laufe der Natur durch überschattende Kraft Gottes ward er empfangen, daß das Heilige, was aus Maria geboren würde, der zweite reinere Adam wäre. Die Ankündigung des Engels, sein Name, der Lobgesang der Himmelschaaren in der Nacht seiner Geburt waren der stilleste Anbruch seines Reiches; das nicht mit Glanz und Geräusch kommen konnte, weils nicht von dieser Welt war.

Unser Bruder ward Jesus; der vertraulichste, ärmste, bestimmendste Name „Menschensohn!“ *) ward sein Name. Er sprach und handelte, fühlte und litte, was Menschen fühlen können. Versucht allenthalben, wie wir, und immer ohne Sünde ward er der erste reine geistliche Mensch auf Erden, Anfänger und Vollender des Glaubens, aus dunkler Tiefe der erste Durchbrecher zum Lichte.

*) Schöttgen hor. Hebr. p. 90.

Sein Leben ist ein reines Menschenleben ohn' Einschränkungen, Vorurtheile, Hüllen, Thorheit und Laster: in Unschuld, Einfalt, wirksamer Ruhe und erhabener Größe. Alles trägt dazu bei, Ort und Zeit, Dauer und Hindernisse, Leiden und Freuden, Freunde und Verfolgungen: endlich der frühe, sonderbare, verachtete und dem Scheine nach unvollendendste Ausgang selbst. Wer Mensch ist, spiegle sich im Spiegel der Menschheit Jesu, und werde, was Er war.

Zu solchem Leben gehörten auch solche Evangelisten. Der einfältigste Mensch auf Erden ist auch am einfältigsten beschrieben*), jedem Einfältigen am meisten verständlich und herzlich.

U n m e r k u n g e n .

1. Von den Engeln, den Dienern bei der Geburt Jesu.

Ehe Jesus und sein Vorläufer erscheint, naht sich das Himmelreich zur Erden: die Stimme der Engel, die so lange geschwiegen, kommt wieder. Natürlich wie sie aufgehört hatte, und nach den

*) Xenophons Denkwürdigkeiten Sokrates, sonst die popularste Lebensbeschreibung, ist gegen die Einfalt der Evangelisten Kunst.

menschlichen Begriffen des Zeitraums gefaßt werden konnte. Gabriel, Michael, Raphael sind chaldäische Engelnamen, so wie die sieben Geister vor dem Thron bei Zacharias, so wie die heiligen Wächter, der eilende Gabriel *), der König Michael, die ganze Geisterstadt und Ordnung **) in Daniel, der in Chaldäa lebte. In unsrer Erläuterungsquelle sehn wir also den Zusammenhang dieser Bilder. „Sie sind Kräfte Gottes, Könige, Helden, Boten, zu segnen und zu helfen, durch alle Räume der Schöpfung: schnell, lebendig, hinwirkend, mächtig: sie heißen Wächter, fernsehend, fortschliessend, herrlich. Ihre Gestalt, wie der Blis, ihr Kleid weiß als der Schnee, ist also ihre natürlichste Beschreibung und Erklärung; der oberste der sieben Engel, die vor seinem allgegenwärtigen Thron in alle Lande blicken und helfen, heißt Himmelskönig, der Mächtige Gottes.“ ***) —

*) Den jemand unsrer Zeit in einen feuchenden, Schweißermüdeten verwandelt, da das chaldäische Bild der Engel der fortschliessende, unermüdbare Lichtstrahl ist.

) **ר daher auch die **ו** oder **ר** als Wächter. Sie heißen bei Zoroaster *Hamkars toujours veillans, attentifs, voyant de loin* — das verbreitete orientalische Bild der Engel, Sterne, Himmelschaaren, als wachende Ordnungen, als einer glänzenden Stadt. Die *Egregonen*, über die so viel geschrieben und gerathen worden, sind daher.

***) s. Zend-Av. T. II. p. 81. 82.

Und dieser Mächtige Gottes, Erste der Himmelsfürsten, ward Diener der Geburt Jesu. Der geboren werden sollte, war also Herr der Obersten der Schöpfung.

Wie spricht er von Ihm mit Erhabenheit und Demuth: zu Maria mit Freundlichkeit und Liebe: vom ganzen Geschäft als einem Geheimniß des Himmels, in die Ewigkeit hinanreichend. Was die Sprache menschlicher und jüdischer Begriffe fassen konnte, winkt dieser stille Anfang von ferne. Aus dem Geist sollte sie empfangen: reine, heilige Kraft Gottes sie überschatten. Das Heilige, das von ihr geboren würde, sollte Gottes Sohn genannt werden, d. i. der seyn, den die Menschen unter dem Namen erwarteten, wie wenig oder viel sie auch von ihm begriffen. Er sollte Heiland seyn, Jesus heißen, sein Volk (sein Geschlecht und Ordnung von Geschöpfen) vom Bösen erretten, in ein höheres Reich der Glückseligkeit führen. Da stimmt nun der Evangelist Matthäus an, da ward nun recht und in höherm Grade erfüllet, was dort bei jenem Kinde, dem Knaben, auch im größesten Drange der Noth zum Zeichen der wunderbaren Befreiung wunderbar vorhergesagt, mit dem Namen der Befreiung: Gott mit uns! wunderbar benannt wurde u. s. w. Siebenfach ist die Anführung schön und treffend. *)

Freilich ward damals die Weissagung des Engels noch nicht in ihrem tiefen Sinn verstanden.

*) Man hat bekanntermassen auch ihretwegen das erste Kapitel Matthäus gern hinweghaben wollen.

Der Heiland aller Welt sollte nicht der leibliche Nationalheiland Eines Volks oder aller Völker, sondern seines Volks seyn, was dieses auch begriff. Seit der Gefangenschaft sollten die Juden von ihrem strengen Partikularismus entwöhnet, ihre harte Hülle mit Mühe gebrochen werden, und die letzten Propheten hattens offenbar zur Absicht, das Reich des Messias als eine Wohlthat vieler, aller Völker und zwar als eine unirdische geistige Wohlthat, obgleich mit irdischen Farben, zu schildern. „Volk war da der gewohnte heilige Ausdruck*) „s. E. Volk Gottes, Engel, die Himmelschaaren, „Volk des Satans, die Hölle u. s. w.“ war ihnen von Caldaä aus ein allgemeiner Ausdruck. Volk Gottes oder des Himmels hießen die Engel: Volk des Satans die Hölle; nun freilich, da sie die äußern Schalen des Gottesdiensts hatten, nannten

*) Bei Zoroaster immer Volk, *peuple céleste*, d'Ahriman, *peuple d'un Ange* etc. T. III. p. 755. Offenbar ein Ausdruck aus dem Sabäismus. Die in den spätern jüdischen Schriften so öftere Benennung Jehovah *Sebaoth*, Gott der Götter, ist gewiß daher. S. Lessing zu Andreas Skultetus S. 25. Das Element, das jeder Engel beherrscht, hieß sein Volk, wo es sein Amt war, gerade das zu thun, was Jesus bei seinem Volk hier thun sollte, König zu seyn, sein Element vom Bösen, Unheil, Unsauberkeit zu erretten und zu Reinigkeit, Fruchtbarkeit, Segen, höherm Licht und Leben zu fördern. So allgemein und rein war diese Sprache — nicht Klosterbegriffe eines Heilandes!

sie sich daher Gottes Volk und machten den Himmel zur Erde. Auch ihre Messias Hoffnungen waren daher nur irdisch, so wenig sie's seyn durften und sollten. — Sehet, wie der Anbruch des Reichs Jesu gleich auf eine andre Deutung zeigte! Was konnten ihnen diese Windeln versprechen? was für eine andre Hoffnung unter Aergerniß und Falle wars, die Simeon von ihm hoffte! Eben so geistig waren die Worte des Engels: Retter, König, Helfer, seines Geschlechts sollte Jesus seyn und dies Geschlecht war — die Menschheit. Dasselbe Geschäft ward jedem Engel in seinem Element zugeschrieben: die Worte waren gewiß verständlich.

Ehre dem Hoherhabnen!

Friede auf Erden

Und Wohlgefallen den Menschen

war die höhere Bestimmung des Geschäfts Jesu in einem Lobgesange voll Himmelsfülle und Einfachheit. Herrlichkeit*) war der allumfassende Name der Eigenschaften des Gottes in der Höhe. Er hat Alles, ist Alles, giebt Alles, genießt Alles, kann nichts als strahlen, als segnen — um ihn ist Himmel! Höhe! Fülle des Lichts und Segens. Friede ist das (Jüdische) Wort der Menschenseligkeit auf Erden. Sie sollen durch ihn mit Gott versöhnt, zu den Engeln vereint, Friede werden zwischen Himmel und Erden. Und Alles soll im Wohl-

*) S. Anmerk. b. zu Hauptst. VII. des ersten Buchs.

Wohlgefallen Gottes *) wandeln, wie Jesus, nun ihr Bruder, es ewig war. In ihm spiegelt sich die Freude Gottes, sie sind ihm Söhne in seinem Sohne! Alle im Willen, im Wohlgefallen des Vaters wandelnd, Strahlen und Abbilde im Sonnenraume des Allvaters.

Herrlichkeit dem Hoherhabenen
Und Seligkeit auf Erde
Und Wohlgefallen den Menschen.

*) *Eudoxia* (Koschnoumen bei Zor.) ist in allen den Begriffen, die im N. T. daraus entwickelt werden, schwer in ein Wort zu fassen. Im jüdischen Sprachgebrauch (S. Schöttgen) war's eben so bräuchlich. Bei Zor. wird immer die Idee zugefügt, daß Engel Menschen gefallen, weil sie Wohlgefallen erweisen, d. i. den Willen Gottes thun; Alles leitet sich bei ihm aus Einem Worte. *C'est le désir d'Ormuzd* ist das ewige Wort, das Wohlgefallen Gottes, die Stütze und Kraft seines Reichs, der Wahlspruch seiner Geschöpfe. S. T. II. 80. III. 697. 744. Honov. Parole, Ormuzd, auch das Register der Worte S. 442. So schließt das Wort Volk, zugleich auch immer Geschlecht: das Wort Königs = Vaterwille zugleich Same, Licht u. s. w. ein, wo jede andere Sprache das Einerteil nicht erreicht.

Die stille Nacht sangs aus dem Dunkel mit umleuchtender Klarheit des Herrn für die wenigen Erwählten. Für die gröbern Augen des großen Theils kam die Seltenheit der fremden anbetenden Weisen.

2. Von den Weisen aus Morgenlande.

Unter Magiern werden weder Araber, noch Indier, noch Sinesen, noch Japaner verstanden: über historisch bekannte Namen läßt sich nicht wähen. Zur Chaldaer- und Perserweisheit gehörten Magier, deren Gegend, wie anderswo bewiesen werden soll, ursprünglich auch Morgenland (Kedem) hieß. Ihrer ist das Aebeten ($\pi\rho\sigma\sigma\upsilon\upsilon\epsilon\iota\upsilon$) die Sternwissenschaft, das Opfern mit solchen Geschenken. Bei unserer Erläuterungsquelle sind wir also eigentlich in der Gegend ihrer Herkunft.

Im ganzen Buch Daniel finden wir zur Zeit der Gefangenschaft der Juden in Chaldäa den Magismus im Flor, und die Gottheit fügte, daß Daniel selbst bald näher zu ihrem Stande kam. Hatten nun die Juden so viel aus Chaldäa: in der Welt läßt sich kein Ideenannehmen ohne Mittheilen gedenken; viel oder wenig, Gewinn oder Ver lust, die Magier empfiengen auch von ihnen.

Und empfiengen sie etwas, auch nur Eine Idee: so wars die Messiashoffnung. Darauf ruhte der jüdische Stamm, zu der Verheißung war er von Abraham durch alle Zeiten gebildet. Darauf hatten die Propheten gewiesen. Dazu ließ sie Cyrus los, ihre Hoffnungen abzuwarten. Mit der

einigen Trostaussicht giegen sie, wie wir aus dem letzten Propheten sehen, unter Elend und Kummer an den Bau ihres Tempels; sie baueten ihn für den Engel des Herrn, deß sie begehrten, und der nun bald kommen sollte. Wußte also Chaldäa von den Juden nur etwas: so wars dies.

Und nun eben in Chaldäa war die Zeit, daß die Geburt des Weltheilandes in Zahlbildern bestimmt ward, was vorher nie geschehen war.

Und diese Bilder waren ganz chaldäisch: wie wir aus Hesekiel, insonderheit Daniel und Zacharias, verglichen mit unserer Quelle der Magierreligion, sehen.

Und wenn Daniel Archimagus war und in chaldäischen Bildern seine Offenbarungen empfing: so konnt's nicht fehlen, daß sein 70 Sieben nicht bloß in Chaldäa verständlich blieb, sondern auch, wenn auch nur als Wahn, als Sage, viel reiner erhalten wurde, als in Judäa. Dies sieng sogleich an, Feuer und Wasser, den chaldäischen Magismus mit dem einfältigen Sinne des A. T. zu vermischen, und alles zu verwirren. Sie umflochten das A. T. mit so viel Spinnwebe fremder Ideen, daß sie Zeit und Gestalt des Messias ganz verfehlten. Auch das war Rath Gottes. — — Chaldäa hatte zu solchen Umhüllungen keine Gelegenheit, keine Ursache: sie behielten also, was ihnen rückgeblieben war, einfältig und treu bei.

Und daß damals in ganz Morgenlande ein Messias des Judenthums gehofft wurde, wissen wir aus

so vielen Sagen — selbst römischer Schriftsteller, die doch unter allen Menschenkindern die Sage am schiefsten ansehen mußten. Sibyllenblätter, die von Christo handeln wollten, was? und woher sie auch feyn mögen? waren, wie sich die Christen bald hernach darauf beziehen, wenigstens weitverbreitete Märchen. Und sie ziehen sich alle zuletzt nach Chaldaä. Im ganzen apokryphischen Hellenismus war z. E. Bileam *) eine so bekannte Person mit seinen angeblichen Weissagungen und Sünden. Als Faktum kann das niemand läugnen.

Und siehe! da sind wir bei dem Sterne. Sternwissenschaft, Sternkunde, Sterndeutung, Sternaberglauben (was man will!) war nach dem allgemeinen Zeugniß des Alterthums das Element, wenigstens die Sprache der Chaldäerweisheit, die ursprünglich aus Sterndienst, Sabäismus, entstanden war, und sich zur Lichtreligion geläutert hatte. Zoroasters Name selbst heißt lebendiger Stern, Stern des Lebens **). Die Sterne sind ihm, wie dem ganzen alten Orient, Engel, Streiter, Boten Gottes, Führer, himmlische Wächter ***).

*) S. Fabric. Cod. Pseudep. T. I. p. 807.

***) Seretoſch tro, s. Vie de Zor. T. II. p. 4.

***) S. Bundeſch, Cosmog. des Pers. T. III. p. 387. Milton läßt die Marie es schön erzählen:
A Star, not seen before in Heav'n appearing.
— his Star, new grav'n in Heav'n
By which they knew the King of Israel born.
Parad. regained.

Der Gott, der nun Joseph in Egypten, und Daniel in Chaldäa durch Träume erhöhte, weil das die Handhabe war, wobei er die Seele des Landes fassen konnte — wars ihm unanständig, diese Weisen durch einen Stern zur Krippe seines Sohnes zu führen, da sie an Sternen solche Wächter, himmlische Führer und Boten Gottes kannten?

Siehe da, die simple Auflösung im Ton des Evangelisten. Und welche würdige Sprache der Gottheit zu Seelen der Menschen! Die ausgebreiteten Himmel sind sein Buch: Sterne sind seine Worte.

*Ὡς αὖ ἐφη, τοιοῦτο θεὸς τετρας ἐγγυαλιζέσθαι
 Αἰσίων, ὃ καὶ πάντες ἐπευφημήσαν ἰδόντες
 Στελλεοθαί τὴν δ' οἰμον' ἐπι πρὸ οὐκὸς ἐτυχθῆ
 Οὐρανήσ ἀκτινὸς, ὅπῃ καὶ προσομιον ἦεν —*

ich weiß nicht, wer den Geist des Alterthums, zumal im Morgenlande, kennen, und das nicht fühle!

Man setze sich in die Person dieser Männer: was für Entschluß, für einfältige Zuversicht und reine Andacht nöthig war, um den Zug zu unternehmen und zu vollbringen! Wie viel Nationalvorurtheile ihres Landes, ihrer Religion waren zu überwinden! oder wie viel geistige Beariffe, wenigstens Ahnungen vom Könige aller Völker, mußten vorher gehen, daß sie sich ins Land der verachteten jüdischen Religion begaben: sich anstarren, vielleicht verlachen und saumselig zurecht weisen ließen, und doch ihrem Sterne trauten. Wirklich

auch an Einfalt, Gewißheit und Andacht ein Zug der Sterne, und daß wir ihn heute so unpolitisch, unastronomisch, abergläubig, thöricht und lächerlich finden, zeigt, daß wir der Sprache dieses Sterns wohl nicht gewürdigt gewesen wären. Der Sonnenzeiger der Schriftgelehrten wies nach Bethlehem: sie zogen aber nicht mit. Der einzige politische Herodes wollte kommen und das Kindlein auch anbeten: die Ehre ward aber verbeten.

Uebrigens überhäuft man die Geschichte mit Ungereimtheiten, wovon sie nichts weiß. Sie gingen nach der Hauptstadt des Landes, weil sie einen König suchten; und bezogen sich nicht darauf, daß sie der Stern drei Ellen hoch über ihrem Haupte dahin geleitet habe. Ihre Bezeichnung selbst des Landes, wo Jesus geboren werden sollte, war, wie gezeigt worden, ganz anderswoher. Man wies sie nach Bethlehem: der Stern zeigte ihnen wieder nicht dahin. Sie zogen den Weg natürlich, durch menschliche Führer: so fanden sie (denn im kleinen Flecken Bethlehem mußte durch die Hirten- und Engelgeschichte die Geburt Jesu bekannt genug seyn!) das Haus, weil man's ihnen als den Ort eines wunderbaren himmlischen Kindes zeigte. Und nun — Heil ihnen! glückliche Weißagung! — nun sahn sie den Stern wieder, ihren himmlischen Führer: sie waren nicht irre: der Stern stand da, wo das Kindlein war; es mußte das Kindlein seyn, wo der Stern war. Wie einfältig und kräftig beschreibt das der aller gelehrten Sternkunde und Völkerstaatsweisheit glücklich-unwissende Matthäus! Ich weiß nicht, wer die Erscheinung eines

Sterns, eines Meteors, eines glücklichen, treffenden Wahrzeichens in einem heidnischen Dichter oder Geschichtschreiber gelesen habe und das nicht fühle. Homer und Virgil, Apollonius und Orpheus, Herodot und selbst noch Plutarch sind ja von Stellen der Art voll.

Stella facem ducens multa cum luce cucurrit,
 Illam summa super labentem culmina tecti
 Cernimus Idaea claram se condere sylva
 Signantemque vias — —

„Da sie den Stern sahen, spricht der Evangelist in freudigen Solécismen, wurden sie hoch erfreuet, und giengen in das Haus und fanden das Kind mit Maria, seiner Mutter, und fielen nieder und thäten ihre Schätze auf und schenkten ihm Gold, Weihrauch und Myrrhen.“ Ihre Geschenke nehmen aus unserm Zoroaster die edelste Deutung. Gold war ihnen das Bild des Lichts, der Reinigkeit, der Königswürde, der Gottheit. Roi d'or, Mithra d'or, Hom d'or, ame d'or sind hier gewöhnliche Lobsprüche. Gerüche und Weihrauch war ihr einiges Opfer, das Gewächs und der Trank der Unsterblichkeit, die Speise ihrer Genien und das Sinnbild des Gebets, wie noch aus der Offenbarung Johannes, die ganz in Bildern dieser Sprache geschrieben ist, erhellet. — Und nun sehen wir auch, woher die uralte Sage sie zu Königen gemacht hat? In der Magierreligion nämlich war dies der Würdeausdruck, der alles ordnete und band. Gott, die sieben obersten Engel in seinem Elemente, jedes Mitglied der Religion

(Herbed), jeder Hausvater war König. Segnender, streitender König! in dem Bilde lagen seine Wohlthaten und Pflichten: daher denn die heiligen drei Könige entstanden.

Wozu kamen sie aber? was brachte ihre Reise für Frucht? Ihr Weg wurde mit Blut bezeichnet: und der Schall ihrer Ankunft richtete doch nichts aus! — Er sollte aber ausrichten! die Sprache Gottes, der für den großen Haufen immer durch Begebenheiten spricht, weil er auf andere Weise zu ihm nicht sprechen kann, war auch hier zum Zeugniß über sie! — Chaldäa war die älteste, flügste, berühmteste Heidenreligion, zu der sie einst geführt waren, woraus sie so vieles angenommen hatten; und siehe! aus dieser ihrer ehemaligen hohen Schule der Weisheit kamen Weise, sie zu wecken und zu beschämen. Man stelle sich den überraschenden Zug derselben vor: es war ein starker summender Glockenklang von einem alten heiligen Tempel in ihr Ohr. Der Mord der Unschuldigen, das rinnende Blut der Säuglinge, die Jesu mit ihrem Tode verwandt wurden, und das Geschrei der Mütter auf den Bergen: „sie sind nicht mehr!“ drückte von einer andern Seite die Begebenheit tiefer. „Alle Heiden, Himmel und Erde will ich bewegen, wenn das Kleinod der Völker kommt.“ So hatte einst die Stimme des Propheten aus Chaldäa gerufen, und hier waren die Erstlinge der Völker. Judäa schief. Das Reich sollte von ihnen genommen und den Heiden gegeben werden. Sie verfolgten den Neugeborenen und drungen ihn, ehe sein Auge noch Menschen kannte,

aus dem Lande: vom Pfingstfeste an zeigte es die Geschichte, daß das Evangelium aus Judäa ausgieng unter die Zerstreung der Völker.

Könnte ich nun hier mit Einem Winke aufmerksam machen, wie der Evangelist auch stillschweigend die erwählten Umstände der Kindheit und Erziehung Jesu zeichnet! Daß ein fremdes Land, Egypten, der Kreis seiner ersten Eindrücke und auch bei der Zurückkunft nicht das gelehrte künstliche Jerusalem, sondern erst Nazareth, dann die Wege des Meers und die völkervolle Galiläa der Ort waren, wo das Licht erschien, wo der edle Zweig, als ein wahrer Nazarener, d. i. ein Ausgesonderter Gottes, erwuchs

Occulto velut arbor aevo
Micat — velut in tenebris —
Aurora —

welcher herzliche, einfältige, völkerliebende Galiläismus denn auch in seinem ganzen Leben zeuget.

II.

Die Taufe Johannes.

Er hatte einen großen Vorboten, den Elias des N. T., der den Befehl der Taufe empfing, ihm den Weg zu bereiten. Johannes Taufe war Wasser, Sündfluth, die in reißenden Strömen wegspülte, damit Feuer käme, das erleuchtete, wärmte, das Irdische verzehrte *).

Alles machte Johannes rege und auf den Messias begierig. Nicht bloß der große Haufe, selbst der heuchlerischen Pharisäer, wärmte sich an seinen süßen Hoffnungen und hüpfte, wie Kinder, im Glanze seines Lichtes; **) sondern er hatte auch Schaaren warmer Jünger bis zu seinem Tode: lange nachher und bis auf den heutigen Tag ist sein Name nicht erloschen. Er wollte keine Religion, keine Sekte stiften, war nur der Verkündiger Jesu, den er anmeldete, zeigte und ihm die

*) Matth. 3.

**) Joh. 5, 31-35.

ersten Jünger zuwies. Von dem sprach er mit einer Ehrfurcht, von sich mit einer Demuth, die dem Ersten der Weibsgeliebten ziemte. Er konnte nicht ruhig sterben, wenn noch etwas an ihm dem Schatzen und nicht Alles an Jesu, dem Licht, hienge.

Kurz und glorreich war sein Leben, wie ein Blitz in der Nacht, wie ein reinigender Sturmwind in der Wüste: Elias in seinem Leben, wie in seinem Tode. Großer Mann! gerecht, stark, selbstlos, demüthig, feurig, freudigsterbend: den Ersten der Menschen nannte ihn Jesus. Der Geist aber war nicht in seiner Hand: der Kleinste im Reich der Kräfte Jesu war größer als Er!*)

U n m e r k u n g e n.

1. Vom Ursprunge der Taufe Johannes.

Es ist vieles, auf beiden Seiten mit Uebermaße, über sie gestritten**); ich glaube jetzt, neben meiner Quelle, näher dem Standpunkte zu seyn, aus dem der Ursprung der Taufe der Juden und Johannes klar wird.

*) Matth. 11, 1-17.

***) S. Danz baptism. proselyt. Judaic. 1699. hinter Menschen ad N. T. — Zeltner de initiis baptismi Judaeor. Altdorf. 1711. Rhenferd de baptism. antiq. in opp. philol. etc.

Vor der Gefangenschaft nämlich, im A. E. ist die Taufe der Juden gewiß unbewiesen: sie hatten im Geseß Moses Waschungen, aber keine Taufe. Nach der Gefangenschaft, und insonderheit im N. E. ist alles voll Taufen — Chaldäa ist also wohl der Ursprung und der ists offenbar. „Da diese Religion und Weisheit nämlich alles aus Begriffen der Reinigkeit und des Lichts bildete: so wurde „Abwaschung natürlich der Zugang zum Lichte, „das ferne erste Bild der irdischen Reinigung der „Elemente. Wasser also, hieß es in ihrer verklärenden Philosophie, das sanfte, goldene, hülfreiche Wasser war die Tochter Gottes, die Liebe aller guten Geister von Ormuzd zunächst dem Licht erschaffen. Es floß vom Himmel aus seinem Schoos, entspringt da ewig, unfließt die Erde, reinigt und belebt die ganze Natur, führt alle Samen des Lebens in sich, ist die heilige Rüstung, die Gott dem Menschen gab gegen Unreinigkeit, Tod, Fäule, Verwesung. Wasser mit dem Worte gebraucht, sagten sie, zernichtet die Kräfte des Bösen, widersteht den unreinen Geistern: es ward angerufen: alle Weihungen vom Bösen und Salbungen zu höherer Vollkommenheit geschahen durch „Taufe*). Die ältesten Nachrichten, die wir von „den Mithrageheimnissen**) haben, reden, wie „wohl äußerst verstümmelt, von Taufgebräuchen,

*) S. Zend. T. III. p. 538-550. Eau p. 663-670. Pureté, purification.

**) S. H y d e relig. vet. Pers. c. 4.

„und die gegenwärtigen Liturgien Zoroasters zeigen
„die Beschaffenheit und den einfältigen Ursprung.“
Mit Begriffen der Art kamen die Juden nach Hause
und der Pharisäismus des N. T. ist voll von
Weihungen, Waschungen, Taufen.

Tauften sie nun alles, werden sie nicht die
Profelyten, die zu ihnen traten, getauft haben,
da sie damals doch wirklich Profelyten machten?
Es wird schwer, hier alle jüdische Zeugnisse ohne
allen Grund zu verwerfen, da wir ja im N. T.
sehen, wie beliebt die Bilder von der Taufe sind,
was man Alles damit sagte. Paulus würde das
schöne Bild von der Taufe der Juden unter Mo-
ses, insonderheit zu dem Zwecke, um vom Miß-
brauch der geistlichen Gaben zu reden, nie gebraucht
haben, wenn nicht der Pharisäismus ähnliche Ge-
bräuche und Vorstellungsarten hatte. So Petrus
mit dem Gleichniß der Taufe und Sündfluth. So
andere Stellen und Gleichnisse von der Taufe oder
den Taufen als einer allbekannten und heiligen Sa-
che. Eben so spricht auch Josephus *) von der
Taufe Johannes. So senden in der evangelischen
Geschichte die Priester zu ihm, nicht zu fragen,
was Taufe sey? sondern warum er Leute von ihrer
Religion, zu Profelyten einer neuen taufe? ob er
etwa Messias sey? — — wo offenbar die hohen
Begriffe, die man von der Taufe hatte, einleuch-
ten, die auch noch lange nach dem Tode Johannes
unter dem Volke blieben. Ja endlich, warum

*) Joseph, Antiq. L. 18. c. 7.

würde Gott dem Johannes, um eine Revolution des Landes auf Christum zu machen, die Taufe anbefohlen haben, wenn niemand sie gekannt, wenn niemand höhere Begriffe mit ihr verbunden hätte? Ich kann mir fast keine kühnere historische Längnung und aus wie elenden Gründen fürs Gegentheil, denken!

Was thut denn aber auch eigentlich Proselytentaufe zur Taufe Johannes? Johannes bezeugte ja offenbar, daß er keine Proselyten mache. Der Chaldäismus und die Perserreligion machte keine und taufte doch. Man hängt also an einer Nebenidee, um den Gebrauch im Ganzen zu verkennen. Johannes Taufe war (mögen Proselyten getauft seyn oder nicht!) eine feierliche, scharfe, heilige Weihung, und wie Josephus und die Evangelisten zehnmal sagen, eine Taufe zur strengen, neuen Gerechtigkeit, eine Taufe der Buße. Er zeigte einem verkehrten Geschlecht, daß ihnen die verwefete Religion ihrer Väter nicht hülfte. Das zeigte er mit der schärfsten Stimme für alle Stände. Der Messias sey nahe, aber mit Feuer zum Verderben, wenn sie nicht von all' ihrem alten Wesen abließen u. s. w.

„So taufte er doch aber auf Jesum?“ Thätlich allerdings: er weihete und reinigte mit der Taufe dieser strengen Gerechtigkeit und Selbstverläugnung das Land, machte ihm Bahn, d. i. wie Lukas unverbesserlich schön sagt, die den Rath Gottes, nach dem er ihnen auch diesen Johannes gesandt hatte, annahmen und sich auf seinen Weg be-

gaben, die waren wirklich die bestens vorbereiteten Jünger Jesu. Wer durch die Sündfluth der Verläugnung aller gewohnten Sünden und alten Vorurtheile und durch die strenge Frömmigkeit, die Johannes forderte, hindurch war, der wird sich gewiß nicht an der äußern Person Jesu gestoßen haben und war zum Empfange des Geistes und Reichs Gottes selbst tüchtig. Das war aber kein impliciter Köhlerglaube an einen Jesus, den sie noch nicht kannten.

Johannes konnte daher immer noch fortlaufen, selbst da Jesus da war: er predigte Gerechtigkeit und wies zu ihm. Die Jünger Jesu taufte, ehe der Geist, wie es oft steht, da war: denn Jesus war noch nicht verkläret. Es kam vor die Pharisäer, daß Jesus mehr Jünger machte, als Johannes*), und sie nahmen diesen ordentlich gegen jenen in Vorzug: denn er mit seinen Hoffnungen und mit seiner Lustration zur Buße war ihnen gewiß nicht so mißfällig, als der Jesus, an dem sie alle ihre Erwartungen vereitelt sahen. Es entstand Disput zwischen den Jüngern Johannes und den Juden**) über den Taufen, den Weihungen, wo es damit hinaus wolle? ob denn der verachtete Jesus wirklich Messias sey? — Die Antwort Johannes setzt diesen Sinn außer Zweifel.

*) Joh. 4, 1.

**) Joh. 3, 25. Ich darf nach meiner Erläuterung das Isdatorv treffend behalten.

Sonach werden eine Reihe Stellen deutlich. Johannes, sagt Jesus, ist Elias, der größte der Weibsgelborenen, aber der Geringste des Himmelreichs, des Reichs höherer Gaben, Kräfte und Wunder, ist größer als er. Das Gesetz und die Propheten haben geweissagt bis auf Johannes, er gehört, als Vorläufer, noch zum A. T.; die Taufe des Geistes war nicht in seiner Hand, er sollte sie auch nicht erleben. Johannes that kein Zeichen, heißt, und starb, da das Reich Jesu noch am meisten im Drucke war. (Matth. 11, 10-25.)

Johannes war ein brennend und scheinend Licht ($\lambda\upsilon\chi\nu\omicron\varsigma$) und ihr hüpfet eine Weile als Knaben in seinem Lichte: erfreuetet euch an seinen Messiashoffnungen und großen Gaben. Nun da ich ein anderer bin, als ihr wähnet, wollet ihr nicht zu mir dem Lichte ($\phi\omega\varsigma$) kommen und das wirklich empfangen, was er euch von fern nicht aus sich, sondern aus mir versprach. — — Ein Neuerer hat einen gelehrten Arabismus erdacht, nach dem es heißen soll: ihr habt über Johannes gespottet — wodurch nicht bloß das feine Bild, nicht bloß die anders woher bekannte Bestrafung eines kindischen Zeitalters, das sich knabenmäßig erfreute und ärgerte, (val. Matth. 11, 16. 17.) sondern auch aller Sinn und Zusammenhang wegfällt: denn Jesus beruft sich im ganzen Evangelisten aufs Zeugniß Johannes, als eines von ihnen verehrten, göttlich anerkannten, nicht verspotteten Lehrers.

Johannes sagt: er ist Bräutigam, ich nur Bräutigams Freund. Der Freund aber des Bräu-

Bräutigams steht von fern und freut sich hoch über des Bräutigams Stimme — ein Bild, das man aus angeblichen Gebräuchen der Schlafkammer abscheulich ausgelegt hat. Nach chaldäischen Sitten*), in denen dies ganze Evangelium geschrieben ist, und die größtentheils auch in Judäa üblich geworden, war „Bermählung ein Freudenfest für „Braut, Bräutigam und alle Freunde. Der Paranympus führte die Braut zu: der Zug gieng „mit Freudengeschrei, Bräutigams Stimme voran“, und Freunde und Anverwandte folgten. Ja da „Kinder für den größten Segen Ormuzd**) und „für die Brücke zum Himmel gehalten wurden, so „führte der Kinderlose einem andern die Braut zu „in seinem Namen, daß er durch ihn wachse, „freuete sich also über Bräutigams Freude: denn „seine eigene Freude war nun erfüllet“ — Wie edel, wie treffend wird das Bild hier! Er muß wachsen u. f.

Johannes sagt: ich bin von der Erde und rede von der Erde. Er ist der Herr vom Himmel, zeugt, was er im Himmel gesehen und gehört hat und sein Zeugniß nimmt niemand auf.

*) S. Zend-Av. T. III. p. 553. 559. Usages civil. et relig. Zend. Vgl. Schöttgen S. 334. u. f.

**) Das Weib wird durchs Kinderzeugen selig: war also ganz im Sinn Orients. Die Bedingung steht auch gleich dabei im Spruche des Apostels.

(Jesus hatte obengezeigtermaßen weit weniger Beifall, als Johannes: man verließ diesen sogar, da er nur von Jesu zeugte!) Wer's aufnimmt, wer ihn für den Messias erkennt, versiegelt das Zeugniß Gottes, als wahrhaftig, d. i. tritt ihm bei, thut nichts, als das Siegel, was Gott auf ihn gedruckt hat, (ein Lieblingsbild Johannes!) bekräftigen. Er ist der Eingeborne, den Gott gesandt hat, dem er Alles in seine Hand, dem er den Geist ohne Maas gegeben, bei ihm wohnt allein das Leben: (denn Gott darf den Geist nicht nach Maas austheilen, mir und ihm und allen gleich.) Er ist der Unvergleichbare. Er hat ihn allein, unendlich u. f.

Lange nach der Himmelfahrt Jesu kam Paulus nach Ephesus und fand Jünger Johannes, „Habt ihr den heiligen Geist empfangen, da ihr seyd gläubig worden?“ „Wir haben auch nicht gehört, ob der Geist schon da sey.“ „Worauf seyd ihr denn getauft?“ „Auf Johannes Taufe!“ Und er befahl sie zu taufen im Namen Jesu, und legte die Hände auf sie und sie empfingen den Geist*). Dem Spruch ist so viel Gewalt angethan, da die Jünger Johannes bald zu Unwissenden einer Katechismusfrage, bald Paulus zum Wiedertäufer gemacht, bald mit Gewalt bewiesen ist, daß sie nicht zum zweitenmal und so unwissend getauft worden. Man lese, was bisher gesagt ist, bedenke das ausdrückliche Wort Johan-

*) Apoft. 19, 1 = 7.

nes: Ich taufe mit Wasser; er wird euch mit dem heiligen Geist taufen: die Stelle: „Der Geist war noch nicht da, denn Jesus war noch nicht verkläret!“ die Erklärung Paulus an diesem Orte selbst: (Apost. 19, 4.) Johannes hat getauft mit der Taufe der Buße u. s. w. und überhaupt jedes Wort Jesu, da er von Johannes redet: und ich weiß nicht, ob etwas deutlicher seyn könne?

Auch hier gieng also Gott den Weg der Zubereitung und schweren Selbstverläugnung, wie in allen seinen Wohlthaten und Werken. Der Lustrator, der Täufer der Buße gieng vor dem Mittheiler der Gnade und Gaben vorher.

Chaldäische Taufe, Judentaufe, Proselytentaufe, Taufe Johannes und Jesu, die von den neuesten Proselytenmachern alle so gräulich verwirret worden, kommen hiemit in ihre würdige Unterschiede und Absonderungen, daß nicht Alles, wo Wassergießen und Eintauchen steht, einerlei seyn darf. Und zur Zubereitung auf die Taufe Christi und der Christen ist dies nöthig.

2. Warum Johannes so oft in seiner Vorrede und in seinem Evangelium an den Täufer denke?

Es wird unläugbar, daß der Schoosjünger Jesu nicht Gelegenheiten genug ergreifen kann, zu zeigen: Johannes der Täufer sey nur Zeuge von

dem Licht und nicht Licht gewesen. Jesus sey unendlich größer als Johannes und das selbst nach dem Zeugnisse dieses. Einmal übers andere läßt er sich Jesum auf dies Zeugniß berufen und macht's zum Gewebe seines Buchs von Anfange zu Ende: dieses ist geschrieben, daß ihr gläubet, Jesus sey Christ, der Sohn Gottes u. f.

In Ephesus, wo Johannes war, waren viele Johannesjünger. Nehmen wir also an, daß der Evangelist sein Evangelium zunächst für diese geschrieben, so wird mit Eins viel Ursache offenbar, warum er sein Evangelium also gestellet.

Und da diese Johannesjünger von jeher und bis auf den heutigen Tag sich mit der Chaldäer-, Sabäer-, Perser-, morgenländischen Weisheit (wie man sie nennen wolle!) verschlungen:*) so wird sonnenklar, warum er sein Evangelium, was unser ganzes Buch zeigt, in der Sprache, Denkart, Sitten, dieser uralten Sekte verfasst. Und so wird unter andern auch offenbar, warum er so oft unter den ewigen Wahrheiten seiner Vorrede einschärfe, daß Johannes nicht das Licht, sondern nur Zeuge vom Licht gewesen.

*) Nachrichten sind in Kämpfer, Chardin, Göttinger, Beausobre und gesammelt in Barthei (Bibl. Hag. Cl. III, Fasc. III, N. IV. 591. und Fasc. II, Cl. IV. N. V. p. 355.

„Der Sabäismus hatte nämlich in den Ab-
 „gründen der Zeit einen Johannes (Barvns bei
 „Berofus, Alexander Polyhistor u. f.) dem sie
 „die Kenntniß Gottes und des Ursprunges der Welt,
 „alle sittliche Künste zu danken hatten, wie die
 „Griechen dem Orpheus, Aegypter dem Hermes
 „u. f. Eine historisch-mythologische Person, die
 „erster Bote, Prophet und Gesetzgeber an sie ge-
 „wesen. Bei unserm Zoroaster ist's Hom (Homo),
 „der den Bösen gedemüthigt hatte, dem Wasser sei-
 „nen Lauf gewiesen, die Erde befruchtet. Hom,
 „der den heiligen Gürtel des Streits empfangen
 „und das Gesetz auf Bergen gepredigt. Hom, der
 „jetzt auf den heiligen Bergen im Glanz des Pa-
 „radieses wohnt, noch oft aber erscheint, das Ge-
 „setz zu erklären: er ist das Brod des Lebens,
 „das heilige Gewächs der Unsterblichkeit, der
 „Saft, durch den einst die Todten leben wer-
 „den — das alles der uralte chaldäische Johan-
 „nes!“*) Darf ich ein Wort hinzusetzen, warum
 sich nun die Johannesjünger gleich von Anfang an
 diese Lehre angeschlungen? warum Johannes ihnen
 und den Sabäern also sein Evangelium beschreibe?
 — Von Capitel zu Capitel erklärt sich sein Eige-
 nes. Dieser Johannes war mehr als Elias, oder
 der Propheten einer. Er war in einigen auffallen-
 den Stücken dem Täufer und Gesetzlehrer mit dem

*) S. Hom. T. III. p. 694. Im T. II. sind Aete
 Fargards von ihm.

Gürtel in der Wüste so ähnlich. Die damalige Zeit war voll von Wiedererscheinung heiliger Personen: „bist du Elias? bist du ein Prophet?“ Kurz, ich wünschte aus Kirman, wo die Johannesjünger und Sabäer noch sind, zu Aufklärung des schönsten Evangeliums und vielleicht des schönsten Buchs in aller Welt, nähere Nachricht.

III.

Die Taufe Jesu.

Auch Jesus, der wie ein edler Baum in der Wüste erwachsen war, kam zu Johannes Taufe. Da war der heilige Augenblick: da brachen die Himmel und alle Kräfte des Lichtreichs ließen sich auf ihren sichtbargewordnen Mittelpunkt nieder. Die stille sanfte Taube floß auf ihn, und die Stimme sprach: Das ist mein lieber Sohn, meine innige Freude! — Siehe! das ist mein Knecht, den ich erwählet habe und mein Liebster, an dem meine Seele Wohlgefallen hat. Ich will meinen Geist auf ihn legen und er soll seyn der König der Völker. Er wird nicht zanken noch schreien. Das zerstoßne Rohr wird er nicht zerbrechen und das glimmende Loht nicht auslöschten.*) Siehe da, die Person, das Werk, den Charakter Jesu in seinem ganzen Leben! das bezeichnet die Stimme! die sanfte himmlische Taube! der Abfluß der Himmelskräfte erhaben, still, herrlich.

*) Matth. 12, 18.

In dem Geist wandelte Jesus, das Lamm Gottes, die Sünde der Welt zu tragen und die Seinen zu Kräften des Himmelreichs zu bereiten. Der Geist, der auf ihn ohne Maas floß, sollte einst in all seinen Gliedern mit stiller Majestät leben und wirken.

Aber auch bei Jesu mußte auf die Glorie der Einweihung sogleich der Zustand eines harten Kampfs folgen. Der Held zwischen Geist und Erde, Himmel und Welt, überwand *) und gieng die hohe Bahn seines Lebens im Geist und nicht im Fleische, zur ewigen Glückseligkeit seiner Brüder und nicht zur Selbstsucht, Ehre, Bequemlichkeit und Erdenfreude. Sein Leben ist das Leben aller Christen, die in ihm Eins sind.

A n m e r k u n g e n .

Da wir hier zum erstenmal ausführlich vom Geiste Gottes reden: so lasset uns den Ausdruck näher aus dem Sprachgebrauch der Zeit und der Gegenden entwickeln.

Zacharias sah die sieben Flammen**) und es ward ihm zur Antwort: es sind die sieben Geister Gottes ausgesandt in alle Lande, oder die

*) Matth. 4, 1:11.

**) 4, 1:10.

Flammenblicke des Allgegenwärtigen, die den Erdkreis durchwandern, und denen nichts zu widerstehen vermag. „Wer bist du, großer Berg, der vor Serubabel Eine Ebne seyn muß? Es soll nicht durch Heer und Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr.“ Erklärt also aus unsrer Erläuterungsquelle, wo die sieben Geister Gottes, Engel und Himmelsfürsten Alles sind, wodurch Gott in der Schöpfung herrschet, beseligt, wirkt, sehn wir, was der ausgehende Geist, wie es der Hellenismus so oft sagt, πνευμα πάντα δεχόμενον*) die Personifikation der allumfassenden Wirkung Gottes.

Zacharias sahe die zween Delbäume**), aus denen Gold, das reinste Del floß und es waren die zween mit dem Geist Gesalbte, die immer vor dem Herrn der Erde stehn und ihm dienen. Sinnbild also von der sanften Milde und alleinstießenden Nutzbarkeit des Geistes.

Zacharias bekam die Verheißung:***) „der Herr wird Jerusalem beschirmen, der Schwächste unter ihnen soll seyn wie David, und das Haus Davids, wie Gottes Haus, wie der Engel des Herrn vor ihnen. Und ich will ausgießen über das Haus Davids meinen Geist der Demuth, des sanften Flehens.“ Sanfte Milde also der

*) Auch Hesychius erklärt also den Παρακλētus.

**) Zach. 4, 11-14.

***) Kap. 12, 19.

Charakter des Geistes. — Und siehe da, in Jesu hier alle diese Bilder! Der alleröffnete Himmel, die umfassenden Licht- und Feuerkräfte! Die Stimme: mein Sohn, der Vielgeliebte! wirds thun und ausführen, und die sanfte Taube! Weder ein Symbol des Glücks, noch der Weissagung war sie hier, wie bei den Heiden etwa der Schwan des Apollo: sondern nach vielen Stellen der Lieblingsdenkart jüdischer Schriftsteller *) das Bild der Geistesgaben, der Liebe und Sanftmuth. (Jes. 11, 2 = 16.)

Eben das sagte die Stimme. Sie faßte Alles in sich: Jesum zu bezeichnen, das ewige Bild, den Abdruck, Sohn der Freude und des Wohlgefallens Gottes, Jesum, den Schöpfer der Welt und des Menschengeschlechts, in dem ers mit Wohlgefallen anschauete: Jesum, den Bruder und Menschensohn, der im Namen aller kam, den Willen des Vaters zu erfüllen, in dem ihn Alle erfüllen sollen und angenehm gemacht werden dem Vater im Vielgeliebten: Jesum, in dem es Wille des Vaters ist, daß nichts zurückbleibe, sondern daß er allen, die ihm der Vater giebt, an sich das Leben gebe. Lies, was ich im Plan des ersten Buchs und über den Lobgesang der Engel gestammelt; fasse es in Eine Aussicht und Empfindung zusammen und es wird dies Wort — Sinnbild der Taufe Jesu, seines ganzen Lebens, seiner ganzen Person und Erlösung. Der Vater sprach sie auf dem

*) s. Schöttgen.

Berge der Verklärung nah am Ende seines Lebens! die Engel sangen sie bei seiner Krippe! hier erschallten sie in Mitte seiner Laufbahn! — Heiliges Symbol der Taufe Jesu!

Die Sprache der folgenden Kapitel Johannes, sehn wir, schwebt noch um dieses Bild der Taufe Jesu. Wenn er bald hernach dem Nathanael sagt: *) „du wirst Größeres als das sehn! den er-
 „öffneten Himmel und die rings ab- und aufstie-
 „senden Feuerkräfte und Boten der Schöpfung durch
 „alle Wesen!“ Wie ist der heilige, hohe, unerklärte Spruch gemantert, da man die aufkletternden Engel mit Flügeln gesucht hat. Und im ganzen Johannes schwebt Jesus in dem eröffneten Himmel. Das Evangelium geht von dem Bilde aus und läßt Jesum immer wallen, sprechen und handeln als das in Huld und Wahrheit ansgedruckte Ebenbild des Vaters, den sichtbargewordenen Mittelpunkt aller Kräfte, aller Liebe, aller Regung und Wirkung, Befeligung und Belebung **). So steht er immer in hoher Ruhe, vollendet sein Werk, hebt die Seinen endlich verklärt mit sich in den Himmel und geht dahin und leidet. Denke ihn dir als den, über dem die Himmel zerfließen, die Stimme den Vielgeliebten nennet und die sanfte Taube schwebet, und du siehest das Bild

*) Joh. 1, 51.

**) Joh. 5, 17 = 29. Das war auch der Begriff der Engel, der Boten und Strahlen Gottes durch alle Wesen.

Jesu in seiner Allwirksamkeit, Liebe und stillen Demuth.

Daher auch die Wiedergeburtssprache des N. T., wie wir von neuem geboren *), mit dem Geist gesalbet, ins Reich Gottes eingehen, himmlisch werden, den Willen Gottes als Kinder, als Engel, als liebe Söhne, ja ohne Abtrennung, mit Jesu Eins, als sein vielgeliebter Sohn, die Freude des Vaters! thun, tief in unserer Seele den Himmel fühlen und seyn sollen, wie er war — edle Sprache der Wiedergeburt, was bist du geworden? und Sprache der neuen Rechtschaffenheit und philosophischen Bekehrung, was bist du? —

Lasset uns einmal ein Stück von der Rede Jesu mit Nikodemus nach der neuen zehnmal wiederholten und zehntausendmal zu wiederholenden Proselytenhypothese unsrer Zeit hören: ich wills so treu geben, als ich weiß:

Nikodem. Rabbi, wir wissen, daß du von Gott kommen bist, uns zu lehren: denn niemand kann die sonderbaren Dinge thun, die du thust u. f.

Jesus. Und ich sage dir außs feierlichste: wo du dich nicht taufen läßt, d. i. wiedergeboren wirst, wie ihr von euren Proselyten den Ausdruck gebrauchet:

*) Joh. 3, 1-21.

so kannst du nicht in meine neue Religionsgesellschaft aufgenommen werden.

Nikodem. Wie kann ein Mensch aber wiedergeboren d. i. noch als Profelyte getauft werden, wenn er alt ist? Kann er auch wieder in Mutterleib zurückgehen, um — als Profelyte getauft zu werden?

Jesus. Und ich versichere dich nochmals: es sey denn, daß jemand aus Wasser und Geist d. i. suivant *l'esprit des loix* Judaiques (wie Montesquieu sein Buch *l'esprit des loix* nennt) noch einmal geboren wird, wie ihr von euren Profelyten saget: so kann ich ihn nicht in meine neue Societät annehmen. Was leiblich als Jude geboren ist, das ist leiblich als Jude geboren; was aber nach dem Sinne des levitischen Gesetzes getauft ist, das ist nach dem Sinne des levitischen Gesetzes getauft und kann in meine neue Societät kommen. — Wundere dich nicht darüber, daß ich dir gesagt habe: ihr müßet getauft d. i. von neuem geboren werden, wie ihr von euren Profelyten sagt. Der Wind weht von welcher Seite er will, ob du gleich nicht gerade weißt, woher er jetzt komme? eben so ist's

mit jedem nach dem Sinne des levitischen Gesetzes als mein Proselyte getauft — u. s. w.

Das ist der Geist unsrer neuen Auslegungen, Paraphrasen, Wörterbücher u. dgl. Das nennen wir Tropen wegbringen, verständlich und für unser Zeitalter vernünftig übersetzen und auslegen. Mit hundert tausend Pleonasmen steht im N. T. nichts mehr, als: werdet Christen! und das heißt: nehmt mein Bekännniß an und laßt euch ja taufen! tretet zu meiner neuen Societät, ihr seyd Juden oder Heiden.

Unser chaldäischer Maguß war kein Christ, viel weniger Christus. Die Ausdrücke: Wiedergeboren werden, selbst mit dem doppelten Sinne des *avogev* von neuem und von oben, Reich Gottes, Gemeinschaft des Himmels, Geburt aus dem Samen Ormuzd, Sohn Gottes, Kinder Gottes*) sind bei ihm, und kamen aus Chaldäa zu den Juden. Sie haben bei ihm einen so schlichten, natürlichen Verstand, wie er sich das unsichtbare Weltall in seiner Kindheit der Welt dachte und einsah, daß unsre Seele als eine unsichtbare Schwester der Geister auch mit allen guten Wesen dahin einstreben müsse: Proselyten machte seine Religion nicht, und das levitische Gesetz in seinem esprit

*) s. T. III. p. 436. 442. Ein Wort, was groß, himmlisch, von fern, von neuem: Eins, das Geburt, Wille, Reich Gottes ableitet u. s. s. Ormuzd, peuple, Amshaspand etc.

philosophique kannte er nicht, und Montesquieu hatte er auch nicht gelesen: ich wollt' aber den Erdentopf sehen, der bei ihm, und bei Platonikern, Alexandrinern, Juden und Heiden alle diese Begriffe, so vielartig sie vorkommen mögen, so flach, platt und sinnlos verstünde! Und beim geistigen himmlischen Christus!

Die erste Tauffprache und Wiedergeburtssprache der Christen schwebt obengezügtermaßen um die Bilder der Taufe Jesu. Sie sey nicht, sagt Petrus, ein bloßes Abspülen äußerer Sünden am Fleische (wie die Sündfluth und die Taufe Johannes: vom körperlichen Unrath ist auch im Gegensatz nicht die Rede) sondern, wie auch einst die Wasser der Sündfluth am Fleische tödteten*), wie Christus getödtet wurde nach dem Fleische, auf daß der Geist Gott lebe, so hange und füge die Taufe an Gott in allem Guten durch die Auferstehung Jesu. Wie Paulus oft sagt, öffne sie den Himmel, vereinige mit Christo, versetze in himmlisch Wesen, sey das Sakrament und Sinnbild der Tödtung des Irdischen, und der Ein-

*) For. Kosmogonie beschreibt weitläufig, wie einst im Ursprunge der Welt Sterne und Wasser stritten, die Demos und Daroudis, die alle Elemente vergiften wollten und zum Theil vergiftet hatten, durch die Sündfluth zu tödten. (T. III. p. 358. 359.) Die Tradition von den ersten Zeitaltern der Welt ist in allen Mythologien sich noch ähnlich.

kleidung ins Licht - und Waffenreich Jesu. Erleuchtet werden durchs Wasser, die himmlische Gabe des Geistes und die Kräfte des Himmelreichs schmecken, waren auch in der ersten Kirche Prädikate und Erfahrungen der Taufe. An äußerliche Bekenntnisse, Dokumente oder höchstens gerichtliche Deklarationen ist in allen den Sprüchen und Stellen wohl zu denken?

Bei Christo selbst sehn wir gleich, wohin ihn der nicht deklarirte, sondern mitgetheilte Geist trieb? In die Wüste nämlich zum vierzigtagigen Gebete, Genuß und Anschau'n Gottes. — Nach Ende derselben zeigt uns das Fragment aus der Seele Jesu auch im Zustande seiner Versuchung, so kurz und abgebrochen es da vor uns webet, in welchem Reich Gottes, in welchem Himmel, in welchem Geiste Jesus gewesen.

Nicht die äußerliche Sünde wars, an welcher es dem Versucher (wir haben ihn oben schon bezeichnet gefunden) lag: sondern der innere Abfall von Gott, das Herabsinken aus dem Geist ins Irdische, zum Mißtrauen oder zur Tollkühnheit oder gar zur Anbetung seiner; die Wirkungen waren ihm gleichgültig, wenn nur die Ursache da war. Die mindeste Verrückung Jesu von seinem Mittelpunkte, der reinen Thätigkeit im Willen Gottes, wozu Jesus da war, durfte vorhergehen und er war im Reiche des Satans. Daher hielt er sich so fest an Gott, an sein Wort und seinen Willen und dadurch überwand er.

Grofz

Großes Vorbild Jesu, wie für alle Versuchungen unsres Lebens, so für das, was in uns Wiedergeburt, Geist, Reich Gottes, seyn soll. Wann diente er sich selbst? mit welchem Worte, mit welcher halben Scheinthat suchte er seine eigne Bequemlichkeit und Ehre? Warum? er blieb im Willen Gottes! den Willen des Vaters zu thun, war ihm Trank und Speise. Was er im Geiste angefangen hatte, wollte er nicht im Fleische vollenden. Er war das ausgedrückte Bild des Wohlgefallens, der That Gottes. Und wann wurde er ein Vorbild eingezwungener, dunkeler, mystischer Zustände? Wo in seinem Leben ist ein Wink, diese Bahn zu gehn oder sich darauf zu zwingen? Und doch war ers, der die ganze Wiedergeburt und Fülle des Reichs Gottes brachte! Denke dir Jesum in seiner Taufe, bei seiner Versuchung: in der größten Dunkelheit, wie reinbestimmt, lichterhelle! Alle willkührliche Modelle und Abschränkungen nach Mustern der Einbildung müssen dir vergehen: denn siehe! die reinste Wiedergeburtssprache ist daher, und nicht aus Träumen der Betteln! Siehe da Christus!

Im ganzen Johannes bleibt also die Taufe Jesu eins der Hauptmomente seines Lebens. Er kommt mit Wasser und Blut! sagt der Jünger in seinem Briefe — (ein Ausdruck, der dem chaldäischen Heiligthume entlehnt war.) Der mit Wasser und Feuer kommt! hieß nämlich der dienende Priester *). Wasser und Blut, Taufe und Tod waren die zwei Heiligthümer des Lebens Jesu.

*) s. T. III. 3 e n d = U v. p. 568. R a s p i.

Herders Werke 3. Bd. II. Theol. VIII. J

Damit erklärt sich die bestrittene, verkannte Stelle von den dreien Zeugen, daß Jesus Gottes Sohn sey, im Himmel und auf Erden *). Begebenheiten, oder Personen müßens seyn, denn Meinungen, Gebräuche, z. E. das Blut der Märtyrer, die Taufcerimonie der Christen können nicht zeugen. Und was ist nun offenbarer, als die drei Hauptbegebenheiten im Leben Jesu, die niemand läugnen konnte, und um die sich alles windet? Das Wasser, die Taufe, wo Gott selbst über ihn, als seinen Sohn, gezeuget: im ganzen Johannes beruft sich Jesus auf dies Zeugniß Gottes und nicht des Täufers, landkundig gleichsam. Das Blut, sein Ausgang, nach dem ihn Gott durch die Auferstehung, als seinen Sohn öffentlich bezeuget: es ist der ewige Beweis aller Apostel. Endlich der Geist, der durch das alles hinwebte, ihm bei der Taufe gegeben war, ihn bis an den Tod begleitete, durch jedes Wunder gezeugt hatte und nach seiner Auferstehung durch die Wunder der Apostel, als unläugbare Begebenheiten aus seinem Reiche zeugte. Die drei waren beisammen d. i. sie zeugten Ein göttliches, alles Menschenzeugniß übertreffendes Zeugniß.

Auf der Erde ist noch Alles, und auch das unwandelbare Zeugniß Gottes in Begebenheiten getheilt, obwohl der sie alle durchhauchende Geist, der da zeuget, daß Geist Wahrheit sey, einigt. Im Himmel, nicht im blauen Runde über uns, sondern im geistigen, unsichtbaren, ewigen, in je-

*) 1. Joh. 5, 6-8.

dem Punkte allgemeinen und das All zusammenfassenden Reich der Kräfte sind die drei Zeugen völlig Eins. Der Vater, das Wort und der heilige Geist zeugen unzertrennt zusammen, z. B. im Innern jeder sich rein, d. i. im Himmel fühlenden Seele. — Jesus beruft sich immer bei Johannes auf die Werke des Vaters, die von ihm zeugen, auf das innere Wort, das in ihrem Herzen zeugt, und nennt's Sünde gegen den heiligen Geist, wenn sie diesem Zeugnisse, (nicht dem äußern Ansehen seiner Person) widerstrebten. Das wäre der Zusammenhang der Worte im Geiste Johannes*).

Endlich, wenn ihn der Täufer wandeln sieht, und eins übers andre ausruft: Siehe das Lamm Gottes, daß es die Sünden der Welt wegnehme, — welcher ein Eindruck, und zwar immer wiederkommender Eindruck der Person, die er wandeln sah und so ganz von Innen und Aussen, von Angesicht und Werk und Seele zeichnen wollte. Lamm! das Bild der Stille und Unschuld, das eine solche Würde sanft hinwegnimmt — mit stiller Größe, mit schweigend wirkender, sanfter Ruhe! Ueber Ihm schwebt, als sein Charakter, die himmlische Taube! — Nun waren überdem in Chaldäa die Er-

*) Literarisch will ich sie damit gar nicht rechtfertigen; ob ich gleich viele Gründe gegen sie für äußerst schwach halte. So soll z. B. das dunkle Zeugniß der Aloger gegen sie gelten, die den Brief mit ihnen nicht angenommen hätten. Stand aber nicht *λογος* schon im ersten Vers des Briefes?

scheinungen der Engel, der Gotteskräfte, nicht unsere Jünglings- und Kinderformen. Der Engel des Feuers, *) des Elements, das nach ihren Begriffen wegschmelzt und Sünde hinwegnimmt, war in seiner Erscheinung ein Lamm Gottes (Demuzd) glanzvoll ums Haupt, d. i. voll Auge, wie das Lamm der Offenbarung Johannes. Er ist erschienen, daß er unsre Sünde wegnehme, er kommt, wie der Täufer beim andern Evangelisten sagt, mit Feuer, zu reinigen, zu läutern, und ist keine Sünde in ihm — ein Lamm Gottes voll Feuerkraft, Liebe und Unschuld: der Geist des Himmels wohnt in ihm — welch ein Bild! welch ausdrückendes Bild nach seiner Taufe! dem Johannes in andern Evangelisten so gemäß!

*) T. III, p. 645. Behram.

IV.

Die Werke Jesu.

Den Willen des Vaters zu thun^{*)}, war der inniggeliebte Sohn hienieden: er ruhte darauf, wie auf seiner Wurzel: er war in Gedanken, Worten, Thaten, in seiner ganzen Bestimmung zum Besten der Welt nur das ausgedrückte Bild des Entwurfs und der allwirkenden Liebe Gottes zur Glückseligkeit seiner Geschöpfe.

Wenn er also Menschen die allumfassende, unendlich-gütige Thätigkeit und Wirkung seines Daseyns erklären wollte, nahm er die umfassendsten, wirksamsten und zugleich sanftesten und verborgensten Bilder. Von der Schlange in der Wüsten^{**}), vom Wasser, Brod und Tranke des allgemeinen, unverfälgbaren ewigen Lebens^{***}), vom Saft des

^{*)} Joh. 6.

^{**}) Joh. 15.

^{***}) Joh. 3, 14 = 16.

Weinstock^{*)}, mit dem alle seine Zweige Eins sind, vom Hirten^{**}), der für die volle Glückseligkeit seiner Herde sich hingiebt, vom Vorgänger^{***}), der sie alle nach sich zieht in die Wohnungen Gottes u. f. Jedes seiner Worte war ein Senfkorn, worinn das Geheimniß des Himmelreichs ruhte.

Aus diesem Reiche quollen auch seine Wunder. Sie waren weder für die Neugierde, noch Beweise des Wunderbaren, dazu sie Jesus nie, wie sehr mans auch forderte, that, noch blos weichliche Liebeserweisungen und irdische Arzneien. Dem Glauben that sie Jesus: der war die Hand, der die Feuerkette faßte, daß der himmlische Funke ausfloß. Jesus vergab erst die Sünden und dann heilte er die Krankheit: sie waren also Thaterweisungen des Reichs Gottes im Geistlichen und das Leibliche war Folge. Wer ihn im Glauben anfaßte und berührte, dem öffnete sich von selbst die Pforte himmlischer Kräfte.

A n m e r k u n g e n .

1. Ueber die philosophischen Wundertheorien unserer Zeit.

Sie dünken mich meistens systematische Wortspiele, die, was sie nicht erklären können, ans

*) Joh. 10.

***) Joh. 4, 6. 7.

****) Joh. 14.

Ende der Welt hinschieben und glauben, nun sey es erklärt, oder — sey nicht mehr da. —

Was solls heißen: „hier lagen präetablierte Keime zum Wunder! oder im Plane der Schöpfung war hier ein präetabliertes Wunder!“ was solls heißen? War das Wasser schon präetabliertes Wein, so wars kein Wasser, dafür es doch alle erkannten: die Quelle, woraus sie es brachten, war doch kein präetabliertes Weinstock. War Lazarus todt, wirklich todt, vier Tage todt: so war in seinem zerstörten Leibe Tod und nicht Leben. Das Wunder der Erweckung konnte nicht anders geschehen, als durch Schöpfung! durch wirkliche neue Belebung!

Allemaal wird daher im N. T. die Quelle der Wunderkraft nicht bis ans Ende der Welt verschoben, sondern recht eigentlich ans Unmittelbare, Innige, Wirkende dieses Augenblicks gefesselt, und darinn eben das Wunder gesetzt. Zeichen am Himmel that Jesus nie, wie's die Philosophen seiner Zeit ja oft genug forderten. Warum? Die Begebenheit wäre anzustauen, aber nicht zu übersehen gewesen, und ein präetabliertes Thor unserer Zeit hätte sagen mögen: „wie wars damals mit Astro-
„nomie und Physik beschaffen! Das Zeichen sollte
„sich sehen lassen! Da lagen präetablierte Keime!“ Und da mögen sie denn gelegen haben; solche Wunder that aber Jesus nie. Sie waren alle im menschlichen Kreise, an gegenwärtigen Sachen; die jeder vorher gesehen hatte und nun sahe: unmittelbar sprang der Funke der Wirkung ins Auge. Und es ist eben Geist und Zweck der Evangelisten, inson-

derheit Johannes, dieses Unmittelbare, Treffende des Worts und Augenblicks recht auszuzeichnen und zu bemerken.

Unsere philosophischen Welttheorien, die ganz mechanisch Alles von Ewigkeit stellen und wie einen Bratenwender ablaufen lassen, wissen das besser. Sie haben Allgemeinworte, Gesetze der Natur u. dgl. etablirt, mit denen sie wie mit Ziffern rechnen und Gott auch ganz gedankenlos damit rechnen lassen, daß er ja nicht seine hölzerne Uhr breche und sich verrechne. Elende Wolken von Allgemeinsagen! Wir Fliegen, die nicht Wesen kennen, tanzen und reiben uns auf Flächen, messen mit unserem Fliegenauge Massen und Erscheinungen und dünken uns Wunder wie weit! wenn wir einige Zahlen zusammengerechnet und ein Knabenfacit herausgebracht haben. Der Schöpfer sieht Kräfte, Wesen, einzelne Kräfte, ohne Zeit und Raum ist bei ihm jeder Augenblick gegenwärtig, so wirkt er. Der Sohn kann nichts von ihm selber thun, denn was er jetzt! in einem ewigen Jetzt den Vater thun siehet, was derselbe thut, thut gleich auch der Sohn. Wie der Vater die Todten auferweckt, belebt und wirkt unverrückt durch alle Räume und Zeiten der Schöpfung: so auch der Sohn*). Er ist im Himmel**), ewig im Himmel, die Engel und Kräfte Gottes aus und in alle Wesen fließen aus ihm***) — das ist die

*) Joh. 5.

**) Joh. 3.

***) Joh. 1, 51.

einzig Wundertheorie Jesus. 'Kein präetablierter, die Natur belauschender und bestehlender Magus: sondern Sohn Gottes! das gegenwärtige Bild des Allmächtigen, Allwirkenden, Allgegenwärtigen. Alles was er that, war Wunder, Gotteskraft über alle Welt hin.

Aber warum wurden nicht alle Augenblicke Zeichen (*σημεία, τεράτα*) sichtbar? Jesus hats genug gesagt: es fehlte am Berührungspunkte, am Gefäß, wo ers hineingießen konnte, an der reinen Empfänglichkeit — des Glaubens. Ja! des Glaubens, und ich darf das verspottete, mißverständene Wort nennen. Nicht raisonirende Gedankkräfte, d. i. Thorheit und Zweifel, noch schöne moralische Rechtschaffenheit, wie ja beides die Pharisäer hatten, forderte Jesus: sondern Glauben. „Ihr konntet das Wunder nicht thun, um eures Unglaubens willen! Er selbst konnte bei seinen Landsleuten nicht viele Wunder thun, um ihres Unglaubens willen!“ Unglaube also verschloß Alles. Glaube aber eröffnete sich selbst die Thür zum Leben: er erfaßte die Kette, und der Wunderfunke der Genesung sprang. „Wer hat mich angerühret? Sey getrost, meine Tochter! (nicht ich) dein Glaube hat dir geholfen! Der Aussätzige kam und dankte. „Gehe hin, sagt Jesus und preise Gott! (Nicht ich) dein Glaube hat dir geholfen!“ Nichts preiset daher Jesus so sehr und forderts und rühmts und verheißt ihm Alles, als — Glauben. Er war die reine Berührung, und Erfassung der Gegenwart Gottes, die Hand aller fassenden Seelenkräfte, wenn sie Gott hielten. In Jesu, dem

Anfänger und Vollender des Glaubens, in dem die Gottheit ganz, unzertheilt, leibhaftig wohnte. In seinen Jüngern, auf denen Gaben des Geistes ruheten, die eben gewöhnet wurden, die Gottheit immer mehr und ganz und sich gegenwärtig zu fühlen. In dem, der das Wunder empfing, wenn er ganz sah, daß die Gottheit vor ihm sey, und glaubte. Durch den Glauben gieng er ins Himmelreich über; ihm ward Genesung.

Laßt uns einige Momente der Wunder Jesu merken: ohne die wir sie alle nur als Prodigien (und das ist wahrlich nicht viel!) betrachten. Das erste Wunder, das Jesus that, war an einer leblosen Sache, wo kein Widerstand seyn konnte. Er thats, da seine Zeit kam, aber doch — wars der Glaube der Maria, der ihn, als äußere Empfangbarkeit, weckte.

Teufel trieb Jesus aus, ohne daß er Glauben forderte und erwartete. Der Kranke war gebunden, er war ein bloßer Gegenstand des Mitleidens, wie der Todte. Von denen, die ihn brachten, forderte er Glauben. Als er in Nazareth, ihres Unglaubens wegen, keine Wunder that, heilte er durch Auslegung der Hände, dem Tod ähnliche, schwere Kranken.

„Wenn ihr nicht Zeichen und Wunder sehet, so glaubet ihr nicht!“ Jesus forderte also eigentlich einen Glauben ohne Wunder: er that die Wunder nur, um sie zum schweren, unirdischen, geistigen Glauben zu gewöhnen: ja das Leibliche war

auch hier nur eine Folge des Unsichtbaren. „Deine Sünden sind dir vergeben!“ sagte Jesus zuerst, ehe er sprach: „Stehe auf und wandle!“ Die Beispiele der Befessenen zeigen es am meisten, und er stellt sie auch am meisten in das Licht, daß er bei allen Wundern in ein unsichtbares Reich guter oder böser Kräfte wirkte. Was er auf Erden lösete, mußte erst im Himmel los seyn.

„Der Mensch glaubte, und zur Stunde verließ ihn das Fieber.“ Das Beispiel dieses Hauptmanns (βασιλεως,) das alle vier Evangelisten, jeder auf seine Weise, erzählen, stellt recht mit Soldatenstärke und Einfalt es ins Licht: „daß Jesu Wort, ja mehr als der Befehl eines untergeordneten Kriegers, unausbleiblich auch in die Ferne wirken müsse.“ Und den großen, damals (im Anfange seines Lehramts!) noch neuen Glauben preiset Jesus als eine den Jüngern selbst noch fremde und schwere Zuversicht. Nichts suchte er mehr, und war ihm schwerer zu erziehen, als diese ewige, bleibende, innige, auch im Dunkeln anschauende Gotteszuversicht. Sowohl das Laster, die Bosheit, als die kränkelnde Ungewißheit und raisonnirende Grübeleien der Seele, vertrieb sie. Auch dazu wählte Jesus Unmündige, Unwissende, die starke Einfalt glaubender Jünger. Bei einem Staatsklugen verliert sich jene Offenheit des Angesichts, Sinnes und Herzens, die bei einem kindlichen Engel von allem ersten Guten der Grund ist. Um Jesum schwebte ganz Einfalt, unmittelbares Gefühl der Gottesgegenwart, das Herzen nahm und Zuversicht weckte.

Wo Vorurtheile, Laster, harte Decken waren, daß er seinen Zweck nicht erreichte, da strafte Jesus Unglauben, Herzenshärte, Zweifellei, Schwäche der glaubenden Kräfte; als seine Feinde aber einst seine Gottes- für Teufelswerke ausgeben wollten: das war Sünde gegen den heiligen Geist, gegen das Wort in ihnen, unvergebliche wissentliche Bosheit, die er ausdrücklich von der Sünde gegen das Äußere seiner Person und was dazu gehöre (also auch gegen das Äußere seiner Wunder) unterscheidet. Wir haben die Sünde so verdefiniert, daß sie, Gottlob! nicht mehr begangen werden könne, weil jetzt kein Menschensohn mehr vor uns stehe und Wunder thue. Gerade der Unterscheidung Jesu entgegen. Es können auch in unserer Zeit viel Sünden und sogar Lasterungen gegen den Menschensohn d. i. gegen die Person Christi aus harten unüberwindlichen Vorurtheilen statt finden, die Vergebung erhalten; aber die Sünde gegen den heiligen Geist, wissentliche Bosheit gegen aufdringendes Licht der Ueberzeugung, worin es auch sey, (wenn freilich nicht so rein, kräftig und deutlich als vorm Antlitz des Sohns Gottes!) das ist, worauf Jesus den unwiderruflichen Fluch leget. Der Mensch raubet sich das Mittel der Wahrheit selbst. Er reißt sich das Auge aus, wie kann er sehen und genesen?

Auch die Allmacht, die Jesus dem Gebet und Glauben, insonderheit dem vereinigten Gebete zuschreibt, wird hiemit anschaulich. Der Glaube nämlich vereinige sich mit ihm und trete in den Mittelpunkt der unmittelbaren innigen Gotteswirkung.

Der Wunderthäter und Wunderempfangende werden Eins: Die zwei oder Drei werden innig Eins, warum sie bitten wollen, und fassen in höchster Reinigkeit der Seele die Kette alles Guten — es sollte ihnen widerfahren, spricht Jesus, warum sie auch bäten: sie würden weit größere Dinge thun (auf die äußere Masse oder den Grad des Wunderbaren komme es dabei im mindesten nicht an!) als er selbst gethan habe. Nur müßten sie im Himmel, im Geist wirken. Nichts könne auf der Erde los werden, was im Himmel gebunden sey, und eben dadurch, daß Himmel und Erde so bei ihnen Eins sey, würde, was sie auf Erden lösen würden, auch im Himmel los seyn. Wäre es möglich gewesen, daß der Versucher Christum zum Wunder am Steine, zum Luftsprunge u. dgl. aus Liebe zum Irdischen, zur Bequemlichkeit, aus Hunger, Mißtrauen und Versuchung Gottes gebracht hätte: der Satan hätte überwunden! das Wunder hätte nicht gelingen können! denn ein Irdischer, ein Gottesfeind, ein Teufel hätte es versucht — es war aber nicht möglich! Wir dürfen zu unserer Zeit nicht erst streiten und zuletzt beweisen, daß uns keine Wunder möglich sind; das weiß jeder, der Christum gefühlt hat und uns siehet. Auch die besten von uns sind Erde, und da, hat Jesus längst gesagt, ist Nacht, da Niemand wirken kann.

Ich erläutere mißverständene Stellen einzelner Wunder. 1. An der Regung des Seichs durch den Engel*) hat man sich so gerähet, daß der

*) Joh. 5, 4.

Bers aus dem Evangelium hat heraus müssen: warum denn nicht auch die ganze Geschichte? und das ganze Capitel, was sich doch ganz auf diese Neigung Gottes durch den Engel beziehet? Die Kranken warten — worauf? Dieser unglückliche hat 38 Jahr vergebens gewartet, worauf? Jesus schüzt sein Wunder, daß, so wie sein Vater immer rege und wirke, auch am Sabbath, könne und müsse auch ers thun — wo bleibt das Anschauende, der Mittelbegriff der Vertheidigung? — So vergesslich sind die Verstümmelter der Bibel!

Wenn an die sichtbare Ankunft eines Engeljünglings, wie er auf unsern Gemälden flattert, gedacht würde! — Aber daran wird nicht gedacht, die wird gar nicht erwartet, und wie durfte, wie sollte nun Josephus gar in seiner Geschichte an so etwas denken, das gar nicht da war?

Johannes Schreibart ist Chaldäismus. „Da
 „wirkt Gott in Alles durch Engel. All seine Se-
 „genskräfte sind Engel: jedes Element hat den sei-
 „nen, und der Engel, der übers Wasser Macht
 „hat (siehe die Offenbarung Johannes!) ist einer
 „der ersten. Da, wie wir gesehen, nach ihrer Na-
 „turlehre das Wasser vom Thron des Höchsten floß,
 „als Lebensquell der ganzen irdischen Schöpfung,
 „voll Fruchtbarkeit, Belebung, Gedeihen und Ge-
 „nesung: so steigt, sagen sie*), zu Zeiten vom

*) T. III. Eau p. 668 - 670. Ardouiss. p. 633.
 189. 359.

„Throne Gottes sein Engel nieder, es zu regen;
 „da wallen die Heilkräfte! die Schöpfung wird ver-
 „neuet!“ Und der Engel wirkt, zufolge eben des
 Zend-Avesta, durch den regenden Wind u. s. w.
 siehe da! das ganze Geheimniß. Mochten viel oder
 wenig Heilkräfte nun im Reiche seyn: jetzt versteht
 man das Wunder und die Rede Jesu, die eben
 auf diese Allwirkung und Allregung des Vaters
 durch alle Zeiten und Räume der Schöpfung bauet.
 Man begreift sonst nicht, wie er jetzt darauf kommt,
 daß er Todten erwecke, Lebenskraft in Alles ströme:
 man siehts! er macht sich zum ausgedrückten Bilde
 der Wirkung Gottes und die Juden verstanden
 ihn sehr recht: „er mache sich selbst Gott gleich!“
 d. i. zum sichtbaren Triebe der Allbelebung, Allwir-
 kung, Allsegnung, wiewohl in der schweigendsten
 Ruhe *).

2. Jesus verfluchte einen Feigenbaum; man
 hat sich sehr darüber geärgert und zumal da aus-
 drücklich keine Zeit war, daß Feigen seyn soll-
 ten, den Text verstümmelt. Ganz unnoth. Shaw
 führt eine Art Feigen an, die nicht abfallen, son-
 dern übers Jahr hin sitzen bleiben **). Einen sol-
 chen Spätling suchte Jesus, der wohl wußte, daß
 zu frischen Feigen noch nicht die Zeit sey, und da
 er ihn nicht fand, (kein Wunder that er je für

*) *ωγα και τον εστ.* Joh. 5, 25. sonst unerklärlich.

***) Ich glaub', er nennt sie *Kermus* und unter-
 scheidet sie sorgfältig von den gleich herabfallenden
Boccoren.

seinen Hunger!) so stiftete er an ihm ein Denkmal des Volks, auf dem Gott auch elende Spätlinge vergebens suche.

3. Ueber die Besessenen ist das meiste Aergerniß, und höret man nun noch, daß in der Sprache des Orients, im Zend-Avesta z. E. durchaus alle Krankheiten Sünden, Werke und Kinder der Dämonen heißen, daß in ihm die ganze Sprache der Evangelisten hierüber herrsche, Geister *) der Krankheiten, die blind, taub, stumm, schwach machen, die Wüsten, Gräber, Leichname, Fäule, unreine Thiere lieben, daß selbst der Ausdruck binden **) sein sey: daß eine Unfruchtbare z. E. heiße: deren Seite vom Dämon gebunden ist, daß seine Gebete (Mereng's und Davids) das gebundene Glied lösen, den Dämon binden — wie wird man frohlocken „da sieht man! Nichts als Teufelskram, chaldäischer Unsinn!“

Ich aber meine, daß eben diese Ausdrücke um so mehr überzeugen, Christus und die Apostel haben in ihrem Zeitalter wirklich Dämonen und keine allegorische Einkleidungen gemeinet. Die Teufel kennen Jesum und nennen ihn, wie aus einem andern Reiche: er bedräueth sie, sie sollten schweigen u. s. w. Das alles ist Betrügerei und der größte Aberglaube, oder — Wahrheit; ich sehe kein Drittes. Und da habe ich oben schon weiter geredet. —

Hebri-

*) G. Dews, Daroudjs, peuple d'Ahriman etc.

**) T. III. p. 133 - 142.

Uebrigens war die Erscheinung dieser Fälle ohne alles Bedürfniß gelehrter Demonstrationen Krankheit: der Evangelist führt die Besessenen unter keinem andern Verzeichniß, als der elendesten Kranken an. Jesus heilt sie auch als solche, und wenn er also an ihnen nichts als Epileptiker, Lunatiker, und maniacos melancholicos (wie schon D. Aber 1723 in Toulouse sagen konnte und doch nicht wie Kalas verbrannt ward) geheilet hätte: so waren äußerlich vollständige Wunder, so gut als die Genesungen anderer Krankheiten — Wunder waren. Ein Geist der Auslegung aber, der sich hier Figmente erlaubt, wird sie sich in Allem erlauben, und überhaupt kommt die ganze Anschauung der Wunder Jesu in Nebel, wenn man sie immer nur als Portente, vom äußersten, flachsten, sinnlichen Ende betrachten will und nicht wahrnimmt, was für Begriffe er damit verbinde?

Da kommen wir, wie oben gezeigt worden, gerade darauf, daß Alles im Geist geschah, daß es sein bleibendes, fortgehendes Wunder war, die Werke seines Vaters zu thun, die Werke des Teufels zu zerstören, daß, wäre es möglich und die Ordnung Gottes gewesen, er auf einmal Alles mit Glückseligkeit, Leben und Genesung erfüllet hätte; nun aber, da noch der Fürst der Welt herrschte, er nur hie und da Tropfen aus seinem Meere auf empfangbare Stätten gießen konnte. Er sammlete sich Erstlinge, die er an sich zog, in sein Bild verklärte und in ihnen Samen hinterlassen wollte — das nennt er sein Gottes-

werk! das fortgehende größte und verkannteste Wunder. Es ist noch bis zur Entwicklung der Welt ans Ende der Tage. Die sichtbaren Wunder flossen nur daraus.

2. Von den Bildern, unter denen Jesus von seinem Werke sprach.

Wäre ein Werk, das über's Menschengeschlecht in die Unendlichkeit und Ewigkeit reichte: so konnte kein menschlicher Blick übersehen, kein menschliches Wort aussprechen. Jesus gab daher nur Bilder, Gleichnisse, aber vom größten und deutlichsten Inhalt.

Seine Hauptempfindung war: Wille des Vaters! höheres Leben auszutheilen, Sünder zu erretten, Unglückliche in einem geistigern Daseyn und Himmelreich glücklich zu machen. Dazu war er erschienen! dadurch überwand er die Versuchung, war gleich seinem Vater allweite, verkannte, in höchster Ruhe wirkende Güte und Liebe. Wille des Vaters! ist das Lösungswort seiner Engel und der irdischen Glieder, die er zu Engeln belebet. Wille des Vaters! einst das Lebens- und Befeligungswort der Todten und die Aufrückung der Seinen in seine Herrlichkeit und Wonne*).

*) Schon im 40 Ps. war unter diesem Ausdruck die Ankunft Jesu verkündigt, wo Willen thun so wenig Opfern heißen kann, als im ganzen N. Testament. Welch ein anderer Inhalt des

Bald wird er das Leben der Welt, der Urkeim ihrer höhern Schöpfung! Bald der Arzt, das Kranke zu heilen, und weil er so unscheinbar erschien, und nur durch dunkeln Glauben die Genesung wirkte, (schönes Bild!) die Schlange Moses in der Wüsten. Bald der Hirt, der mit Aufopferung seines Lebens, seine Heerden zur ewigen Weide führe, und (die treffendsten Bilder!) das Brod der Unsterblichkeit! das Wasser des Lebens! — Da beide Bilder dem Evangelisten Johannes so lieb sind und er so viel daraus entwickelt, sie auch am wenigsten in ihrer Fülle verstanden werden: so höre man ihren Ursprung und ihre Bedeutung.

In Chaldäa war nämlich wirklich ein Brod des Lebens, ein Wasser der Unsterblichkeit, von dem man in eben den Ausdrücken sprach, die der Evangelist brauchet. Jenes hieß Himmels- und Lebensbrod (*pain céleste, plein de vie*), das Symbol des Segens, Lebens und der Gemeinschaft aller himmlischen guten Geister, d. i. der Reinigkeit, Lebenskräfte und des Gedeihens. Ja eben dies Brod war ihr uralter Hom Johannes. (Hom pur, Hom d'or, *plein de vie**) — Nun ist oben schon bemerkt, wie Johannes sein Evangelium dem Glauben, daß der Täufer, der von seinen Schülern vermuthlich mit diesem Hom des Lebens

Worts, wenn man den ganzen Johannes liest! Sein Leben war das ausgedrückte Denkbild vom Willen des Vaters.

*) T. III. p. 727. 728.

verschlungen ward, nicht Heiland der Welt sey: daher der Evangelist alle diese Bilder auf Jesum wendet. — Daß das Bild nicht vom Manna der Juden hergenommen sey, zeugt Jesus selbst, indem erß vom Manna unterscheidet.

Nun war diese Speise des Lebens in den Heiligthümern Chaldäa's bald Brod, bald Fleisch und Trank*). Man sieht also, wie Johannes den für uns harten Uebergang machen kann, vom Genießen des Brods, zum Essen und Trinken des Fleisches und Bluts im Menschensohne. In seiner Sprache wars der Uebergang nicht**).

Endlich am meisten die Wasser des Lebens, sind nicht blos, wie mans auslegt, quellende Wasser jedweden Brunnens: sondern (das können uns auch schon die Offenbarung Johannes und die chaldäischen Propheten***) zeigen!) Wasser der Unsterblichkeit, Saft vom Baume des Lebens.

„Die alte Weltbeschreibung in Chaldäa nämlich dachte sich das Wasser als ein himmlisches Element vom Thron Ormuzd fließend. Auf den heiligen Bergen habe es seinen Abstand, die Quelle der Unsterblichkeit, wo sie sich den Mittelpunkt der Welt dachten. Da sey der Pallast und die

*) Darouns hießen die Brode, Miezß Speise und Trank.

***) Joh. 6.

***) Offenb. 22. Ezech. 47. Zachar. 14, 8: 10.

„Mutter der Ströme, von dannen ergieße es sich,
 „mit Lebenskeimen für Alles schwanger, um die
 „Erde, über die ganze Natur Drmuzd, und belebe
 „Bäume, Thiere, Menschen. Mitten in dieser
 „Quelle wachse aus dem innersten Keim und Saft
 „derselben die Pflanze der Unsterblichkeit, (Hom,
 „qui éloigne la mort, also wieder Johannes)
 „der König aller Bäume. Seinen Saft tranken
 „sie als heiliges Symbol: er wird am jüngsten
 „Tage den Todten das Leben geben u. f. w.“*).
 Nun erst kann man Johannes und Ezechiel und
 Zacharias und die Offenbarung, jedes in seiner
 Art verstehen, und wie groß wird das Bild von
 Jesu! Wenn du erkennst die Gabe Gottes,
 und wer der ist, der zu dir sagt, gieb mir zu
 trinken; du hättest ihn und er gäbe dir lebendi-
 ges Wasser. Wer des Wassers trinkt, das ich
 ihm gebe, den wird ewiglich nicht dürsten; son-
 dern das Wasser, das ich ihm geben werde,
 wird in ihm ein Brunnen des Lebens werden,
 das ins ewige Leben quillet. Wer an mich gläu-
 bet, von dem werden neue Ströme des leben-
 digen Wassers fließen. Das sagte er aber von
 dem Geist u. f. w.**). Jesus wird nach diesem
 allumfassenden Bilde der Mittelpunkt der zu bele-
 benden Welt, das Meer, der Abfluß des Him-
 mels, Urquell aller daher rinnenden Ströme***).

*) Zor. T. III. 633. Ardouiss. 695. Hom, arbre.

**) Joh. 4, 14. R. 7, 37. 38.

**) Albordj, die heiligen Berge dachten sie sich
 nämlich als den Mittelpunkt der Welt,

In jedem seiner Glieder wird der Strom ein neuer unverstiegbarer Urquell, auf andere fließend und bis ins ewige Leben strömend.

Lasset uns eine andere Redart erläutern, die eben so mißkannt wird und den größten Begriff vom Werke Jesu giebt: es ist sein Name in allen Seinen. Jeder Geist, Engel, Seele und gu-

(umbilicus, *μεσος ομφαλος*) wie bei den Aegyptern die Nilquellen, bei den Indianern die Gangesquellen, nach Zacharias und Ezechiels Bilde Jerusalem. Da war nun Ardouissour, die Mutter der Ströme, der große Abyssus, der noch bei Aristoteles *κοιλια* heißt. (Meteorol. c. 13. p. m. 26.) Diese Urquelle des Lebens ist hier Jesus, der in alle seine Glieder so viel strömet, daß wieder in jedem eine neue Quelle (*κοιλια*) rinnender Ströme werde. Ein hoher Abstand der Wasser, eine auffangende Quelle (*conceptaculum aquarum*) heißt *κοιλια*, und selbst der Bauch hat nur davon den Namen. Joh. 4, 14. hat es Jesus selbst erklärt: „das Wasser, das ich ihm geben werde, wird in ihm eine neue Quelle werden, bis ins ewige Leben quillend,“ wo selbst der Ausdruck *αλλομενον* weder Latein noch Deutsch, sondern der eigentliche Chaldaismus ist. Auch hier bei Zor. heißt immer aller, marcher von der Fülle. Faire *aller* les sources, l'ame, la vie, les fruits, les plaisirs ist bei ihm das Geschäft aller guten Geister in ihren Elementen. (T. II. p. 81. 83.) Il va et va ist der Idiotismus für: es quillt! steigt! wird immer höher! —

tes und böses Wesen hat nach der Vorstellungsart des Morgenlandes seinen Namen *), d. i. sein Amt, seine Stelle, das Mittel, wodurch es angerufen wird, erscheint und wirkt. Das ist der Hauptbegriff dieses Worts. Die Leute, die im Namen Jesu Teufel austrieben, thatens in seiner Kraft, mit Anrufung seines Namens, also wie es auch Jesus annimmt, statt seiner. Sie zeugten, wenn ihnen das Wunder gelang, damit immer von der Gegenwart und Kraftwirkung seines Reichs. Wenn Jesus im Namen seines Vaters sprach, lehrte, Wunder that: so erklärt er sich genug darüber, es sey durch seine Kraft, aus und für Gottes Reich, statt Gottes, nicht statt seiner. Zu Gott im Namen Jesu beten, kann also nicht heis-

Auch in Heschius (T. II. p. 294. Edit. Alb.) vermüthe ich unter *κοιλια* eine unausgebeßerte Stelle. Was soll *κοιλια οχετος εν Κυρηνη*? da *κοιλια οχετων κυρια*, *κυρωσις* oder so etwas jeder versteht: *κοιλια* heißt bei Aristoteles der Abysus, die Mutter der Ströme. Johannes braucht also wieder das umfassendste, größte, den Chaldäern heilige Bild und den würdigsten Ausdruck.

*) S. die Geschts d. i. die Anrufungen der Himmelsnamen III. 143-314. und das Verzeichniß der Kräfte und Amter eines jeden. Der Name Ormuzd und seines Worts ist der wirksamste und erste. Der vielfache Gebrauch des Worts Name bei den Juden, nimmt hieraus, mit Hüffe des A. T., Bestimmung.

fen, daß ich den Ausdruck „im Namen Jesu“ an-
hänge und brauche: sondern in seiner Kraft! mit
seiner Reinigkeit, Absicht, Wirkung, kurz statt
seiner! Im Namen Jesu taufen, etwas verrich-
ten u. f. ist nicht, auf seine Erlaubniß etwas thun
— und was soll ich Beispiele vermehren? —

Keine kleine Pflicht des Lebens ist, die Jesus
nicht mit der hohen Empfindung geadelt hätte:
daß sie in ihm, in seinem Namen könne gethan
werden. Und in wessen Namen jemand etwas
thut, deß Lohn soll er auch empfangen. Der
Becher kaltes Wasser soll vergolten werden, nicht
als die äußere Wohlthat: sondern im Namen des
Gerechten, des Propheten, d. i. in welcher Kraft,
Fassung, auf welcher Stufe der Reinigkeit und
Liebe ich ihn gebe. Die höchste Stufe nun der
Reinigkeit, Liebe, Demuth und also auch der Wir-
kung, der Kraft, des Lohnes ist der Name Jesu.
„Wer ein Kind aufnimmt in meinem Namen,
„der nimmt mich auf, und wer mich aufnimmt:
„nimmt den auf, der mich gesandt hat!“ Keine
höhere Empfindung von Bereinigung, Reinigkeit,
Lohn, Kraft, Wirkung konnte gegeben werden!

„Das habt ihr mir gethan!“ ist die einzige
Formel der Anerkennung an jenem Tage: jedes an-
dere Werk geht verloren. Nicht äußerlich sollen
wir einzelne Dinge Jesu nachthun, sondern in
ihm seyn, Neben seines Safts, Glieder seines
Geistes, Quellen aus seiner Quelle. Und auch da
soll sich die Abtheilung verlieren, mit jedem Gu-
ten, da wir können, als ob wir in Ihm nur Eins

wären, zusammenfließen, das Wahre und nicht Wahrheiten, d. i. überall den unzertheilten, guten Gott erkennen, das Gute und nicht die Guten lieben, in ihnen Allen den Einigen, unzertheilten Jesus. „Auf daß sie alle Eins seyn, gleich wie „du Vater in mir und ich in ihnen!“ das wird Christenthums Geist und Lehre und Saft und Kraft. So war das Daseyn, die Liebe, das Werk Jesu unzertheilt und thätlich für Alle! und so kann ich durch Reinigkeit und Liebe im Name Jesu die ganze Welt überwinden und thue in allen meinen Brüdern das Gute, was ich selbst nicht thun kann.

Die Lehre und das Gebet Jesu.

Jene ist sehr kurz: seyd Himmel und nicht Erde! Seyd, wie Gott, wirksam und gütig und verborgen und lernts an mir seinem Bilde! Euer Wesen sey Leben, Liebe, Demuth, und der Weg dahin Selbstverläugnung, Reinigung, Tod!

Fern also, unendlich fern, daß Jesus ein Gesetzgeber einer äußerlichen, bürgerlichen Tugend, als solcher, geworden wäre; er stellt sie immer als heidnische Tugenden, als rohe Erbschlacken ganz hinweg. „Fangt nicht davon an! haltet euch bei ihnen nicht auf! strebt ihr nur nach ihnen; so ist Euer Lohn „dahin!“ Wie nun? und wenn man in einem Zeitalter Christum gar nicht anders, als Gesetzgeber, Tugendlehrer, Vereiner der Religionen kennen will? Ist das Salz dumm, sagt Jesus, und hat seine innere, würzende Kraft verloren, so werfe man es nur immer hinaus und lasse es die Leute zertreten.

Reich Gottes! Himmelreich! unverrücktes verborgenes Leben in ihm mit der gütigen kräftigen, all erfüllenden Gottheit, das ist die Wurzel seiner Lehre und Pflichten. Das zeigt sein vorzügliches Gebet, das beste Abbild der Seele eines Christen, wie sie jeden Augenblick bei jeder That seyn soll.

U n m e r k u n g e n.

1. Zur Bergpredigt Jesu.

Ich habe noch so wenig von dem Evangelisten Matthäus erklärt, daß es mich freuet, ihm dieses Hauptstück ganz zu widmen. Er ist der populärste, wie Johannes der geistigste der Evangelisten. In ihm spricht recht der Galiläer, und wenn er sein Evangelium gar in der eigentlichen Muttersprache Jesu, dem syrisch-chaldäischen Dialekt geschrieben: so wars ganz der einfältige Volksausdruck. Die einige Rede, die ich jetzt erläutere — man schlage die Erläuterer aus dem Judenthume nach*), war mit jedem Ausdruck volksartig! Selbst Zoroaster ist noch Zeuge. Die meisten Ausdrücke sind bei ihm, in seinen Formeln und Gebeten; daher man

*) Lightfoot und Schöttgen insonderheit zur Bergpredigt und Matthäus.

siehet, woher der Pharisäismus sein Werk und Wesen gehabt habe?

Reich Gottes, Himmelreich will ich nicht mehr wiederholen; nur gleich bemerken, daß der Name Gerechtigkeit z. E. des Himmelreichs, nicht was Viele juristisch darunter verstehn, sondern Erfüllung des Gesetzes insonderheit durch Liebe, Barmherzigkeit, Gutthätigkeit bedeute. In den apokryphischen Schriften, im Philo u. s. w. kommt das Wort blos für Almosen, oder Gutmüthigkeit, Reinherzigkeit vor. Selbst der Tempel der Chaldäerreligion hieß nur Stätte der Gerechtigkeit*) d. i. der Ort, wo sie vollkommen erscheinen sollten, wie Ormuzd. Und auch dies Vollkommen war keine metaphysische Tugend, wie wirs auslegen, sondern Güte des Herzens, Verzeihlichkeit, Reinigkeit, Milde. Ein König sollte z. E. vollkommener, größer seyn, als alle sieben Geister des Himmels d. i. an Güte, Reinheit, Segen, Gott dem Urvater und Urkönige gleich. — Dies ist der Begriff der Bergpredigt Jesu, wie jeder in Vergleichung und im Zusammenhange des Sinnes (Kap. 5, 6. 10. 23. 44. 45. 58. K. 6, 1. wo auch die Lesart ist) finden kann. Selbst der Werkheilige Begriff des Pharisäismus ist lange nicht so juristisch, wie ihn die Mönchs- und Feudalzeiten, wo auf der Gerechterkennung vor Gericht Alles bes

*) Derimber. Das Wort gerecht wird in Zend-Avesta umschrieben, was nicht zu viel, nicht zu wenig ist.

ruhete, gemacht haben. Ich wünschte, daß das jemand mit Stärke und Gelehrsamkeit zeigte.

Arm am Geist heißt demüthig und bescheiden seyn, selbst wenn, wie bei Lukas, das „Arm“ allein stünde *). Eine irdische Armuth und Mönchs-enthalttsamkeit ohne Zwecke aufs Geistige hat Jesus nie gepredigt: die Seligkeit dieser Armuth steht auch unter lauter andern ganz geistigen Pflichten. — Reines Herzens seyn ist, bei Zoroaster, die Lichteigenschaft des obersten Geistes am Throne, der Gott schauet **): das ist auch hier die Verheißung. Niedern Herzens ***) ist sein Engel der Erde, und besißet das Erdreich †) — ein gewöhnlicher Volksausdruck des Glücks, des Raums, der Weite! — Friedensstifter ist der aus dem chaldäischen übersezte Ausdruck für Verbreiter der Glückseligkeit, des Wohlstandes, des Friedens: die waren nach dem eigentlichen Prädikat Kinder Gottes ††), Ebenbilder ihres Vaters im Himmel, der nichts thut, als Segnen. So angemessen und volksmäßig ist jeder Ausdruck.

*) *πρωτος* heißt im Hellenismus allein schon. S. I. H. Michaelis de usu *των 70* etc.

**) Bahmann, Sainte disposition du coeur.

***) Sapandomad, disposition du cour excellente et esclave T. II. p. 81.

†) Etre au large, avoir les lieux etendus et fertiles.

††) S. Chef, Roi, peuple d'Ormuzd, coopérateurs T. III. p. 607-9. p. 652. etc.

Das so bestrittene Auflösen und Erfüllen des Gesetzes ist Chaldäisch. Das Gesetz erfüllen heißt bei Zor. ihm im Ankündigen Stärke, Würde, Vollständigkeit geben*), und das that Jesus gleich in folgender Auslegung, wo er seinen Sinn erfüllte d. i. vollständig machte, immer bis auf den Geist drang. Die Pharisäer thatens nicht; sondern lösten es auf, verkleinertens, blieben bei äußern Formeln und erläuterten den Sinn ab. Erfüllen in der That, heißt das Gesetz in seinem Umfange thun**). Auch das thaten die Pharisäer nicht; die Gerechtigkeit der Jünger sollte also vollständiger seyn, eben wie's die folgenden Beispiele zeigen. Jesus wußte von keinem Trennen der Lehre und des Thuns.

„Du Narr!“ ***) (Matth. 5, 23.) war das ärgste Fluchwort, womit man den Gotteslästerer oder Teufel nannte: es steht also über Nakah, das sonst einerlei zu seyn schiene. — Die Hölle als Kerker †), war gemeine Vorstellung: auf die Christus beim populären Matthäus viel schöne Volksgleichnisse, vom Schuldner u. dgl. bauet. — Daß am Gerichtstage Wiedervergeltung ††) herrsche, war eben so gemein. Alle Sünde, die nicht vers

*) Faire Setaesch à la loi, lui donner de la force, de la grandeur.

***) Faire toute l'étendue de la loi III. 610. II. 22.

***) Indigne, fourbe ist hier immer Name Belials.

†) Douzakh III. 668.

††) Resurrection III. 768.

geben und gutgethan war, insonderheit Unversöhnlichkeit und Unmilde, ließ nicht über die Brücke. Zoroaster theilt hernach ein, was erlaßbar und unerlaßbar *) sey, und mit welcher Strafe es abgethan werde. Das sind die Sünden Johannes zum Tode und nicht zum Tode, wo für jene niemand bitten sollte, auch die Eintheilung der Sünden bei Jesu „wird vergeben! wird nicht vergeben „weder in dieser noch in jener Welt!“ Christus hat aus dieser Vorstellungsart viele edle Anwendungen gezogen, Er, der doch nichts mehr als Lohnsucht und Werkheiligkeit haßte; wir versäumen sie ganz und gar.

Ueberhaupt muß man nicht denken, daß wenn Jesus alle diese Volksausdrücke braucht, er sie im Sinne des Volks und ihrer Pharisäer brauche; gerade das Gegentheil. Und auch darinn ein edler Volkslehrer! Er lehret das Volk mit seinen Worten, aber bildet, lenkt und bessert ihre Gedanken. Bei Zor. finds z. E. unendliche Plaudereien von Gebeten „daß unser Lohn und Wunsch öffentlich werde!“ Christus baut darauf, daß nur verschwiegene, verborgne Tugend, öffentlich werden könne — welche Anwendung! Es war immer die plappernde Bitte „daß uns der Weg, die Brücke zum Himmel breit werde!“ **) Jesus zeigt: „er sey

*) Tanafour III. 787. Action, qui empêche de passer le pont *Tschinevad*.

**) Rends - moi large le chemin au Ciel, donnes - moi le pont *Tschinevad* large.

sehr enge und schmal.“ Wo Schatz, da Herz*), muß ein Sprüchwort gewesen seyn: bei Jesu welche Anwendung! — Das gute und böse Auge ist noch bis jetzt eine in ganz Orient verbreitete Redeart — welche Anwendung aus dem Schlamm des Aberglaubens auf den Gedanken, wie das lichte gute Auge dem ganzen Körper Lichtquell werde. Die Herr Herr-sager und Teufelsanstreiber waren eine Landplage der Zeit — u. s. w. D sähen wir die vortreffliche Rede Jesu und überhaupt den ganzen Volksevangelisten Matthäus in der dringenden Klarheit, und Worttreffenden Einfachheit seiner Zeit: würden wir Harmonien stümmeln? und aus allen Weisen der Welt Concordanzen zur Rede Jesu sammeln? oder gar über die acht Seligkeiten acht Jahre lang predigen? Wir würden unserm Volke dasselbe Evangelium des Geistes und nicht der Werkheiligkeit so einfältig, vollkommen und mächtig predigen, als Jesus zu seiner Zeit, seinem Volke. Diese erste und eine Rede ist Schatz und Muster unerreichbaren Inhalts.

2. Zum Vater Unser.

Jesus sagt: ihr sollt nicht vattologiren wie die Heiden, und die gelehrten Erklärer habens zu verantworten, daß sie über das Wort so erschrecklich vattologirt haben. Habe ich das Plappern wohl erklärt, wenn ich sage: und dort war ein Mensch und noch und noch einer — Bettler, Bauer,
Poet,

*) III. 438.

Poet, König, der Battus hieß und — stammelte. Ist Stammeln und Plappern einerlei? Der Eine fliegt, der andre kriecht; der Eine kann nicht genug, der andre kann gar nicht reden — heißt das erklären?

Und warum mußts erklärt seyn? in allen Sprachen ahmt Plappern den Schall des Plappers nach: warum konnts also nicht ein Provinzialwort? oder ein beibehaltnes Wort des Uebersetzers aus der chaldäischen Ursprache*) seyn, zumal Matthäus so popular ist, und Jesus hier Alles dem Munde des Volks entwendet.

Und siehe! gerade so ist's. Die Plappernden Gebetsformeln der Heiden, vor denen Christus warnte, hießen selbst Badsj. Alle bisherige Gelehrsamkeit darüber fällt also in den Brunnen.

Vor welchen Heiden sollte Jesus warnen, als vor denen, von denen sie ihr meistes Pharisäerthum her hatten, die bei ihnen mit ihrer Philosophie noch in so großem Ansehen standen, und das waren weder gehasste Griechen noch Römer, sondern Chaldäer. Badi heißen in Zend-Avesta alle erschrecklich schwaghafte Gebetsformeln, bei jeder Vorfalle-

*) בטל. Es ist unnütz gewesen: בטליו unnütze Worte, Plaudereien. Es scheint in der Ursprache also wirklich ein Wortspiel gewesen zu seyn, da Jesus den eigentlichen Namen der Gebete in Plaudereien verwandelt.

heit im Leben. Vadj wenn jemand ein Licht anzündet, das Wasser läßt, bei seinem Weibe schläft u. f. Und alle mit so entsetzlicher Wortfülle an Engel, Geister und Seelen, daß aus lauter liturgischen Plaudereien, wo jede Formel doch nur mit dem Anfangsworte wiederholt wird, 2 Quartanten Plaudereien werden. Dazu wurden die Gebete sacht (en Vadj) gebetet d. i. mit den Lippen geplappert. Ja Vadj hieß der ganze Tribut, die Nothwendigkeit, bei jedem Vorfalle sich allen Heiligen und Seelen zu empfehlen*). — Kann die Rede Jesu schärfer treffen? „Ihr sollt nicht vattologieren, wie die Heiden: denn sie glauben, sie werden erhört, wenn sie viel Worte machen. „Ihr sollt nicht, als Tribut, vattologiren: denn euer Vater weiß, was ihr bedürft, ehe denn ihr bittet.“ Jesus braucht also so das eigentliche Wort, als beim Herr = Herrsagen was den Spott selbst in sich hielt. Und nun lehrt er sie, das alle Vattologien, wie Feuer verzehrende, Vater Unser.

Gelänge es mir, die Einfalt desselben aus der Sprache der Zeit und des Volks so ins Licht zu setzen, daß auch jeder es, wenn er betete, ohne fremde Formeln, als ein Kleinod des Herzens, ganz fühlte!

Unser Vater in den Himmeln. Himmel war, oben gezeigt**), die Summe der Allwirkung,

*) Vadj. T. III. p. 113 - 142. c. 796.

**) Absch. VII. B. I. Anm. b. S. bei Zor. III. 744. Ormuzd, Behesch.

Herrlichkeit, Güte und Seligkeit in einem Bilde: eben das, was der Schluß ausdrückt, dein ist das Reich u. f. wie Gott in jedem Punkte der unsichtbaren Welt der Unendliche, unendlich wirkende und die Unendlichkeit aller Engel, Wesen, wirkenden und glücklichen Geschöpfe in Ihm ist: Er in Allem und es besteht Alles in ihm! der allgütige, segnende Vater. Lukas hat also noch die Hauptempfindung, wenn er das Prädikat ausläßt, und alles in dem Worte Vater begreift. Ich trete zum höchsten, allumfassenden, herrlichen, nur durch Licht und Segen und Hervorbringung mir bekannten Gotte, in dessen Glanze ich Staub auch zur Glückseligkeit walle — Nenne ihn mit Allem, was fühlt, denkt und zur Glückseligkeit da ist, Unsern Vater! und Jesus, sein Erstgeborener, Höchstes Urbild des Sohnes, der auch ich seyn soll, tritt mir voran im Gebete.

Dein Name werde verherrlicht! Dein Reich komme! Dein Wille gescheh' auch auf der Erde, wie er im Himmel geschieht! — Alles eigentlich nur eine Bitte. Gottes Name*) d. i. sein Werk, Amt, Kraft ist nach allen Lobpreisungen des Sprachgebrauchs nur in seinem Reiche**) d. i. im ganzen Entwurf der Glückseligkeit seiner Geschöpfe.

*) Absch. IV. B. II. Anm. s.

**) Absch. IV. B. I. der Ausdruck qui fait aller, paroître l'abondance, la justice, le Regne d'Orm. ist schon genannt.

Da ist er groß, herrlich, gepriesen*), wenn Alles seinen Willen thut d. i. in seinem großen, guten, seligen Reich in seinem Namen, aus seiner Kraft, an seiner Stelle, rein und froh wie Er wirkt. So thut das Volk des Himmels**), preiset seinen Namen, erhält, wirkt und segnet: und ist sein Reich. So solls die Erde auch thun und Volks des Himmels werden. Allvaters Name ist so denn in allen, die in ihm wirken, herrlich; Alles beseliget und ist selig. — Das heißen die Worte nach den simpelsten Zeitbegriffen. Sie sind also der ganze Inhalt des Lebens Jesu, der Entwurf zur Glückseligkeit Aller: eine Bitte erklärt die andere. Lukas konnte also wieder die dritte Formel auslassen und das Gebet blieb noch ganz. Bei Matthäus ist Alles in seiner runden Klarheit.

Große, reine, umfassende Bitte! Ich fühle mich wie ein unirdischer zum Bilde Gottes geschaffener Engel, fühle mich darinn mit unzählich andern zu eben den Zwecken geschaffenen Wesen, mit Allen in einem Reiche, auf einem Plane, zu einem großen unermessbaren Fortgange im Anhangen an Gott, in den Stufen der Seligkeit durch Reinheit, Liebe und Ausübung seines Willens! Mein ewiges Daseyn, das ewig fortrückende Daseyn meiner Brüder, aller Kräfte und guten Wesen — ist die höchste Lobpreisung! ***) Sollte man sie im Munde eines Erdwurms denken?

*) Izeschné T. II. p. 81.

**) Peuple d'Orm III. 755.

***) Izeschné.

Nun kommt er mit einem Blicke auf sich zurück*); aber nur mit einem Blicke! Der Engel fühlt, daß er noch am Staube knie, wo seine irdische Erhaltung am Brode aus der Erde klebe. Er bittet darum, nicht für sich allein, sondern fühlt sich auch in diesem Bedürfnisse mit all seinen nothdürftigen Brüdern. Unser nothdürftiges Brod gib uns heute. Aber auch das Gebet thut er fröhlich, nur mit einem Blicke und Wunsche. Er ist in dem großen Vorrathshause des Vaters, wo der Vogel nicht darbt und die Lilie sich kleidet! — Wie thätig und selig zeigt hier Jesus selbst, was er sonst befiehlt „trachtet am ersten nach dem Reiche Gottes und nach seiner Gerechtigkeit, das andere wird euch zufallen!“ Indessen finds nicht Müßiggänger, die er damit bildet: er bittet heute sein Brod auf Morgen: sein liebes tägliches Brod, wie's Luther meinet.

Das Gebet wird demüthiger: es wird Beicht!**)
Bekennniß der Sünden und Bitte um Vaterlangmuth. Der Sohn Gottes fühlt sich noch voll Schulden, habe lang nicht die Gerechtigkeit des Reichs Gottes in Reinigkeit, That und Milde erfüllt. Vergieb mir meine Schulden! — So gleich aber blickt wieder ein Funke der Göttlichkeit durch seine Seele. „Ich bin auch Gottes Bild! „Bild des obersten, milden Königs und Vaters! „Auch ich kann und soll, wie Er, verzeihn!“ Hat

*) Neaesch.

***) Patet.

also Entschluß und Freudigkeit gnug, dies Gottesgefühl, Gott zum Beweggrunde und Maaße vorzuhalten, wie auch Er ihm vergeben werde! — Größe und Demuth! Kühnheit und edle Gewißheit! Die Bitte liegt Jesu so an, daß er sie gleich nach Endigung des B. U., als ob sie die merkbarste, schwerste und die Probe Aller sey (B. 14. 15.) und auch in andern Stellen und Gleichnissen wiederholet.

Noch tiefer sinkt das Gebet in Demuth. Der betende Sohn Gottes fühlt sich hier im Stande der Versuchung, der Prüfung, wo das Böse noch immer über ihn die Uebermacht haben könne. „In welchen Gestalten kanns erscheinen! in welchen Stunden mich treffen! welche Gewalt dem Versucher über mich gegeben werden, daß ich unterliege! Weiß ich das? sehe ichs voraus? ist da die Kraft meiner? Führe mich nicht in Versuchung! sondern erlöse uns vom Bösen! Befreie uns schwache Brüder alle immer mehr und endlich völlig von dem, was versucht, anklebt, drückt, zur Erde fesselt.“ Die Bitten sind wieder Eins. Von der untersten Tiefe zu welchem hohen Aufzuge führt Jesus. Sein menschlicher Bruder fühlt mit all seinen Brüdern, daß ihm eine Höhe bestimmt sey, wo er erhaben über Sünde, Versuchung, Uebel, frei und froh athme! Dahin betet er sich: dahin will er im Aether Gottes sich schwingen. In der tiefsten Tiefe beschließt er schon im Geiste mit völliger Zuversicht und Größe da, wo er begann, im Gefühle der Glückseligkeit aller Welten,

„benn dein ist das Reich u. s. w.“*) In allem bist du Gott, beseligender Vater! —

Großes Gebet! Es breitet die Seele durch alle Himmel, macht sie mitfühlend mit Gott, seinem und unserm Ebenbilde, Jesu, und allen reinen, ewigen, seligen Wesen. Da es sich einen Augenblick auf der Erde fühlen muß, machts im Irdischen getrost, im Geistigen tief, demüthig und immer strebend. „Noch liegt Sünde und Staub „auf den Schwingen: Stunden der Versuchung „können ihn noch schwerer und in finsterner Wolke „daher wehen; aber Gott verläßt uns nie! er wird „uns erlösen!“ Im Körper der Raupe sind schon die Flügel verborgen, die einst der freiere, schönere Engel schwinget.

Großes Gebet! Harmonie der Empfindungen von der höchsten Höhe, zur tiefsten Tiefe, und wieder zur größten Höhe empor.

Und Jesus hats uns vorgebetet. Es ist, die Sünde ausgenommen, der sanfte Abglanz seiner Seele! Wir solltens in seinem Namen d. i. rein und herzlich wie Er beten können, und in der tiefsten Tiefe würde sich das betende Geschöpf, wie auf einem Sonnenhügel mit Himmelsluft und Duft der seligen Ferne und Gegenwart des ganzen Vaterreichs umflossen fühlen! —

*) Afergan.

— Aber wir haben Vattologie daraus gemacht und betens gerade so, wie jene Heiden ihre Wadjs beteten, als Tribut bei jeder Zerstreung vor und nach. So lehren wirs die Kinder plappern, daß sie auf ihr ganzes Leben, selbst wenn sies nachher verstehen lernen, nicht mehr die Gedanken dabei sammeln und es also nimmermehr beten werden. Keine Formel sollte ihnen einfältigern, klärern, herzlichern ersten Eindruck geben, als diese, daß sie ihnen keine Formel sey, daß sie Abdruck ihrer betenden Seele werde. Und das kann sie wirklich, so einfältig, rein und allumfassend ist sie. Das Herz der Kinder ist diesem Gebete, eben seiner Einfalt wegen, auf eine wunderbare Art offen, wenn wir nur nicht selbst die sind, die die Einfalt verwirren*). — „Auch hier sehet zu, daß ihr „nicht Eins dieser Kleinen verachtet: ihre „Engel im Himmel sehn allezeit das Angesicht „meines Vaters im Himmel!“ d. i. verehret und liebet in jedem aufmerkenden Kinde, und an seiner unschuldigen, ewigen, zu großer Seligkeit

*) Die gewöhnliche Siebenbittenerklärung ist ein altes Mönchstück, das schon aus dem 9ten Jahrhundert Eccard deutsch herausgegeben. (Eccard. Catech. Theod. p. 60.) Luther behielt sie, weil er sie im Munde des Volks fand, mußte ihre Erläuterung aber wieder selbst erläutern.

bestimmten Seele den ersten Engel an Gottes Throne *).

*) Zoroaster ruft seine Seele immer mit unter der Zahl der Himmelsgeister, als einen Engel an, und so ist auch der Ausdruck im N. T. immer unmittelbar. Von einem körperlich nachtretenden Schutzengel ist hier nicht die Rede, sondern von der Seele eines unschuldigen Kindes, die selbst noch unter den ersten Engeln im Himmel ist, die Gott schauen. Kann die selige Unschuld eines Kindes mehr gefeiert werden, als mit dem Begriffe? „Verachtet es nicht: die ersten Geister im Himmel betrachtens als Ihresgleichen, würdigens ihrer Gemeinschaft und Pflege. Vergerets nicht: es ist noch, wie ein Engel Gottes, heilig und selig. Bertretet nicht den Keim am Wege, er wurzelt in den Abgründen der Ewigkeit: er geht bis zu Gottes Throne.“

VI. VII.

Von der Verkündigung, dem Abendmahl
und Tode Jesu.

Sobald Jesus die zarte Pflanze des Glaubens in seinen Jüngern so weit gepflegt hatte, daß er entdecken konnte: so sagte er ihnen seinen Ausgang *) Drei der Vornehmsten mußten bald darauf Zeugen der Verkündigung seyn, sie noch mehr darauf zu wachen, Je näher es gieng, desto mehr war die Seele Jesu von Bildern des Endes voll**), und zuletzt in den kostbarsten Lebensstunden: siehe! da sammlete und weihete er sich noch den letzten Kreis der Liebe und Freundschaft, das

*) Matth. 16. 17.

**) Matth. 21. bis 25.

erwählte Denkbild der Seinen bis ans Ende der Welt *).

Er stiftete das Sakrament seines Todes: als Vordenkmal, sie zu wapnen, zu seinem neuen Bunde, mit Blut und Tode gemacht, einzuweihen. Da ließ er sich gleichsam ganz und thätig zurück in ihnen, weihete sie zu lebendigen Werkzeugen und Denkbildern seiner, wollte mit ihnen seyn, bis ans Ende der Tage. Er wählte die innigsten Stärkungsmittel des natürlichen Lebens, ihnen sich selbst, seinen Leib und sein Blut, mitzutheilen. Wie innig, so auch äußerlich wurden sie dadurch zu Einem Leibe an ihm und unter einander. Und siehe! nach dem lautesten Triumph des Trostes der Liebe, der Verheißung und Lobpreisung gieng er zu seinem Leiden.

Da folgte die dunkle Stunde des Gebets im Garten. Da gieng er mit Befäßtheit seinen Feinden entgegen, und opferte sich selbst unter allen Bedrückungen von außen und innen, mit Gottanhängen, mit der stillesten Majestät auf. Er starb, weder als Held, noch Prophet, noch Märterer: sondern als des Menschengeschlechts Erlöser in der tiefsten Stille und Demuth.

*) Matth. 26. Joh. 17.

A n m e r k u n g e n.

1. Von der Verklärung Jesu.

Sechs Tage, nachdem Jesus sein Leiden den Jüngern deutlich verkündigt hatte, und sie's nicht, mit allem, was es auch für sie war, begriffen oder begreifen wollten, nahm Jesus die drei ersten derselben auf einen hohen Berg und gieng betend vor ihnen ins Paradies über. Die Umstände der Verklärung waren alle, wie sie ihre Vorstellungsart fassen konnte. Sie dachten sich das Paradies im Glanz einer Sonne, die nimmer untergeht, auf verklärten seligen Bergen*). Die Gestalt, in die Jesus übergieng, war wie die Engel erschienen. Zwei der ersten, mit ihrem Körper ins Paradies gegangenen, Seligen waren um ihn, sprachen mit ihm; er war mit ihnen in Einem Elemente. Die Jünger aber, die die irdische Bürde drückte, fühlten sich fern, redeten in einem dunkeln, unaussprechlich entzückenden Gefühl von Freud' und Wonne; aber als irdische Menschen. Endlich überschat-

*) Hom brillant, pur, qui habite un lieu victorieux: élevé sur l'Albordj, tout l'eclat, toute la lumière, dont les habits au dehors sont la sainteté même, qui vient d'être consulté etc. II. 228. III. 694. Die Offenbarung Johannes mahlt das Paradies ganz in den Bildern. Cap. 2, 3, 22.

tete sie die lichte Wolke: die Stimme sprach: und da sie Jesus aus ihrer Erstarrung weckte: war er allein! —

Die Geschichte ist in jedem Umstande voll Enthüllung, die aber hier unseres Zwecks nicht seyn kann. Was wars für ein Jesus, der bei sterblichem Leibe also ruhig und betend in die Herrlichkeit der Verklärten übergehen konnte! Auch nach seinem Tode durfte sein Leib nicht verwesen: nur getödtet gieng er in seinen geistigen, himmlischen Zustand über! — Wie fern fühlten sich davon noch die Apostel! Was mußte in ihnen noch vorgehen, ehe sie an der Herrlichkeit Theil nehmen konnten! Wie eitel sind daher eine Menge Forderungen, Wünsche, Vermuthungen, Hoffnungen — doch das Alles ist hier mein Zweck nicht.

Ein neuerer, glänzender und edler Schriftsteller *), der die Tugenden Jesu als Tugenden von außen (vielleicht ohne Kraft und Quell woher sie flossen) wirklich schön gezeichnet, hat in seinem System den sonderbaren Gedanken mit, als ob Jesus nur unter dem Joch eines dunkeln, blinden Schicksals, ohne Anschauung, wozu er oder sein Leiden bestimmt sey? gelitten und sey im Glauben einer kalten und doch treuen Verzweiflung gestorben — Sollte ein Mensch, der kein System hat, und die Evangelisten, insonderheit Johannes von Anfange zu Ende, Matthäus vom sechszehnte Capitel,

*) Crüggotts Predigten Th. 2.

ließt u. s. w. nicht das klare, klare, klare Gegentheil finden? Wer gieng heller, gefaßter und mit bestimmtem Zweck zur Erlösung der Welt an sein Leiden, als Jesus? Konnte ein dunkler kalt verzweifelnder Jesus ein Wort sprechen, was Jesus im letzten Kreise der Jünger (Joh. 13-17.) sprach? Konnte er das Gebet beten, mit dem Jesus sich (Joh. 17.) hingab? Wer sagte die kleinsten, äußerlichen, willkürlichen Umstände (Kreuzigung z. E.) bestimmter voraus, als Jesus? und wovon sprach er mit Moses und Elias auf dem heiligen Berge? Was er den Jüngern so oft sagte: hätte er selbst nicht gewußt?

Alles in den vorletzten Capiteln Matthäus ist voll Ausgang, Eile, Untergang, voll Lehren der Wachsamkeit, voll Schauer und Todesahnung. In Johannes ist der letzte heilige Kreis der Stunden Jesu mit Strahlen der Liebe, des Trosts und der freiwillig sich hingebenden Großmuth; der Rath Gottes, zu dem der Tod Jesu gehörte, ist, wie's die Jünger tragen konnten, aus dem Herzen der mildesten Theilnehmung deutlich gezeichnet. Ja wovon zeuget

2. Das Vordenkmal seines Todes, das Abendmahl,

so fern es hieher gehöret? Es war die Stunde seines Hingangs, die Nacht, da er verrathen ward.

Abendungen und Anzeigen seines Todes in allen Neben: er trank zum letztenmal mit ihnen vom irdischen Gewächs des Weinstocks. Die sich eine blutige Opfermahlzeit dabei denken, mißbrauchen Sprache und Bilder. Blut der Opfer wurde im N. T. nie getrunken: die Opfersprache war auch damals nicht so allbräuchlich: ein nächtlicher Blutbund, wie eine Verschwörung sollte es nicht seyn. Aber mein Blut wird fließen! mein Leib wird hingegeben werden! heißt doch offenbar: „ich gehe für euch aus Liebe in den Tod. Mein Tod gehört zur Entsündigung der Welt nothwendig!“

Da wählte nun Jesus eben die lieblichsten, nöthigsten Lebensmittel, vor denen niemand schaudert, die jeder unablässig gebrauchen muß, sein irdisches Leben zu erhalten. Längst hatte er es gesagt*), wie er sich selbst zum geistigen Leben der Welt hingeben müsse; nun giengs zu dem Tode, zur Aufopferung fürs Leben der Welt, und so ward auch dies sichtbare Element der Mittheilung. Wie es weder Bedeutung, noch vorhergehende Verwandlung ist, was wir täglich genießen; also u. f. —

*) Joh. 6. G. Absch. IV. B. II. Anm. 1. m. und angeführte Stellen. Es war also die Sprache eines alten Heiligthums wirklich und die ersten Väter, Paulus selbst, habens sogleich nicht als Opfermahlzeit, sondern als Mysterium behandelt.

Und das sey uns Panier! Verwandlung, grobe körperliche Verwandlung, konnts nicht seyn: denn Jesus lebte! sie tranken nicht Blut aus seinen Adern. Bedeuten, als bedeuten, sagt nichts. Kein Buchstab ohne den wirklichen Gedanken dabei ist Buchstab. Kann ich mir bei einem Zeichen, was und wie viel ich will, denken: so ist's ein schlechtes, willkürliches und nur durch Unvollkommenheit der Menschen also gewordenes und genanntes Zeichen. Jedes Naturzeichen ist die bezeichnete Sache selbst. So bald man also die Schwäche des Empfindens, die man durch leere Worte ersetzen will, heilet: so wird von selbst die dritte, älteste, natürlichste, präguante*) Bedeutung, da Jesus es nicht aufs Selbstdenken, Selbstwirken ankommen läßt, sondern Zeichen und Sache Eins macht und — mittheilet. Das ist die Gottwürdigste, simpelste, kräftigste Art: so theilt er sich in der ganzen Natur mit, nicht in Buchstaben, in willkürlichen unbestimmten Zeichen; sondern in Sache, in That. Das ist auch der Begriff der ersten Kirche, die das Abendmahl als ein Mysterium betrachtet: Paulus z. B. signifirte nicht, sondern genoß.

3. Ueber das Leiden Jesu im Garten.

Unmittelbar darauf, da Jesus aus dem Kreise
der

*) Lessing Berengar. Turon. S. 187. 188.

der Jünger so lobpreisend schied und sich als Opfer der Liebe seinem Vater weihte, beginnt eine dunkle Stunde der Einsamkeit, der Angst, des Trauens, die alle Evangelisten sorgfältig zeichnen. Sie müssen sich also ihrer wenigstens nicht schämen.

„Also wars eine Stunde der Todesfurcht, die „ja so viele Märterer, die sich mit Enthusiasmus „hingaben, nicht gefühlt haben!“ Und wenn das wäre, Christus aber demungeachtet so willig und erhaben litte, wie jeder in allen Evangelisten lesen kann, was wäre mehr? Eine Trunkenheit von Enthusiasmus, selbst wenns eine göttliche Trunkenheit wäre, oder eine kalte, gar entkräftete, matte menschliche Empfindung, die durch sich selbst aushält? Er giebt sich ja unmittelbar darauf willig hin, denkt an die Jünger und nicht an sich, steht vor seinen Richtern als ihr Richter, so geht er zum Tode, so stirbt er. — Der kalte Christus wäre auch hiernach größer, als der enthusiastische Christus.

Ob wir aber nicht aus andern Umständen sehn, daß es mehr gewesen? Was will der Engel, der ihn stärkt, es kommt aber nur, daß er heftiger betet und tiefer ringet? Wenn hier nur einen Augenblick ihm ein Blick vom Himmel, ein Gefühl des Gottesboten *) wird — er sinkt aber

*) Zor. III. p. 627. Amshasp. Ized. Cooperat. ect.

sogleich tiefer: um ihn wird Finsterniß und Dürre: ihm ist das unmittelbare innige Gefühl der Gegenwart des Vaters ferne: und wir sehn ihn in diesem Zustande noch am Kreuz, nahe seinem Tode, wo über Schmerz und äußerliches Leiden Alles schon entschieden war: er fühlte sich seiner irdischen Auflösung schon nahe, und seufzet noch: mein Gott! wie hast du mich verlassen! — was wird deutlicher, als die Empfindung des Psalms, aus dem er betet? Er fühlet sich gottverlassen, des Himmelreichs beraubt in diesen Stunden: aufgelöstes Wachs, irdene Scherbe. Die äußern Feinde waren Opferer nur, Ausrichter des Willens Gottes; dieser Wille Gottes wars, damit er kämpfte — nein, nicht kämpfte, geduldig sich unter ihn schmiegte! Im tiefsten Zustande der Versuchung, der Unterstüzung des Himmelreichs beraubt, als Scherbe lag er am Boden; und siehe, die irdene Scherbe stand auf dem Abgrund des Unermesslichen, trug den Rath Gottes im Unermesslichen, zitterte dreimal und wankte nicht! — Ein Zustand über allen Ausdruck, den wir nur aus seinen blutigen, das ganze Gefäß der Menschheit zersprengenden Wirkungen kennen, der durch alle seine Leiden, bis ans Lebensende fort dauerte, in dem er starb — und in dem er so großmüthig und stille aushielt, betete, litte und glaubte. „Es kommt der Fürst dieser Welt und hat nichts an mir! Ich muß mich zuvor taufen lassen, mit einer Feuertaufe; wie ist mir so bange, bis sie vollendet werde. Er hat am Tage seines Fleisches Gebet und Flehen mit starkem Geschrei und Thränen geopfert

„und ist in seinem Tode erhöret, darum daß er
„Gott in Ehren hatte. — Von Gott verlassen,
„selbst der Engel entbehrend*)."

Und wir rufen so frech und kühn, Jesu nicht
nachfolgen zu können, weil er Gott gewesen! —
Oder der Engel, der ihn stärkte, wird gar Teufel
u. s. w. Seele Jesu, wie wirst du verkannt in
deinen innigsten, tröstendsten Stunden! Fühlt
niemand hier mit allem Gewicht der Unendlichkeit,
was es sey:

„Wir haben keinen Hohenpriester, der nicht
„Mitleiden haben könnte mit unserer Schwach-
„heit, sondern der versucht ist allenthalben
„wie wir und doch rein blieb!" —

Er ertrug, was kein Mensch ertragen soll,
entbehrte, was kein Mensch entbehren darf: seine
Treue sollte nichts minder seyn als taumelnder
Enthusiasmus der Tugend, und doch wars nur sein
ewiges Gebet: Vater, dein Wille geschehe! So
litte, so starb er!

4. Die Stunde der Verurtheilung Jesu.

Man hat sie als verzweifelt aufgegeben, da

*) Proben von diesen ganz menschlichen
Empfindungen im Leiden s. Matth. 16, 23 = 25.
Matth. 17, 17. Luc. 22, 28. und am meisten
Matth. 27, 23. 24. 29. 34. 36 = 38. Zeug-
nisse Phil. 2, 7. Hebr. 5, 8. Joh. 10, 18.

ein offener Zwiespalt der Evangelisten zu seyn scheint. Er ist nicht. Drei stehen offenbar auf einer Seite und nennen deutlich oder winken auf die dritte Stunde. Johannes nennt seine sechste offenbar auch als eine Frühstunde, und also muß er von Mitternacht rechnen. Und wer rechnete so? Nicht die Römer vor Gerichten, für die er auch nicht schrieb; sondern eben für die er schrieb, in deren Sprache des Heiligthums er schrieb, Chaldäa. Bei denen war diese heilige Zeiteintheilung*) Revolution aller Engel und Kräfte. Gah Ohschen, Mitternachts, wo der Gottesdienst anfing: Gah Haven, (die sechste Stunde Johannes) die ganze Morgenfrühe: Gah Kapitan (da die Sonne verfinstert wurde) Mittag: und Gah Osiren (da Jesus starb) ohngefähr um drei nach Mittag. Es stimmt also diese Zeitrechnung mit vielem andern unerkannten Feinen zum Geist und Zweck der Sprache Johannes; wird aber, so lang dieses nicht recht hell ins Licht tritt, Widerspruch finden. Eben so ist mit dem

5. Ysop, damit Jesus getränkt ward,

bei Johannes. Er ist nichts als das Rohr, worauf der Schwamm gesteckt ward, bei den andern Evangelisten. Ysop war bekanntermaßen das Büschel der Reinigung; im chaldäischen Heiligthum war dies aber eine Rohrgattung (Barsom), daher

*) Zor. III. Gah. p. 684.

die Juden, als sie zurück kamen, wirklich das Wort Ysop von einer Rohrgattung brauchten*). Johannes, der in der Sprache des chaldäischen Heiligthums schreibt, will also nichts als den Ausdruck veredeln**).

* * *

Aber warum war der Tod, und zwar ein solcher Tod auf der tiefsten Stufe der Verachtung und Gottverlassung nöthig? Als bloßes Vorbild? allein zum Uebergange der Menschheit Jesu in ihre Herrlichkeit und Belohnung? — Ich freue mich, es einst bei einer andern Gelegenheit entwickeln zu können, was für höhere würdige Zwecke die Offenbarung davon angiebt, in denen er als Opfer der Welt, als Reinigungs- und Genesungsmittel seiner Geschöpfe, als thätliche Entsündigung zu neuem Leben, Ordnung Gottes in der höchsten Natur war. Aufgeopfert mußte seine ganze Menschheit werden, dahingegeben auf der tiefsten Stufe des Leidens, damit wir durch seine Wunden hell würden. Da trug er unsere Sünde und ihre Schuld und Strafe an seinem Leibe auf dem Holz und hat sie an sich getödtet, daß wir mit ihm auferweckt in seiner Gerechtigkeit und Herrlichkeit leben. — Dies Evangelium, der Mittel-

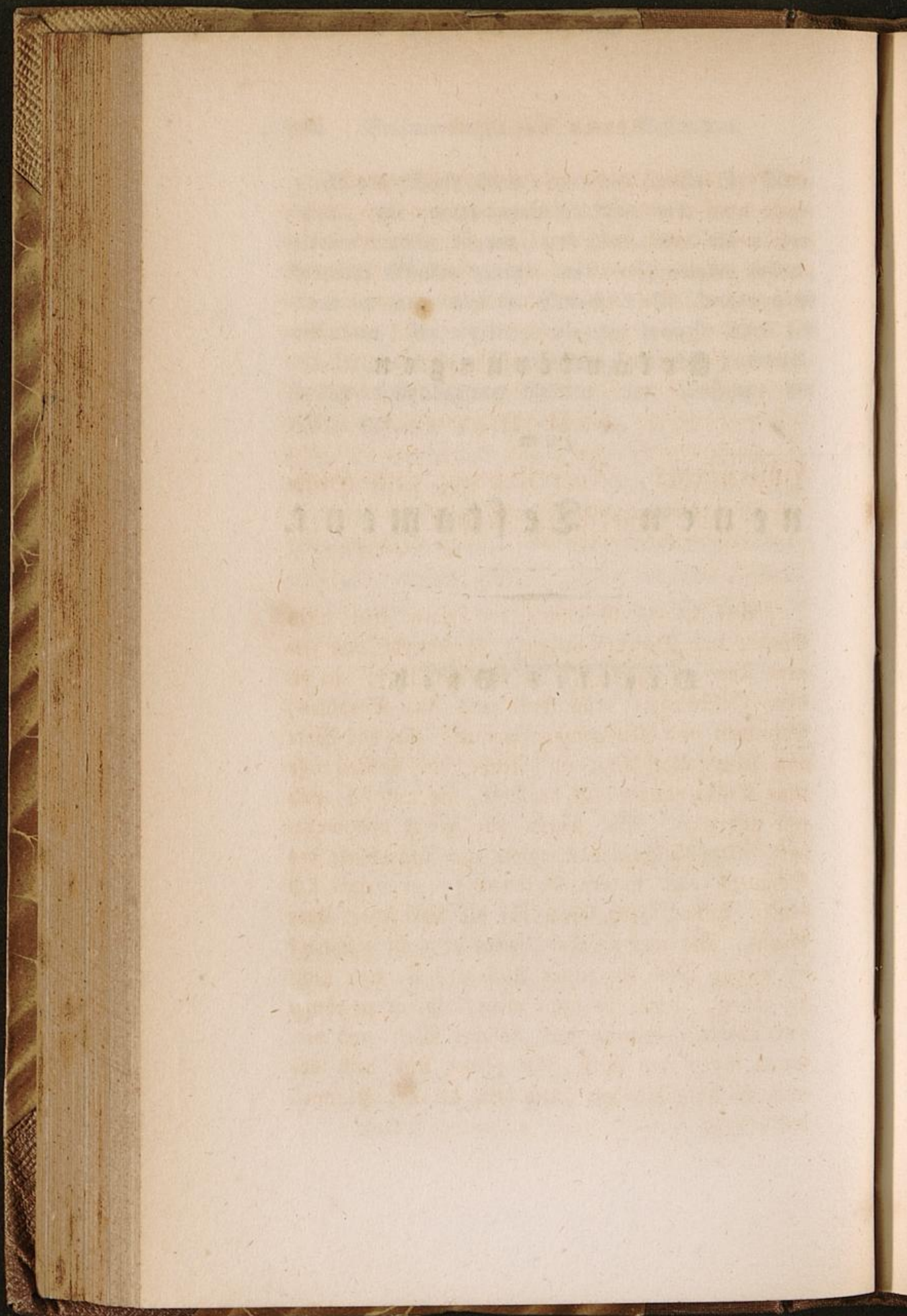
*) S. Lighfoot ad h. I.

**) Zend-Av. T. III. p. 531. das Kupfer. S. Râm pfer de secta Sabaeor. in Amoenit exotic.

punkt des Werks Jesu , und des Trosts für Menschen , die vergangenen Sünden doch nicht ungeschehen machen können , und jetzt , eben als wiederkehrende Sünder gerecht und selig werden sollen , kann ich aber aus der Sprache dieses Heiden nicht erläutern. Es wartet , wie der heiligste Theil des N. T. , auf seine Verbindung mit der unmittelbaren Offenbarung Gottes von Anfange der Welt her.

Erläuterungen
zum
neuen Testament.

Drittes Buch.



I. II. III.

Höllenfahrt, Auferstehung und Himmelfahrt Jesu.

Wie in der Geschichte der Leiden Jesu alles Einfach und Demuth athmet: so schwebt von seinem Tode an Alles wie in anderer Welt, in einem Geisterreiche, aus dem uns nur Strahlen, Stimmen und Aeußerungen werden. So das Wort von seiner Bothschaft im Reiche der Todten: so seine Erscheinungen auf der Erde, hie und da, und jetzt und nun. Sie waren alle gewiß und wahrhaft. Der Erscheinende wählte nie Augenblicke des Schauers oder starren Erstaunens; er zeigte sich sanft, milde, und sorgte für die Gefaßtheit ihrer Sinne. Wo war er aber, wenn er nicht erschien? die vierzig Tage vor seiner Auffahrt? Er war nicht bei ihnen, lehrte sie nicht mehr, sprach zu ihnen nur Winke, Haüche aus höherer Welt und versprach ihnen den Geist statt seiner und doch war er noch nicht erhöht, wie ers bei der Himmelfahrt ward.

Ewigen Eindruck machte dieser Zustand des Auferstandenen auf die Apostel. Er ward ihnen fühlbares Vorbild des geistigen und himmlischen Zustandes ihrer Seele, der Auferweckung ihrer Leiber, des künftigen Wonnegefühls mit Jesu, dem Ueberwinder. Sie sind immer im Himmel, wenn sie von Jesu reden. Dem opferten sie ihr Leben auf: sie hatten sein höheres Leben gesehen. — Wie wenn uns der liebste verstorbene Freund erschiene! — Und wie viel war Jesus mehr als Freund und Erscheinung!

Endlich folgte die Himmelerhebung und hier wird alles unabsehlich! unendlich! herrlich!

Anmerkungen.

1. Von der Höllenfahrt Jesu. — Er entschlief, und die Erde erbebte und die Gräber thaten sich auf und es stunden auf viel Leiber der Heiligen, die da schliefen und giengen aus den Gräbern nach seiner Auferstehung. Siehe da, die erste völlig gewisse Art und Folge seiner Erscheinung im Reiche der Geister. Die Seele des Verstorbenen war in der Versammlung seiner abgeschiedenen Brüder (Scheol, Hades, Apost. 2, 24. 28. Matth. 12, 40.)*), und auch da zeigte er sich

*) So war sie zugleich im Paradiese, in den Händen des Vaters, d. i. am Orte der Ruhe u. s. w.

gleich, ehe erß auf der Erde, oder im Himmel zeigen sollte, als Sieger. Sie wurden mit ihm zum Leben, zur Auferstehung gerufen, die Heiligen, die der Auferstehung werth waren; den Ort der Schatten, der Dämmerung, des Wartens entschloß er und führte zum Lichte. Hält man diese Nachricht aus jener Welt mit den zubereitenden, sinnlichen, nur unter Hüllen sehenden Zeiten des N. T. zusammen: welch ein Fortgang! welche Entwicklung! In welchem Zustande waren diese Heiligen denn so lange gewesen? Gewiß nicht müßig: denn im Reiche Gottes ist nichts müßig: und durch Jesum nun erst wurden sie Mitersflinge seiner Auferstehung.

Vor ihm war unmittelbar zu jenem Leben niemand erstanden. Selbst diese Heiligen, deren Gräber sich gleich im Augenblick seines Todes aufthaten, zum Zeichen, daß sie der Ueberwinder des Todes gebrochen, erstanden nicht eher, als mit ihm. Er sollte der Vorgänger seyn zum Leben. Christus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben ans Licht gebracht! heißt also wahrlich auch hier mehr, als er hat Unsterblichkeit der Seele demonstrirt oder gegen die jüdische Todesfurcht gepredigt. Er erstand: er hatte Allem, was lebt, Auferstehung erworben: die edelsten Heiligen des N. T. wurden der erste verklärte Kranz seiner Auffahrt. (S. Ebr. 11, 39. 40.)

Das ist sich Alles nach den Begriffen Morgenlandes nicht entgegen. In den Himmel aber zur Rechten Gottes gieng sie nur ein mit seiner auferweckten, verklärten Menschheit.

Wenn Paulus von der höchsten Höhe redet, die Christus durchzogen, spricht er auch von der tiefsten Tiefe. Wenn er die äußersten Enden der Schöpfung zusammenstellt, über die Jesus Herr worden, spricht er von Auffahrt in die Höhe und von Niederfahrt in die untersten Derter der Erden. Alle Kniee sollen sich ihm beugen und alles bekennen, daß er der Herr sey, Himmel, Erde, unter der Erde, Alles.

Petrus erstreckt die Botschaft seines Triumphs bis ins Gefängniß: er nennt die Geister, die als die Probe der ersten Gottlosigkeit*) angesehen und genannt wurden, und wenn wir ihn im Zusammenhange (1 Petr. 3, 17. Cap. 4, 6.) lesen und ungeachtet der Parenthesen auf seinen Hauptsatz merken, läßt er uns wohl über das, was er sagt, in dem Dämmerungslichte, worin wirs sehen können und sollen, keinen Zweifel.

Die Höllenfahrt Jesu ist also wirklich ein Artikel, der werth ist, daß er in unserem Glaubensbekenntnisse stehe. Da Jesus vollbracht hatte, war keinen Augenblick sein Triumph müßig. Ehe er

*) Im ganzen Zend = Avesta gelten die ersten Bewohner der Welt, die Gott durch die Sterne und Engel mit einer Sündfluth bekämpfen mußte, um die verunreinigten Elemente wieder zu waschen, für eine Brut der Dämonen. Die Sagen der ersten vom Gold zum Eisen verschlimmerten Zeitalter, die die Götter strafen, sind in allen Mythologien bekannt.

auf der Erde bekannt werden konnte, fühlten ihn mit Schmerz und Freude die Gegenden der Nacht und der Schatten, und so gieng der Zug hinauf durch alle Himmel bis zum Throne der Gottheit.

2. Von der Auferstehung und den Erscheinungen Jesu. Hier war er im Mittelpunkt seines Reichs, in seinem Menschengeschlechte. Seinen Feinden, als Sieger, sich zu zeigen, verschmähte er: er hatte sich ärgern, tiefern Feinden als Sieger gezeigt, deren blinde Werkzeuge sie nur waren. Hier war seine Erscheinung nur das, was seine Ankunft, sein Werk und Beruf auf Erden gewesen war, Liebe! Seligkeit! Hoffnung! — Wie um den erscheinenden Auferweckten Alles Himmelsluft und höheres Daseyn duftet! Er lebt mit ihnen nicht mehr das irdische Leben, erscheint und verschwindet, spricht Worte voll Leben und ihre Herzen glühen, redet von sich dem Menschensohne als in vergangener Zeit, der das und das habe thun, leiden müssen, ist aber nicht mehr bestimmt, sie, wie vorher, zu lehren, giebt ihnen Winke und Blicke und schränkt diese, wo sie zu weit wollen, ein: er gehört zu einem höhern Reich von Wesen. Nochmals gefragt, wo war er die vierzig Tage vor seiner Auffahrt? Und leer war doch kein Augenblick seines Lebens. Und eigentlich erhöht war er noch nicht. Anbetung nahm er von seinen menschlichen Brüdern noch nicht an. „Rühre mich nicht an,“ (das Knie berühren ist das bekannte mildeste Wort und war die mildeste, zärtlichste Art der

Anbetung) *) spricht er zu Maria, „ich bin noch „nicht aufgefahren zu meinem Vater und zu deinem Vater! zu meinem Gott und zu deinem „Gott!“ Ich bin noch dein Bruder! — Siehe da, der natürliche und so verkannte Sinn des genug und irrig genug gemahlten Noli me tangere der Maria, auf den auch Matthäus schon (Matth. 28, 99.) deutlich zeigt. Es war von beiden Seiten ein Auftritt der Liebe, Zärtlichkeit und Demuth!

Lasset uns die Apostelgeschichte, die Briefe der Apostel lesen, was diese Geschichte auf sie für Eindruck gemacht hatte! Wie sie in dem Element lebten und webten: „Wir können nicht lassen! „wir müssen zeugen! Wir sind mit ihm auferweckt, unsere irdische Hütte muß an uns verweisen! Sind mit ihm im Himmel: Erde ist nicht „unser Theil mehr! Was sind Tod, Marter, eilige Augenblicke des Leidens? wir haben nach seiner Auferstehung gesehen, wie Gott belohne! Wir „haben ihn auferstanden gesehen; so wird auch „unser Fleisch auferstehen: wir predigen nicht Unsterblichkeit eines Dufts, der Seele; sondern Auferstehung der Todten u. s. w.“ Das Bild des Auferstandenen und gen Himmel gefahrenen, mit dem auch sie seyn sollen und seyn werden, lebte in ihren Herzen und verklärte sie inwendig und verborgen, aber gewiß und kräftig in sein himmlisches Leben.

*) Schon in Homer thuts dem Jupiter Thetis. II. a, 500.

3. Von der Himmelfahrt Jesu. Da gieng sein Triumph über alle Höhen, auf daß er Alles erfülle. Engelordnungen und Classen und Kräfte himmlischer Wesen kamen unter ihn, den Menschgewordenen. Er war König des gesammten unsichtbaren Reichs Gottes, wie ers nach seiner Gottesnatur von Ewigkeit gewesen. — Die auch hier der Sprache des Orients zuwider *), unter allen diesen Engelnamen und Ordnungen der unsichtbaren Stadt Gottes, nichts als Pilatus und Kaiphas verstehen wollen, über die und ihre Zufügungen jeder Wurm nach seinem Tode erhöht, d. i. befreiet ist, sind durch dies ganze Buch des Gegentheils überführet worden.

Die obersten Engel beten den menschgewordenen Sohn an. Ist also Jesus nicht Gott, ewiger Gott gewesen: so ist die christliche Religion die kühnste Abgötterei, die es je gegeben —

Für die Menschheit aber welch ein Entwurf im Lichte der Offenbarung. Der, in dem unser Geschlecht geschaffen, und durch ihn in seinem Bilde zur Seligkeit bestimmt wurde, der es von den ersten Stufen des Falls und Verfalls nicht verlasen, sondern nach einem scheinbaren Plane entge-

*) S. Absch. 4. 5. B. 1. Absch. 1. B. 2. u. f. Was Schöttgen vom himmlischen Jerusalem gesammelt, sind Judenmärchen, da sie ihr ganzes Heiligthum so auf den Himmel anwenden, als jene Perser und Chaldäer die Monarchie ihrer Satrapen.

gengesetzter Richtungen zu seinem Zwecke immer erzogen, der unter allen zubereitenden Einkleidungen gewirkt hatte und da Sünde und Tod am mächtigsten waren, da es auf der tiefsten Stufe des Verfalls stand, selbst erschien, Durchbruch zu machen, Zugang zu Gott, Leben und Seligkeit zu erwerben: er hat ihn gemacht den Durchbruch! in der tiefsten Tiefe! Selbst entschlafen mußte er in ihr, seine Menschheit aufopfern zum Wohl der Schöpfung. Er that's, und siehe! da führte ihn Gott auch im Namen seines ganzen Geschlechts zur Höhe! Die ihm der Vater gegeben, sollen ihm nach.

IV. V.

Vom Sihen Jesu zur Rechte Gottes
und von der Sendung des Geistes.

Zur Rechte Gottes sitzt Jesus: denn er hat sein Werk vollendet und ruhet. Zur Rechte Gottes sitzt er und herrschet und vertritt unsre Stelle als Priesterkönig im weiten Reiche des Vaters. Zur Rechte Gottes ist er, unsichtbar, wie in scheinbarer Ruhe, und wartet, bis Alles entwickelt sey! bis Alles ihm zu Füßen liege, und die Seinen sich zu ihm sammeln.

Statt seiner versprach er den Geist, der seine Stelle vertreten sollte, hienieden. Er hat sein Wort erfüllet: der Geist erschien im Sinnbilde flammender Zungen d. i. einzelner Flammen, der zertheilten Feuertaufe gleichsam, die sich einst über ihn, da er Mensch war auf Erden, ganz ergoß. Da waren große Kräfte und Gaben und Daseyn Jesu in seinen Gliedern: der Geist in ihnen belebte sie zum Himmel, gründete, erhielt und erhält das Reich Jesu. Noch glauben wir an einen wirkenden Geist Gottes, der zu Jesu sammelt.

Entwurf des Reichs Gottes über allen menschlichen Ausdruck! Sein Werk verrichtete Jesus in der stillesten Tiefe, in der verkanntesten Majestät! Er hats vollendet und ist noch eben so verkannt und stille in der höchsten Höhe, wo er noch immer nur unsichtbar und verborgen wirket. Aber tief in den Herzen der Seinen ist der Vertreter seiner Stelle, der Geist, kräftig, der sie leitet, reinigt, antreibt, sich zu ihm zu nahen, durch den sie, Raum und Zeit überwunden, schon sind, wo ihr Haupt ist.

Anmerkungen.

1. Vom Sitzen Jesu zur Rechte Gottes. Der Ausdruck ist aus dem 110. Psalm, wo deutlich wie die Sonne, von keinen levitischen Priestern, von keinem Aaron, neben der Bundeslade thronend; sondern vom Priesterthum Melchisedeks d. i. von den seligen Zeiten das Bild ist, da Priester und König noch Eins war, milde menschliche Majestät an Gottes Statt auf dem Throne. An Gottes Statt auf dem Throne saß er, zu segnen, ein Priester Gottes, ein Hirt der Seinen. Wort Gottes war sein Wort, Gehorsam der Unterthanen war Pflicht der Kinder, ein Opfer in Festkleidern vor einer göttlichen, väterlichen Majestät: ihr Gang zum Siege war Gottesdienst, ganz zum Opfer in heiligem Schmucke unter dem Segen des Vaters. Der Sieg gebar eine neue Schaar Kinder,

wie Thau aus der Morgenröthe — das ist das Bild des schönen mißverstandnen Patriarchenpsalms in jedem Zuge. König Melchisedek schwebt darinnen vor, Priester Gottes, König der Gerechtigkeit und des Friedens. Das Bild geht durch die Propheten. Zacharias ist vom seligen Priesterkönige aus chaldäischen Begriffen, wo alles Sichtbare und Unsichtbare, als solch ein Reich betrachtet wurde, voll. Die alte Theokratie, die Idee ihres gepriesenen David, dessen Sohn und Nachbild er seyn sollte, hatte die Vorstellungsart jüdisch und so waren die Ideen, unter denen der Engel, aber in einem ihrem irdischen Wahne ganz entgegengesetzten Sinne, Jesum ankündigte, gebildet. Noch lange hiengen die Apostel immer an irdischen Begriffen; aber da der niedrige, gestorbne, auferweckte, und nun gar in die Himmel erhöhte Heiland ihnen ganz etwas anders lehrte, so brach mit Gewalt die Scherbe. Sie empfingen und verkündigten Begriffe von einem höhern, geistigen, glückseligen Reiche. Da Paulus dazu kam, stürzte er sich ganz in den Abgrund und umfaßte die Ideen vom himmlischen Reiche Jesu mit einer Stärke und Allgemeinheit, über die man erstaunet. Sein Brief an die Collosser, Epheser, insonderheit Ebräer zeigt Jesum als das geistige Haupt der Fülle, als den Priesterkönig, der durch alle Himmel gegangen und Alles zu ihm selbst vereinigt u. s. w. Johannes zeichnet stiller, einfältiger, aber tief und herzlich. Alle diese erhabne Vorstellungsarten aber werden verschwemmt, wenn wir Priester, König, Hohe-

priester sondern *), und dem ganzen Briefe an die Hebräer zuwider, ihn zum Leviten, zu Aaron machen, da Paulus eben zeigen will, er sey nie Aaron, sondern unendlich mehr als Er, was ihm ganz unvergleichbares gewesen, nämlich Priester nach der Ordnung Melchisedeks, Königpriester, der er noch immer jetzt ist zur Rechten Gottes in seinem ganzen Reiche.

Vorgedachter Psalm und seine vortreffliche Auslegung, der Brief an die Hebräer, weisen uns eben auch auf die drei Begriffe, die in dem so oft grobverstandnen Sigen zur Rechten Gottes liegen. Nämlich 1) Ruhe vom vollendeten Werke, 2) Herrschaft mit Gott (gleichsam zunächst Gottes s. Sirach 12, 12.) oder wie's die Apostel umschreiben, statt Gottes, mit dem Arm, der Rechten, der Majestät des Vaters. (Apost. 2, 33-35. 1 Cor. 15, 24-28. Ebr. 7, 25. Eph. 1, 20-23.) Endlich 3) Ruhe gleichsam, Harren und noch unsichtbare Herrschaft, bis sein Entwurf vollendet worden**). Wenn wir die Entwicklung der Hauptstücke dieses Buchs, vom ewigen Worte, vom Entwurf Gottes übers menschliche Geschlecht durch Jesum und von der Verkettung dieses Geschlechts mit ihren höhern Brüdern, den Engeln, in einen Gedanken fassen können: was geht da über die er-

*) Gegen diese Absonderung siehe Ernesti opusc. theol. p. 411. de officio Christi triplici.

***) S. Ernesti opusc. theol. p. 480. ad Act. III. 21.

habne, stille Größe des schweigenden Gedanken Gottes? Alles ist in Jesu Eins und Einfach! die Schöpfung, Erlösung, Heiligung und Vollendung. Die Kugel ruhet auf ihrem Mittelpunkte und weiß nicht, worauf sie ruhet. Der Mittelpunkt ist eben von jeder gleissenden Oberfläche der tiefste, verborgenste, fernste. Der verkannte Christus, der Alles auf die schweigendste, stilleste Art erschaffen, forgeföhrt, gethan hat; fährt auch noch also fort unsichtbar und unerkant, bis er vollende.

Lasset uns hier eine sehr erhabne Vorstellung zu Hülfe nehmen, es ist die so genannte Fürbitte Jesu zur Rechte Gottes, die man sich oft unwürdig gnug gedacht hat. Für uns ist Jesus, statt unsrer ist er zur Rechte Gottes, das ist des Worts vertreten (*εντυχανειν υπερ τινος*) eigentliche Bedeutung Statt jemand's daseyn *), worin es auch sey, sprechend, bürgend, lehrend, klagend, herrschend — und was giebt das N. T. dem Ausdrucke für eine umfassende kräftige Bedeutung! „Jesus sagt: er gehe hin, unsern Platz einzunehmen d. i. für uns, statt unser dort zu seyn in den Wohnungen des Lichts und so dürfe er nicht erst, Stellen bereiten**) — das er gern thun

*) S. Hesych. ders durch *προσερχεται* erklärt. — *εντυχανειν κατα τινος υπερ αλλο* heißt wider jemand für einen dritten klagend auftreten. S. Weish. 18, 21. u. a. *Προσερχεται* ist Bild des Priesters.

**) Viele haben gar ein *μη* Joh. 14, 2. wohlbe-

„wollte, wenns nöthig wäre, wenn sie abgetrennt
 „von ihm dort Plätze finden könnten. Das sey
 „aber nicht; wo Er ist, sind auch sie: er sey für
 „sie da.“ — Das ist Triumph der Apostel in al-
 len Briefen: „Nichts kann uns von ihm scheiden!
 „Nicht Hohn und Tiesen! nicht Jetzt, nicht Zu-
 „kunft! Nichts Sichtbares und Unsichtbares keine
 „Ordnung der Engel ist zwischen uns. Raum
 „und Zeit und Zwischenkräfte sind verschwunden. Er
 „ist statt unser oben: wir sind, wo Er ist.“ —
 Das ist die Zuversicht, sie z. E. beim Gebete in
 seinem Namen haben. „Wir beten statt seiner,
 „als ob er hienieden und wir oben im Reiche der
 „Kraft wären. Da betet Er statt unser, wir
 „müssen also erhöret werden: denn er kann selbst
 „erhören: er ist im Reiche des Segens König.“ —
 Das ist ihr hoher Einiger Beruf, „sich zu läutern,
 „Licht zu werden, wie er, der im Lichte Gottes
 „für sie, statt ihrer wohnt: denn sonst sind sie
 „nicht an ihm: er ist nicht statt ihrer dort oben.
 „Sie sollen Geist seyn, wie er Geist ist: im Him-
 „mel leben, weil er im Himmel lebet, dulden,

dächtig eingeschoben, weil sie sonst keinen Ver-
 stand fanden. Bom 14. bis 17. Kap. Johannis
 betrachtet sich Jesus als Haupt und die Apostel
 als Glieder. Jenes müste also diese nachziehen:
 sie brauchten nicht erst besondere Stellen. — Im
 ganzen Zoroaster heißen die Wohnungen des Lichts
Behescht demeures des Saints, partie du
Ciel où resident Ormuzd et les Esprits ce-
lestes III. p. 643.

„weil er, da er hier war, geduldet; sonst können „sie dort nicht mit ihm herrschen.“ — wie innig! wie aufmunternd! wie tröstend! wie schwer! — Gehört nicht mehr dazu „in Christo, mit Christo oben“ zu seyn, als was unsre Profelytenmacher als jüdische Phrase erklären? *)

So erscheint die fortgehende Hauptidee des N. T. „daß wir Priesterkönige seyn müssen hienieden, „wie ers oben ist“ in Ursprunge, Licht und Würde. Es war insonderheit in den Schriften Johannes, der gewöhnliche heilige Ausdruck Chaldäas, der wie oft gezeigt ist, von Gott, von den obersten Engeln, als Satrapen, Helfern, Unterkönigen Gottes, das Eine Bild nahm und es mit dem andern Bilde des Gottesdienstes in Judäa zusammenführte. Theilen wir diese sogenannte Ämter; so laßt uns sehen, daß uns nicht ganz und gar der Begriff schwinde; denn so wohl bei Jesu zur Rechten Gottes als bei den Seinigen hienieden auf Erden ist beides Eins. Er ist in uns, und statt unser auf dem Throne

*) Der sonst gewöhnlichen würdigen Erklärung des *ἐν τῷ οὐρανῷ ὑπερ ἡμῶν* „er ist droben zur Rechten Gottes, als König, alle Folgen des Mittleramts auszuüben zu unserm Besten,“ widerspreche ich hier nicht. Sie ist unmittelbar vorher eben vorgetragen; nur die Idee des *ἐν τῷ οὐρανῷ* sagt, wenn wir die Erklärungen der Apostel hören, jene recht innig, anschauend, fassend, gläubig. Alles soll an Jesu Eins werden, ist auch hier der Grund der Vorstellung.

Gottes der ewige Priesterkönig, wir sollen seine Nachbilder seyn hienieden: Unser Leben sey verborgen mit Christo u. f. wirke so unermüdet, mächtig, rein, schnell und segnend, als Er im Lichtreiche oben: wir sollen seyn wo Er ist!

Unnennbare Würde in diesem Entwurfe Gottes für die niedrige Menschheit: sie ist in Jesu über die Engel erhöht. Sie, die keiner Versuchung unterworfen waren, werden Diener eines schwachen, fallbaren, sündigen Geschlechts, das aber der erste Schauplatz der Tugend, des Glaubens, der moralischen Prüfung seyn soll. Auf höhern Stufen ist diese nicht nöthig, darf also auch nicht belohnt werden ihr zu gut ist also auch Jesus nicht erschienen. Auf dem menschlichen Schauplatze, der untersten Sprosse der Tugend erschien er, und führt die, so ihm angehören, über Engel und Himmel. —

2. Vom Vertreter seiner Stelle, den Jesus versprach. So überseze ich das Wort Parakletus, das weder Lehrer, noch Ermahner, noch Fürsprecher, noch Tröster heißt; alles aber, wenn es an eines andern Stelle geschieht, bedeuten kann. Wie Jesus unser Parakletus, zur Rechten Gottes wurde, so sandte er, seine Stelle zu vertreten und das von ihm Angefangene unsichtbar zu entwickeln, den Geist auf Erden. Dahin geht Alles, was Jesus von diesem Geiste (Joh. 14 - 16.) spricht, und auch das war stille Größe im Entwurfe Gottes. Nur im Senfkorn sollte Jesus sein Reich sichtbar pflanzen: das Uebrige sollte sein unsichtbarer Geist daraus erziehen*).

*) Ernesti op. theol. ad act. III, 21. p. 479.

Wir haben schon gesehen, wie von fern in den Bildern und Personifikationen der Propheten dieser Geist und seine Eigenschaften vorherverkündigt worden: liest man die hellenistischen Schriften, Sirach, das Buch der Weisheit, Philo, u. dgl. so bemerkt man immer die Vorstellungen vom heiligen Geiste der Lehre, der Unterweisung, des richtigen Wahrheitssinnes, und zugleich der Allerfüllung *), der Gotteskraft, der innern Einkehr und Kindschaft Gottes offenbarer. In all diesen ihm von fern zubereiteten Begriffen spricht endlich Jesus, charakterisirt diesen Geist Gottes, der Weisheit, der Kraft, der Demuth, der ruhigen Wahrheitseele, der Allerfüllung als seinen Geist, den er vom Vater, in seinem Namen, statt seiner, zu Erfüllung alles des, was er leer ließe, senden wolle. Und so wahr Christus hier als eine Person spricht, vom Vater unterschieden, und doch mit ihm Eins, sein Abbild, sein ewiges Wort: so wahr spricht er vom Geiste, als von sich und dem Vater unterschieden und doch mit ihnen Eins: ihr Parakletus, ihr Statthalter, womit im Leben der irdischen Menschheit der Vater Jesum begabt hatte, und Jesus, wenn er himmlisch seyn würde, seine irdische Glieder begaben wollte. Die Formel unsrer Taufe ist also kein Unsinn, sondern Christenthums Inhalt. Hingegen, wenn Christus von

*) *v88, πνευμα ελεγχομενον, ηγεμονικον, παρτι δεχομενον*
 — wie Hesychius 8. E. *παρακλητος* erklärt.
 S. Biel spec. thes. philos. p. 71.

einem Worte, von einer Eigenschaft als von einem handelnden Wesen, wie von sich und dem Vater, gesprochen und so gar Glaube und Andacht an dies Wort, wie an sich und an den Vater befohlen, ja ihm einen Namen d. i. in der Sprache des Morgenlandes ein Amt, eine Thätigkeit, eine Bestimmung, ja eine von sich und dem Vater unterschiedne Grundbestimmung, gegeben hätte: welsch ein Unfinn und Aberglaube wäre das!

Uneben also, daß man die Aemter und Handlungen des heiligen Geistes, wie die Aemter Christi und der Christen theilt: er hat nur ein Amt, die Stelle Christi unsichtbar zu vertreten, in den Seelen der Seinen, Geist der Lehre, der Liebe, der Kraft, der Demuth, des ruhigen Wahrheitsinnes, kurz Alles zu werden, was Jesus hie war und wozu er Anfangsweise die Seinen bildete. — Und werden gar dem Geiste Aemter, Handlungen, Wirkungsweisen zugeschrieben, die Jesus hier auf Erden nicht hatte, die er an seinen Aposteln weder bildete noch ihnen versprach; so ist's Trug und nicht der Geist Christi. Der war nur Parakletus, der unsichtbare Vertreter seiner Stelle, und wir haben auch hier am Leben Jesu die vesteste, fortgehende, sichtbare Probe.

Ich nehme z. B. „die Salbung Johannes, die in uns bleibet und die uns alles lehret, und wie sie uns gelehret hat, so sollen wir bei ihr bleiben:“ verstehen wir im mindesten die Sprache des Apostels, so ist's nichts weniger als eine irdische Unwissenheit, ein Befragen des Geistes in mystischen

Fällen, und eine von allem menschlichen Unterrichte unabhängige vom Himmel triefende Weisheit. Johannes unterscheidet zwischen Kindern, Jünglingen und Vätern, und spricht auch hier in der mehrmals bemerkten heiligen Sprache, wo genau die drei Classen, mit eben den Charakteren waren*). „Kinder waren, die noch unter der Verantwortung „und Religionspflege der Eltern standen:“ von Ihnen sagt Johannes, sie genössen noch Milch, sie lernten den Vater kennen. „Im siebenten Jahre ward „das Kind Jüngling, empfing mit vielen Gebräuchen den Streitgürtel (Kosti), den Bösewicht zu „überwinden, weil alle ihre Gebete und Religionspflichten nämlich Streit des Guten gegen das „Böse waren.“ Johannes sagt, die Jünglinge sollten stark seyn und das Wort Gottes als Waffe bei sich haben und den Bösewicht überwinden. „Väter (Herbet) wurden sie, wenn sie die Geheimnisse der Religion kennen lernten, (die Ur- „dinge *αρχη*) und mit der höchsten Reinigung „und Initiation**), die eine Art Salbung war, „selbst Bilder Gottes, Hausväter, Könige, die „auch immer Priester seyn konnten, wurden. Da „waren sie von allem unterrichtet: die Reinigung, „Salbung und Würde mußten sie nicht verlieren „u. f.“ Siehe da, die Sprache Johannes: die Väter kenneeten den, der von Anfang ist, hatten die alles sie lehrende Salbung: Nämlich nicht ohne

*) Zor. T. III. p. 553. 554. 538 - 550. 551.

**) Nereng: die Salbung war gewiß anders, als sich unsre Schwärmer denken.

den Unterricht der Kindheit und die Übung des Jünglings. Nicht hatte ihnen der Geist diktirt, so wenig er ihre natürliche Menschheit wandelte. Er war eine Gabe des höhern Unterrichts, der reifen Erfahrung, der mehreren Bestigkeit und Stärke, wie wir ja eben den Gang in den natürlichen Lebensaltern der Menschen haben.

Der Geist Gottes, der uns bei unserm Gebete sagt, was wir beten sollen — heißt sonst der Sinn Christi, der uns nichts Thörichtes beten läßt, und der uns dessen, was wir im Namen Jesu beten d. i. was er selbst mit seinem himmlischen Wahrheitsinn bitten würde, innig vergewissert. Der Geist, der an unsrer Seele zeugt, (nicht mitzeugt) daß wir Gottes Kinder sind — was ist er, als der Sinn und die Kraft Jesu, die uns dessen innig versichert? Der Geist, der, wenn wir nicht beten können, uns mit unaussprechlichen Seufzen, mit einem Gebet ohne Worte vertritt; was ist er, als die in uns bleibende Gottgesinnung, die wenn wir auch nicht beten können, uns, als ob wir ewig: Abba! sprächen, mit Gott vereint hält. Kurz, laffet uns sehen, wie Jesus war, wie er die Apostel haben wollte und sie wirklich waren: so können wir nicht irren. Und du, o ebnes, offnes, einfältiges Leben Jesu! wirksames Leben der Apostel! wie weit bist du von Schwärmerei und Mönchswahn ferne! —

Behüte Gott, daß ich damit dem selbstgemachten, selbstgerechten, abgekühlten, Christusleeren, unthätigruhigen oder menschenfeindlichanständigen

Pharisäismus der neuesten Modemoral ein Wort zu gut rede! Wenn Christus jetzt erschiene, von wem würde er am ersten, da wir nicht mehr kreuzigen, gehaßt oder verspottet werden? Und sie sind Christen! Christusbilder! Apostel der Selbstverläugnung, Aufopferung, Christuskilde, Demuth! —

* * *

Lasset uns die erste Erscheinung des Geistes Gottes sehen, wie bekräftigt sie, was ich zeige! Kein Donnerwetter schlug ins Haus, nach der neuest beliebten Hypothese, noch wird man je ein Zeugniß aufbringen, daß Schall, als eines gewaltigen Windes, einen Donnerschlag oder ein Gesicht schwebender Feuerflammen, als wären's Zungen, Blitze bedeuten*). Beides bestimmt der Evangelist genug, das erste als einen ungewöhnlichen, die Menge zusammenrufenden Schall, der das Haus erfüllte — (aber der Herr war nicht im Sturme!) dies: es erschienen ihnen (*ωφθησαν αυτοις* der geweihte Ausdruck der Erscheinungen!) zertheilte Zungen wie Feuers und der Geist sahte sich u. f. Wer

*) Mit Phrasen von *lambentibus ignibus* ist nichts bewiesen, denn jede Feuerflamme leckt also d. i. hat Zungengestalt — aber gerade der Blitz nicht. *Hyos ωs aveus* heißt nie ein Donner, und als Symbole der Theophanie betrachtet, hat jeder Heide seine Gottheit würdiger erscheinen lassen. S. Spanheims *Kallimachus* T. II. hie und da.

hat da nicht gesehen, daß jede Flamme, wenn sie auflodert, γλωσσοειδες ist d. i. wie eine Zunge flammet? so wie sich das Wasser in Tropfen sammelt. Nun war dies genau ein gewöhnlicher Ausdruck der Griechen *), der ja hier, wenn man mit Geiste liest, da die Zunge sogleich Werkzeug des Geistes werden sollte, dem Geschichtschreiber natürlich beifiel. Kurz es ist die so oft versprochne, nun erfüllte, zertheilte Feuertaufe Jesu. Ueber Jesum, den Sohn Gottes, kam ohn alles Geräusch und Maas das Licht des Himmels unzertheilt: die Himmel brachen: die Taube floß nieder: es war allgegenwätiges Licht und keine irdische Flamme. Hier erschienen von seinem Geiste ως πτερουγες ομματος πελειας nur zertheilte Flammen, verschiedene Gaben und Kräfte nach der Empfänglichkeit eines jeden, von dem, in dessen Hand die Fülle Geists war für die Seinen. —

Wir sind gewohnt, diese Gaben, so wie die Wunder Jesu, nur als Prodigien, als solche und solche äußere Hülfsmittel und Beweise der Religion anzustauen, das sie doch nicht innig waren. Sie quollen aus dem Geist Christi d. i. der Liebe, Aufopferung, Reinigkeit, Himmelsdemuth, ohne den sie, wie eine Flamme ohne Aether, nicht seyn konnten, und sobald jener hin war, war auch das Aufrütteln und Erpressen dieser vergebens. Die

*) γλωσσοειδες nannten sie ein Vorgebürge, einen Kleiderzierrath in Zungengestalt u. f.

Apoftefel fagen alle den Abfall vorher, den Menfchen der Sünde (ein perfonificirter Name, den fie dem Geifte, dem reinen neuen Menschen entgegenfetzten) *) der fich mit vielen angebeteten Talenten, glänzenden Seiten, ja gar Wundern und Zeichen gegen Gott erheben, Abgott der Jahrhunderte, ein Tyrann werden würde, unter dem, wo es möglich wäre, felbft die Auserwählten erlügen — Das ift die Nacht, da Niemand wirken kann! der Funke des Geifts glüht, wo er ift, unter einem Berge Schutt und Afche, oder leuchtet verborgen und wird verfhmähet.

*) S. Schöttgen de lucta carnis et spiritus.

VI. VII.

Auferweckung der Todten, Gericht
und Weltende.

Der Schöpfer, Erlöser und unsichtbare Beherrscher der Schöpfung soll einst auch ihr sichtbarer Entscheider und Vollender werden. Das irdische Leben war nur der Keim zum höhern Leben, zur moralischen Haushaltung Gottes; durch den diese Bühne also einst wunderbar anfieng, ohne den und ohne die helleste Entwicklung seiner Absichten kann sie nicht enden.

Was wäre das Menschengeschlecht, wenns ohne Bestimmung aufs Ganze, ohne Entzweck zum höhern Leben vereinzelt in den Staub fiel? Oder was wäre es denn mehr, wenn die Seele, als Monade, als Hauch, als Atomus ohne Bewußtseyn des Fortganges innerer Kräfte durch hundert Klüfte und Gestalten dränge? Ein Thorenspiel wärest du menschliches Geschlecht! — Aber Bild Gottes und Jesu, du bist in die Ewigkeit hin ge-
adelt.

adelt. Wir säen ein Samenkorn in die Erde zur Erndte geistiger Menschheit: so wahr uns Jesus das Wort Gottes schuf, und als unser Heiland und Bruder sitzt zur Rechten Gottes: so wahr wird er sichtbar wieder kommen zu richten die Lebendigen und Todten!

Große Zeit der Entscheidung! Was in Jesu gethan ist, die Glieder seines Lichtes und Lebens steigen zu ihm auf, geistige Theile seiner Seligkeit und Gemeinschaft; Erde und Finsterniß und Unflath sinkt, wie Schlacke, ins Feuer. Das Menschengeschlecht ist auch hier gleich der einzelnen Menschheit. Der schwere Leichnam sinkt zur Verwesung: nur die unsichtbare Seele ist Leben.

U n m e r k u n g e n.

„Zoroaster fragte Ormuzd: *) wie werden die Leiber auferstehn? Wind und Erde bringt Körper hinweg: wie werden sie hergestellt werden? — „Durch mich, antwortet Ormuzd, ist der Sternenhimmel worden, der droben sein Antlitz zeigt und der Nacht leuchtet. Durch mich ist die Erde aus Nichts gezogen, auf der der Herr der Erde wan-

*) Ende von Bund e h e s c h f. Register Resurrect.
Herders Werke 3. Nel. u. Theol. VIII. D

„best. Ich habe Saamen geschaffen, daß er sich in
 „der Erde neue und unzählich vielfältige. In
 „Bäume, Wurzeln und in alle Adern der Dinge
 „habe ich ein unbrennendes Feuer gethan, dadurch
 „sie leben. Ich bins, der in Mutterleibe bildet
 „jegliches nach seiner Art. Haut und Nägel, Blut
 „und Ohr und Auge hab' ich ihnen gegeben. Den
 „Menschen schuf ich, dessen Aug' siehet und des
 „Leben Hauch ist. Komme der Arge, die Todten
 „zu erwecken: er vermags nicht. Ich aber. U. f.

„Durchs Wort (das ist der Wille Ormuzd!)
 „erleben die Todten: erst ihre Seelen, dann ihre
 „Leiber. Himmlische Erde wird das Gebein, das
 „Wasser Blut, die Bäume das Haar, Feuer ih-
 „nen das Leben geben, wie bei der ersten Schö-
 „pfung. In 57 Jahren wird Auferstehung geen-
 „det seyn und Gericht.

„Sossiosch wird kommen und erwecken, daß
 „Auferstehung nicht mehr geschehn darf. Sossiosch
 „richtet auf einem Throne: alle Tzed's des Him-
 „mels sind mit ihm, um ihn alle Versammlungen
 „der Erde. Licht wird sie umglänzen, daß jede
 „Seele ihren Körper kennet. „Das ist mein Va-
 „ter! Mutter! Schwester! Bruder! Weib! alle die
 „Meinen!“ — Jeder in der Versammlung wird,
 „was er Guts und Böses gethan, sehen. Der Un-
 „gerechte wird als ein schwarzes Thier in weißer
 „Heerde erscheinen. Zum Gerechten, der sein Freund
 „war, wird er sagen: warum hast du mich, da
 „ich auf der Welt war, nicht rein zu handeln ge-
 „lehret? Nun muß ich fort vom Paradiese. —

„Und sie werden getrennet werden Gottlose und
 „Gerechte, Vater und Mutter, Schwester und
 „Bruder, Freund und Freund. Jeder soll gerich-
 „tet werden nach seinen Werken.

„Gerechte und Sünder müssen über die Brücke
 „Tschinevad gehen, diese mit Furcht, jene mit
 „großer Freude.

„Wer nicht gebetet, nicht Erfüllung des Ge-
 „setzes gethan, wer dem gerechten Armen kein Kleid
 „gegeben, wird alsdann nackt seyn. Wers gethan,
 „die himmlischen Gah's werden ihn bekleiden.

„Der Himmel unterm Monde fällt auf die
 „Erde. Die Erde zittert wie eine Kranke, wie das
 „Schaaf beb't vor dem Wolfe. Die Berge schmel-
 „zen mit ihren Schätzen: der brennende Erzstrom
 „fließt: sie müssen hindurch alle Menschen. Den
 „Reinen ist's, wie milder, wärmender Milchstrom;
 „die Bösen müssen hindurch, bis sie rein sind.

„Zoroaster fragte Ormuzd: was wird alsdann
 „mit ihrer Seele und ihrem Leibe? Sie werden
 „sich alle, spricht Ormuzd, in Ein Werk, in Eine
 „Erfüllung des Gesetzes mit Sosiosch vereinen. Sie
 „werdens mit Eifer thun an Ormuzd. Ormuzd
 „hat vollendet seine Werke und wird nichts mehr
 „schaffen, die Erweckten nichts mehr zu thun be-
 „dürfen. Sosiosch mit allen Erweckten wird lob-
 „preisen.

„Sosiosch giebt ihnen vom Saft des Lebens

„und sie können nicht mehr sterben. Sosiosch hebt
 „sie zu sich in die Höhe: sie wandeln im Paradiese
 „unter seinem Schutze, so lange als Wesen dauern.

„Serosch (das ist der Wille Ormuzd!) und
 „Eschem (der giftige Teufel des Neides) werden
 „zusammen lobpreisen.

„Noch bleibt Daroudj - Ahriman (der oberste
 „Satan) über und will zurück in die Welt Ormuzd:
 „der Arge! Aber er wird geschlagen, die Kraft ihm
 „genommen: er stürzt sich in die Finsternisse, in
 „brennenden Erzströmen wird der Drache gereinigt.
 „Alle Fäule und Unreinigkeit wird in den brennens-
 „den Erzströmen gereinigt. Sie erscheint wieder:
 „die Hölle ist ein Paradies: die Welt durch das
 „Wort Ormuzd ist unsterblich, rein und groß, so
 „lang als Wesen dauern.“ — —

Das sind die zusammengelesenen Ideen aus dem spätesten Buch Bundehesch am Ende, bei dem ich gewiß, insonderheit was Sosiosch (vielleicht Jesus) betrifft, Zumischungen der Johanneschüler, die sich von Alters her an diese Sekte geschlungen, vermuthete. Im eigentlichen Zend - Avesta und in den Liturgien kommen auch alle diese Ideen nicht vor. „Die Todten werden durch Hom, den Saft des Lebens, lebendig: es ist mächtige Auferstehung: man bittet, in den Wohnungen der Seligen wohnen zu können“, das ist Alles, was ich darinn bemerkt. Auch an Sosiosch wird nur als an den dritten Sohn Zoroasters gedacht und nicht weiter. Man verwechsle also dies Stück, aus einem spätem

philosophischen Buche nicht mit dem, was aus den Gesetzbüchern selbst gezogen worden und halte davon was man will.

So viel ist gewiß: zur Zeit Jesu war die Lehre von der Auferstehung allgemein angenommen und die Grundfeste des Pharisäismus, wie wir aus den Evangelisten und aus der Apostelgeschichte sehen. Auch wird schon aus Ezechiel und Daniel *) vermuthlich, daß seit Chaldäa die Lehre aufgehellet war, da die Zeiten vorher sich mit dem Todtenreiche zu begnügen schienen. Jesus kann daher immer zum Volk in Gleichnissen, mit Bildern dieser Art sprechen, wie jeder sonst bemerkt haben muß, der die gesammelten Stellen des Pharisäismus von Auferstehung der Todten gelesen.

Die meisten Einwürfe gegen Auferstehung und Gericht, die sich bei äußern kleinen Vorstellungsarten, die sie lächerlich finden, aufhalten, halten sich also bei nicht viel auf. Das waren gegebene Worte und Vorstellungsarten, die Jesus fand, ohne die er sich nicht verständlich machen konnte und die er zu seinem Zweck immer sehr würdig anwandte. Man stößt sich an Tag **): wer weiß aber nicht, was in der Sprache Morgenlandes ein

*) Ezech. 37. Dan. 12, 2. Zum Pharisäismus s. Schöttgen, Lightfoot, insonderheit Pocock Cap. VI. Not. miscell. Bean Perus vom Weltende spricht, ist in eben den Bildern.

***) S. Biel Specim. lexic. *ηγεμα*.

Tag des Gerichts, der Erscheinung sey? oft eine wie lange Zeit der Entwicklung! — Auferstehung des Fleisches: wie würdig erklärt aber Paulus die zukünftige Auferstehung der Leiber! Entnimmt er sie nicht jedem vernünftigen Zweifel? — Versammlung vor dem Richtersthule, perspektivisch in den Wolken — aber die Bilder vom orientalischen Gerichtsstuhl*) waren gegeben.

Staub unter dem Fuße müssen dem Vernünftigen solche Einwürfe seyn, wenn er sich Auferstehung und moralische Entwicklung nach den reinen Begriffen Jesu denkt. Sollte, fragt schon die Vernunft, sollte das Labyrinth der Erdesenen nicht einst so einen sichtbaren Ausgang nehmen, als es anfing? Ist unsere Persönlichkeit, die erste moralische Stufe, die wir überm Thier fühlen, vergeblich, und verschlingt sich Alles wieder in Nacht und Graus und dunkle Ideen? oder muß uns unser moralisches Ich, das tiefste prägnanteste Gefühl guten und bösen Daseyns fortdauern, und nach Gesetzen der geistigen Natur sich so fortbilden, wie wirs in jedem Körperzustande sehen? Hier steht sie stille, die Vernunft, vermuthet, hoffet, siehet nicht weiter, weil sie nur diesen Schauplatz sieht, und hier ist's, wo Jesus mit Einmal das herrlichste Licht giebt. Gar nicht wahr, daß er Unsterblichkeit der Seele**) demonstirt oder ihre Lehre ans Licht

*) Posaune: Erzengel als Gerichtsdiener u. s.

**) Wie Mosheim in einer Abhandlung darthun wollen, der aber selbst Pocco's gesammlete

gebracht habe; Christenthum weiß nichts von Unsterblichkeit der Seele und ich weiß nicht, ob jemand sich viel dabei denke? Auferstehung der Todten lehrt sie und moralischen Uebergang und helle Entscheidung nach diesem Uebergange: man kann sich nicht geistigere Gesetze der Fortdauer, des Ueberganges, der Entscheidung denken, als die einfältigste Religion entwickelt. Spinoza war ohne Zweifel kein Christ und kein Schwärmer. Man nehme aber, abgezogen von seiner Metaphysik, den völlig moralischen Theil seiner Sittenlehre, und sehe, in welcher Religion man die Lehre und Aussicht durch Fakta bestätigt, im ganzen Entwurf derselben gegründet, aufs einfältigste und stärkste habe?

Nichts soll in jene Welt hinüber gehen, als was in Christo gethan ist, der das Vorbild der stillen, reinen, allgemeinen Gottesliebe in Menschengestalt wurde. Von allem, was Ich ist, sucht seine Religion uns in Begriffen, Neigungen und Handlungen zu befreien, nicht Wahrheiten, sondern das Wahre suchen, nicht Gute, sondern das Gute lieben, auch was Bild ist vergessen zu lehren, und Eins mit ihm, mit Allem Guten Eins zu werden, wie ers mit dem Vater und mit uns ist. Sie überwindet Raum und Zeit, wirft Einbildung, Sinne und Leidenschaften wie Nebel weg, mitten auf Erden wandelt sie im Himmel, d. i.

Stellen des Pharisäismus hierüber nicht gekannt oder gebraucht hat.

unter ewigen Dingen, oder vielmehr nur in einem ewigen Dinge, Gott! den sie in Jesu erkennen, an dem sie durch den Geist Theil hat! Je mehr wir in diese Himmelsnatur verwandelt werden: desto mehr trinkt unsere Seele Saft des Lebens, ist Licht, wie er Licht ist. Und da, sagt der Urheber unserer Seligkeit, hat sie schon ewiges Leben in sich: sie kommt nicht ins Gericht, sondern ist vom Tode zum Leben hindurch gedrungen. Wir wundern uns nicht, wenn der Stein fällt und die Flamme steigt: so werden wir Naturgesetz fühlen, wenn das Ewige zum Ewigen geht und Finsterniß und Erde in die große Verwesung der Welt sinket. Drum, wer solche Hoffnung zu ihm hat, der reinigt sich selbst, gleichwie er auch rein ist.

I n h a l t.

Einleitung. S. 1

E r s t e s B u c h.

I. Das ewige Wort.	23
II. Der Schöpfer der Welt.	34
III. In Jesu ist das Menschengeschlecht erwählt.	42
IV. Das Reich Jesu.	50
V. Die Feinde des Reichs Jesu.	58
VI. Die Erlösung der Welt durch Jesum.	71
VII. In der Fülle der Zeit erschien Jesus.	80

Z w e i t e s B u c h.

Zur Lebensgeschichte Jesu.

I. Die Geburt Jesu.	91
II. Die Taufe Johannes.	106
III. Die Taufe Jesu.	119
IV. Die Werke Jesu.	133
V. Die Lehre und das Gebet Jesu.	154
VI. VII. Von der Verklärung, dem Abendmahl und Tode Jesu.	170

D r i t t e s B u c h.

I. II. III. Höllenfahrt, Auferstehung und Him- melfahrt Jesu.	185
IV. V. Vom Sigen Jesu zur Rechten Gottes und von der Sendung des Geistes.	193
VI. VII. Auferweckung der Todten, Gericht und Weltende.	202

Z u g a b e

einer Stelle aus der ersten Ausgabe der Briefe, das Studium der Theologie betreffend, (1780. 2. Th. S. 354.) welche in der zweiten Ausgabe nicht abgedruckt worden.

— „Wie mißlich es mit Erläuterungen des N. T. sey, wie mißdeutet und mißbraucht sie oft werden, der eigentlichen Absicht des Schriftstellers zuwider, will ich Ihnen an meinem eigenen Beispiel zeigen. Daß der Sprachgebrauch, selbst der heilige Sprachgebrauch der Juden sich seit der babilonischen Gefangenschaft merklich verändert habe, weiß ein jeder; ob man gleich die eigentliche Quelle dieser Veränderung so genau und in bestimmten Fällen nicht weiß; aus keiner Ursache, als weil man die Sache entweder noch nicht so scharf untersucht hat, oder weil uns historische Data dazu mangeln. Ein gelehrter Abenteuerer*) gieng nach Osten und brachte Bücher der chaldäisch = persischen

*) Anquetil du Perron.

Religion mit, die zwar niemand in der Welt für Urbücher des Mannes halten wird, dessen Namen die angegebene Religion führet, die aber eine weitläufige Liturgie, mithin auch das System derselben enthalten, so fern es in einer Liturgie liegen kann. Ob diese Liturgie die urälteste sey? können wir schwerlich entscheiden, noch weniger von welchem Dato jedes Kirchenbuch, jedes Missal, jede Agende sey (denn anders sind doch diese Bücher nichts): diese können und werden wahrscheinlich von weit späterer Zeit und Abschrift seyn, als die Verfassung dieser Liturgie, geschweige als die uralte Religion selbst. Hierüber ist keine Frage; es braucht auch keiner so gelehrten Erweise, da die Vernunft, die Analogie aller Liturgien und Kirchenbücher in allen Religionen, ja endlich der Anblick einiger dieser Bücher selbst, es offenbar ergeben. Von dem Allen war, wie gesagt, die Rede ganz und gar nicht. Die Frage war: ob diese Bücher nicht noch in ihren trüben späten Nachlässen, selbst wenn sie in dem großen Zwischenlauf von Jahrhunderten mit andern Sekten vermischet worden, etwa eigenthümlichere, ursprünglichere, einheimischere Nachrichten von dieser alten Religion und Gesetzgebung gewähren könnten, als wir, von den entfernten, fremden, verfälschenden Griechen her haben?

„Die zweite Frage war: wirft diese Entdeckung, es sey nun einer Quelle oder eines Morastens, nicht Licht auf Völker und Sekten, die dieser alten Sitten-Einrichtung näher gewohnt, gar, wie manche gnostische Sekten, aus ihr ausgegangen, vielleicht wieder in sie zurückgefloßen sind,

wenigstens von der Denkart derer, die nach jener Religion gebildet waren, Farbe und Anstrich angenommen haben? Mich dünkte, ja! und ich denke noch immer ja, wenn ich, ohne alle Hypothese und Deduktion, offenbare Gleichheit bemerke. Von manchen Sekten orientalischer Philosophie ist diese Aehnlichkeit unläugbar: sie mögen dorthin gegeben, oder dorthier genommen haben: die Aehnlichkeit ist auffallend, sie ist da. Daß von diesen Sekten nun auch vor Christi Geburt bereits Judäa nicht befreit geblieben, ist bewiesen; obwohl niemand genau zeigen kann, seit wann? wie? und wo sie sich verbreitet? Genug, ihre Spuren sind da und zur historischen Deduction fehlen uns — Data.

„Nun dünkt mich, drittens, eben so augenscheinlich, daß manche Veränderung im Sprachgebrauch der Juden und im Lehrbegriff einzelner von ihren Sekten, eben mit diesen sogenannten Heiligtümern des höhern Asiens, d. i. ihrer so verbreiteten Philosophie hie und da keine geringe oder flüchtige Aehnlichkeit habe, daß in einigen Grundbegriffen, die vom Geist der Commentatoren selbst den ältesten und so anders gesinnten Schriften des A. Z. frühe angebildet wurden, auch manches daher geschlossen seyn mag. In den sogenannten apokryphischen Schriften, bei einigen Lehrsätzen der Pharisäer (und sie waren doch die eigentliche dogmatische Sekte der Juden), noch mehr bei den chaldäischen Paraphrasen u. a. ist die Aehnlichkeit unverkennbar.

„Nun ist die Frage: breitete sich nicht daher auch einiger Schimmer selbst auf den Sprachge-

brauch der N. T. Schriften? diese konnten doch in keinen andern Ausdrücken reden, als üblich waren, als verstanden wurden: selbst Christus konnte sich ja keine neue unerhörte Sprache vom Himmel bringen, daß seine Zeitgenossen, Menschen, ihn verstünden. Er sprach die gewöhnliche Sprache seiner Zeit, wie die Evangelisten sie uns aufbewahrt und so viele sie aus jüdischen Schriften, zum Theil viel späterer Zeit, nicht unglücklich erläutert. Alles dies sind nur Ausflüsse, späte Abflüsse: wie, wenn wir die Quelle fänden? wenn wir sie auch nur in einem trüben Sumpf, vermischet mit vielem Unrath fänden? Schadete nichts. Sie sollte nicht Sachen, sondern Worte, nicht Geheimnisse des Himmels, sondern die Bilder, die Ausdrücke der Zeit erläutern, in die sie hie und da, weils Sprachgebrauch war, eingekleidet werden mußten. Hätten sich nun auch diese fremden Urbegriffe späterhin mit andern Sekten vermischet: schadete wieder nichts: man sähe ja die Vermischung, die Ableitung und die Punkte, wo sich beide zusammengebo-gen haben. Kurz, hier wäre in der Welt von nichts als vom Sprachgebrauch die Rede, der hier in einem später = früher = hierher = dorthier = zusammengeflossenen Religions = und Philosophie = System (von dem der Name Zoroaster und Zerduscht ganz und gar wegbleiben könnte) etwa Erläuterung fände, wie man sie zur Erklärung des Chaldäismus, Hellenismus, Pharisäismus, Gnostinismus (oder wie mans nennen will) hie und da vergebens gesucht hatte. Da begriffe es sodenn ein jeder, daß jeder Ausdruck nur von der Weise abhänge, wie er jetzt gebraucht sey? daß Jesus, wenn er phari-

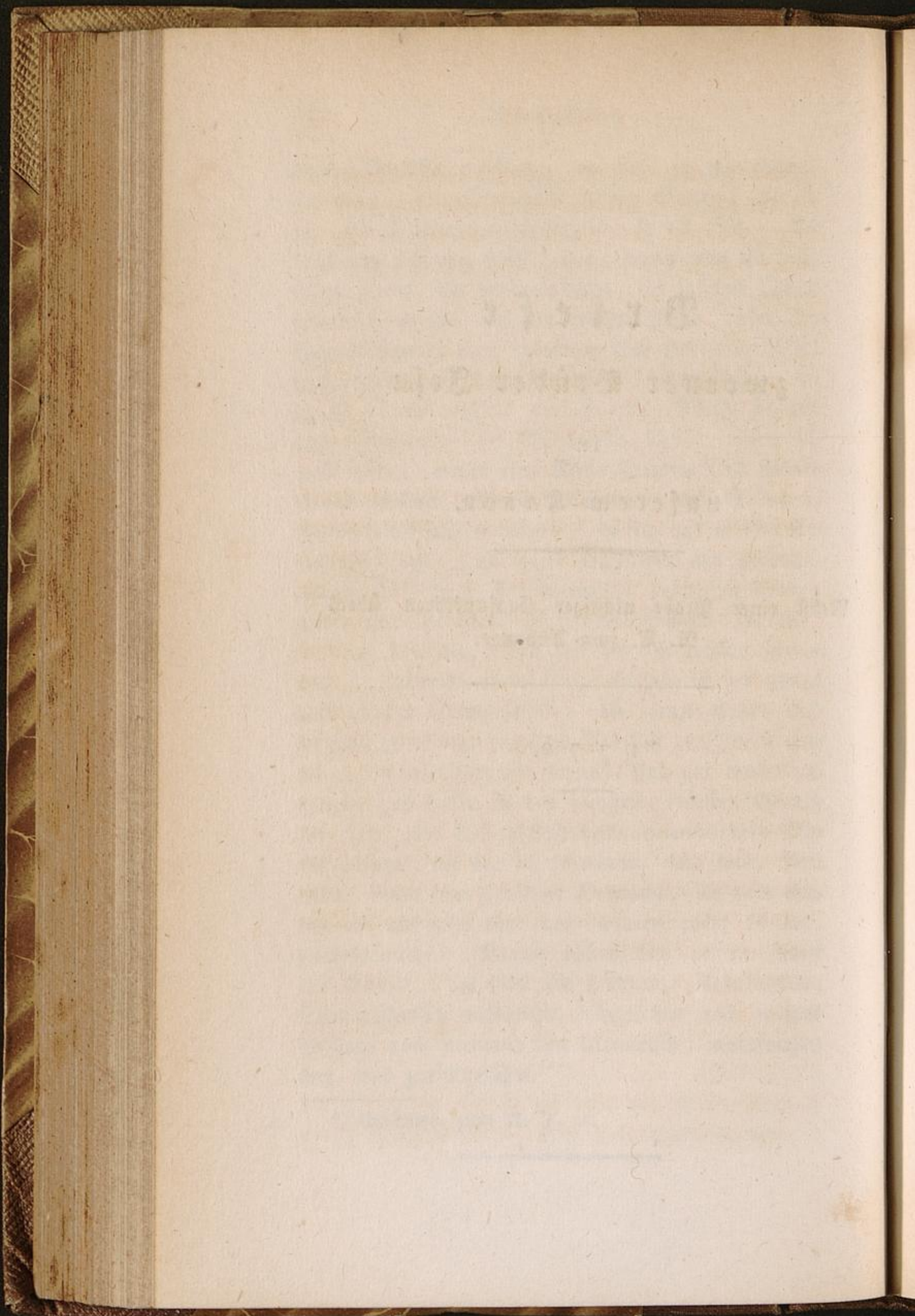
fälsche Begriffe anführt, er diese ja widerlegen, umbilden, ihre Nichtigkeit zeigen können, wie er es, bei Johannes insonderheit, so oft thut. Es verstünde sich von selbst, daß, wenn jene ein falsches Wort, ein falsches Licht, ein falsches Leben suchten: er sie auf die rechten Ideen dieser Art führen könnte, eben indem er ihre Ideen berichtigt und widerleget: denn Ausdrücke bilden sich ja erst im Gebrauch dessen, der sie mit Ideen begabt und verbindet — — So dachte ich*); aber, ich weiß nicht, woher eine Reihe Freunde und Feinde anders dachten. Diese glaubten, aus Gründen, die sie selbst wissen mögen, da ich das gerade Gegentheil sage, „ich hätte Christum aus Zoroaster „(dem einfältigen Fabelnamen!) deduciren wollen „und ihm Zoroasters Philosophie Schuld gegeben“ — eine Thorheit, von der ich im ärgsten Fieber nicht zu träumen vermöchte, so sehr ist der ganze Anblick der Evangelisten, die ganze Lehre und Absicht Jesu dem fremden Gemisch von Ideen entgegen. Phantasiereiche Freunde sind gar weiter gegangen und haben in den reinsten, klärsten Begriffen Jesu eine Art philosophisch-orientalischer Mystik gesucht, vor der ich schaudere, und mir, statt ihrer, lieber jene gehässige Deutung, die doch endlich nur auf mich fällt und andern nicht schadet, zurückwünsche. Wenige haben den reinen Zweck des Buchs, der bloß ein Factum, Aehnlichkeit, Sprachgebrauch anbetrifft, eingesehen und meines Wissens noch niemand ihn litterarisch, unbefangen fort- und zurückgeführt.“

*) Erläuter. zum N. E. 2c.

B r i e f e
zweener Brüder Jesu
in
unserem Kanon.

Nebst einer Probe nichtiger Conjekturen übers
N. T. zum Anhange.

1 7 7 5.



Erster Abschnitt.

1) Fände man irgendwo jemanden den Vorwurf gemacht: Ist er nicht eines Zimmermanns Sohn? Heißt nicht seine Mutter Maria? und seine Brüder Jakob und Joses und Simon und Judas? und seine Schwestern, sind sie nicht alle bei uns? Woher kommt ihm denn das Alles?*) Was würde, was könnte man denken, als daß diese Leute ihn, dem sie den Vorwurf machen, wirklich für des Zimmermanns Sohn halten, und so wahr sie eine leibliche Mutter, Maria, sie auch leibliche Brüder und Schwestern meinen. Ob mit oder ohne Irrthum? ist noch nicht die Frage; ihr Vorwurf aber träfe nicht; sie redeten auch sehr unzusammenhängend, wenns andere als leibliche Brüder und Schwestern seyn sollten.

Und sind die, die ihm den Vorwurf machen, seine Landsleute, die, ob er noch mehr Geschwister

*) Matth. 13, 54 = 58. Marc. 6, 1 = 5.
Herders Werke 3. Rel. u. Theol. VIII. P

habe? wissen konnten, die ihn und sie alle von Kind auf gekannt, ihre Aufzucht gesehen hatten, so gut, wie sie auch seine Herkunft wußten — wie könnte man ihnen so etwas abläugnen?

2) Dem der Vorwurf gemacht wird, thuts selbst nicht; er antwortet vielmehr mit dem Spruch der Weisheit und gemeinen Erfahrung: „ein Prophet gilt nirgend weniger, als in seinem Vaterland und Hause.“ *) Er läugnet also wenig, daß er ein Haus, d. i. eine Familie, in der er erzogen worden, als daß er ein Vaterland habe. So eigentlich dies, so auch jenes. Die Vorurtheile rührten eben daher.

3) Man lese weiter: „Seine Mutter und Brüder, stehn draußen und wollen ihn sprechen. „Wer sind meine Mutter und Brüder?“ **) antwortet er — natürlich, daß, was von der Mutter, auch von den Brüdern gelte. Beide werden auf Eine Weise angemeldet und von ihm auf Eine Weise entfernt: die Liebespflicht, die er ihnen schuldig ist, muß beiden gemein, gegen beide natürlich seyn —

Und wenn er nun eben diese Mutter, diese Brüder, die draußen stehen, von den Jüngern, die um ihn sind, unterscheidet: er streckt die Hände über seine Jünger, „sabe rings um sich auf die Jünger, die um ihn im Kreise

*) Ebendas. und Luc. 4, 22 = 30.

**) Matth. 12, 46 = 49. Marc. 3, 32 = 35.

„safen, und sprach: Siehe, das ist meine
 „Mutter und meine Brüder!“ wie anders,
 als daß Jünger und Brüder haben unterschieden
 seyn müssen? Seine Brüder, nicht seine Jünger:
 seine Jünger, nicht seine Brüder.

Sind beide nun gar noch von eben dem
 Schriftsteller der Zahl und den Namen nach schon
 oder gar eben jetzt genannt, alle zwölf Jünger
 z. E. *) und keiner als sein Bruder bezeichnet,
 nun seine Brüder genannt und ausdrücklich von
 den Jüngern unterschieden: wie anders, als daß
 keiner unter den Zwölfen sein Bruder, und kei-
 ner seiner Brüder unter den Zwölfen gewesen?
 Der Schriftsteller spräche sonst ja gegen sich selbst:
 kein vernünftiger Zusammenhang wäre in ihm.

- 4) Wir lesen weiter: „Seine Brüder sprachen
 „zu ihm: mache dich auf von dannen und
 „gehe in Judäam, auf daß auch deine Jün-
 „ger die Werke sehn, die du thust. Niemand
 „u. s. w., denn auch seine Brüder glaubten
 „nicht an ihn:“ **) und was könnte nun of-
 fenbarer seyn? Seine Brüder nicht bloß nicht
 seine Jünger oder Anhänger, sondern wirklich
 Ungläubige. Sie leben mit ihm in Einem
 Hause, wollen mit ihm zusammen aufs Fest:

*) Matth. 10, 2=5. Marc, 3, 16=19. gar in dem-
 selben Capitel und zu der Zeit, als die Brüder
 kamen.

**) Joh. 7, 1=11.

Die Juden suchen sie zu Jerusalem in Einer Gesellschaft. Er aber will nicht mit ihnen, muß ihnen der Sicherheit wegen seine Reise verbergen u. f. Sie machen ihm Hausvorwürfe. „Er, „der sich von ihnen unterscheidend, so viel Ansprüche habe, was er in Galiläa, in Vaters „Hause säume? Jerusalem sey Schauplatz eines „Propheten: das Fest am meisten dieses Schau- „spiels Zeit. —“ Entweder tadeln sie an ihm Furchtsamkeit, Lichtscheue, Unzusammenhang der Handlungen und Ansprüche; oder Kleinkreisigkeit, Neid, Brudereifersucht und Familienzwist ist rege. Offenbar sprechen Brüder eines Hauses.

- 5) Endlich stünde offenbar: „Joseph vom Engel er- „mahnet, seine Verlobte nicht zu verlassen, „nahm sie zu sich, erkannte sie aber nicht, „bis sie ihren Erstgeborenen, mit dem sie schon „schwanger war, geboren“*), und was folgte nun im Zusammenhange des Menschenverstandes, als — daß er sie nachher erkannt habe, daß sie sein Weib gewesen. Der Zweck der Vorsehung, dazu die unberührte Jungfrau als Werkzeug gehört hatte, war erfüllet: der Engel erscheint eben, daß durch diesen wunderbaren Vorfall ihre

*) Matth. 1, 18=25. wo es gar nicht ankömmt, zu fragen: was εως (bis) nach einer etwannigen Hypothese auch gezwungen heißen könne, sondern nach dem natürlichen Zusammenhange, und im Gegensatz des Erstgeborenen (B. 25.) hier zwanglos heiße.

Ehe nicht getrennet, daß, wenn sie sonder Josephs Berührung die heilige Frucht geboren hätte, sie sein Weib seyn dürfte und sollte. Eben also die vorigen, Jacob, Joses, Simon, Judas, nebst Töchtern, waren Früchte dieser vom Engel bestätigten Ehe Josephs und Maria, die jedermann in Nazareth kennet, von denen die Evangelisten als von jeder andern Familie reden. —

Wenn von jedem andern, als Jesu, die Rede wäre, würde man sich nicht schämen, ein Wort mehr gegen und über so klare Zeugnisse zu verlieren? —

Und warum müssen sie nun von Jesu verlohren werden? Waren die Evangelisten, die das alle ohne Rückhalt erzählen, nicht so sorgfältige Verehrer von ihm, als Wir? War der Engel, der die Ehe Josephs erlaubte, ja im Namen Gottes befohl: war Gott, der vor und bei der Geburt seines Sohnes eben also Alles fügte, kein so scharfer Beurtheiler des Anständigen als Wir? Aber freilich weder Gott, noch Engel; noch Evangelisten waren — Mönche.

1. Ist's ein ganz falscher, fremder Begriff, daß eine dürre kinderlose Ehe den Juden eine heilige Ehe gewesen; eben eine verachtete, verfluchte Ehe war sie. Selbst der Lobgesang der Mutter Jesu war den Worten einer Unfruchtbaren nachgebildet, die jetzt mit Triumph fühlte, daß sie Sa-

muel geboren hatte. Hanna und Maria*) fühlten den Stolz ihrer Bestimmung, mit dem Segen ihres Schooßes noch auf ferne Geschlechter zu wirken: die Denkart war, eben des Messias wegen, der aus diesem Volk geboren werden sollte, von den ältesten Zeiten her in diese Nation verbreitet. Wenn nun Maria, nach Landessitte der Verlobung, eben noch in der ersten aufblühenden Morgenröthe ihrer Jugend war, da sie Joseph zugeführt und vorher mit Jesu, wie die Rose mit den ersten Thautropfen vom Fittig der Morgenröthe prangen sollte: welche Aussicht für sie und ihren Verlobten — nachher eine lange Reihe kinderloser Jahre! Ein dürrer Baum ohne Aeste, Blätter und Früchte — weder Maria, noch Joseph, noch ihr Geschlecht und Volk konnten das Ehrwürdige in dem Baum fühlen. War Maria die Holdselige, Geliebte Gottes, und wollt' er sie noch ferner also und in den Augen ihrer Nation also bezeichnen: so gab er ihr Kinder.

2. Jesu war der Segen seiner Mutter nichts minder als Vorwurf; vielmehr wärs ihm der Fluch der Unfruchtbarkeit derselben gewesen — wovon wir aber unter allen Vorwürfen seiner Feinde nichts und gerade das Gegentheil finden.

3. Noch minder wars der Weg der Vorsehung Gottes, ihn also zu unterscheiden; durch Nichts unterschied sie ihn also. Kaum daß er als das Heilige empfangen war, wie's zum Entwurf sei-

*) 1 Sam. 2, 1-10. Luc. 1, 46.

nes Werks seyn mußte, kam seine Mutter ins Band der Ehe:*) er unter das Joch seiner Eltern. So ward er erzogen, war seinen Eltern unterthan**), nahm wie andere Kinder zu, ward gehalten für den Sohn Josephs — warum gehörten dazu nicht auch Brüder? Es war dem Gange Gottes im ganzen Leben Jesu völlig ähnlich!

4. Der in allem seinen Brüdern, den Menschen, gleich werden sollte, auf daß er barmherzig würde, mitfühlen lernte und Theil nähme am Loos der Menschheit***), er sollte von Kind auf auch darinn seyn, daß er unter Brüdern und Schwestern lebte. Welche durch nichts zu ersetzende Schule zu menschlichen Empfindungen der Liebe, Verträglichkeit, Theilnehmung und Geduld! Ein stiller Schauplatz der nahen und doch unpartheilichen, schon schweren Liebe, der unverrücktragenden, bessernden Nachsicht! Endlich eine Probe höherer Tugend, auch hier über Alles hinweg zu seyn, wenn Gott ihn rief, Mutter und Brüder nicht zu kennen, sich von ihren bestgemeinten Winken nicht hinreißen zu lassen und zu thun den Willen des Vaters! Alles hat Jesus bewiesen. Auch als Sohn seiner Mutter, auch als Bruder seiner Brüder war er im Folgen und Verläugnen Muster.

5. Selbst daß seine leibliche Brüder Gelegen-

*) Matth. 1, 20 = 25.

**) Luc. 1, 52. R. 3, 23.

***) Ebr. 2, 17. R. 5, 15.

heit wurden, daß man ihn verkannte, welsch eine Fügung der Vorsehung, die ihn in Allem und durch Alles prüfte! *) Seine Brüder selbst ihm fern und fremde: von ihnen selbst versucht, beneidet — er überwand aber und gieng hindurch, bis die Vorsehung ihm zum Lohne auch über diese Brüder etwas anders fügte. In Allem der ausdaurende, nur durch Absterben überwindende Jesus! — es wäre gleichsam eine Lücke in seinem Leben, wenn man ihm auch diese Umstände seiner häuslichen stillen Größe und Tugend raubte!

Und was setzt man nun, wenn man sie geraubt hat, dagegen? Wahrlich nicht viel! dazu lauter Verwirrung, Widerspruch und Ungrund.

1. „Die Brüder Jesu könnten auch wohl „Schwesterkinder zu ihm gewesen seyn!“ warum wären sie's gewesen? Sie heißen schlechthin Brüder Jesu, Söhne seiner Mutter Maria und Josephs, in solcher Verbindung steht ihr Name**). Es wird Jesu ein Vorwurf, daß er Brüder habe: er verläugnet sie, wie seine Mutter, und die war doch seine Mutter, und nicht auch Nichts. Setzt Geschwisterkinder, und alle vorangeführten Stellen

*) Ebr. 5, 15.

***) E. a. b. c. d.

der Evangelisten verlieren Spannkraft und Sehne: sie sagen Nichts oder was sehr Laues.

2. „Aber Maria hatte doch eine Schwester, „die auch Maria hieß.“ Und wie viel andere Marien mögen in Judäa gewesen seyn? War aber Maria, Kleophas Weib*), Maria's Schwester: so war sie ja nicht Josephs Weib, Maria, die dort mit den Söhnen kam, Jesum zu suchen, die mit ihrem Mann und Kindern ihm ein Vorwurf wurde!

3. „Aber ihr Mann Kleophas kann ja todt gewesen seyn!“ — Und auch noch gelebt haben: denn noch am Kreuze Jesu heißt sie Kleophas Weib**), und nach der Auferstehung ist ja ein Kleophas***), dem die Geschichte des getödteten Jesu nahe genug gehet. „Und sein Weib Maria bei ihrer Schwester gewohnt haben!“ Wenn ihr Mann lebte, wohnte sie bei ihm, und wir haben vom Zusammenwohnen in der Geschichte nicht die mindeste Spur: es ist kahle erdachte Ausflucht. Man halte Alles, was in den Evangelisten von den Brüdern Jesu vorkommt, gegen diese fremde Kleophas-Söhne, und kein Wort trifft mehr. Die Brüder Jesu waren mit ihm von Kind auf erzogen: die Landsleute kennen und bezeichnen sie ja von Vater- und Mutterseite: auf leibliche

*) Joh. 19, 25.

***) Joh. 19, 25.

****) Luc. 24, 18.

Brüder trifft der Vorwurf. In der andern Stelle wollen sie Jesum aus dem Hause und sprechen ja nicht als fremde, nur geduldete Theile der Familie. In der andern kommen sie ja mit Maria, der Mutter Jesu, als seine Brüder, nicht mit Maria, Kleophas Weibe — soll ich noch über den zusammengezwungenen Land reden? bei dem man doch nichts lernen kann, als was ein lieber Mönchs- wahn an Ungereimtheiten vermöge!

4. „Aber Maria Kleophas hatte doch wirklich einen kleinen Jakob und Joses.“ *) Und wie viel Jakobs und Joses mögen in Judäa gewesen seyn — große und kleine? Eben aber der Zusatz klein ist ja da **), ihn vom größern Jakobus, dem Sohn der Schwester, dem erstgeborenen Bruder Jesu zu unterscheiden: es ist eben der Familienzusatz, weil beide Mütter Maria hießen. Der Evangelist thut, was er thun kann, das Geschlecht Jesu zu entwirren. Fände sich jemand, der alle Jakobs und Joses und Jesus in der Welt für

*) Marc. 15, 40.

**) Offenbar ist's Marc. 15, 40. bloß der deutlicheren Bezeichnung wegen, denn sonst heißt sie auch Maria Jakobi schlechthin (Marc. 16, 1. Luc. 24, 10.), auch Maria Joses schlechthin (Marc. 15, 47.), auch die andere Maria schlechthin, wie bei Matthäus (K. 27, 61. K. 28, 1.). Nimmt man die Stellen zusammen, so bleibt kein Zweifel, daß man sie nur als unterschieden von der Mutter Jesu bezeichnen wollte.

Eins hielte — es wäre mehr, als Trier und Trinius zu verwechseln, was würde man von ihm sagen?

5. „Aber nun soll gar Joseph (der seinem Weibe nicht beiwohnen durfte, weil ihr der Engel beigewohnt hatte) vielleicht der Maria Kleophas, die bei ihm wohnte, beigewohnt haben.“ — Schändliche Hypothese! man kann an ihr sehen, die Frucht welches Jahrhunderts sie sey! Seines Weibes Schwester zu ehelichen, war keine Levirats-ehe: noch weniger, wenn man dies Weib noch hatte, und noch weniger, wenn aus der vorigen Ehe schon Kinder waren. Ist nun Maria Kleophas Weib*) die Mutter Jakobi und Joses bei den andern Evangelisten: so hat sie Joseph nie ehelichen dürfen, am wenigsten bei Lebzeiten der Maria. Fühlt man denn nicht das Thürmen von Ungereimtheiten und leeren unanständigen Sagen? War eine Heiligkeit darinn, daß Joseph sein Weib nicht berühren durfte; wars denn keine Unheiligkeit, dem Gesetz Gottes entgegen, ihre Schwester zu haben, zu Stillung seiner Begierden? — Da bleibt an Ungereimtheit nichts übrig, als daß ein alter Kirchenlehrer gewiß und vornehm sage: „wir halten die Mutter dieses (kleinern) Jakobs und Joses (Kleophas Weib) für die leibhaftige Mutter Gottes und für keine andere!“ so ist der Unsinn voll.

6. Und nun sollen gar Judas und Jakobus

*) Joh. 19, 25. vergl. mit Marc. 15, 40. Luc. 24, 10.

Die Apostel mit den Brüdern Jesu und wiederum mit den Söhnen Kleophas Eins seyn — wo nicht mehr als zwölf Personen funterbant genommen werden. Alle Evangelisten nennen Jakobus den Apostel, Alpheus und nicht Kleophas Sohn: *) Alpheus und Kleophas sind nicht Einerlei: denn Lukas nennt beide Namen **). Beide Namen sind auch nicht Eins, weder an Sprache, Abkunft, noch Bedeutung. Alpheus und Kleophas sind auch nicht Joseph. Die Brüder Jesu auch gar nicht Apostel: sie waren noch Ungläubige, da die Apostel längst genannt waren ***). Judas, der Apostel, ist gar auch nicht einmal ein Bruder Jakobi des Apostels: der Eine ist Alpheus, der Andere eines Jakobs Sohn †), den wir weiter nicht kennen: sie stehn in der Liste auch nicht einmal zusammen ††) und man hat gegen allen Sprach- und Menschenverstand erst Sohn in Bruder verwandeln müssen, ehe man auch hier nur von fern seinen Mönchswahn hinführen konnte. Kurz, keiner der Brüder Jesu ist Apostel gewesen.

Lehrend ist auch dieser Schritt im Leben Jesu! Daß Brüderschaft und Mutterbrust zum ersten Jünger Jesu nicht helfe; vielmehr auch bei einem übr-

*) Matth. 10, 3. Marc. 3, 18. Luc. 6, 15.

***) Luc. 6, 15. und Kap. 24, 18.

***)) Vergl. Matth. 10, 3. und Matth. 12, 49. Marc. 3, 18. und 34. Joh. 2, 1. 2. und Kap. 7, 1-5.

†) Luc. 6, 16.

††) Matth. 10, 3. Marc. 3, 19. Luc. 6, 16.

gens reblichem Gemütthe, vielleicht härtern Stand mache, die Wahrheit zu erkennen. Sichernd für uns, daß Jesu erste Jünger nichts minder als seine Brüder und Anverwandte waren, die etwa aus Familiensucht ihn aufregten und von seinen Wundern zeugten. Es kostete ihm vielmehr Mühe, diese zu überwinden und in seinem Leben wurden sie's nie. Wie höhern Beruf und Gang endlich hatte Jesus! — Doch davon soll später geredet werden.

„Wie entstand denn aber ein so verbreiteter, „vielfach verschlungener Wahn?“ Das wird kaum Jemand fragen, der die Wahngeschichte der ersten Jahrhunderte kenne. Unsere Evangelisten, das Evangelium der Nazarener, diese ganze Sekte (vielleicht der erste älteste Aufschluß des Christenthums!) Paulus, Josephus, Hegesippus, Jakobus und Judas stehn, wie wir sehn werden, alle auf Einer Seite. Matthäus und Markus setzen Jesum und seine Brüder deutlich zu Maria als Mutter. Das konnte man nicht läugnen, fand es aber bald der Ehre Jesu zu nahe — und wie nun zu entkommen? „Zuerst, daß man Joseph zu „einem achtzigjährigen Greise mache, gebe ihm vorher eine Escha oder Salome zur Gemahlin: mit „der kann er denn die oben genannten vier Söhne und zwei Töchter (minder dürfens doch nicht „seyn!) Esther, Thamar oder Martha und denn

„noch Salome etwa gezeugt haben. *) Hat er sie
 „denn doch nicht von der Gottesgebärerin Maria!
 „Maria kann sich denn der achtzigjährige Greis et-
 „wa, wie David die Abisag von Sunem wählen,
 „und wenn die Schagung kommt, führt ihn das
 „falsche Evangelium Jakobi redend ein **): daß er
 „wohl wisse, wie er sich und seine Söhne aufzeich-
 „nen lassen werde: was soll ich aber mit dem
 „Mägdlein (die seine verlobte Braut war) machen?“
 Eine so schöne Sage hielt genanntes falsches Evan-
 gelium Jakobi fest, bis Hieronymus sie als „ein
 „Narrengeschwäß aus Apokryphen geschöpft,“ ver-
 warf***); nichts besseres aber an die Stelle setzte.
 Man weiß, in welchen Zeiten Hieronymus lebte
 und wie mönchisch er schon dachte! Er brachte also
 den andern Bahn mit hundert Widersprüchen und
 keinem Grunde auf „Kleophas zugebrachte Söhne!“
 Das gieng mit vielen Ausschmückungen die Mönchs-
 zeiten herunter, bis ein Neuerer die Doppelhehe Jo-
 sephs hinzusetzte. Alle drei Hypothesen zerstören
 einander, und die Evangelisten zerstören alle drei:
 jedes Wort von den Brüdern Jesu ist ihnen ent-
 gegen. Ich denke, wir sind aus den Mönchszeiten
 Gottlob! so weit heraus, daß wir die Evangelisten
 können sagen lassen, was sie sagen: Maria, kann
 die heilige von Gott erwählte Mutter Jesu und
 Jesus der heiliggeborne Erlöser der Welt seyn,

*) S. Citata bei Fabric. Cod. pseudepigr. N. T.
 p. 31 - 33.

***) Fabric. Cod. pseudepigr. N. T. p. 95.

****) L. 2. in Matth.

wenn jene gleich in ihrem folgenden Ehestande, da sie keinen Christum mehr zu gebären hatte, keine Nonne gewesen, und Jesus, vom heiligen Geist geboren, nachher mit leiblichen Brüdern und Schwestern erwachsen wäre. „Wer den Willen Gottes thut, sagt er, der ist mir Bruder, Schwester und Mutter!“

Zweiter Abschnitt.

Was wissen wir nun weiter von diesen Brüdern Jesu? Bei den Evangelisten nichts als das Wenige, was ich angeführt habe; auch selbst im Tode nahm Jesus noch nicht Einen seiner Brüder, sondern seinen liebsten Jünger an seine Stelle auf*). Weiter folgere ich aus diesem Umstande nichts Nachtheiliges für seine Brüder. Die Mutter hatte an ihrem ersten und einzigen Sohn ohne Zweifel mit dem ganzen Herzen gehangen: sie verlor ihn jetzt und unter solchen Umständen: es gieng ein Schwert durch ihre Seele. Da stand sie! da ihr zur Seite der liebste Freund Jesu! Was konnte der sterbende Sohn herzlicheres thun, als daß er ihr, die ihn verlor, seinen besten Freund, daß er diesem besten Freunde, der ihn verlor, sein Liebstes auf der Erde, die Mutter, vermachte! Wie inniggeföhlt, gegenwärtig, herzlich! — Er würdigte ihn seiner Stelle: die übrigen Brüder konnten und mochten thun, was ihnen oblag.

Nach

*) Joh. 19, 26. 27.

Nach der Auferstehung aber findet man, daß Jesus einem Jakobus, abgefondert von allen Aposteln, erschienen *): einen Jakobus, der, da der erste Apostel dieses Namens todt war **), in der Versammlung der Apostel zu Jerusalem ***) und sehr weise entscheidet; einen Jakobus, den Paulus zu Jerusalem spricht ****), ihn von den Aposteln zu unterscheiden scheint, und ihn ausdrücklich nennet des Herrn Bruder; den er darauf gleich eine Säule der Kirche nennet †), mit ihm uneins scheint über dies und jenes, was aus dem Judenthum beibehalten werden könnte, ihm aber nicht weicht ††) — könnten wir von diesem Jakobus, dem Bruder des Herrn, der Säule der Kirche, dem Entscheider auf dem Concilium zu Jerusalem, dem etwanigen judaisirenden Gegner Pauli — von der Erscheinung Jesu an ihn, von seinem Uebergange ins Christenthum, von seiner Denkart und seinem Leben etwas mehreres wissen? —

Wir wissen, und zwar zuerst aus einem sehr unpartheiischen Erzähler, dem jüdischen Josephus. Er führt an †††), „daß der jüngere Ananus, ein vers

*) 1 Cor. 15, 7.

**) Apostelg. 12, 2.

***) Apostelg. 15, 13.

****) Gal. 1, 18.

†) Gal. 2, 9.

††) R. 2, 11: 13.

†††) Antiq. l. 20. c. 9. Ein neuerer, der die Worte anführet, meint, die gelindern seyn die Phari-

Serbers Werke; Ref. u. Theol. VIII. Q

„wegener Sadducäer, als Hoherpriester in der Zwi-
 „schenregierung zwischen Festus und Albinus ein
 „Gericht niedergesetzt, und einen Bruder des Je-
 „su, der Christus genannt wurde, Jakobus,
 „nebst andern, als des Gesetzes vor dasselbe gezo-
 „gen und habe steinigen lassen. Der gelindere Theil
 „der Stadt habe das mißbilligt, sich bei dem Könige
 „Agrippas und Albinus darüber beklagt: Ananus
 „sey abgesetzt u. s. w.“ Nichts ist wahrscheinlicher
 und in der Geschichte der Zeit verwebter, als diese
 Erzählung im Munde eines Pharisäers. Es gab
 also einen Jakobus, Bruder des Jesu, der Chri-
 stus genannt wurde, und es wäre ungereimt, bei
 Josephus etwas anders darunter zu verstehen. Er
 ward von einem Sadducäer widerrechtlich und im
 Zwischenspalte der Regierung getödtet: er war in
 der Stadt bekannt und beliebt, ward bedauert, —
 lauter merkwürdige Umstände, und, wie wir gleich
 sehen werden, den Stellen der Bibel von ihm ge-
 nau ähnlich. —

Der freilich ungewissere Hegefippus erzählt
 weiter*): „der Kirche zu Jerusalem stand Jakobus
 „vor, der Bruder des Herrn, mit den Aposteln.“
 Noch nichts widersprechendes. Auf dem Concilium

fäer gewesen; gerade sie waren die Eiferer über
 dem Gesetz, zumal gegen einen Christen und
 Bruder Jesu. Die Gelindern sind die Gelindern,
 welcher Sekte sie auch sonst gehörten; in allen
 giebt's billige Personen.

*) Euseb. hist. eccl. l. 2. c. 23.

zu Jerusalem entscheidet er wirklich. Paulus redet von ihm als von einer Säule der Kirche u. f. „Er hat von Christi Zeit an, weil der Name „Jakobus gewöhnlich ist, den Zunamen des Gerechten geführt!“ Nicht weniger wahrscheinlich. Er erscheint wirklich so in der vorigen Nachricht von Josephus und im Concilium der Apostel. „Von Mutterleibe an war er heilig: Wein und „stark Getränk hat er nicht getrunken: nichts Le- „bendiges gegessen: auf sein Haupt war kein Scheer- „messer kommen: er hatte sich nie gebadet und mit „Del gesalbet. Ihm allein stand's frei, ins Hei- „lige einzugehn: er trug auch keine Wolle, sondern „leinene Kleider“ — Kurz, er war (alles Ungewisse und Sonderbare abgeseondert) der strengste Nasiräer, und auch das ist wie wahrscheinlich im Faden unserer Geschichte! Da Maria mit ihrem ersten Sohne vom Himmel so außerordentlich und wunderbar gesegnet war: die fromme, dankbare, Gottgeweihte, da sie mit ihrem ersten Sohne aus der Ehe Josephs schwanger war, wird sie nicht alles thun, ihn, wiefern sie's thun konnte, Gott zu weihen? Jenen hatte sich Gott auf eine Weise, wie's kein Nasiräer seyn konnte, auserkoren: sein Zweck in der Welt war mehr als Enthalt'samkeit: er war der Heilige Gottes. Sein irdischer Bruder aber, wie konnt' er dem Himmlischen nach Landes- und Religionsweise von fern sich nahen, als auf diesem Wege? Auf ihm sollte Johannes selbst, auf Befehl des Engels, Vorbote Jesu seyn: er war der Weg der Erwählten, Gottgeweihten im N. T. — Jakobus ward dem Herrn geweiht! Das Bei-

spiel seiner Eltern, das Vorbild dessen, den er Bruder nennen konnte, wies ihm gewiß keinen Weg als zur Gerechtigkeit und Tugend; von Jugend auf kam er nun ohne Zweifel in die Schule des eifrigsten Gesetzes, also erzogen, an dem Außern seiner Gelübde nothwendig hangend — was konnte werden, als was die Nachricht angiebt, der Heilige! der Gerechte! der beflissene Nasiräer! der im Gebet unermüdete Jakobus — also auch zugleich der Ungläubige an Jesum, der insgeheim oder öffentlich widriggesinnte Bruder! „Reuch nach Jerusalem, „auf daß deine Jünger sehn die Werke, die du „thust, und glauben. Niemand lebt im Verborgenen und will doch offenbar seyn“ — konnte der Pharisäer je eigentlicher reden? In Jerusalem stand seyn Göze: da webte sein Leben. „Er gieng, „fährt Hegesippus fort, allein in den Tempel. Man „fand ihn gemeinlich auf Knien und in Gebeten „um Vergebung fürs Volk: seine Knie waren hart „geworden, wie die Knie eines Kameels, weil er „sie beständig in Anbetung Gottes und Borbitte „fürs Volk beugte. Man nannte ihn den Gerechten und Oblias, die Bestung des Volks“ Was stimmt mehr zur Erzählung des bescheidenen Josephus, der von ihm, ob er gleich schon ein Christ war, noch bei seinem Tode so linde und voll Hochachtung redet. Nur ein ungerechter Sadducäer und dazu nur im Tumult, in der Feler einer Zwischenregierung, hat ihn ermordet: Stadt und Land, alle billigen Menschen haben dies Verfahren gehasset, so viel man konnte, gerächet — siehe da, das Idol des Volks, der Stadt, seiner Sekte, noch in sei-

nem Tode, der vorige Jakobus. Wie wenige dergleichen Strenge und Gerechte mochten damals gefunden werden, und wie mehr mußte er vor den Augen des Volks in der gedruckten, elenden Zeit als ein Hülfanrufer, als ein Fels des Landes und der Religion da stehn! — Vielleicht der edelste Essäer!

Wie stimmte er aber nun zum Zwecke Jesu! Wie verschiedenen Weg gieng ihr Leben! Der Eine hieng, obgleich vielleicht mit vieler Redlichkeit, so sehr am äußern Gerüste, das der Andere abzuwerfen gekommen war, damit ein neuer Bau würde. In diesem war Geist Gottes, Kraft vom Himmel: das bei jenem durch Strenge, Fleiß, Eifer, Gesegheiligkeit von der Erde ersetzt werden sollte. Wie Feuer und Wasser, Licht und Scherbe war ihr Wesen gegen einander — für den guten Jakobus was für ein unvermerkt abgleitender Weg zum Kaltsinn, zur Entfernung, zur geheimen Nacheiferung der Gaben des Gottesgesandten, zum brüderlich, warmen aber blinden, falschen Religionseifer. Daher sodenn bei den Pharisäern noch mehr Hochachtung, daß er Korban sagte, Mutterrath und Bruderbanden sich entwand und trotz dem Anhange seines abweichenden Bruders im Gesez der Väter verharrte: noch mehr Zutrauen des Volks, dessen Festung er auch hier blieb, trotz seiner Verwandten, von denen er sich nicht hinreißen ließ. — Und wenn Jesus ihn nun trug, die Redlichkeit seines Herzens ansah, still fortgieng, und ihn zu retten schon seine bessere Zeit wußte — wie hoch ist auch da der Weg Gottes über die Wege der Menschen!

Die Erscheinung des Auferstandenen an einem Jakobus, die Paulus anführt, bringt uns auf die Spur, und ein Ueberbleibsel des alten Evangeliums der Nazarener *) zeigt uns dieselbe heller. Wie Hieronymus die Worte aufbehalten, heißt in ihm: „der Herr gieng und erschien Jakobus: denn Jakobus hatte geschworen, er wolle „von der Stunde, da er des Herrn Kelch getrunken hatte, kein Brod essen, bis er ihn gesehen „habe, von den Todten auferstanden. Da sprach „der Herr: reichet Brod! und nahm das Brod „und dankte und brach und gabs Jakobus (dem „Gerechten) und sagte: isß dein Brod, mein Bruder, denn des Menschensohn ist auferstanden, von „denen, die da schlafen!“ Und die Sage des ältesten Evangeliums, das Hieronymus selbst nicht ganz verachtete, angenommen, wie kettet sich die Geschichte! Jakobus war also mit unter denen, die des Herrn Kelch tranken, die mit ihm das letzte Mahl der Liebe und des Scheidens aßen. Unsere Evangelisten nennen nur die Zwölfe; sie denken aber überhaupt nicht an das, was außer ihrem Kreise vorgieng: sie führen z. B. auch die Erscheinung Jesu an Jakobus nicht an, die doch Paulus anführt: ihr Zweck ist nicht alles zu schreiben**).

*) Fabric. Cod. pseud. p. 593.

***) Und wäre es nicht, so hätte man die Geschichte rund machen wollen und weil man ihn etwa schon für einen Apostel gehalten, ihn von nichts bessers sein Fasten anfangen lassen können, als vom Abendmahl.

Was ist wahrscheinlicher, als daß Jakobus, der Eiferer, der Beter, zugleich der Bruder Jesu, von dem ihm zubereiteten, jetzt nahenden Gewitter mit am frühesten wußte? Vielleicht wandte er sich, da ers nicht abwenden konnte, deswegen zu Jesu, that noch was er thun konnte, mit Rath, Vorstellung erweichender, wohlgemeinter Bitte; da er aber hörte, „es sey sein Loos! er könne und müsse „und werde dem Tode nicht entgehen! hörte zugleich „von Auferstehung, von Auferstehung am dritten „Tage!“ in welchen letzten Kampf zum Ueberwinden kam nothwendig sein redlich, brüderlich Herz! „Siehe, er sagt seinen Tod vorher, geht freudig, „unschuldig wie ein Held zum Tode — nicht zum „Tode, sondern zur Auferstehung am dritten Tage! „Er, der also gelebt, gedacht, gewirkt hat, so an- „gekündigt worden — wenn das geschieht, so fort „alle Zweifel! so steckt Gott ihn dar und rechtfertigt ihn durch Allmacht“ und siehe! da schwört der ringende Mann sein harrendes Gelübde. — Keiner der Jünger wartete also: Kleophas sagte: „wir „hoffeten; aber der dritte Tag ist da — einige „Weiber haben uns erschreckt u. s.“ der zweifelnde Fremdling aber fastet, wartet. Und siehe da! es ist Jesus! erscheint ihm unter den ersten „nun is dein „Brod, mein Bruder! denn des Menschensohn ist „auferstanden von denen die da schlafen: überwunden sind deine Zweifel; du bist mein!“ Welche Geschichte der zeittreffenden Bruderliebe Jesu; welche ein Beweis der unermüdeten Sanftmuth, die auch den Zweifelnden nicht wegwirft, auch den hartnäckigsten, durch Vorurtheile von Jugend auf genährten,

fast unüberwindlichen Gemüthskampf des Redlichen gütlich entwickelt? — Auf der andern Seite welche ehrliche Festigkeit! Die Sache lag ihm wirklich am Herzen: er kämpfte: und da ihm Hülfe ward, weg warf der treue Mann Kleinkreisigkeit, Vorurtheile und Zweifel, unter denen, ihm so lieb, sein jüdisches Herz frankte!

In der Apostelgeschichte finden wir also Jakobus schon auf Seiten des Christenthums, im Vertrauen der Apostel, und da sehn wir auch aus seinem Beispiel, wie Christenthum und Geist Gottes das Gemüth des Menschen nicht umkehre, aber veredle! Wie jedem Apostel noch sein Gesichtspunkt, sein Körper, seine Gaben, seine Geschicklichkeit, Uebung und Gewohnheit blieben, alle aber geläutert, lichtrein, angeflammt erscheinen aufs Gute; so bei Jakobus. In der Zusammenkunft der Apostel übers väterliche Gesetz sehen wir den Schatten dessen, was er gewesen: er spricht Petro ein, der das Judenthum auf einmal zu laut abschaffen wollte; aber, als ob er nicht einspräche, schweigend geht er den dritten, den weisen Mittelweg der Duldung unter den Juden, der Freiheit unter den Heiden, und seine Stimme entscheidet. Da Paulus unter den Heiden wegen der einschleichenden Judenapostel schärfer gehen mußte, scheint er noch auf dem Wege*). Paulus aber gieng seine Bahn fort,

*) Gal. 2, 11 = 13. Man sieht zugleich, welch Uebergewicht der judaisirende Jakobus über Petrus gehabt habe, was auf den Sohn Alpheus gar nicht

der werkzerstörende, geistaufrichtende Apostel der Heiden! — Vielleicht finden Menschen, deren Seele ein gemahltes Letterngedäude ist, das anzuführen sehr unnoth; wer aber die Tiefen der Menschen kennet, was bei uns die Andacht und Reinigung der Seele für einen Weg genommen, was sie sodann bei andern nehmen und schonen zu müssen glaubt, der wird auch hier sich freuen. Den Aposteln gieng die Hülse des jüdischen Gesetzes hart ab: wie schonete Jesus dieselbe! er suchte nur stufenweise sie davon zu befreien: ja im Anfange war das ungemein fördernd im Auge der Schwachen. Eben durch weise Duldung war Jakobus Jesu zu Jerusalem und in Judäa ein auserwähltes Rüstzeug.

Und dazu hatte ihn auch der Sage nach Jesus beschieden*), oder vielmehr, da solche Sagen nur hinter der Geschichte entstanden, als solcher verwaltete er auch sein Amt treulich. Hegesippus denkt an ihn als Regierer der Kirche zu Jerusalem mit den Aposteln, so Paulus: noch die Nachricht Josephus von seinem Tode scheint zu entsprechen — er ist in der ganzen ersten Kirche als Bischof zu Jerusalem bekannt**). Wie natürlich im Licht

fällt. Apost. 21, 18-26. ist er noch in Jerusalem und auf dem Wege.

*) Fabric. p. 593.

***) Daher die erdichteten Umstände der Ausschmückung Hegesippus und anderer: er sey ins Heilige gegangen, habe das Stirnblatt getragen u. s. — Weil er der Bischof jüdischer Christen zu Jeru-

unserer Geschichte! Sein seit lange erworbenes Ansehen bei dem Volke, und nun sein fortdauernder, wachsender, ist erst recht geläuterter Eifer im Gebet und guten Werken waren allerdings ein äußerer Schirm des Bekenntnisses, zu dem er sich jetzt hielt. Seine Vorsichtigkeit und Weisheit, und Anhängen aus väterliche Geses, gieng die gelindesten Wege und auch das war Gabe des Geistes zum reichen Nug. Jerusalem war einmal der Ort, den Jesus zum Anklange seines Reichs erwählt hatte: es mußte eine Zeitlang noch stehn, um die Geschichte der Kreuzigung, Auferstehung, Himmelfahrt und Ausgießung des Geistes, als That zu bewähren: die erste Sprosse der Kirche also da mit erwachsen — konnte ihr Jesus unter äußerlich so drückenden Schatten einen bessern Wächter und Versorger schaffen, als seinen treuen, weisen, gerechten, angesehenen Bruder Jakobus? Dächtiger dazu, als Pontius, Gamaliel und Nikodemus! — Wie zweckmäßig war der Blick, der Strahl erwählender, ausgesparter Weisheit des Auferstandenen! — Ueber die Apostelgeschichte hinaus stand, half und stützte diese, statt des ersten frühgeopferten Jakobus, dem Petrus und Johannes zugeordnete Säule: Sie fiel — als gleich darauf Jesus, Ananus Sohn, den Untergang der Stadt auszuschreien anfing.

Sonach wird auch der Umstand natürlich, war:

Jerusalem war, so sollte er auch mit Gewalt der erste jüdisch-christliche Hohepriester seyn, wie es die Sage ebenfalls von Johannes dichtet.

um er, der kein Apostel, sondern eine erwählte Stütze zu Jerusalem war, nicht in alle Welt ausging zu predigen. — Ueberhaupt hat man vom Auslaufen der Apostel in alle Welt oft wunderliche, auf falsche Sagen gegründete Begriffe. Petrus und Johannes waren die ersten der Apostel, und beide blieben lange zu Jerusalem *) oder in der Gegend; nachher war jener lange in Babel**), dieser in Ephesus gar wohnhaft***). Nach Grönland und Amerika gieng keiner von beiden: mit dem Umherlaufen allein wars gewiß nicht gethan: sie sollten sich zerstreuen und, wie und wo sie könnten, das Wort kräftig lehren.

Selbst die sonst alberne Sage des Hegesippus von unserem Jakobus nimmt (wie doch alle Sage im Grunde thun muß) auch ihren Schatten von einigem Lichte. „Jakobus habe nämlich die sieben „Sekten des Volks gelehret, ihnen das Thor zur „Seligkeit (Geschua, vermuthlich ein Wortspiel mit „Jesus) gezeigt u. f.“ Hegesippus spricht zuletzt Märchen, weil er eigentlich selbst nicht weiß, was er mit dem, was er erzählt, erzähle †). Das Zeugen Jakobus gegen die Sadducäer, die die Auferstehung der Todten läugneten, und nach der hellern Nachricht Josephus sein Ende beförderten,

*) Gal. 1, 18. R. 2, 9.

**) 1 Petr. 5, 13.

***) S. Abd. in Fabric. Cod. pseud. p. 531.

†) Von den sieben Sekten s. Rhenferd de fictis Judaeor. haeres. opp. p. 76. etc.

Ist indeß wieder da, und es können bei dem Ende manche Umstände vorgefallen seyn, die Hegesippus verwirrt anführt. Genug der vorige Jakobus, ein weiser, ruhiger Zeuge und Ueberzeuger blickt durch: er zeigte das Christenthum unter der seinem Lande, seiner Sekte, seiner Ueberzeugung bequemsten Gestalt und that das nicht auch Paulus? thatens nicht alle Apostel? Jener beruft sich in der Apostelgeschichte eigentlich auf die Lehre seiner Väter und knüpft sein Christenthum an eine Grundlehre des Pharisäismus*).

Hätten wir von dem Allen nun eine lebendige Probe! Wenn eine Schrift vorhanden wäre, völlig, wie wir sie von diesem Jakobus erwarten müßten, das Siegel seines Charakters, Namens, Amtes und Lebens. Gerecht, kalt, strenge, tugendhaft-eifrig und dabei voll sanfter Mäßigung, geprüfter Weisheit, redlicher, wohlüberlegter Rathschläge und treuer Theilnehmung mit den Leiden und Gebrechen seiner Brüder. Eine Schrift, die gleichsam jüdisch und christlich, die Vereinigung beider Religionen in Einem Mittelpunkte der Freiheit und Tugend wäre: — an Jesum dächte sie wenig, aber mit tiefer Ehrfurcht, nicht an ihn den Irdischen, sondern den Herrn, den Stifter des Glaubens und des königlichen Gesetzes der Liebe und Freiheit: — warnte dabei am meisten für den Fehlern, deren Last dieser Jakobus gefühlt hatte, für hartem

*) Apost. 24, 14, 15.

Sinne, Sträuben gegen Gott, Zwist und Neide als Hindernissen der Wahrheit; predigte aber nichts so sehr als stille Weisheit, ächte That, Harren, ausgeprüfte Geduld, treue Bescheidenheit und Unterwerfung — predigte dies alles, auf eine Art, wies weder Jakobus Zebedäi, noch Alphei Sohn, noch ein Fischer und Zöllner thun konnte, gelehrt, abgebrochen und gedrängt in Bildern, Weisheitssprüchen, voll Ausrufung und Scharfsinn, beinahe poetisch — im grammatischen Ausdruck viel eigenenthümliches, treffend ausgesuchtes, kurzstönendes, ein abgebrochener jüdisch = griechischer Wohlklang. Der Verfasser nannte sich selbst, nicht Apostel, der er auch nicht war, sondern Knecht Gottes und des Herrn Jesu Christi, der er war: (denn einen Bruder des Erhöheten, der er auch nicht war, würde der bescheidene Mann sich gewiß nicht genannt haben!) und in der ganzen Schrift athmete gerade der vorgezeichnete Bruder, der strenge, Gerechtigkeit liebende Pharisäer oder Essäer, der redliche Weise, der enthaltsame Gottgeweihte, der unablässige Beter — ein Mann von Ansehen und Gewicht, der auch mit dem Schatten seiner Anknüpfung schon Ordnung, Ruhe, Gleichmüthig ohne Ansehen der Person einflößen könnte, *vir pietate gravis* — selbst bis auf die Schatten seiner Vorurtheile und Lieblingsengen, der vorige Bruder des Herrn, Jakobus. Einem andern zugeschrieben, wäre die Schrift unerkklärlich von Ende zu Ende; mit ihm erklärlich in jedem Zuge, jedem Wort, jeder Sylbe — siehe da den Brief Jakobus in unserem Kanon. Er gehört so wenig dem Sohn Zebedäi, oder Alphei zu,

so wenig diese beide Brüder Judas waren, was ja von diesem der Brief Judäa offenbar sagt. Ihnen zugeschrieben fällt Alles vom Himmel und wird ein non possum dicere quare? Man verläugne ein altes, ungegründetes, sich selbst siebenfach widersprechendes Vorurtheil, und lese als ob man die Rolle seines Briefes zum erstenmal fände! Vor einer alten Handschrift*) ist er „sitzend abgebildet, auf dem Stuhl eines Lehrers oder Richters der ersten Kirche: die Rechte erhoben, in der Linken eine halbe aufgeschlagene Rolle: vor und um ihn hörende Personen.“ Das Mönchsgemälde hat mit Hülfe der alten Sage seinen Charakter besser begriffen als große Commentare: behielt meine Uebersetzung seines weisheitsvollen Briefes etwas von dem Charakter bei!

*) Schoenleben notit. egreg. Codic. msc. Noriber. §. 15. Den Ursprung der Vorstellung siehe am Schlusse.

Dritter Abschnitt.

Brief Jakobus, des Bruders des Herrn.

1. Jakobus, Gottes und des Herrn Jesu Christi Knecht, den zwölf Stämmen, wo sie zerstreut leben, Freude!
2. Für hohe Freude haltet es, meine Brü-
3. der, wenn ihr in mancherlei Prüfungen
4. fallet: denn wisset, daß eure Bewährung ausdauernden Glauben wirke. Die Ausdauerung aber schaffe vollkommen Werk, daß ihr vollendet und ganz werdet ohne einigen Mangel.
5. Mangelt aber Jemanden unter euch Weisheit: der bitte sie von Gott, der allen einfältig giebt und nicht aufrückt seine Gabe: sie wird ihm gegeben werden!
6. Nur bitte er im Glauben, nicht zwei-
7. felnd! Der Zweifelnde ist wie die Woge des Meers, die aufwallt und niedersinkt vom
8. Winde. Ein solcher Mensch denke nicht, daß er etwas vom Herrn empfahen werde. Gethheilten Herzens ist er, unstät in allen seinen Wegen!

9. 10. Frohlocke der geringe Bruder über seine Höhe, der Reiche über seine Niedrigkeit:
11. denn wie Grases Blume wird er dahin seyn. Aufgieng die Sonne mit dem Bluthauche und dörrete das Gras, und die Blume desselben fiel und die Schöne ihres Ansehens ist dahin. So wird auch der Reiche auf seinen Zügen dahin seyn.
12. Selig ist der Mann, der die Prüfung ausduldet: wenn er bewährt worden, wird er die Krone des Lebens empfangen, die der Herr zugesagt hat, denen, die ihn lieben.
13. Niemand der zum Bösen gereizt wird, sage: „ich werde von Gott gereizt!“ Denn
14. Gott, zu dem sich kein Böses nahet, nahet es auch zu Niemand. Jeder aber reizet sich selbst, wenn seine eigene Begier
15. ihn lüstert und anzeucht. Denn empfängt die Begier und gebietet Sünde: die Sünde wird vollendet und gebietet Tod.
16. Verirret euch nicht, meine geliebten Brü-
17. der. Jede gute Gabe und jedes vollkommene Geschenk, ist von oben her vom Vater des Lichtes, bei dem kein Wechsel ist,
18. noch Schattenneige. Des gnädiger Wille hat uns durch das Wort der Wahrheit geboren, daß Wir einige Erstlinge seiner Geschöpfe wären.
19. Also, meine geliebten Brüder, sey Jedermann schnell zum Hören, säumig zum
20. Reden, säumig zum Zorn. Denn Zorn des Menschen macht nicht aus Gerechtigkeit

21. Gottes. Leget daher ab alle Unreinigkeit und Schlamm der Bosheit: in Sanftmuth folget dem in euch gepflanzten Worte, das Macht hat zu retten eure Seelen.
 22. Werdet aber Thäter des Worts und nicht bloß Hörer, womit ihr euch selbst betröget.
 23. Denn so jemand Hörer des Worts ist und nicht Thäter, der ist wie ein Mann, der das Antlig seiner Leibesgestalt im Spiegel
 24. beschauet; er hat sich beschauet und gieng fort und vergaß sofort, wie er gestaltet war.
 25. Wer aber tief hineinblickt ins vollkommene Gesetz, ins Gesetz der Freie und beharret, der ist kein Hörer zur Vergessenheit, sondern Thäter im Werk worden und wird selig seyn in seinem Thun.
 26. Meineth aber jemand unter euch, daß er Gott diene, und hält seine Zunge nicht im Zaum, sondern leitet sein Herz irre, nichtig ist der Gottesdienst desselben.
 27. Gottesdienst, rein und unsträflich vor Gott, unserm Vater, ist: Waisen und Wittwen in ihrer Trübsal beistehn, und sich rein erhalten von der Welt.
- II. 1. Meine Brüder, sehet nicht Person an im Glauben unsers Herrn der Herrlichkeit Jesu Christi. Kåme in eure Versammlung ein Mann mit goldnem Ringe, glänzenden
2. Kleidern; es tråte zugleich auch ein Armer in schlechten Kleidern hinein und eure Augen wåren auf dem mit prächtigen Kleidern und språchet zu ihm: „Du! setze dich

- hieher, wenns dir gefället!" und zum Armen sprächet ihr: „Du! steh dort, oder setz dich dahin auf meinen Fußschemel:" und überlegtet nicht bei euch selbst, sondern würdet ungerechte, böse Richter —
4. Höret, meine geliebten Brüder, hat nicht Gott die Armen dieser Welt erwählet reich zu seyn im Glauben und Erben des Reichs, das er verheißen hat denen, die ihn lieben, und Ihr verachtet den Armen?
 5. Sinds nicht die Reichen, die euch unterdrücken? sie, die euch vor die Richtstühle
 7. ziehen? nicht sie, die den heiligen Namen
 8. lästern, der auf euch ruhet? Wenn ihr nun das königliche Gesetz erfüllet nach der Schrift: „Du sollst deinen Nächsten lieben,
 9. als dich selbst!" so thut ihr wohl; wenn ihr aber Person anseheth, so thut ihr Sünde, und das Gesetz zeihet euch als Uebertreter.
 10. Fehlet aber jemand in einem, wenn er gleich das ganze Gesetz hält: so ist er aller
 11. Gebote schuldig. Der gesagt hat: „Du sollt nicht ehebrechen!" hat auch gesagt: „Du sollt nicht tödten!" brichst du also nicht die Ehe; tödtetest aber: so bist du doch Uebertreter des Gesetzes worden.
 12. Also redet und also thut, als die nach dem Gesetz der Freie gerichtet werden sollen.
 13. Das Gericht wird ohn' Erbarmen seyn, über den, der nicht Erbarmen bewiesen: Barmherzigkeit frohlocket vor Gerichte.
 14. Was Nutzens, meine Brüder, wenn je-

- mand vorgiebt, Glauben zu haben Werke aber nicht hätte: kann auch
15. der Glaube ihn selig machen? Wenn ein Bruder, eine Schwester, nackt sind und des täglichen Brodes dürftig: und jemand
 16. unter euch spräche: „Gehet mit Gott! ich wünsche euch Wärme und Sättigung! gäbe ihnen aber nicht ihre Leibesnothdurft: was hülfte sie das?
 17. So auch der Glaube, wenn er nicht That hat, ist er für sich selbst todt.
 18. Wie aber, wenn jemand sagte: „Du hast Glauben; ich habe That!“ Ei nun, so zeige mir, daß du Glauben habest, durch That: so will ich dir auch mit meiner
 19. That zeigen, daß ich Glauben habe. Du glaubst, daß ein einiger Gott sey: wohl! die Teufel glaubens auch, und zittern.
 20. Willt du aber wissen, leerer Mensch, daß
 21. Glaube ohne That todt sey? Abraham, unser Vater, ward er nicht durch That zum Gerechten, da er Isaak, seinen Sohn,
 22. zum Altar darbrachte? Da siehest du, daß der Glaube in Werken wirke, und daß durch Werke der Glaube sich vollkommen erweise,
 23. und so ward die Schrift erfüllet: „Abraham glaubte Gott, und ward ein Gerechter! ward ein Freund Gottes genannt!“
 24. Sehet ihr nun, daß aus That der Mensch gerecht erkannt werde, und nicht aus Glaube?
 25. Selbst ja Rahab, die Hure, ward sie nicht aus That freigesprochen, da sie

die Boten aufnahm und andern Weges
fortlies? —

26. Wie der Leib ohne Geist todt ist: so der
Glaube ohne Werke!

- III. 1. Wollet nicht viel lehren, meine Brüder!
denn wisset, daß unser Gericht um so größer
2. seyn wird. Viel fehlen wir doch Alle; wer
aber auch im Wort nicht fehlet, der ist
ein vollkommener Mann, fähig auch den
ganzen Leib zu zäumen.
3. Siehe den Rossen legen wir Gebiß in den
Mund, daß sie uns gehorchen, und so len-
4. ken wir sie ganz! Siehe, die Schiffe, so
große Werkzeuge, dazu von harten Winden
getrieben — ein klein Steuer lenket sie,
5. wohin der Stoß des Steuernden will. So
auch die Zunge, ein klein Glied, großer
Dinge aber fähig.
6. Ein klein Feuer brennet einen großen Wald
an. Auch die Zunge ist Feuer, die Trieb-
feder und Urrichterin*) alles Unrechts.
- Die Zunge ist mitten unter unsern Glied-
dern, und besleket den ganzen Körper, sie
zündet an das Rad des Lebens, wenn Feuer
7. der Hölle sie entzündet. Alle Natur der
Thiere und Vögel, des Gewürmes und der
Meereswohner ist und wird von der mensch-
8. lichen Natur gezähmet; die Zunge der

*) κοσμος — κατασκευή, κατασκευή, ερατηγος. Kesych.

Menschen aber kann niemand zähmen —
 eine unhaltbare Schlange voll todbringenden
 9. Giftes. Mit ihr loben wir Gott den
 Vater, und mit ihr fluchen wir dem Men-
 10. schen, seinem Bilde — aus Einem Munde
 Lob und Fluch (Gottes)! — Nicht also,
 11. meine Brüder, so soll es nicht seyn! Quil-
 let ein Brunn aus einer Quelle süß und
 12. bitter? Kann, meine Brüder, der Feigen-
 baum Del oder der Weinstock Feigen tragen? —
 So kann auch kein Brunn zugleich Salz-
 und süß Wasser geben.

13. Wer ist weise und verständig unter euch?
 Er zeuge in löblichem Wandel Werke voll
 14. sanfter Weisheit! Habt ihr aber bitteren
 Eifer und Zank in eurem Herzen, so rüh-
 met euch nicht lügenhaft der Wahrheit.
 15. Denn das ist nicht die Weisheit, die von
 oben herab kommt: sondern die irdische,
 16. fleischliche, teuflische Weisheit. Wo Neid
 und Zank ist, da ist Unbestand und lauter
 17. faul Werk. Die Weisheit von oben ist
 zuerst rein, denn friedeliebend, enthaltsam,
 gehorchend, voll Erbarmens und guter Früchte,
 18. nicht richtend und nicht heuchelnd. In
 Friede wird die Frucht des Guten gesäet
 für die, so Frieden halten.

IV. 1. Woher Krieg und Streit unter euch?
 Nicht daher, daß Lüste streiten in euren
 2. Gliedern? Ihr lüftet, und habt nicht:
 neidet, hasset, und erlanget nicht: streitet,
 kämpfet, und gewinnet nicht, weil ihr nicht

3. bittet: oder bittet, und erlanget nicht, weil ihr übel bittet, damit ihr in euren Lüsten
4. verzehret. Ehebrecher und Ehebrecherinnen, wisset ihr nicht, daß die Freundschaft der Welt eine Feindin Gottes ist? Wer also Freund der Welt seyn will, ist damit ein
5. gewisser Feind Gottes — oder meinet ihr, die Schrift rede vergeblich?

Der Geist, der in uns wohnet, gelüstet

6. er zum Neide? Größere Gnade aber giebt er — wie wiederum die spricht: Gott widerstehet den Hoffärtigen, aber den Demüthigen giebt er Gnade.
7. Unterwerfet euch also Gotte. Widerstehet dem Teufel: und er wird von euch fliehen.
8. Nahet euch zu Gott, so wird er euch nahe. Reinigt die Hände, ihr Sünder und lauteret eure Herzen ihr Unlautern. Trauret, klaget, weinet! Euer Lachen verwandle sich in Trauer, eure Freud in Leid. Demüthigt euch vor dem Herrn und er wird euch erhöhen! —
11. Redet nicht gegen einander, Brüder! Wer gegen den Bruder redet und seinen Bruder richtet, der redet gegen das Gesetz, und urtheilet das Gesetz. Urtheilst du aber das Gesetz, so bist du nicht Gesetzes Thäter,
12. sondern Richter. Einer ist der Gesetzgeber, der lossprechen kann und verdammen; wer bist du, daß du den andern richtest?
13. Wohlan nun, die da sagen: „heute und morgen gehn wir in die und die Stadt,

- bleiben da Ein Jahr, handeln und gewinnen —“ die ihr den morgenden Tag nicht kennet! Denn was ist euer Leben? Ein Dampf ist's, der auf kurze Zeit erscheinet und denn verschwindet! Dafür ihr sagen sollet: „wenn der Herr will, und wir leben, werden wir auch dies thun oder jenes!“
16. Nun aber rühmet ihr euch hochprahlend — alls solch Rühmen ist böse.
17. Wer weiß Gutes zu thun, und es nicht thut, dem ist's Sünde.

- V. 1. Wohlan, ihr Reichen! weinet und heulet über die Trübsale, so über euch kommen.
2. Euer Reichthum ist Fäule: eure Kleider
3. Wurmsfraß worden: euer Gold und Silber ist verrostet: sein Rost wird wider euch zeugen: frist euer Fleisch, wie Feuer. Ihr habt euch Schätze gesammelt in den letzten
4. Tagen — siehe, der Lohn der Arbeiter, der Ernter auf euren Aeckern, den ihr ihnen entbrochen — schreiet! Die Stimmen der Ernter sind vor die Ohren des Herrn Zebaoth kommen! Ihr habt wohlgelebt auf Erden und geprasset und eure Herzen ge-
5. weidet, wie auf einen Schlachttag. Verurtheilt, ermordet habt ihr den Gerechten: er widerstehet euch nicht. —
7. Seyd gedultig, meine Brüder, bis zur Zukunft des Herrn. Siehe, der Ackermann erwartet die köstliche Frucht der Erde, harret aus über ihr, bis er Frühregen und
8. Spatregen empfangen — so harret auch ihr

- aus: stärket eure Herzen, denn die Zukunft
9. des Herrn ist nahe. Seufzet nicht gegen einander, Brüder, daß ihr nicht gerichtet werdet: siehe, der Richter ist vor der Thür! —
 10. Nehmet, meine Brüder, zum Beyspiel der Langmuth und Geduld im Leiden die Propheten, die im Namen des Herrn geredet
 11. haben. Siehe, wir preißen die ausgeduldet haben, selig! Die Geduld Hiobs habt ihr gehört, und das Ende des Herrn habt ihr gesehen: denn voll Erbarmen ist der Herr und sehr barmherzig.
 12. Vor allem aber, meine Brüder, schwöret nicht. Weder bei dem Himmel, noch bei der Erde, noch einen andern Eid. Euer Ja sei Ja, und Nein sei Nein! daß ihr nicht ins Gericht falltet.
 13. Leidet Jemand unter euch, der bete. Ist Jemand wohl auf, der lobsinge.
 14. Ist Jemand unter euch krank, der rufe zu sich die Aeltesten der Gemeine, daß sie über ihn beten und ihn mit Del salben im
 15. Namen des Herrn, und das Gebet des Glaubens wird den Kranken retten, und der Herr wird ihn aufrichten, und wenn er Sünde gethan hat, werden sie ihm vergeben seyn.
 16. Bekennet einander eure Fehler, und betet für einander, daß ihr geneset. Viel vermag das kräftige Gebet des Gerechten.
 17. Elias war ein Mensch, an Empfindungen, wie wir, und er betete ein Gebet, daß es

nicht regnen sollte, und es regnete nicht auf der Erde drei Jahr und sechs Monden.

18. Er betete abermal und der Himmel gab Regen und die Erde brachte ihre Frucht.
 19. Brüder, wenn jemand unter euch von
 20. der Wahrheit irrt, und ein anderer brächte ihn zurück, der wisse, daß wer den Sünder zurückgebracht hat aus seiner Irre, der wird seine Seele vom Tode retten, und eine Menge Sünden bedecken. —
-

Das ist der Brief Jakobus, so viel es mir möglich schien, auch im Charakter seiner Schreibart bis auf Gedankenreihe und Wortfügung: Luther nannte den Brief strohern: die Strohülle erklärt sich aus dem vorigen; in ihr aber ist viel nahrhafte Frucht.

Es wäre thöricht, einen Brief commentiren zu wollen, der so leicht zu verstehn, und so schwer zu umfassen, zu ergründen, zu halten ist: der Commentar wie die Paraphrase schwemmt immer die Sprache des Herzens und der Pflicht aus einander, zur kalten Sprache des Verstandes. Ich streue bloß Anmerkungen im Gesichtspunkt meiner Abhandlung frei ihm nach.

Welch edler Mann spricht im Briefe! Tiefe, unablässigtiefe Geduld im Leiden! Hoheit in der Armuth! Freude in Traurigkeit! Einfalt, Lauterkeit, feste, gerade Zuversicht im Gebete! Keinem Zustande ist er mehr feind, als dem Unglauben, der feinnüchigen zehrenden Vernünftelei, dem doppelherzigen Wesen. Welchen Zugang aber weiß er zu Gott! spricht von Kraft auch Wunderkraft des Gebets als von der gewissten, unfehlbarsten Sache, herzlich, aus Erfahrung, mit bestimmten Fällen und Proben, wahrlich ein Mann voll heiligen Geistes, ein Beter, ein Jünger Jesu.

Wie kennet er die Weisheit! und den Ursprung der wahren und falschen Weisheit im Gemüthe des Menschen! Zähmt die Zunge, unter dem Schein alles Guten, sie die Mörderin durch Lüste und Begierden — schweigender Heiliger! Nasiräer, Schüler der himmlischen Weisheit!

Wie will er That! That! nicht Worte nicht Glaube — aber freie That, vollkommene, edle That nach dem königlichen Gesetz des Geistes, der Freie — der geläuterte Pharisäer oder Essäer, der Christ!

Der Brief tritt in ein genaues, schönes Licht, wenn ihn der vorgezeichnete Jakobus schreibt.*) Noch schreibt er an die zwölf Stämme seiner Re-

*) Eusebius nimmt ihn offenbar dafür an. Er redet von Jakobus, dem Bruder des Herrn, dem ersten Bischöfe zu Jerusalem, dem Märtyrer kurz vor der Zerstörung, nebst allem, was wir angeführt haben, und fügt denn hinzu: (hist. eccl. l. 2, c. 22.) „So viel von Jakobus, dem Bruder des Herrn, von dem wir den ersten Brief haben, unter denen, die Katholisch heißen.“ Daß auch die Orientalische Kirche der Meynung gewesen: s. Hassenkampfs Anmerk. über Michaelis Einleit. ins N. T. und wer sonst gesammelt. Ueberhaupt kennen die ersten Jahrhunderte diesen Brief nicht anders, als Brief Jakobi, Bruders des Herrn. Ist dies Letzte bestimmt: so ist das Erste unzweifelhaft.

ligion, seines Volks. Juden und Christen sind ihm noch nicht abgetheilet; Ein Volk Brüder: Abraham ihr aller Vater. Selbst wenn die Juden sie drückten, sie verfolgten — noch Brüder! nicht Feinde, nicht Keger einer andern Lehre. Sie seyn Welt, Reiche, Sklaven, die noch nicht das vollkommene das Gesetz der Freiheit kennen — drückende Schlacken, die Zeit genug abgebrannt werden müßten: tiefer geht der Unterschied bei ihm nicht. Eben so spricht und schreibt Petrus: so reden die ersten Apostel auf dem ersten Concilium: lese man diesen Brief in dem Gesichtspunkt, und Alles wird Licht. *)

Von Christo redet er wenig, und wo er ihn nennet, mit außerordentlicher Ehrfurcht. Nicht ihn, den Menschen, den Bruder, Jesum; sondern den Herrn **), den Erhöheten, Erhöhrer des Gebets ***), Lustheiler und Darsteller der Kronenderer, die leiden ****), den Herrn der Herrlichkeit †), vor dem kein Ansehn der Person gilt, den Wunderverleiher in seinem Namen ††), den gefronten Dulder †††), den bevorstehenden Richter ††††). Immer aber mit Bescheidenheit, als

*) S. die merkwürdige Geschichte Apost. 21, 18. 36.

**) Apost. 1, 1.

***) B. 7.

****) B. 12.

†) R. 2, 1.

††) R. 5, 14. 15.

†††) R. 5, 6. 11.

††††) R. 5, 7. 8.

ob er ihn nicht nannte, selbst wenn er ihn nennet: selbst den heiligen Namen, der in den Christen verlästert wurde *), umschreibt er. — Demüthiger, vorsichtiger Bruder des irdischen Jesu! Von seiner Geschichte im Staube führt er nichts an; selbst Hiob wird ihm lieber das Beispiel der Geduld: und wenn etwa ein Strahl kommt vom Ende, der Vollendung, dem Ausgange des Herrn, wie hingestreut! wie edel! Den Brief konnte Jeder der jüdischen Nation lesen: das Christenthum war in ihm nicht Sekte: er schreibt als Israelit, nicht als anmaßenden Bruder des irdischen Religionsstifters!

Und der Geist des Briefes, wie athmet er Christenthum, das vollkommene Gesetz der Freie**), das Er und Petrus auf dem Concilium deutlich erklären, Glaube, Gebet, die innigste tiefste Reue und Selbstverläugnung, Barmherzigkeit und Liebe, die über den Richter emporsteht — eine Gestalt der Seele, die, ohne daß von Jesu viel geredet wird, sein reinstes, kräftigstes Bild ist. —

Milde Toleranz des Geistes Gottes in seinen Werkzeugen! Paulus schreibt als Paulus, Petrus als Petrus, Jakobus als Jakobus! wie ein jeder seinen Herrn sah — und so schreiben sie alle wahr, innig, kräftig! Milde Duldung, du herrschest in unserer Bibel, unter so wenigen, deren Spuren wir

*) R. 2, 7.

**) R. 1, 25.

sehen; wirst du nie in unserer Christenheit herrschen? Die Weisheit von unten her, die streitende Weisheit, sagt Jakobus, ist irdisch, thierisch, teuflisch. Die Weisheit vom Himmel ist rein, friedsam, gelinde, lässet ihr sagen, voll Theilnehmung und Nutzbarkeit, nicht Richter und nicht Heuchler.*)

* * *

„Aber er widerspricht doch Paulus im Artikel vom Glauben und guten Werken!“ In keinem Artikel widerspricht er Paulus — wenn man auch nur auf die Worte selbst Acht hat. Jakobus will, daß der Glaube in Werken, d. i. in Erweisen, in That, in lebendiger Ausübung allein lebe: daß er als bloßes Wortbekenntniß oder Glaubensaktus der Seele ein todtes Ding sey — wer dringt mehr darauf, als Paulus? Paulus will, daß das Gesetz geistig sey und nicht an äußerer Werkheiligkeit hange — wer dringt mehr darauf, als Jakobus? Es ist ihm ein Gesetz der Freie, der Liebe, der Vollkommenheit — was hat Paulus mehr behauptet? Sie sind völlig Eins; nur Mißbrauch und Wortausdruck kann Zwist unter ihnen machen. Werke nennt Paulus aus dem schlechten Pharisäismus Werkheiligkeit, Lohndienerei, zumal in äußerlichen Gebräuchen und levitischen Gesetzen; Werke nennt Jakobus aus dem edlern Judenthum That,

*) Apost. 3, 17, 18.

lebendigen Erweis des Glaubens, wie das Christenthum das Wort nur idealisiren konnte. Gerechtigkeit vor Gott nennt Paulus Pharisäischen Stolz oder Lohnsucht oder Unschuld; Jakobus, wie er sich ja deutlich erklärt, Lauterkeit, Vollkommenheit, Gnade und Freundschaft Gottes — wo also der Zwist zwischen beiden, da sie von so verschiedenen Dingen in Einer Sprache reden?

Nun aber weiß ich auch nicht, warum man so sehr streite „daß Paulus Jakobum und Jakobus „Paulum gar nicht kenne, gar nicht von einander „gehört, gar nicht einander gelesen haben müssen“ — das ist doch nach der Apostelgeschichte *) und selbst nach der offenbaren Aeussereung Paulus **) unwahr. Sie kannten einander: ihre Denkart, Sprache, Amt, Beruf, war allerdings verschieden, wie ja ihre Schriften zeugen. Laß da nun auch, (nach der Art, wie Paulus eben in dem Briefe, wo er am meisten auf die Gerechtigkeit des Glaubens dringt, an Jakobus denkt) — laß einiges Wortmißverständniß zwischen ihren Anhängern gewesen seyn! Laß Jakobus nun in seinem Briefe auch ausdrücklich für Mißbräuche der Worte Paulus warnen! — Petrus hat ja dasselbe offenbar gethan, wo wirs doch nicht austragen können: ihm sind auch einige Dinge in Paulus Briefen schwer zu verstehen, die von den Ungläubigen sehr verwirrt würden, und Paulus blieb ihm

*) Apost. 15. u. 21.

**) Gal. 1. 2.

doch lieber Bruder! Nun waren Petrus und Jakobus jahrelang in Jerusalem zusammen, standen Einem Geschäft vor, hatten also mehr Eine Richtung genommen, als zweien andre — warum soll Jakobus nicht äußern, was Petrus offenbar äußert? —

Und wie thuts Jakobus? Als die bestimmte Redlichkeit und Bescheidenheit selbst *). Er nennt keinen: beugt bloß einem Mißverstände und Mißbrauch vor, der doch gewiß, wenn auch über Worte eines Engels vom Himmel entstanden, der schädlichste Mißbrauch gewesen wäre: thuts ohne Neid, durch Beispiel, Sache, Grund, scharfe Bestimmung des Falles — tritt dann demüthig ab**): „Lieben Brüder! Lehrer zu seyn ist eine schwere Sache! auch der Beste kann fehlen oder mißstanden werden! und als Lehrer sollte doch das keiner! Und wir fehlen alle doch mannigfaltig — ich, Paulus, Petrus und wer es sey“ — wahrlich eine thätige Probe der Weisheit, die Jakobus in eben dem Briefe für die Einige erkennt! Sollte solch ein Widersprechen oder Vorbeugen nicht erlaubt seyn: so wüßte ich nicht, welche Rede es wäre? Der Brief Jakobi ist der vorsichtigste, den vielleicht eine menschliche Feder schrieb!

Lieb und lehrend sey uns auch dieser Zwist beider Männer. Er war kein Zwist, als im Auge ihrer
ihrer

*) Gal. 2, 14.

***) K. 3, 1.

ihrer übertreibenden Anhänger nur in Worten: dazu waren die Worte gerade aus ihrem vorigen Berufe entlehnt: „das Gerecht werden vor Gott durch Glauben oder durch Werke“ war eine Formel des Judenthums. Das warf Paulus bis aufs Gewand ab: Jakobus läuterte: jeder sah in seinem Gesichtspunkt — und konnt' er anders?

Wink über die gepriesene Einigkeit der Wortformeln unter Einem sichtbaren Haupte! Die Apostel kannten ein solches sichtbares Haupt nicht. Jakobus, Petrus, Johannes waren Säulen der Kirche: aber Paulus predigte, wie er predigen mußte. — Und vortreflich, daß Er also that. Wie umfassend dringt er in den Plan des Evangeliums Jesu! Das nicht gewesen wäre, wenn er andern bloß hätte nachreden sollen. Jakobus hatte seinen Gesichtspunkt; Paulus auch: jeder Mensch hat Seinen: nur Einen: folglich kann niemand Papst seyn.

Aber helfen, lehren, einlenken, vorbauen, insonderheit des schwachen, nachplärrenden Anhänges wegen bessern, treue Neben- und Mitarbeiter seyn, Mißbrauch, Aergerniß verhüten, sollen wir Alle! Die Apostel selbst thatens gegen einander. Sind dir die Worte für deinen Gesichtspunkt vortreflich; vielleicht für den meinigen auch: aber unser dritter Bruder kann, wenn ers noth findet, andre drüber lehren, dir zu widersprechen scheinen, dir scharf widersprechen: thut Er, wie Jakobus: hältst du, wenn du gewiß bist, über das Deinige wie Paulus; ihr seyd Eins, tragt einen Schatz in

zwei nur verschieden geformten Gefäßen. Jakobus sprach: „die Weisheit von oben ist nicht zänkisch!“ und widersprach; Paulus fand, „daß die Liebe jedermann nachgebe“ und hielt auf seiner Meinung. Und Wir sind über beide und durch beide jetzt desto gewisser!

* * *

Die Sprache Jakobus ist gelehrter Hellenismus *) und also Sirach, oder dem Buch der Weisheit **) ähnlich — man sieht jetzt, woher? Aus jenen Schriften muß es daher auch, und nicht eigenfönnig, erklärt werden.

Die Weisheit z. B. um die die Christen (K. 1. 5.) bitten sollten, ist wohl nicht solch' und solche Prudenz und politische Klugheit in Verfolgungen und vor Gerichten, der Jakobus (B. 6. 10. K. 2, 1 = 6. K. 3. 11. 12. K. 4, 4 = 13 = 15. K. 5, 1 = 3.) sehr feind ist. Der Ausdruck ist aus den eben angeführten Schriften in seiner heiligen Fülle, als Friede Gottes in der Seele, der ruhige Wahrheit und Weisheitssinn, der H. Geist u. dgl. bekannt: Jakobus selbst hat ihn (K. 3, 15 = 17.) herzlich genug beschrieben. Freilich gehörte auch das Wort von den Nichtsthühlen dazu, es war aber mehr, als dieses.

Die Lauterkeit der Seele, als Zuversicht,

*) S. Schöttgen.

**) Benson hat die Parallelstellen citirt.

der Zweifellei, dem Vernünftelen, dem Hin- und Herdenken entgegengesetzt, ist in der jüdischen Sprache eigentlicher, als es unsre Denkart geben kann. Jakobus veredelt auch hier stark und herzlich.

Die Stelle (K. 1, 13 = 17.) von den Versuchungen und von Gott, der im Lichte wohnet, von dem nichts als Gutes kommen kann, ist in den hellen Farben dieses Zeitgeistes, und die Vorstellung des Christenthums, die er daher leitet, ist groß und edel. Der Vater des Lichts hat uns durch seinen Lichtsaamen zur Erstgeburt seiner neuen, höhern, guten, seligen Lichtschöpfung gezeuget — Plan des Menschengeschlechts, von dem alle Apostel voll sind.

Ueber das eingepflanzte Wort (B. 21.) darf man also nicht schwärmen. Es ist das Wort der Wahrheit (B. 18.) dadurch wir Gott gleich werden, Erstgeborne seines Sohnes, wenn wirs mit Sanftmuth annehmen (B. 21.) und thun. (B. 22.) Offenbar ward also von außen eingepflanzt d. i. verkündigt: denn es ward gehört.

Ein großer Theil des Briefes Jakobi geht vom Murren gegen Gott, und also von Ungeduld und Sünden der Zunge aus. Da umher schwebt das 1 = 5 kurz alle Kapitel. Es wäre aber sehr mißrathen, wenn man eine Schuld-Disposition von Ableitungen und Uebergängen machen wollte. Welcher Brief des Herzens, dazu welche männliche Lehre über den ganzen Zustand und die Situation so vieler wird also geschrieben? Man behalte es im Gemüth, und sehe sodann jedes in seinem Lichte.

Die Stelle vom Ansehen der Person (K. 2, 1-9.) geht offenbar auf Rechtsprüche. Diese wurden von den ersten Christen, die nicht vor fremden Richtersthühlen hadern wollten, in ihren Versammlungen gesprochen. Darauf geht eben der Vorwurf (B. 6.) und die Stelle (B. 4.) bekommt dadurch allein vollen Sinn: sonst sagt sie etwas äußerst leeres, was Jakobus in seinem gedrängten Styl gewiß nicht sagete.

Zum Beweise des Thatglaubens (K. 2, 21-25.) führt Jakobus das höchste und niedrigste Exempel an: Abraham und die Hure Rahab. Jener, der Vater des Glaubens! sein Glaube wie hoch! seine Glaubensprobe wie schwer! Diese nur ein Unkömmling, eine Politischgläubige: ihr Glaube der unterste: ihre That zum Nutzen ihr selbst. Das oberste und unterste Ende des Glaubens trifft aber doch in dem, was Jakobus haben will, in That zusammen: sein Beispiel ist sehr gewählt. „Selbst die Hure Rahab, sagt er, konnte nicht anders glauben“ — wirfts hin und schließet.

Die Deklamation gegen die Zunge (K. 3, 1-12.) hat vielen sonderbar geschienen; ist aber nach der Anlage dieses Briefs, wo es vom Murren ausgieng, und im Munde des strengen Nasiräers vortreflich. Er macht sie zur Probe aller Mäßigkeit, Strenge, Enthaltfamkeit, Weisheit. Kein Gleichniß thut ihm genug, die Uebel zu beschreiben, die die Zunge anrichtet: die Stelle vom Lobe und Fluche Gottes auf Einmal (B. 9.) ist besonders scharfsinnig und schön. Jedes Wort ist gewählt in diesem Briefe.

Welch ein häufender Gang zur Ermahnung über die Demuth (R. 4, 5 = 10.) „den Geist in euch gelüftet nicht zum Neide: der Demuth gibt Gott Gnade: so unterwerft euch Gott! widersteht dem Teufel (des Neides), macht eure Herzen lauter (d. i. neidlos, gütig) ihr Doppelherzigen: so wird euch Gott nahe u. f. w.“ So bis zur schwersten Stufe.

Die Teufel, die (Kap. 2, 9.) auch glauben, daß ein Einiger Gott ist, und zittern! dürfen keine Dämonen seyn, die Götzenbilder beleben: denn der ganze Brief ist jüdisch und ein so weit hergeholtter Nebengedanke ist gewiß dem ernstesten, gerade zur Absicht gehenden Jakobus fremde. Glaube an einen Gott, war die Hauptlehre des jüdischen und christlichen Glaubens, den Jakobus noch als Eins betrachtet. Das Judenthum that sich viel darauf zu gute — wohlan! das glaubt der Teufel auch, und wird dadurch weder seliger noch besser. Er zittert d. i. er erwartet einen Gerichtstag, eben weil er den Einigen Richter kennet. (S. 2 Petr. 2, 4. Jud. B. 6. Matth. 8, 29. Matth. 15, 41. u. f.) Es war die allgemeine Vorstellung von den Teufeln, daß ihnen der Gerichtstag bevorstehe.

Ein schöner Gegensatz, wenn man (R. 3, 1.) „Wollet nicht viel Lehrer seyn mit Worten;“ mit B. 13. bindet: wer ist weise und klug — er zeigs durch Werke: zwischen inne ist immer noch vom Geschwäg die Rede. Die Lobrede auf die Weisheit (B. 13 = 18.) ist Salomons werth.

Das Weh über die Reichen ist nicht blos mor-

genländischer Aufruf, sondern Weissagung. Jakobus schrieb seinen Brief an der Reize des jüdischen Staats und da wars eigentlich wahr: „der arme „Christ konnte fröhlich seyn, er ward vom Joch „der Verfolger, der Juden, erlöset: der Reiche „schon zum Voraus heulen: denn wie eine Blume „unter dem Ostwinde würde er dahin seyn.“ Die Stellen (K. 1, 10=11. K. 5, 1=8.) sind bald aufs strenge erfüllet: und die letzte insonderheit hat an treffender Schönheit wenig ihres Gleichen. Es ist ein harter Doppelsinn darin: „ja ihr habt Schätze „gesamlet — den Lohn der Arbeiter, Feuer, Fluch, „fressenden Rost, Ach und Weh: Ihr habt euch „geweidet, wie auf einen Schlachttag (der denn „auch eintreffen wird).“ — Der Vorwurf steigt immer höher: „Verurtheilt, getödtet habt ihr den „Gerechten“ — die Vergangenheit wird hier jetzt „er sieht den Armen noch vor Gericht, noch unterm „gezuckten Schlachtmesser des Todes, er wider- „steht euch nicht!“ Plötzlich bricht er ab, läffet statt des Schwerts, den Vorhang sinken, und streichelt sie nach der heftigsten, mit der sanftesten Stelle ein zur Ruhe, zum Schweigen, Dulden, Harren, selbst Nichtseufzen — denn ein höherer Richter sey schon da. Man lese und fühle (K. 5, 1=6. B. 7=11.) das floß aus einer gerührten, übers Unrecht eifernden Seele. Der Brief Jakobi hebt sich fast über jede Sache aus den Ufern der Prose: hier vorzüglich. Und wäre der getödtete Gerechte insonderheit der hohe Bruder Jakobus selbst (was ich so hier als B. 11. beim vollendenden Ende des Herrn weder bejahen noch läugnen will!) dessen Blut

Fluch der Nation war, die Ausrufung wäre auf dem Gipfel.

Das Ende des Briefes häuft einen brüderlichen Rath auf den andern. Was mußte es für ein Mann seyn, der von der Kraft des Gebets (K. 5, 15-18.) als von simplen Thatsachen also sprechen konnte. — Der Beschluß, die stärkste Versicherung, ist wie ein Siegel aufs Testament.

Wer täglich ein Wort aus diesem Briefe hörte, als ob ihm der Bruder des Herrn, der wahre christliche Weise, Herz und Hand darüber faßte! *)

*) Wir sahen oben das Bild Jacobus auf einem Bischofsthule vor einem alten Codex: daraus denn ein neuerer Commentator nichts als eine trockne Anspielung aufs zweite Kapitel des Briefes machen können. Freilich wenns Jacobus der Apostel wäre! Ist's nun aber, bewiesenermaßen, der erste berühmte Bischof zu Jerusalem: so ist ja aus Eusebius bekannt, daß dessen Bischofstuhl aufbehalten und von den Folgenden als eine Art Erbtheils geschätzt sey. Daher die Mönchsvorstellung.

Vierter Abschnitt.

Wir thun einen Blick in die Geschichte der ältesten Christlichen Gemeine. War der von uns gezeichnete Jakobus, nebst Petrus und Johannes, und zwar jener so eigentlich, ansehnlich und lange der Vorsteher der Kirche zu Jerusalem: wie anders, als daß diese von seiner Denk- und Lebensart, von seinen Schriften und von seiner Leitung Merkmale trage? Und siehe da den Aufschluß zu so manchem Sonderbaren und für Kezerei Ausgerufenem der ältesten Jüdischen Christengemeine, der Nazaräer.

1. Zuerst ihr Name. Es ist gewiß, daß er auch Nazarener heißen kann, oft so genannt und von Epiphanius, dem großen Kezermacher und Namenverstümmler, selbst so ausgelegt werde. Jesus hieß der Nazarener *) zum Spott und noch in der Ueberschrift seines Kreuzes: in der Apostelgeschichte kommt schon die Sekte der Nazarener, der an allen

*) Joh. 1, 45. 46. Joh. 7, 52. Joh. 19, 19.

Enden widersprochen wurde, vor:*) Juden waren sie — indeß erklärt das noch nicht völlig. Warum behielten sie den Spottnamen? Sollten sie ihn wenigstens nicht verändert, veredelt haben? Und so ward aus Nazarener ein Ehrenname, Nasaräer**). Epiphanius führt beide Namen und allerdings von ihnen an „daß sie sich des Fleisches und alles Lebendigen enthalten:“***) es ist bekannt, wie viel andere Heiden, Juden und Christen das thaten, und wie verbreitet damals diese strenge Annäherung zum ersten unschuldigen Leben der Urwelt gewesen. Siehe da, Spur von ihrem Bischofe und Vorsteher, der Nazarener, Nasaräer war! Daher der Abdruck seiner Lebensart in sie, die ihnen Epiphanius als Kezerei vorrückt! Daher die Beibehaltung und Ehrenumwandlung ihres Namens! Daher endlich im Evangelium Matthäi das sie Ebräisch brauchten, und für sie (auch Ebräisch) geschrieben war, die Anbiegung dieses Namens an Jesum auf eine so ehrenvolle Weise. „Er erwuchs in Nazareth: †) (das ward ihm Spottname:) er war aber der wahre Nasaräer, der gottgeweihte Aufsprößling, ein edler Auserkohlener in dieser Würste!“ Wie zweckmäßig wird die sonst fernher gesuchte Anführung des Evangelisten für seine also genannte Brüder!

*) Apost. 24, 5.

***) Epiphanius setzt auch manchmal noch beide Nasaräer und Nazarener dicht zusammen.

****) Epiph. Haer. XVIII.

†) Matth. 2, 23.

Ich weiß nicht, ob Jacobus den Namen im Sinn habe: wenn er „an die Lästerung des heiligen Namens denkst, damit sie sich nenneten?“*) So viel ist gewiß, daß die Sekte der Nasaräer in der Apostelgeschichte bekannt war: den Namen Jesu hat keine Gemeinde geführt: Christ kam nur außer dem Jüdischen Lande unter den Griechen auf, von denen die Jüdischen Gemeinen kaum etwas, vielweniger den fremden Namen, annehmen konnten oder wollten; wir werden bald einen andern, noch nähern Namen hören.

2. „Juden waren die Nasaräer und hielten „über die Jüdischen Lehren fest: behielten die „Beschneidung, den Sabbat, die Feste, das A. L., die übrigen Gebräuche“**) , — wir wissen aus der Apostelgeschichte ***) , wie schwer es Petrus ward, zu glauben, daß er auch bei einem Heiden eingehen könne. Und da ers erfuhr, da er auf dem Concilium nicht anders als also entscheiden konnte ****) — wie vorsichtig ging Jacobus! Petrus zog sich auch unter Heiden zurück †), da die von Jacobus kamen! dieser nahm Paulum bei der Hand: ††) „Bruder, du siehest, wie viel Myriaden Juden bekehrt sind, und alle noch Eifrer über dem Gesetz.

*) Jac. 2, 7.

**) Epiph. Haer. XVIII.

***) Apost. 10, 11.

****) R. 15.

†) Gal. 2, 12.

††) Apost. 21, 18-24.

„Sie sind berichtet worden wider dich, daß du lehrest von Mose abfallen alle Juden, die unter den Heiden sind, und sagest, sie sollen ihre Kinder nicht beschneiden, auch nicht nach desselben Weise wandeln. Was ist denn nun? Allerdings muß die Menge zusammen kommen: denn es wird vor sie kommen, daß du da bist. So thue nun, was wir dir sagen. Nimm diese vier Männer zu dir, die ein Gelübde haben, und laß dich mit ihnen reinigen und sie ihr Haupt bescheeren, daß sie alle vernehmen, daß du auch einhergehst und haltest das Gesetz.“ Paulus thats und doch ward er im größten Auflauf ergriffen. So war die Jüdisch-Christliche Gemeine zu Jerusalem unter Jacobus: in Befolgung des Gesetzes mit den Juden Eins. Sie übertrafen sie eben an Eifer fürs Gesetz und gute Werke.

3. „Sie hielten Beschneidung, Sabbat, Feste, mit den Juden; aber Schicksal und Sterndeutung nahmen sie nicht an!“*) — lasset euch nicht irren, Brüder, sagt Jacobus, alle gute und vollkommene Gabe kommt von oben herab, vom Vater alles Lichts, ohne Wechsel und Schatteuneige;“ (Einwirkung des Himmellaufs, Horoscope, chaldäische Talismane verwarf er.) Niemand sage, wenn er versucht wird, daß er von Gott versucht werde, Gott ist (über alles Sterneneinfluß) über alles Böse erhaben, und nahets

*) Haer. 18.

auch zu niemand (durch Sternen) — siehe da den geläuterten Nasaräer.

4. „Sie nahmen die Patriarchen an, auch „Abraham, Moses“ — und wie die Nachricht im Märchentone weiter laute. Das that jeder Jude: Jacobus und selbst Paulus unter den Heiden nannten Abraham, den Vater des Glaubens. Die erdichtete Kegersekte der Genisten (Menim) sind gewiß mit diesen Jüdischen Christen Eins: den Juden war sie Keger, aber nicht uns.

5. „Sie beobachteten die Ceremonien, aber „opferten nicht mehr:“ denn das Opfer Christi war geschehen, wie Petrus und Paulus an die Eb- räer genug zeigen. — Waren viel unter ihnen Nas- siraer, die sich vom Fleisch und Tode des Lebendi- gen enthielten: so ward ihnen das Opfern noch gräulicher. —

Siehe da den Grund des Märchens, als ob sie die Bücher Moses verworfen. Epiphanius widerspricht sich hierüber nicht blos gleich darauf*), da er allerdings, daß sie das A. T. heibehalten, anführt, sondern selbst hier, wo er annehmen muß, „sie haben sie verworfen, auch angenommen, aber „— nicht diese:“ und welche denn? Was gabs auffer den Büchern Moses für Bücher Moses?**) —

*) Haer. 19.

**) Wo die Patriarchen drinn standen. Rhenferd hat sie gegen diesen offenbaren Widerspruch Epi- phanius schlecht gerettet, da er doch alles an ih- nen retten wollte: Opusc. p. 100. etc.

Jeder sieht den Ursprung des Märchens: sie nahmen sie an, aber in Ansehung der Opfer als abgeschafft an: d. i. sie opferten nicht mehr, was eben der Epiphanius eben daselbst saget.

6. „Sie nahmen auffer dem N. auch das „N. T. an, insonderheit das Evangelium Matthäi“ denn dies war für sie d. i. für die Ebräischen Christen in Judäa, Ebräisch vermuthlich, geschrieben. Wir werden gleich sehen, was dieser Zweck dem ganzen Buch für einen Aufschluß gebe!

7. „Die Juden, ob sie gleich Juden sind und „seyn wollen, hassen und verfolgen sie sehr:“ der ganze Brief Jakobi ist darüber Zeuge und Trostbrief.

8. „Sie glaubten Auferstehung der Todten“ ihr Lehrer und Führer, so wie der Stifter ihrer Religion, war ein Feind der Sadducäer. Auch Hegesippus führt an, wie Jakobus gegen diese Sekte gekämpft, und sein Tod bewährts nach der Nachricht Josephus. „Sie glauben, daß alles von Gott „komme“ und nicht vom Schicksal: (s. Jakob. K. 1, 15 = 17.) „Glauben Einen Gott und seinen Sohn Jesum Christum!“ der Glaube Jakobus (K. 1, 1. K. 2, 1 = 19.)

9. „Aber von Christo, weiß ich nicht, ob sie „ihn nicht für einen bloßen Menschen halten!“ — gerade wie ein Kezermacher sprechen muß. Weißt du nicht: so sprich auch nicht: so gib auch keinen Verdacht. Petrus, Jakobus und Johannes waren gewiß nicht Cerinth-, oder wie der heilige Eifer

es veredelte, Merinthianer.*) — Wäre indeß ein schlechter Nachlaß von ihnen es in der Folge geworden; so ist der Scheingrund ihres Werdens noch in der Geschichte ihres Ursprungs sichtbar. Sie waren Juden, unter einem Bruder des Herrn, der aus Bescheidenheit und Charakter bei dem Thätlichen des Christenthums und nicht bei den historischen Umständen seines Uhebers weilte. Als Sohn Josephs und Maria, als Bruder Jesu bekannt: wie? wenn Jesus nun auch nur dasselbe gewesen wäre? Gelangs ihnen also, das Evangelium Matthäi an seinen ersten Kapiteln zu verstümmeln: in den Briefen Jakobus und Petrus stand nichts so klares — so konnten sie auf den Abweg kommen. Aber gewiß wars ein später, sehr unapostolischer Abweg, der übrigens auch bloß auf Geburt Jesu ging „ob er nemlich ein Sohn Josephs und „der Maria; oder vom H. Geist empfangen sey?“ denn für Gottes Sohn hielten sie ihn**) ausdrücklich. Weil sie gleichsam seiner menschlichen Familie zu nahe waren, entstand jener Irrthum, wenn er, wie Epiphanius doch nicht behaupten will, da gewesen.

10. „Endlich waren sie die Christen, die, der „Warnung Jesu und der Apostel treu, sich, da die

*) Wir werden unten sehen, daß auf die ersten reineren Zeiten durchaus nicht der Irrthum fällt, und daß selbst die Väter, die Alles unter E b i o s mit werfen, hier unterscheiden müssen.

**) Epiph. Haer. XIX.

„Römer vor Jerusalem zogen, nach Pella retteten,
 „sicher blieben und auch nachher in Syrien und
 „da umher waren.“ Siehe da die Leute, für die
 der Brief Jakobi eigentlich geschrieben scheint. Der
 spricht von der nahen Zukunft des Herrn, wie
 inständig! tröstend! schrecklich! — Es war der letzte
 Glockenklang in ihrem Ohre, ehe diese Säule, we-
 nige Jahre vor der Zerstörung Jerusalems, unter
 Steinwürfen und Gebeten hinsank. Konnte der
 Gerechte die heilige Stadt, das Land nicht retten:
 so rettete sein lautes Weh, sein instehender Trost,
 wen es retten konnte. Auch nach seinem Tode war
 er Oblas, die Bestung seines Volks, der Jüdi-
 schen Christen, der Nazaräer seiner Brüder.

* * *

Siehe da den leichten natürlichsten Gesichtspunkt des Ursprungs und der Beschaffenheit einer Sekte, über die sich viel gelehrte Männer unnütz gequält haben. Man bringe sie zum Briefe und zur Geschichte Jakobus, ihres Lehrers und Führers, — so schließt sich, selbst auf den plappernden Lippen Epiphanius, Alles auf. Es war der Haufe, der auf der Geburtsstätte Jesu und unter denen, die ihn so nahe angingen, am meisten die Windeln beihielt — und endlich freilich nichts hatte, als die Windeln. Ein Wink für die Tolands und ihre Nachsprecher: „als ob mit dieser Sekte das Urchristenthum verdrungen und zerstört sey!“ Das Urchristenthum dieser Sekte haben wir in den Schriften Jakobus, Petrus, Matthäus noch ganz und rein da: ihr späteres Stroh wollen wir nicht. Und über-

haupt, wer fühlt nicht, daß das Christenthum bestimmt war, in einem weitem Umkreise zu athmen, als diese schwachen Erstlinge des Judenthums ihm geben konnten oder wollten!

* * *

Aber es gibt einen Namen, der noch viel schwarzer gemacht ist und oft oder immer mit den Nazaräern zusammenfließt — Ebioniten — was ist an ihm?

1. Am Namen wirklich nichts: er heißt Arme, Dürstige, Bettler: *) das waren diese Christen! **) für solche ward in andern Gemeinen gesammelt: ***) an solche schreibt Jakobus. Ein Brief an Ebioniten drückt das meiste seines Inhalts aus: und er scheint eigentlich auch das Wort zu umschreiben. (R. 1, 9. 10. R. 2, 2-7. R. 5, 7-10.) Insonderheit die Stelle vom Reichen und Armen in der Gerichtsversammlung, sammt dem Spottnamen, der ihnen gegeben ward, trifft.

Selig sind die Armen! „war das erste Wort „der ersten Rede Jesu in ihrem Evangelium.“ †) Wenn sie sich nun darnach nannten und dem Vorbilde Jesu und seiner Jünger zufolge nach Armuth
und

*) Orig. contr. Cels.

**) Ap. 8, 11.

***) Gal. 2, 10. 1 Cor. 16, 1. 2 Cor. 8, 1. Röm. 15, 25. 26.

†) Matth. 5, 2.

und Selbstverläugnung strebten? siehe, dahin geht der Brief Jakobi: dahin das Evangelium Matthäi, insonderheit auch mit ihren Zusätzen: *) dahin die Briefe an die Ebräer, und Petrus. Machten die Juden nun aus diesem heiligen Namen ihrer Bestimmung einen Spottnamen „Ebionit, Bettler: so ist Kaiser Julian auch nicht „einmal Erfinder des Wises, die Christen müßten „verfolgt und verspottet werden, weil sie arm, „arm am Geist seyn wollten.“ **) Unläugbar war der erste Druck des Christenthums auf dem Weg dieser edeln Tugend, und von welcher Tugend wäre sie nicht der Grund?

2. „Die Ebioniten waren aus dem Judenthum bekehrte, Jüdischgesinnte Christen“ das waren Nasaräer, Jakobus, die ersten Apostel auch. „Die Juden nannten sie Minim (Keger), die Pharisäer haßten sie — wie jene. ***) Seit ihrer Flucht „nach Pella, und der Zerstörung des Judenthums „soll sich das Ungeheuer, Ebion, zu ihnen geschla-

*) Insonderheit zu Matth. 19, 20, 21.

**) Wir finden denselben Wis schon häufig aus den ersten Zeiten Orig. Philoc. C. 1. οἱ πτωχοὶ τῆ διαβολῆς Ἐβιοναῖοι Euseb. hist. eccl. L. III. c. 27. legt die Sache noch auf eine andre Art falsch aus, als ob sie von Christo schlecht und bettelhaft gedacht hätten u. f.

***) Epiph. und Hieron. verbinden und verwechseln sie oft.

„gen, sie mit den Nasaräern zweierlei, sie ein Ge-
 „misch so vieler Kezereien geworden seyn, daß Epi-
 „phanius nicht Namen genug finden kann“*)
 den Schatten der Wahrheit sieht man noch immer,
 nur dunkler und kürzer. Allerdings, da sie jetzt
 aus dem jüdischen Lande zerstreuet auf der Flucht
 waren, vermischten sie sich hin und her: daher das
 monstrum horrendum et multiplex, die neue
 vielköpfige Hyder, Chion, in Epiphanius Augen.
 „Von den Samaritern hatte er Aberglauben, von
 „den Juden den Namen, von den Essäern (Esse-
 „ern), Nazaräern und Nasaräern die Lehren,
 „von den Serinthianern die Form, von den Kar-
 „pokratianern die Bosheit, von den Christen die
 „Benennung“ — Der h. Vater träumt, wenn er
 von einer Person redet; solls aber die Sekte seyn,
 ist's beinahe Natur der Sache. Siehe diesen trü-
 ben, vielfach vertheilten Strom: seine Quelle war
 rein: sein Wasser ist noch dasselbe; aber mit allen
 Farben und Erdarten vermischt, über die er floß,
 und also so trübe. Selbst Epiphanius muß sagen:
 „ihre Lehren waren ursprünglich von den Essäern,
 „Nazaräern und Nasaräern: und nannten sich
 „Christen“ siehe da die Quelle. „Nur jetzt ver-
 „mischt mit Juden, Samaritern u. f.“ siehe da
 den trüben Ablauf in der Zerstreung und Verfol-
 gung. Ihre ersten Hirten, Jakobus und Petrus,
 waren todt: jedes Schaaf ging seinen Irrweg.

Man kann es daher nicht schlechthin abläng-
 nen,**) wenn Epiphanius sagt, „daß sie sich in

*) Haer. XXX.

**) Rhenferd hat alles ablängnen wollen.

„vielerlei Kleidungen und Gewände getheilt, der „Eine dies, der Andre das gelehrt habe, und seitdem sich der falsche Prophet Elxäus mit ihnen „verbunden, seyn sie Abtrünnige worden.“ Der Kirchenvater, der alles durch das Sehglas der Personendichtung sieht, erzählt auch im Märchen wenigstens wahrscheinlich. Ist der falsche Prophet Elxäus (Etra, Altsäus, Elkesäus, Elkesai, Elfasai) ist in der Welt nichts mehr und weniger als der Name Abtrünniger, Apostat;*) so ist seine ganze angebliche Sekte beschrieben: es heißt nichts als — seit sie Apostaten wurden, nannte man sie Apostaten. Was natürlicher als dies? Waren sie einmal der zerstreute, arme Staub, der sich an alles, was ihn haben wollte, ansetzte, was konnte werden? wie sie anders genannt werden? Und welchen Abweg hatte dazu diese Sekte, Ihrem Ursprunge nach waren sie unter Juden, Juden, unter den Christen, Christen, Essener, Nasaräer — sie waren endlich nichts als Elchafäer (Mchafisus) Apostaten. Der Strom bei dem Abhange, aus der Quelle, verlief sich in alle umliegende trübe Thäler.

3. Der Hauptirrtum Ebions war: daß Christus aus Mannsfaame erzeugt, ein Sohn Josephs gewesen“ wir sahen den leichten Ursprung des Irrthums oben. Allerdings Irrthum, aber gewiß nicht der: den man daraus folgert: „Ebion „sey ein Socinianer, sey mit Photin Eines Sin-

*) Rhenferd S. 153.

„nes gewesen, habe Jesum für einen bloßen Menschen gehalten.“*) — „Sie glaubten an Jesum, den Sohn Gottes, den Erstgeborenen vor allen Geschöpfen, einen Geist, der vortrefflicher als die Engel und aller Dinge Herr sey:/**) (fast lauter Ausdrücke des Briefes an die Ebräer und selbst der Briefe Pauli.) „Er sey in Adam herabgestiegen“ (Eine Meinung, die selbst von ihren Vertheidigern übel verstanden und übel gerechtfertigt worden; ***) nichts aber als die Folge der zu körperlichen alten Vorstellung war, daß Adam nach dem Ebenbilde Gottes d. i. nach diesem vor allen Geschöpfen erzeugten erstgeborenen Sohne, dem Bilde Gottes gemacht worden.) „Eyn nachher den Patriarchen erschienen, nachher mit Adams, d. i. dem Körperleibe umgeben, Mensch worden“ — wie viel Rechtgläubige, die das alles auch glaubten! und wenn nun die Gottheit den Weg beliebt hätte, Josephs Saamen zu heiligen, wie sie das Blut der Maria heiligte, könnten wir sagen: Nein? Sie nahm ihn nicht: wir wissens, daß sie einen edlern gewählt: die Empfängniß Christi sollte auch kein Menschenwille, wie Johannes sagt, werden: die Ebioniten irrten: nur ihr Irrthum war deswegen nicht Socinismus, Verläugnung der

*) Hieron.

***) Epiph. Cap. III. de. Haer. Ebion.

****) Z. E. von Rhenferd, der Adam für Mensch erklärt, da doch vom ersten Menschen vor der Zeit der Patriarchen die Rede ist.

Gottheit, Verkennung der ganzen Person Jesu; Irrthum eines historischen Umstandes der Lebensgeschichte wars, auf den angezeigten Wegen menschlich und verzeihlich.

4. „Endlich waren die Ebioniten enthaltsam, wuschen und reinigten sich nach der Berührung; voraus, sagt Epiphanius, rühmten sie sich gar der Jungfräulichkeit, Jakobus, des Bruders Jesu wegen“ — kann es sich deutlicher entwickeln? Was soll hier Jakobus, der Bruder des Herrn, mit dem Eindruck der Jungfräulichkeit, den er ihnen gegeben: wenn der heilige Naziräer nicht ihr Lehrer, wenn die ersten Naziräer nicht ihre Brüder waren? „Ihre Bücher schreiben sie an die Aeltesten und Jungfrauen!“ Sind die Briefe Johannes, des Mitlehrers Jakobus, nicht also geschrieben? Wäre es ein böser Ruhm, wenn sie dies Lob erhalten hätten? Da Epiphanius zu seiner Zeit schon ganz das Gegentheil zeugte. Bis in jene Welt hinüber erstreckt Johannes Offenbarung die Bilder solcher Gotteserkohrenen. „Sie sind Versiegelte des Lammes! jungfräuliche Jünglinge, die dem Lamme folgen, unbesuldete Naziräer Gottes!“

Siehe, so weit breitet sich der Schatten Jakobus und seiner ersten Mitlehrer bis auf die verfallenen Reste ihrer Schüler. — Bleibt, zu diesem Ursprunge zurückgeführt, die Geschichte der Naziräer und Ebioniten das verflochtene Gewirre, mit dem wir uns, rettend und ankernd, ganz ohne Noth tragen?

Setzo noch einen Blick auf ihre Bücher, auf ihr gerühmtes vollständigeres Evangelium Matthäi; er wird zum Verstande und zur Rettung des unsern nicht fruchtlos seyn.

* * *

Die Nazaräer und Ebioniten sollen ein hebräisches Evangelium Matthäi gehabt haben, mit dem wir, zumal es Epiphanius ein vollständigeres nennet, und es in der Ursprache des Verfassers gewesen, viel verlohren haben sollen. — Lasset uns nach den aufbehaltenen Stellen sehen, was wir an ihm verlohren?

Sonderbar nemlich, „daß alle Stellen, die die „Kirchenväter aufbehalten, nicht reine Umstände „eines Evangelisten, der etwa mehr erzählt, „sondern gerade Umstände dieser Sekte, ihres „Ursprungs, ihres Lieblingskreises sind,“ eben wie wir ihn gezeichnet.

1. „Die Ebioniten verwarfen die zwei ersten „Kapitel Matthäus“ wer sieht nicht den Grund? nemlich, weil der spätere, schlimmere Nachlaß der ersten jüdischen Christen Jesum für einen Sohn Josephs, Bruder Jakobus, hielt. Das erste Kapitel Matthäi stand ihnen entgegen — hinweg mit ihm!

Daß die Nazaräer, ihre älteren, reineren Brüder aber diese Kapitel gehabt, ist aus der Stelle des zweiten Kapitels: „er soll Nazarener heißen!“ offenbar. Wozu sonst diese Anführung? als zur Ehre des Namens, für den Matthäus schrieb. War-

fen sie das Kapitel weg, das den Ursprung ihres Namens also feierte? Nein! Hieronymus citirt aus ihm eben die Stelle.

So erklärt sich auch gleich Epiphanius, der das Evangelium der Nazaräer das vollständigere,*) der Ebioniten Evangelium verstümmelt**) nennt. „Sein Gegensatz ist nicht gegen unser Evangelium, als ob das unvollständig sey, sondern gegen die Schrift der Ebioniten, ihrer Mitselkte, die von ihnen ausgegangen und so häufig mit jener vermischt ward. Hier seyn sie verschieden „u. f.“***) — was ist offener, und natürlicher als dies? Nur da warfen die Ebioniten die Kapitel weg, da sie sich schon von den Nazaräern getrennt hatten, oder trennten sich, da jene die Kapitel verwarfen.

Eben die Nazaräer also, die ältesten Christen Judäa's, zeigen, daß diese Kapitel ächt sind.

*) Haer. XIX.

**) Haer XXX.

***) Beide Sekten unterschieden sich an diesem Artikel der Geburt Jesu, ob eines Sohns Joseph oder nicht? offenbar, und die Kirchenväter, die die Namen vermischt geben, müssen doch in zwei Klassen unterscheiden: s. Orig. c. Cels 1. 2. „Es gibt zweierlei Ebioniten.“ Euseb. hist. eccl. L. III. c. 27. Theodor. Haeret. Fab. L. II. C. I.

In unserer, allerkritischen Zeit, ist aus leeren Gründen Verdacht gegen diese Kapitel aufgewärmt, und man hat sich mit dem Exempel der Nazaräer geschützt. Wie unrecht! gerade dem Bericht Epi-
 phanius zuwider. Sie hatten das vollständige Evangelium, dies Kapitel, wo ihr Name stand, war für sie geschrieben; blos die schlechtern spätern Ebioniten verstümmelten eines Irrthums wegen — und wir verstümmeln ihnen nach!

„Was für Anführungen Matthäus in diesen „Kapiteln“! sagt man. — Man lese weiter: sind sie nicht dem Geist aller seiner Anführungen ähnlich? (Kap. 8, 17. K. 12, 18=21. K. 26, 56. K. 27, 9. 10. 35.) Wenn uns jene zuwider sind, müssen wir nicht das ganze Evangelium verwerfen? Es ist der Charakter Matthäus, und wir krassen ihm denselben aus dem Gesichte!

Dazu, wie schön und treffend sind sie alle, diese Anführungen des N. T. für seine Nazaräer. Die die Familie Jesu kannten (Matth. 1, 21=25.) das traurige Gebürge, wo Rabel begraben war, kannten, (Matth 2, 18.) Nazarener hießen (B. 23.) auch in dem Drangsal Egyptens waren, aus dem Gott seinen Sohn rief (B. 15.) — so die andern alle. Die letzte z. E., die so ungemein angefeindet ist, hat doch wirklich im Evangelium der Nazaräer gestanden, weil Hieronymus sie ausdrücklich daraus anführt: „aus Egypten habe ich meinen Sohn gerufen! er soll Nazarener heißen!“ Sie hatten also das Kapitel. Aus einer Stelle Epi-
 phanius ist auch klar, daß die Christen in Egypten

ebenfalls Nazaräer geheißen — was treffender nun für sie, als diese Geschichte des Weichens Jesu nach Egypten, der Stelle, daß Gott auch da seinen Sohn kenne und ihn von dannen gerufen: u. f. Die Geschichte der Magier eben so treffend, wie wir anderswo und auch hier schon im Brief Judä sehen werden. So mit allen andern Anführungen Matthäus!

Wie blind sind unsere Verstümmelter der Bibel! Weil Fledermäuse sind, soll die Sonne nicht scheinen.

Das ganze Geheimniß ist, daß Matthäus genau im Sinn seiner Zeit und nach der Art seiner Nazaräer Stellen anführe. Diese waren Ebräer und thaten gegen die Griechen groß, daß sie das A. T. in der Ursprache lesen konnten: Matthäus, der auch Ebräisch schrieb, bequemt sich ihnen und führt eben Stellen an, wo theils die Anführung im Wort lag, wo in der Uebersetzung der Scharfsinn verlohren gehn mußte: oder wo die Anführung des Propheten hier in einem andern Sinne sehr schön war. *) So z. E. die Geschichte jener Jungfrau, die auch ein Zeichen Gottes und der Befreiung, einen Jesus seiner Zeit, einen vor der Empfängniß Verkündigten gebären sollte. Ob sie gleich nicht als Jungfran gebahr, und nicht

*) Die Regeln und Gewohnheit hierüber s. in Surinhus. *βιβλ. καταλλαι* und Wachner *antiq. Iud. Sect. II, Cap. II. etc.*

jeder kleine Umstand paßte: so muß jeder Mensch von Gefühl doch zugeben, daß keine ausgesuchtere Citation diese reine Ankündigung des Heiligen, Erstgebornen zum Heil der Welt begleiten konnte. — Als daher die Ebioniten abfielen, verstümmelten sie selbst diese Stelle des N. T. im Sinne der Nazarener, Theodotion und Aquila, beide Ebioniten, verwandelten die Jungfrau des Propheten in eine junge Person (*παρθενος* in *νεανις*) weil sich nemlich ihre reineren Ursprungsbrüder auf die Anführung Matthäus bezogen: beim Propheten bogen sie ab, das Kapitel des Evangelisten warfen sie weg: Matthäus hatte vergebens so zweckmäßig und scharfsinnig schön citiret.

Mit den Stellen des zweiten Kapitels nicht anders. Blieb die Stelle vom Nazarener, so galten ihre Feinde: sie verwarfen also das Kapitel, in dem jene so wohl citirt war. Daß es bei Matth. 4, 13. 16. und Kap. 21, 42. nicht anders gewesen, kann man aus Hieronymus Commentar über Jesaiam an beiden Stellen lesen. Sie wußten sich viel mit solchen Deutungen; Matthäus schrieb auch hier recht für sie. Anderswo davon mehr.

Unterscheiden sich also an diesen ersten Kapiteln beide Sekten: unterscheidet Epiphanius beider Evangelium eben deswegen wohl! so ist das Evangelium der ältern, der eigentlichen jüdischen Christen, nicht bloß für uns; sondern zeigt auch offenbar, woher die Verstümmelung der Ebioniten entstanden?

2. „Die Ebioniten lasen statt Heuschrecken

„(ακριδας) die Johannes aß, εϋκριδας, Honig-
 „kuchen:“ *) die Verstümmelung ist offenbar. Sie
 wollten als esseische Nazaraer nichts Lebendiges es-
 sen; der Nasiraer Johannes, der kein Essäer war,
 sollt's auch nicht.

3. „Da Johannes taufte, spricht die Mutter
 „des Herrn und seine Brüder zu ihm: **) Johan-
 „nes taufet zur Vergebung der Sünde: laffet uns
 „gehen, um von ihm getauft zu werden. Jesus
 „sprach: was habe ich gesündigt, daß ich hingehe,
 „und lasse mich taufen?“ Es ist eine Geschichte
 der Brüder Jesu: vielleicht eine Sage Jakobus:
 vielleicht eine Nachbildung der Stelle Johannes,
 (Joh. 7, 1-10.) da Jesus auch erst seinen Brü-
 dern widersprochen und nachher doch aufs Fest ge-
 het. Woher sie indessen sey, so sehen wir die
 Partikularbeziehung.

4. „Unter dem getauften Volk kam auch Je-
 „sus und ward von Johannes getaufet. Und da
 „er aufstieg aus dem Wasser, that sich der Him-
 „mel auf u. s. w.“ Der Zusammenschreiber Epi-
 phanius citirt erst ganz unsere Stelle, dann wirft
 er durch ein „Und wiederum“ hinzu: „sogleich
 „umglänzte den Ort ein großes Licht. Da Johan-
 „nes es sahe, sprach er: Herr, wer bist du?“
 und wiederum erschallte eine Stimme vom Him-
 mel: „der ist mein geliebter Sohn, an dem ich

*) Epiph. haer. XXX.

**) Hieron. contr. Pelag. L. III.

„Wohlgefallen habe. Da fiel Johannes nieder:
 „ich bedarf, Herr! daß ich von dir getauft
 „werde, taufe mich! Jesus aber wehrte ihm und
 „sprach: laß! also ziemt es sich, alles zu erfül-
 „len.“*) Und wie wünschte ich, daß Epiphanius
 die Stelle genauer geklärte und nicht durch ein „sie
 „sagen! sagen sie!“ alles ungewiß gemacht hätte.
 Offenbar wäre es der Weg, unsre Evangelisten zu
 vereinigen, wo der Eine Johannes den Täufer
 ausdrücklich sagen läßt:**) „ich kannte ihn nicht!
 „Aber Gott sagte, über welchen du sehn wirst u. f.
 „und ich sahe und zeuge, daß dieser Gottes Sohn
 „ist!“ wo der zweite Lukas***) Jesum (unerkannt)
 unter dem Volke kommen läßt: der dritte (Mar-
 kus) †) ihnen nicht widerspricht; der vierte, unser
 Matthäus, ††) ihnen zu widersprechen scheint. In
 ihm kennet Johannes Jesum schon, da er kommt,
 und wehret ihm die Taufe, dem Evangelisten Jo-
 hannes ziemlich zuwider; im hebräischen Evange-
 lium Matthäus nicht also. Jesus kommt (s. Mar-
 kus und Lukas) unter dem Volke „und schnell,
 „da er emporsteigt, ist Licht um ihn her. Jo-
 „hannes fragt: wer bist du, Herr? Die Stimme
 „antwortet, und nun fällt er nieder, und sagt die
 „vorigen Worte: ich bedarf wohl u. f. Und Je-

*) Epiph. Haer. XXX.

**) Joh. 1, 30 = 34.

***) Luc. 3, 21.

†) Marc. 1, 9.

††) Matth. 3, 14.

„sus stellt ihn zufrieden!“ Das Zusammenstimmen-
de strahlt ins Auge.

Nur Epiphanius führt ungewiß und, wie ich glaube, aus beiden Evangelien der Ebioniten und Nazaräer an. Offenbar ist's einerlei: „da er auf-
„stieg, eröffneten sich die Himmel!“ und „sogleich
„war Licht um ihn her!“ Die Stimme hat als-
dann gar nicht zweimal zu sprechen nöthig; noch
weniger fragt Johannes den $\rho\omega\varsigma$, das Licht, wer
Er sey? (Weder Epiphanius, noch einem Ebioni-
ten und Nazaräer ist das in den Sinn gekommen:
die Stimme antwortet auch nicht: „wer der $\rho\omega\varsigma$,
sondern wer Christus sey!“ In meinen Textan-
führungen steht auch nicht: er sahe ihn, sondern
es, das Licht!) — Geordnet hat die Stelle nichts,
als was unsere Evangelisten sagen.

5. „Jesus that seinen Mund auf und sprach:
„ich wandelte am See Tiberias und erwählte Jo-
„hannes und Jakobus u. f. *) — und dich Mat-
thäus, rief ich, da du am Zoll sahest“ — was
anders, als eine eingeschobne Rede, den Verfasser
ihres hebräischen Evangeliums zu ehren, der
sich stillschweigend besser ehret. Es ist also wieder
partikular.

6. „Der Mensch, der eine dürre Hand hatte,
„war ein Mäurer: er bat um Hülfe und sprach:
„ich erwarb mir mit den Händen mein Brod;
„mache mich gesund, o Jesu, daß ich nicht schänd-

*) Epiph. l. c.

„lich betteln dürfe.“ *) Wer steht nicht den Ebioniten, der sich gegen den Bettlernamen schüzet? Die Sage kann wahr seyn: ist aber Einschaltung.

7. „Euch zwölf Apostel habe ich erwählet zum Zeichen Israels.“ **) Wieder ein Partikularzweck. Wir werden bald sehn, daß sie ihr Evangelium für das Evangelium der zwölf Apostel hielten — ihre Kirche, als die älteste, dergleichen.

8. „Sogleich ergriff mich meine Mutter, der h. Geist, an Einem meiner Haare und führte mich auf den hohen Berg Thabor.“ ***) Eine Stelle der Nazaraer. Wenn Jesus nicht ein Sohn Josephs, sondern vom h. Geist empfangen war, der nach der Taufe ihn ausnehmend führte — Vater Jesu konnten sie den h. Geist nicht nennen; er ward also seine himmlische Mutter, und das Haar soll die sanfteste Leitung abbilden. Ein Ja-

*) Hieron. comm. in Matth.

**) Epiph. l. c.

***) Orig. Homil. XV. in Jerem. Comment. in Joh. Dahin auch die Stelle bei der Taufe gehört, da der Geist spricht: „Mein Sohn, in allen Propheten wartete ich dein, daß du kämest, daß ich über dir ruhete: denn du bist meine Ruhe, mein Erstgeborener!“ Man sieht die Nazaraer, die sich mit den hebräischen Propheten groß dünken, und daß Jesus ja vom Geist empfangen sey, gegen die Ebioniten hier übel einschalten.

miltienzug der Sekte, der sich aus dem Vorigen erklärt, zeigt, daß der Irrthum vom Josephssohne nicht ihr sey, und ihren Gegnern nur auf unrechte Art widerredet.

9. „Endlich die Erscheinung Jesu an seinen Brüdern nach der Auferstehung“ die oben angeführt ist, ist mehr als Alles: sie war der Befehlsursprung ihres Lehrers.

Nach aller Wahrscheinlichkeit vermiffen wir also an den Zusätzen dieser Evangelien nichts, als — Zusätze, die ihre Sekte verrathen. Es werden auch ihrer nicht so viel gewesen seyn: denn diese wenigen werden von mehr als Einem, an mehr als Einem Orte citirt, aber äußerst ungewiß, aus dem Gedächtniß und disharmonisch, insonderheit der längste Zusatz von der Taufe.

Mögen nun die Tolands und Bolingbrocks sehen, was wir am Evangelium der Nazardæer und Ebioniten verlohren haben! An jenem allerdings eine unersehbare kritische Hülfquelle, die uns auch gewiß über die ersten Kapitel Matthäus zeugen würde: als Geschichte Jesu aber, und als Buch des Kanons zur Seligkeit der Menschen, gewiß nichts. Am Zusammenstoppeln der Ebioniten noch weniger als Nichts, so wenig als an jeder verstümmelten Schrift eines Kezers. — Sollte, konnte ein wahrer Augenzeuge Jesu sagen, Alles beschrieben werden, was Jesus gethan hat, die Welt würde die Bücher nicht fassen.

Sieht man nicht die engen Grenzen, die die

Geschichtschreiber Jesu sich weise und gütig setzen, überall?

In den meisten einzelnen Worten Jesu, die sich hie und da aufbehalten finden, trifft man noch den Geist an, der vom Ursprunge dieser Sekte zeuget. „Die mich sehn und in mein Reich kommen wollen, müssen mich aufnehmen duldend und leidend. — Erhaltet euer Fleisch keusch und das Siegel unbesiegt, daß ihr das ewige Leben ererbet. — Für die Schwachen bin ich schwach gewesen und für die Hungrigen hungernd und habe für die Durstenden gedurstet*) u. f.“ Wer sieht nicht die armen, verfolgten, hungernden, keuschen, enthaltsamen Nazaraer, die sich mit solchen Trostsprüchen stärkten?

Auch in diesem Gesichtspunkt schrumpfen die vielen Titel der falschen oder verkehrten Evangelien wie sehr zusammen.**) Das Evangelium der Nazaraer ist nichts als die hebräische Urschrift Matthäus, die bald bei ihnen und noch mehr von den Ebioniten verstümmelt wurde; mit diesem ist das (reiner) Evangelium der Hebräer und der 12 Apostel Eins, denn die erste jüdische Kirche nannte sich bald die katholische Kirche, der zwölf Apostel. Aus alten Zeiten her heißen die Briefe Jakobus, Judas, Petrus, Johannes katholische Schriften, nicht aus den scharfsinnigen Gründen, die man oft anführt, sondern weil sie den östlichen Theil der

von

*) G. Grab. Spicileg. p. 12. 13. Fabric. p. 306.

**) Beausobre de libr. apocr. N. T.

von den jüdischen Aposteln selbst gepflanzten Kirchen angingen, so wie die Schriften Paulus, Lukas, Markus auf den westlichen fielen, ohne doch daß Grenzen gezogen werden konnten. Die Christen in Aegypten hießen auch Nazaräer und das Evangelium der Aegypter ist wenigstens nicht das Evangelium Lukas, der in ihm und in der Apostelgeschichte an nichts Egyptisches denkt. — Die unsre Evangelien also für eine überbliebene Rhapsodie aus unsichern Quellen halten, reden gegen das offenbare Gefühl und den gegenwärtigen Augenschein aus Schatten, Märchen, mißverstandenen Namen. Selbst Fabeln und Sagen der ersten Jahrhunderte gehn an sehr einfache Enden zusammen.

So gehts bis auf die untergeschobenen Reden und Schriften Petri, Kanons der Apostel u. dgl. *) Man laufe sie in denen, die sie gesammelt, durch, und man wird von jeder einen Grund hier in den Briefen, dort in der Geschichte Jakobus und seiner ersten Gemeinde finden, wie ich hier die Spur gewiesen. Sie athmen alle den Geist der Duldung und Armuth, des Nasiräats und der Enthaltung des jüdischen Ursprunges endlich, und die mildesten Schritte, das Christenthum fast unmerklich zu unterscheiden. Noch in den Sagen webt von fern der Schatten ihrer ersten

*) S. Grabe T. I. p. 37-80.

Säulen, insonderheit Jakobus, und eben aus der Entfernung erscheint, wie groß die Säule gewesen. —

Verzeihe, Leser, diesen Abschnitt: er räumt in der ältesten Kirchengeschichte aus dem einfachsten Gesichtspunkte viel auf, und bezeugt die Glaubwürdigkeit dieser Schriften durch des ganzen jüdischen Christenthums erste Geschichte.

Fünfter Abschnitt.

Judas, der den Brief geschrieben, war ein Bruder Jakobi.*) Das war weder der Sohn Zebedäi noch Thaddäus; den letzten hat man aus eigenmächtiger Willkühr, den Evangelisten gerade entgegen, aus einem Jakobssohne in Jakobsbruder verwandelt.

Judas, der den Brief geschrieben, war also auch kein Apostel. So nennet er sich nicht (B. 1.) und wußte doch wohl Apostel zu nennen (B. 17.) auf die er sich als seine höhern Vorgänger, er ihr geringerer Nachfolger eben beziehet. — Alle Verwirrungen des Verfassers dieses Briefes mit den zwei Aposteln des Namens, gar mit dem Syrischen, Edessischen Thaddai und Adai, endlich gar mit Thomas sollten wegfallen. Thomas war Thomas, Thaddai einer der siebenzig, Judas war Judas.

Bruder Jakobi nennt er sich und damit war er genug kenntlich. //Knecht Jesu Christi, aber

*) B. 1.

Bruder Jakobi// zwiefach der bescheidenste Ehrename, den er sich geben konnte. Die Syrische Uebersetzung seines Briefes, die Pocock herausgegeben, nennt ihn (obgleich auch schon mit dem Namen eines Apostels) Judas, den Bruder Jakobus des Bischofs und Joses. Die alte Sage paart ihn mit seinem Bruder Simon und gibt ihm in Persien sein Werk*) — mit welchem Grunde? werden wir gleich sehen.

Sofort blickt durch, wie sein Brief mit dem zweiten Brief Petrus so viel Aehnlichkeit haben können. Petrus war ein Freund und Mitsäufer seines Bruders; Judas, der jüngere Bruder ihm also gewiß bekannt und Petrus mit dem, was dieser that, in Verbindung. — Vielleicht wars gar der Judas,**) der mit dem Schlusse der Apostel von Petrus und Jakobus nach Antiochien gesandt ward und mit dem Charakter eines Propheten dastehet. Er blieb auch nicht, wie Silas, bei Paulus, sondern kehrte zurück nach Jerusalem zu denen, die ihn gesandt hatten, Petrus und Jakobus.

Nun setze ich gleich hinzu, wie ich den Brief Judas und nicht den zweiten Brief Petrus für die Urschrift halte; weiß auch kaum, wie man das Gegentheil je oder so lange hat glauben können. Aehnlichkeit ist offenbar. Judas muß ins Kurze gezogen, oder Petrus erweitert haben — nun

*) Fabric Cod. Pseud. N. T. p. 59.

***) Apost. 15, 27.

lese man und sage: was ist natürlicher, anschaulicher, edler? Der kurze majestätische Brief Judas, Ein Stück von Anfang bis zu Ende! mit dem ersten Buchstaben zweckmäßig angelegt, und mit jeder Geschichte, selbst jeder apokryphischen Geschichte streng und würdig unterhalten. Wir werden eine Gegend finden, die so ganz Urschrift seines Gemähltes, als sein Gemählde selbst ganz ist! Die ersten Väter haben den Brief Judas als eigenthümlich gekannt und in seiner Würde geschätzt und gefühlet: keiner denkt an den Kopisten des Briefes Petrus. *)

Petrus auf der andern Seite, wie würdig kann er den Brief Judas brauchen! War die Sekte, wider die Judas schrieb und die er so stark und treffend schildert, auch in die Gegenden Petrus verbreitet — warum, daß er nicht seine Schilderung ergriffe, ausführte, anwandte? Was ihm zu fern, seinem Zweck zu fremde dünkte, ließ er weg, setzte dafür einen Anfang, ein Ende, was nur Petrus so sehen konnte — wie viel Zwecke

*) Origenes bei Matth. 13. 55. „Auch Judas hat einen Brief geschrieben, von wenigen Zeilen zwar, aber voll Aussprüche, voll von der himmlischen Gnade: Er fängt sich an: Judas u. f.“ Und eben der Origenes ist's, der den zweiten Brief Petri anzweifelt. So citirt Clemens von Alexandrien Judas und nicht Petrus. Und was man gegen beide Citanten in diesem Punkt angeführt hat, ist erbärmlich.

hatte er damit erreicht! Den Brief des jungen Lehrers, der kein Apostel war, und sich auf das Ansehen der Apostel (B. 17.) berufet, mit mehr als seinem Ansehen bestätigt, den Bruder seines Freundes, den er vielleicht selbst in die Gegenden, wohin der Brief gieng, (wie Apost. 15, 27.) gesandt hatte, unterstützt: ein starkes, gedrängtes Gemählde, das jeder fühlen muß, gemeiner gemacht, von ein Paar schwerern Stellen geläutert, eingeleitet, umschrieben, erweitert. Siehe da die Auflösung, würdig für beide Seiten. Wer Gefühl hat, den ersten starken Zusammenhang der Urschrift und die lauern, behutsamen, aufgelösteren Züge der Paraphrase zu erkennen, der lese; und er wird keinen Augenblick zweifeln. Da hängt der kühne, treffende Umriss mit einem Federzuge: dort das ausgemahlte, reichere Nachbild. Senes entwarf der feurvolle Jüngling: dies führte der reifere Mann aus.

B r i e f J u d a s .

1. Judas, Jesu Christi Knecht, Bruder (aber) Jakobi, denen in Gott dem Vater
2. geheiligten und Jesu Christo behaltenen Erwählten. Gnade euch und Friede und viel Liebe!
3. Geliebte! Inständigst dachte ich darauf, euch von dem gemeinen Heil zu schreiben, fandß also für Noth, euch bittend zu schreiben,
4. daß ihr über dem Heiligen Einmal anvertrauten Glauben kämpfet. Denn neben an sind eingeschlichen Menschen, längst vor beschrieben, als übergebene zu diesem Gerichte, Gottlose, die die Gnade unsers Gottes auf Ueppigkeit anlegen, und den einigen Weltherrscher, Gott, und unsern Herrn Jesum Christum verläugnen.
5. Erinnern will ich euch also, was ihr Einmal wisset, wie, da der Herr sein Volk errettet hatte aus Egypten, er zum andernmal, die nicht glaubten, verderbte.
6. Die Engel selbst, die ihren Ursprung nicht erhielten, sondern verließen ihre Eigenthumswohnung; zum Gericht des großen Tages hat er sie mit unsterblichen Banden im Abgrunde fest bewahret.
7. Sodom und Gomorcha und die Städte

umher, die eben, wie jene, ausgehuret, und hinter fremdem Fleische hinabgegangen waren — sie liegen da, ein Denkmal ewigen Feuers, und haben ihr Urtheil.

8. So sind nun auch diese. Schlafrunken beslecken sie das Fleisch, schmähren den Weltherrscher und lästern seine Boten.
9. Und Michael, der Erzengel selbst, da er dem Satan gegenredete über den Leichnam Moses, erkühnte sich nicht, scheltenden Urtheilspruch zu fällen; sprach nur: der Herr möge dich richten!
10. Sie aber lästern, was sie nicht kennen, und was sie, wie die unvernünftigen Thiere,
11. sinnlich erkennen, darinn verderben sie. Weh ihnen! Den Weg Rains gehen sie: auf der Irre Bileams um Lohn entbrannt, und verderben im Widersprechen Korah's.
12. Sie sind in euren Liebesmahlen Flecken, die aber sorglos mitprassen, und sich selbst weiden, wasserleere Wolken, von Winden
13. umhergetrieben. Welche Bäume, fruchtlos, zweimal erstorben, entwurzelt. Wilde Wellen des Meers, aufschäumend ihre Schand' und Lüste. Irsterne, denen der Abgrund des Dunkels in Ewigkeit aufbewahret bleibet.
14. Auch ihnen hat schon der Siebente von Adam, Enoch, geweissaget: Siehe, es
15. kommt der Herr mitten unter seinen heiligen Myriaden, Gericht zu halten über alle, und zu zeihen all' ihre Gottlosen über alle Werke ihrer Gottlosigkeit, die sie ver-

übt, und um alle das Harte, das sie wider ihn geredet haben, die gottlosen Sünder!

16. Sie finds. Murrler, Immertadler: wandeln nach ihren Lüsten, und ihr Mund
 17. redet Schwulst, hochachten Person um Nuzes willen. — Ihr aber, Geliebte, er-
 18. innert euch der Worte, die die Apostel unsres Herrn Jesu Christi euch vorherge-
 19. sagt, da sie zu euch sprachen: daß in der letzten Zeit Spötter seyn werden, die nach eignen Lüsten ihrer Gottlosigkeit wandeln. Diese finds. Die Rottenmacher; thierische Menschen ohne Geist! —
 20. Ihr aber, Geliebte, bleibet in der Liebe Gottes, daß ihr euch einander auf dem
 21. Grunde eures heiligsten Glaubens erbauet, im heiligen Geist betet, und die Barmherzigkeit unsers Herrn Jesu Christi erwartet zum ewigen Leben.
 22. 23. Unterscheidet. Dieser erbarmet euch; jene rettet, mit Furcht, als ob ihr sie dem Feuer entrißet, und auch ihr von Lüsten besudeltes Gewand hassend.
 24. Dem aber, der euch bewahren kann vor Straucheln, und untadelhaft freudig dar-
 25. stellen vor sein herrliches Antlitz; dem einigen weisen Gott, unserm Heilande sey Ruhm und Herrlichkeit, Macht und Gewalt, nun und in alle Ewigkeiten, Amen.
-

Siehe, welch ein ganzer, kräftiger, wie ein Feuerrad in sich selbst zurücklaufender Brief. Man nehme das Schreiben Petrus dazu, wie es einleitet, mildert, ausläßt, ausführet, bekräftigt, Bild in Prophezeihung, Ermahnung in Unterricht, Feuer in Licht verwandelt; und es wird eine schöne Probe, wie in der ersten Zeit des Christenthums der Mann den Jüngling unterstützte, der Apostel den Propheten bewährte.

Nichts entgeht Judas in seinem kurzen Briefe zu Bezeugung seines Zweckes: „bleibet bei eurer heiligen Religion! lasset euch durch nichts verrücken!“ Kein Schreckexempel der Geschichte, selbst nicht der Sage. — Der letzten wegen ist dieser Brief einer der dunkelsten — doch nein! einer der unerklärtesten, sonderbarsten im N. T.; die Stelle vom Michael, dem Erzengel ist bisher wirklich Räthsel.

Kann ich nun diese dunkle Seite des Briefes sonnenklar machen, zeigen, daß Judas immer auch in seinem Ausdruck dem Urbegriff der Quelle treu blieb, daher er nahm, darnach er sich bequemte: so würde doch damit wenigstens Einmal gethan, was so viele vergebens, auf ganz unrichtigen Wegen haben thun wollen. Man höre!

* * *

Wie oben angeführt worden, gibt die Sage Judas sein Geschäft im höhern Asien, in Persien, gegen die Mager. So eigenmächtig das im Anfange scheint: so sehr stimmts mit diesem Briefe oder ist nur an oder neben ihm entstanden; kurz, der Brief ist der Sprache nach, wenn wir das Wort verstehen, Zoroastrisch, Persisch, Magisch.

Jedermann weiß, daß seit der Gefangenschaft viele Juden auch in diesen höhern Gegenden Asiens blieben; Parther, Meder, Elamiter, Mesopotamier sind bei der Ausgießung des Geistes die Ersten, die genannt werden.*) Was nun der Zweck Jesu, nicht das Volk allein zu retten, sondern auch seine zerstreuten Kinder überall zu sammeln:**) gewiß geschahs auch hier im alten Lande der Gefangenschaft, im Reime der Zerstreuung. Jakobus blieb zu Jerusalem, schrieb aber an die Zerstreuten hin und her. Petrus schrieb seinen ersten Brief aus Babel an die Zerstreuten hin und her, insonderheit aber des niedern Asiens, die Er kannte und bereiset hatte. Judas, der jüngere unter ihnen, ging höher hinauf und siehe da sein Brief! Er ist ganz in der Denkart dieser Gegenden; für sie sind die angeführten Geschichten also angeführt und also erzählt: er war vielleicht lange bei ihnen und auch diesen Brief scheint er

*) Apost. 2, 9.

***) Joh. 10, 16. Joh. 11, 52.

anzufangen, eiligst, inständigst, nachdem er sie also gefunden. Die Sache läßt ihm nicht Ruh — hier sind die offenbaren Beweise davon aus dem neulich aus Indien gebrachten Zend-Avesta,*) dem Philosophien- und Liturgienbuche der alten Persen. Sie treffen eben die dunklen Seiten des Briefes.

1. Die Geschichte der bösen Engel (B. 6.) erzählt Judas mit den eigenthümlichen Worten des Zend-Avesta, in denen auch Johannes insonderheit schreibt. Sie haben ihren Ursprung nicht enthalten: Ursprung (αρχη) ist eben der Urausdruck, den eine Uebersetzung so schwer gibt.**)
Im Ursprunge, Urgrunde, Ursichte (αρχη) wohnt Gott: seine reineren Heere sind Strahlen in seinem geschaffenen Lichte. Und da sie also sein Bild sind, Könige wirken in seinem Willen: so ist ihre Stelle Fürstenthum, Lichtthron, Königswürde, worinn sie mit Gott wohnen.***) Diesen Ursprung, diesen Lichtpallast, der ihr Eigenthum war, haben sie verlassen — die Beschreibung davon steht weitläufig im Zend-Avesta. Nun ist Finsterniß ihr Reich, ihr Gebiet, ihre Wohnung: †)

*) Zend-Avesta, ouvrage de Zoroastre, trad du Zend p. Mr. Anquetil.

***) S. das Wort Boun im T. III. p. 645. und sonst. Tems sansbornes etc.

****) S. Amshasp. T. III. Reg.

†) T. III. p. 624. Ahrim. 792. 25. Tenebr. prem.

das Ihre (τα ιδία) wie auch Johannes den Ausdruck behalten. — Hier sind sie mit ewigen Ketten im Abgrunde festbewahret. Abgrund, ihr finsterner Kerker (Dakhme) wird im Zend-Avesta scheußlich beschrieben: Zoqos ist das schwarze, poetische Wort, *) das auch die spätern Gnostiker behalten, das Urdunkel, die erste Finsterniß Zoroasters, Ahrimanns Theil und Wohnung. — Das Binden der Satane kennen wir schon, wenigstens aus Tobias, einem Buche, dessen Scene nicht Aegypten, **) sondern Medien ist, worinn auch lauter persisch-jüdische Begriffe herrschen. Raphael, der Engel Gottes, einer der Sieben (Amshaspand) bindet da Asmodi (Mschmog im Zend-Avesta) den Nachthaber des Todes (nach dem chaldäischen Worte) in die Wüste: in mehr Apokryphen, wie auch in der Offenbarung Johannes sind die Bilder. — Die Bande, womit Geister gebunden werden, heißen unsichtbare, unsterbliche, Geistesbände — (wieder der eigentliche poetische Ausdruck ***) in denen sie auf den großen Gerichtstag harren. Judas hat immer das eigentlichste, stärkste Wort: Petrus löset auf, läßt die ihm zu starken Nebenideen weg, bleibt aber im Sinne.

2. Sodom und Gomorrha haben jenen (den Engeln) nachgehuret — eine eigentliche Vorstellungsart

*) S. Hesych. Zoqos p. 1587. ed Alb.

**) Wie La-Croze irgendwo behauptet in Thesaur. epist. la Croz.

***) αιδιοι.

im Zend-Avesta. Sünden und Krankheiten sind da nicht nur allgemein eine Brut der Dämonen (Dews, Darougs)*) die sie in verschiedenen Perioden erzeugt und nach und nach die Welt befleckt haben; sondern es ist das eigentliche Bild der Urzeit, der Periode vor der Sündfluth. Da erzeugten sie die Laster, verunreinigten alle Elemente, bis Gott sie mit Hülfe aller Engel und Sterne im Wasser ersäufte und die Welt reinigte. — Jeder sieht, daß die Fabel von den Egregoren,**) die man unschuldigen Worten Moses so widrig angebogen, daher ist; nichts aber, als ein unreiner später Abfluß. Schlimm für Judas, wenn er auf sie angespielt hätte; er folgt dem ältern, allgemeinen Bilde: dem angenommenen Bilde der ärgsten Gottlosigkeit, Teufelei und Verunreinigung der Elemente. Daß es Petrus eben so bekannt gefunden, zeigt sein Gegensatz von der Sündfluth, die am Fleisch ertödtete, und den reinigenden Wassern der Taufe.***)

Abermals eine Spur der Urschrift Judas. Er folgt in dem Feuer seiner Schreibart den Gegenden, an die er schreibt, daß er Teufel und Bösewichter von der Sündfluth zusammen in ein Bild wirft: da liegen sie, Verführer und Verführte, im Tartarus beide. Petrus aber trennet. Man hätte gar keinen Grund, warum Judas, der alle Straf- und

*) S. Dews, Daroudjs im Zend = Av.

**) Fabric. Cod. Pseudep. N. T. p. 179.

***) 1 Petr. 3, 18 = 24.

Schreckexempel bis in die Geschichte der Sagen aufspähet, ein so schreckliches Exempel der Strafe ausgelassen und gar vorübergegangen wäre, wenns ihm in Petrus vorlag. Jetzt wirds offenbar, warum Erbs nicht, warum es Petrus setzte?

Sodom und Gomorrha hurten gleich ihnen — (den Engeln, nicht den Städten:) und liegen da ein Denkmal ewigen Feuers. Kühner Ausdruck des mit Einem Zuge darstellenden Schriftstellers! Ihr verwüstet Land rauchet noch, sagt das Buch der Weisheit, zum Zeugniß der Bosheit — welcher Schreckexempel das todte Meer hier zum Zwecke Judas! Petrus umschreibt, mildert, warnt und tröstet als Vater. Ihm gehört hier auch Loth, wie dort Noah, in sein erweitertes Beispiel.

3. Die die Herrschaft verachten, die Herrlichkeiten lästern, diese sonst ganz unverständlichen Worte sind dem Persersystem Idiotismus. Gott, heißt König, Herrscher, Vater der Welt, auch bei Judas daher immer *deonotus*: Herrschaft ist das Reich *Ormuzd*, die Periode seiner Regierung zur Entwicklung des Guten und zum Abthun des Bösen: *doğai*, Herrlichkeiten sind seine Lichtboten, Engel, Könige, Statthalter, durch die er entwickelt, überwindet, segnet: in der spätern unreinen Gnostik die Neonen. — Das Gebet Jesu ist ganz in diesem Plane.

Offenbar wird, was Judas an seinen Kezern eigentlich haßte. Spottend nemlich der Langmuth Gottes und seines zukünftigen Gerichts, verläug-

neten sie Gott den Weltherrscher und den Herrn Jesum Christum d. i. hieltens für Märchen, daß Gott in Jesu alles beschlossen habe zu vollenden, zu reinigen, zu richten. Dagegen redet Petrus so deutlich: (2 Petr. 3.) das verkündigen so eigentlich alle Apostel: (Apost. 3, 20. 21. R. 10, 42. R. 17, 31.) darauf dringt Judas (B. 4. 8. 10. 14. 15. 20. 21. 24. 25.) ohne diesen Mittelbegriff ist sein Brief Räthsel. — Wie weise sind doch also, die aus dem Zusatz „Gott der Einige Weltherrscher und unser Herr Jesus Christus“ Schlüsse gegen die Gottheit Jesu machen! Sie verstehn die Sprache und den Zweck Judas sehr genau! — Eben die, will er ja sagen, die Jesum Christum, den zukünftigen Richter, den Mittelpunkt und großen Entwickler der Welt verläugnen, die verläugneten auch Gott, den Weltherrscher und sein ganzes Regiment, das nur alles durch Jesum entwickelt. Gottesläugner waren doch diese Leute nicht, und da ruft eben Christus, Petrus, Paulus, Johannes und hier im ganzen Briefe Judas: Wer den Sohn nicht kennet, kennet auch nicht den Vater! Wer ihn, durch den Gott Alles vollendet, lästert, lästert auch Gott den Vollender! den Herrscher! —

4. Die Geschichte vom Hader Michaels und des Teufels steht bisher völlig als Räthsel da: man hat in jüdischen Märchen Hülfe gesucht, und keine gefunden; hier ist sie in der Sprache des Zend-Avesta, worinn Judas schrieb:

„Leichname sind das Eigenthum, das Feld und
„Gebiet der Dämone, wie Tod ihre Frucht, ihre
Macht

„Macht und Kraft ist“ das ist die Angel, darum
 sich das ganze System drehet. „Sie warten auf
 „den Kranken: der Tod rufet sie: drei Nächte gehn
 „sie umher, ihm etwas anzuhaben, dem Leichnam.*)
 „Wenn sich der Abdruck naht, wird also das hei-
 „lige kraftvolle Wort (le Vadj Serosch: das ist
 „der Wille Gottes!) gesprochen, das den Böse-
 „wicht überwindet. Zu Hülfe gerufen werden die
 „mächtigsten Engel am Throne (Schahriver, Bah-
 „man, Ardibehescht, p. c. a. d. puissant Roi,
 „desir Royal, saint et excellent, also der ei-
 „gentliche Michael, Gabriel, Uriel der Chaldäer)
 „den Todten zu bewahren, den Bösewicht zu ver-
 „treiben. Im Augenblick des Ausathmens macht
 „man sonderbare, ihnen sehr nöthige Ceremonien,
 „daß der Unverschämte fliehe. Nichts ist ihnen
 „unreiner, scheußlicher, als Leichnam, und alles
 „Unreine gehört dem Dämon. Im Bendidad sind
 „lange Unterschiede und Stufen, wie bei Reini-
 „gungen besetzter Körper der Dämon von Glied
 „zu Glied hüpfte, bis er ganz keine Stätte finde.
 „Beim Leichnam erscheint er als Fliege (Beelze-
 „bub der Chaldäer) wo man den Ursprung leicht
 „siehet — u. f.“**)

Nun war Moses die heiligste Leiche nach dem
 Begriffe der Juden. Er starb am Munde Gottes:
 Gott begrub ihn selber: sein Körper verwesete nicht:

*) Ils rodent autour de lui pour le tourmenter.

***) G. Cerem. relig. des Parses T. III. Mort, etc.

er ging ins Paradies über — und doch fand sich im Augenblick des Hintritts der Unverschämte bei ihm.

Erzengel Michael, Erster der Sieben (puissant Roi, Amshaspand) hier als δοξα, im Namen Gottes da, hätte den Bösewicht (die Fliege) gleich schlagen, mit Einem Fluch- und Urtheilswort Gericht über ihn bringen können. (βλ. κρισιν oder wie Petrus deutlich sagt: κρισιν βλασφημιον επερευχειν.) Dies Urtheils- dies Fluchwort heißt: der Herr schlage, vernichte dich! auf allen Blättern 3. und im Munde des Engels, des Mächtigsten der Schöpfung wars ihm Untergang im Nu, im Blicke gewesen.

Und doch wagte der Erste an Gottes Throne nicht, im Namen seines Herrn eigenmächtig, frühzeitig Gericht zu halten: sprach nur mit harrender, bescheidner Demuth: der Herr schähe, richte dich, Satan! Dies Wort voll hoher Ruhe überwand ihn.

Und diese Unverschämten lästern, (schelten, schmähen) da sie nichts von wissen, läuanen, was sie nicht sehen, verspotten (auch das zukünftige Gericht) was sie nicht begreifen, sind frühkluge, unzeitige Richter.

Und der erste Gesandte Gottes, gegen eine Fliege, den Satan, in einem Augenblick des Streits, wo gegen den Unverschämten Recht und Macht auf seiner Seite war, ihn in Einem Nu zu richten, mit Einem Scheltwort alles zu zertrümmern: er schwieg! er harrete! er ließ das Gericht dem Rich-

ter! — Kein Fabellehrer und Exempelgeber konnte beschämender, treffender von allen Seiten, und zugleich so zeitmäßig und nationell aus einer Sage ihres eignen Mundes erfinden. Bloss also schon als Fabel, als Sage thut die Geschichte Wirkung: sie wäre die schönste Dichtung mit Anschaulichkeit der Lehre, Beständigkeit der Charaktere und bestimmter Glaubwürdigkeit auf diesen Fall.

Nun aber ist sie mehr als das. Das Bild war schon Zacharias, der ganz in chaldäischen Bildern schreibt, erschienen, und also von Gott selbst autorisiret. *) Nur was hier bei Judas der Leichnam Moses ist, ist dort nach Zeitumständen und dem Zweck des Bildes der lebende Josua. Die Bescheidenheit des Engels, die Unverschämtheit des Dämon, Fall und Zweck ist ganz derselbe. — Lasse man also ab, in den jüdischen Märchenbüchern nachzusehen, wo Judas gestohlen, oder gar ihn wegen dieser Geschichte als unkanonisch zu verdammen, weil man nicht wisse, woher er genommen habe? Der Grund der Geschichte in den Büchern Moses ist offenbar; die chaldäische Wendung jetzt eben so klar; Zacharias hatte das Bild schon gewürdiget — ist auch Er also nicht kanonisch, Johannes nicht kanonisch, weil sie in chaldäischen Bildern schreiben? Die Juden, die in so entfernten Gegenden so lange zurückblieben, chaldaisirten ganz, bogen die Geschichte des A. T. ganz zu sich

*) Zachar. 3, 1. 2.

herüber; konnte man zu ihnen anders als nach ihrer Weise reden?

Petrus, der für andre Gegenden schrieb, hat daher nicht die Geschichte; behält aber den Sinn treulich bei und rechtfertigt von Wort zu Wort meine Erklärung. „Auch die mächtigern, stärkern Engel (die Michael, Amshaspands) wagen nicht, vom Herrn (in des Namen sie da sind, seine Kraftboten!) lästernd Gericht (d. i. ein strafendes, vernichtendes Fluchwort, selbst über einen Bösewicht, wie dort Satan war) im schnellen Nu zu führen; sondern warten auf den Gerichtstag des Herrn. — Diese aber harren nicht, urtheilen vorzeitig, lästern frech und „Lübn“ — so fährt er fort bis zu Ende des Briefes. Sein drittes Kapitel zeigt, wie treffend die Geschichte Judas zumal auf einen Gerichtsfall war — ist Petrus noch Urschriftsteller seines Briefes?

5. Die Weissagung Enochs (B. 14. 15.) dürfen wir nicht erst aus einem Abessinischen Buch Enochs erwarten; denn damit wird die Geschichte doch nicht kanonisch, sondern bleibt, was wir schon wissen, alte verbreitete Sage. Die jüdische Fluch- und Bannformel „der Herr kommt!“ rühret offenbar daher, und wie verbreitet war sie! Im Testament der Patriarchen, im Justinus, Treuäus u. f. ist der Gerichtsprophet Enoch und sein Buch bekannte Dinge: die erste apokryphische Schrift erläutert insonderheit den Zeitgeist Judas sehr: er war voll apokryphischer, chaldäischgriechischer Sagen.

Enochs Worte sind stark; sie können das Wort Gottlosigkeit nicht genug wiederholen; sie kommen dem eifrigen Judas sehr zu statten. Der Ausdruck „der Herr kommt mit seinen heiligen Myriaden“ ist oft im Zend-Avesta. So kommt Mithra mit seinen zehn Tausend heiligen Tzeds: so wird Sosiosch kommen — anderswo davon mehr!

Auch die sieben Jahrtausende der Weltdauer nach dem Bilde der Schöpfungstage schreiben sich aus solchen alten Enochssagen her. Petrus hat die Enochsweliffagung nicht; statt ihrer aber setzt er den Wink: „Eins sey euch unverhalten, m. Br., daß Ein Tag vor dem Herrn ist Tausend Jahr!“ wo Judas nur den kurzen Zug „der Siebente von Adam“ setzt. In unsern Zeiten, die so sehr die Ewigkeit der Welt lieben, wird die Sage so angesehen, wie sie von denen, gegen die Petrus und Judas schreiben, ohngefähr angesehen ward. Petrus, auch um nicht sicher zu machen, redet dunkel. Indes würde auch hieraus sichtbar, daß die Apostel nicht geglaubt, der jüngste Tag werde sie lebend übereilen — so unschädlich übrigens der Irrthum wäre.

6. „Unterscheidet. Mit Einigen habt Mitleiden; andere rettet, aber in Furcht“ — wahrlich nicht durch Furcht, durch Drohungen, Gewalt und Feuer, wie der Text schändlich mißbraucht worden. Das Bild ist aus Zacharias, dem chaldäischen Propheten, ja bekannt, „ist dieser nicht ein Brand, aus dem Feuer gerettet? — Thut

die unreinen Kleider von ihm *) — Siehe, ich habe deine Sünde von dir genommen" — Zend-Avesta ist der Sprache voll. Und Judas sagt eben in dieser Sprache: „rettet sie, aber als einen Brand aus dem Feuer! als Unreine, mit besudeltem, ansteckenden Gewande.“ Selbst der liebevolle Johannes gibt diese scharfe Warnung.

* * *

So klärt die Parsensprache und Gegend Judas auf: aber nun, wer ist eigentlich, für dem Er, und Petrus ihm nach warnet? Gnostiker etwa?

Es ist anderswo gezeiget, **) was man sich am Wort Gnostis und Gnostiker für einen Nothhelfer gemacht hat, sich darauf in den widersprechendsten Fällen, wo man nicht weiter weiß, beziehen zu können; auch diese Stelle zeigt. Wenn hier von Gnostikern Rede seyn soll; wer war Gnostiker, Judas oder seine Gegner? Offenbar Er! Er ist ja eben, der sie Muthwillige, Brasser, Beflecker des Fleisches, Lasterer, Spötter, Verächter dessen, was sie nicht sinnlich erkannten, Thiere, die keinen Geist haben, nennet: konnte ein Gnostiker gegen Epikurer, gegen sinnliche Verächter seiner unsinnlichen Lehre, seiner Abgezogenheit, Enthalttsamkeit von Lüssen und Erödung der Sinne, härter, schärfer, treffender schreiben? Und ei-

*) Sach. 3, 2=4.

**) Älteste Urk. des Mensch. Geschl. B. 1, Th. 3.

nen andern Begriff habe ich doch von der Gnosis, wahr oder vorgegeben, in Theorie und Ausübung nicht. Also war Judas der Gnostiker und seine Gegner die flachen, sinnlichen, wellüstigen Epikurer, die Philosophen der Religion nach dem gesunden Menschenverstande, die so viel nahmen, als ihnen beliebte, das übrige wegedemonstrirten und dabei ihres Körpers und des äußerlichen Wohlstandes pflegten. —

Was soll indeß der gehässige, vieldeutige, gemißbrauchte Name? Welcher Zeit und Gegend sind denn die Leute unbekannt, von denen Judas redet?

Und was sagt er ihnen? Nichts honigsüßes!
 „Was Schaale, wo Kern weg ist? Ihr sollt sie
 „nicht dulden, die Träumer, die unter was hohem
 „Vorwande von der Religion so viel nehmen, als
 „sie wollen, das Erhabnere, Geistigere, Künftige,
 „was ihnen etwa nicht vor den thierischen Sinnen
 „liegt, läugnen. Flecken in euren Versammlungen
 „sind sie: sehet ihr nicht, daß sie von euren Ein-
 „künften nur prassen, mit euch zehren, sich selbst
 „weiden und aus Lohnsucht Bileams nur euren
 „Namen borgen? — fliehet sie, habt Mitleiden,
 „aber unterscheidet! Jene rettet nur, wie Brand
 „aus dem Feuer: auch ihr Gewand ist verpestet
 „und mit Lüsten besudelt!“

Und die Leute waren doch auch Denker, Philosophen, (vielleicht der schöne Nachlaß der Sekte Zoroasters.) „Sie redeten auch stolze Worte, klagten immerdar und arbeiteten einer bessern Zeit

„zu — flatternde, wasserlose Wolken, Bäume, die
 „ihr kahles Haupt hoch genug emporhuben: Wes-
 „sen mit vielem Getöse: gar Lichter — Irrlichter,
 „sagt Judas, aus Sumpf entstanden, und zum
 „Abgrunde hinwallend, wo sie her sind — Rotten-
 „macher und — geistloses Vieh, lästern, da sie
 „nichts von wissen und was sie mit ihren fünf
 „Sinnen erkennen, darinn verderben sie sich selbst,
 „wie die zu Sodom!“ — Ei des warmen, intole-
 ranten Zeloten! der junge Mann hatte noch viel
 Feuer! —

Und der alte Mann Petrus, seinem Ende nahe
 (2 Petr. 1, 13-15.) wärmte sich an demselben
 Feuer, fachte es auf für sich und seine Brüder zur
 Flamme noch auf seinem Grabe.*)

Und Paulus und der liebevolle Johannes schrei-
 ben eben so: schneiden ab, als Antichrist, was nicht
 bekennet Jesum den Sohn Gottes, den zukünftigen
 Richter! Ei lieber laffet uns ihre Schriften für un-
 kanonisch erklären, und den abentheuerlichen Brief
 dieses Bekenners, Judas, zuerst,

*) „Ich weiß, daß ich meine irdische Hütte bald ab-
 „legen muß, wie mir denn auch unser Herr Je-
 „sus Christus erdffnet hat; ich will aber Fleiß
 „thun, daß ihr allenthalben habt nach meinem
 „Abschiede, solches im Gedächtniß zu halten. 2
 „Petr. 1, 14. 15.“

S c h l u ß.

Das sind die Briefe der zweien Brüder Jesu in unserm Kanon. Alle Einwürfe gegen sie entfallen in diesem Gesichtspunkt und werden Beweise für sie. Beide bekennen ihren Herrn, jeder auf die ihm eigne, würdige Weise: Jakobus ernst, bescheiden, Judas voll Feuer. Und auf den Brief des letzten drückt Petrus sein apostolisches Siegel. — Brüder Jesu, hätte ich einigen Staub weggewischt, auf den heiligen Fußstapfen, wo ihr gewandelt!

* * *

Von den andern Brüdern Jesu wissen wir nichts. Simon, dem die alte Sage mit diesem Judas in Persien sein Geschäft giebt, *) (daher ihr Tag, Simonis = Judä auch zusammen gefeiert worden) ist, wie sein Bruder, zum Apostel gemacht, der er doch nicht war. Simon der Zelote war ja auch unter den Aposteln, der Bruder keines Judas.

* * *

Von den sonst vorgegebenen Brüdern Jesu, den Kleophas Söhnen, wissen wir nichts. Der Älteste von ihnen hieß der kleine Jakobus **) zum

*) Fabric. cod. Pseudep. p. 591. etc.

**) Marc. 15, 40. vgl. mit den Parallelstellen.

Unterschiede Jakobus des Sohnes Joseph, da beider Mütter Maria hießen und Schwestern waren. Der größere und kleinere Jakobus ist also Familien- und kein Apostelname. Keiner von beiden Apostel: diese beiden werden als Sohn Zebedäi und Alphäi, nicht mit dem unwürdigen Namen, der große und kleine, unterschieden.

* * *

Von den Schwestern Jesu wissen wir nichts. Wars Salome, die Schwester Jesu, die nach dem Evangelium der Egypter bei Clemens*) ihn fragte: „wie lange die Menschen sterben würden?“ und zur Antwort bekam: „so lang ihr Weiber gebären werdet!“ Salome sprach: „so habe ich wohlgethan, daß ich nicht geboren habe!“ Der Herr antwortete: „iß von allem Kraute, nur was bitter ist, isß nicht!“ (Die Mutter der Zebedäiden hatte geboren.)

* * *

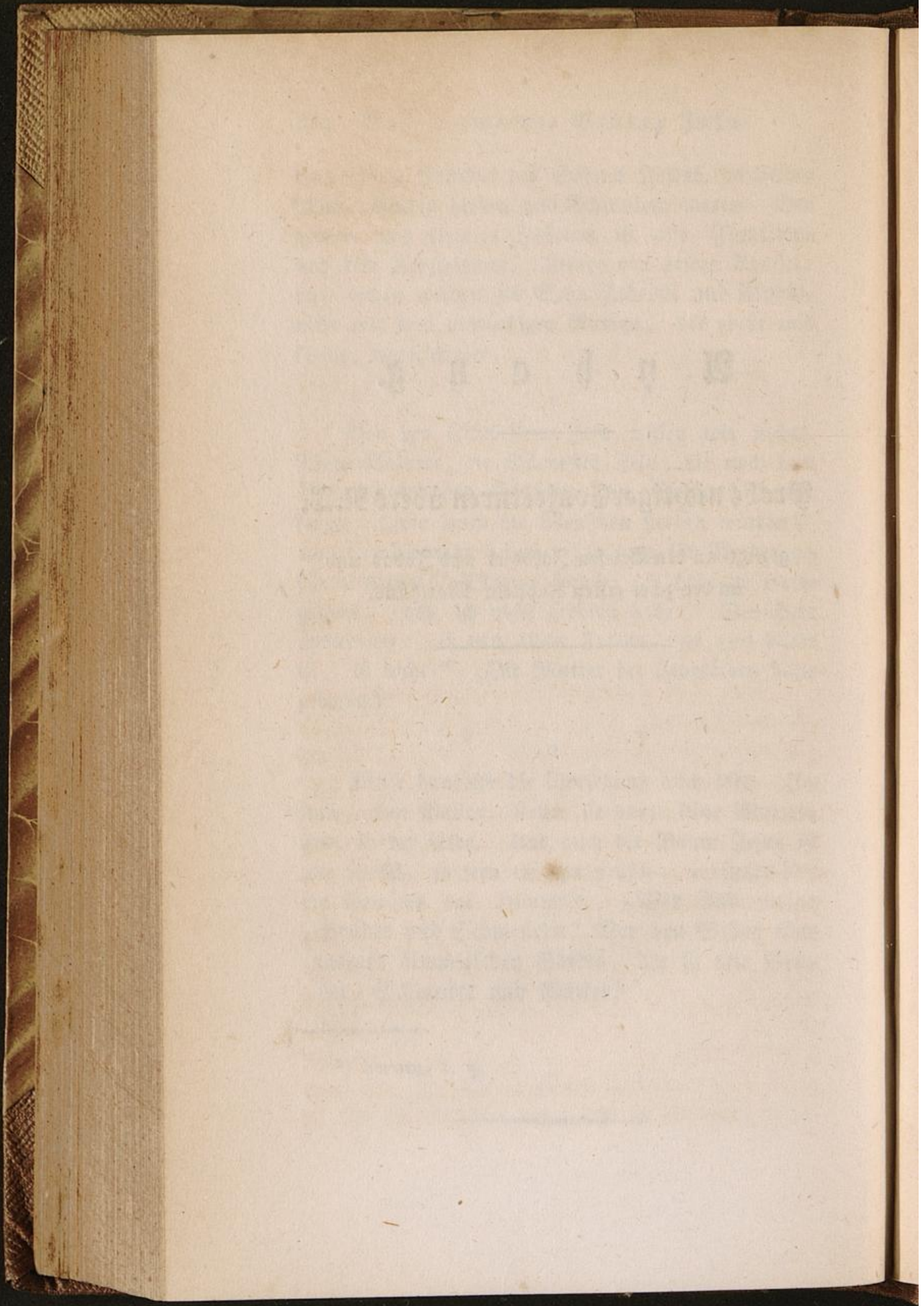
Weise handelte die Vorsehung auch hier. Jesum, den Baum, stellet sie dar; seine Wurzeln sind in der Erde. Und auch der Baum Jesus ist nur irdisch, so fern es seyn mußte: er stehet da, ein Gewächs des Himmels. „Wer sind meine Brüder und Schwestern? Wer den Willen thut meines himmlischen Vaters, der ist mir Bruder, Schwester und Mutter!“

*) Strom. 1. 3.

A n h a n g.

Probe nichtiger Conjekturen übers N. T.

gezeigt an den Briefen Jakobus und Judas und
an den zwei ersten Kapiteln Matthäus.



Conjektur (nicht in allem möglichen, philo-
phisch = politisch = mathematisch = theologisch = mensch-
lichen, sondern) hier allein in kritischem Verstande
ist wie das Schneidemesser des Wundarztes. Noth-
wendig und heilsam kanns allerdings leider! seyn;
aber nur fürchterlich nothwendig, fürchterlich heil-
sam; und der Glende, der damit spielt und schnitzelt,
hier nach Belieben ein Ohr, dort ein Auge, dort
eine Nase wegbringen oder besser machen will, die
ihm nicht recht ist: ein Verstümmler ist er.

Ich unterscheide Conjektur von Lesart. Les-
art ist immer doch schon ein Faktum, wenigstens
des Irrthums, das wir nicht erst lüftern in die
Welt pflanzen; Conjektur noch ein Hirngespinnst,
ein nacktes Unding, dem wir erst, trotz aller Texte,
Lesarten und Abschriften, Existenz geben. Lesart
ist ein bestimmter, gegebener Fall, der nach Ge-
setzen der Wahrscheinlichkeit, wenigstens als Fehler
des Abschreibers berechnet werden kann; Bruch von
einem endlichen Ganzen. Conjektur muß als Noth-
wendigkeit ins Auge fallen, oder sie ist ein Nichts
zum Unendlichen, und nimmts doch mit allen exi-
stirenden Fällen auf. Nicht sorgsam und bescheiden
genug kann also die Conjektur gehen, und doch
ist sie der lebende Eigensinn — warum? sie ist

Schooskind des Wahns, Lust = oder Mühgeburt
unser's eigenen Sinnes.

Neulich ist eine vermehrte und auch vermehrt
für uns übersezte Sammlung kritischer Conjektu-
ren übers N. T. *) erschienen; man glaube nicht,
daß ich sie als Sammlung oder die Sammler an-
fechte. Wenn das Ding da ist, dazu so zerstreut
und vielfach da ist, Kraut oder Unkraut — es ist
gut, daß es gesammelt werde: wäre gut, wenn zu
diesen zween Bänden noch ein dritter Band Sup-
plemente erschiene: man sieht wenigstens, was man
habe; und eben auf dem Felde aller Erfahrungen
keimt das richtigste, allgemeine Urtheil. — Aus der
Sammlung mache sich jeder Auswahl: vielleicht
werden aus drei Bänden drei Bogen werden,
so heller einleuchtender Spuren, daß man keines
Worts Zusages dürfte; ihr Anblick, die Nennung
des Worts empfehle. Das Uebrige bleibe, was es
ist — Wust kritischer Köpfe in ihrem schnitzeln-
den Spiel, oder Eigensinn exegetischer Hypothe-
senköpfe, in ihren stumpfen oder wunderlichen
Stunden; oder endlich Anfangs = Versuch der Kri-
tik, da sie noch bei wenigen Exemplaren des N. T.
aus dem ersten Schlummer erwachte. Es war
Dämmerung: sie rieth, rieth, — sprach noch im
ersten Schlummer.

Ich gebe hier eine kleine verdrießliche Probe
bei den zwei kleinen Schriften, die wir betrachten;

*) B o w y e r's Conjekturen übers N. T. Leipz. 1774.
übersezt und bereichert von S c h u l z.

eine größte, verbrießlichere gäbs bei den größern,
zumal ersten Schriften des N. T., wo sich jeder
Lehrbube der Kritik schnitzelnd geübet. Heilige
Männer, mit klarem leuchtenden Angesicht — wie
seyd ihr verstümmelt! wie mit Faustschlägen und
Pfählen ins Fleisch belohnt! und jeder Zwickler er-
wartete, daß ihr ihm danktet!

Brief Jakobi.*)

Kap. 1.

B. 3. οτι το δοκιμιον — υπομονην) „soll υπομονη heißen!“ sagt die Conjectur, wodurch nichts als — der natürliche Sinn Jakobi schwindet. Was gewirkt, ausgewirkt werden soll, ist Geduld; was es auswirken soll, ist die Prüfung (Probe, Experiment) δοκιμιον. Da setze ich πισεως mit υπομ. zusammen und es wird der schönste, rundste Sinn, der nun auch dem δοκιμιον gemäß ist. Das heißt ja nicht was Ausgeprüftes, sondern Experiment, Prüfung.

B. 10. Ο δε πλεσιος) „soll φοβειθω sup^a plirt werden“ wo alle Schönheit der morgenländischen Gnome hin ist. Eben bei beiden muß Jakobus καυχασθω stehn: „Der Reiche soll seyn, als ob er Nichts; der Arme als ob er Alles habe! Der Reiche soll schon seyn, als ob ihm Alles genommen sey — u. f.“ Muß man Schönheit und
Scharf=

*) Ich folge der Bowerschen Sammlung.

Scharffsinn erst demonstrieren, damit es nicht weggeschwemmet werde?

B. 11. *Εν ταῖς πορείαις*) *Πορεία* ist Lesart, die dasselbe sagt: aber *εμποροίς*, *εμποροίαις*, gar *πειρασμοίς* ist Wahn. Weiland M. Scribbler würde statt dessen *πορνεοίς* oder *πορδαίς* gesagt haben, und das wäre kein Haar schlechter. Ohne an den Hebraism zu denken, da Weg, Leben heißt: (denn hier steht nicht *οδοίς*, sondern *πορεία*) weiß jeder, daß im Orient die Kaufleute ziehen, Züge thun, wie's ja Jakobus selbst uns (K. 4, 13. 14) mit dem Zuruf an eben die Reichen nah genug hält: „Morgen wollen wir hie und da hin“ — und was war da in der ganzen Griechensprache für ein bestimmteres, eigentlicheres Wort als *πορεία*? Auch Welch ein schöner Sinn in Jakobus Bilde: „mitten auf solchen Zügen sollten sie dahin seyn,“ wie etwa der Wasserstrom Hiobs in der Wüste (K. 6, 15 = 20.) wie das Kraut unter dem Gluthauch (der Sonne oder des brennenden Windes.)

B. 12. *υπομένει*) *υπομενεῖ* ändert nichts im Sinn, auch nicht in den Buchstaben; Konjekturen von der Art lasse ich vorbei.

B. 17. *φωτῶν*) „soll *πνευματῶν* heißen! abscheulich! Wars nicht Licht, wie sich das Morgenland wirklich Gott und alle seine guten Gaben dachte? zumal in der Zeit, wo die Chaldäer- und Perser-Denkart so weit umher war. War da Gott nicht also Vater des Lichts, Vater alles Lichts — warum aber hier der Lichter *φωτῶν*? Antw.

Weil die Morgenländer einen so bekannten großen Unterschied zwischen dem erschaffenen und unerschaffenen Licht machten: in diesem wohnte Gott, zu dem nahte sich also nichts Böses, von ihm konnte auch nichts Böses kommen: sein Licht war ohne Trübe, ohne Wechsel, dem schon das irdische erschaffene Licht (nicht bloß der Sonne) unterworfen ist. Ist das nun nicht, auch noch aus dem Streit „vom Licht bei der Taufe Jesu“ und aus der Reihe der Gnostiker und Lichtphilosophen bekannt genug? Ist hier nicht als Auflösung des Zweifels, wie ihm Jakobus vom 13. B. begegnet, deutlich? Noch der 18. B. von der Erstgeburt aus dem Wort, als aus Lichtsaamen, gründet sich darauf: die Idee wird so schön und hoch — und man verstümmelt!

B. 25. εως) „soll εως heißen!“ — warum? Drückt nicht Jakobus alle seine Gleichnisse so stark aus? fängt er nicht alle seine Gegensätze und Uebergänge so stark an? Kann man nicht (B. 26. 27. K. 2, 3. 11. 24. 25. K. 3, 2-12. K. 4, 6. 13. K. 5, 1. u. f.) fortlesen?

Kap. 2.

B. 1. της δοξης) die zwei Konstruktionen des δοξ. zu χρσ. und προσωπολ. sind Auslegung: ein Comma setzt sich leicht hie und da hin, wird aber die Periode dem Ohre damit runder? Das της δοξ. auf 1, 10. bezogen „er ist der Erhöhte! Der Herr der Herrlichkeit, was ist gegen ihn und in seinem Dienst, Der und Jener?“ giebt nicht

nur einen so erhebendern Sinn; sondern scheint auch Jakobus um so mehr angemessen, da er an seinen Bruder nie in der Niedrigkeit denkt.

B. 4. *Kai ou διεχοιθητε*) Ganz unnöthig hat man sich den B. erschweret. So bald im Anfange dieses Kapitels von keiner elenden Rangordnung in den Tempeln, sondern von Ungerechtigkeiten und *προσωποληψιας* in Gerichten, die allerdings bei Juden und ersten Christen in den Versammlungen gehalten wurden, die Rede ist: so ist der Vers voll von Sinn und nöthig. Sogleich macht Jakobus alsdann in seinem starken Hellenismus Uebergang: hat nicht Gott u. f., so daß er dem schläfrigen Nachsage und einem matten *κακως ποιειτε* vorkommt. Er zeigt das *κακως ποιειτε* treffender in Exempeln.

B. 6. *υμεις δε*) „soll kein fragender Vorwurf seyn: sondern ein ruhiger Satz mit Kolon!“ und ist gewiß ein fragender Vorwurf und kein ruhiger Satz mit Kolon. Fühlt man nicht, wie es abbricht? und die Fragen eintreten, wechseln, steigen? „hat nicht Gott die Armen erwählet? (und ihr wollt sie verschmähen!) Seyd ihr nicht selbst arm? und werdet unterdrückt? (und ihr wollt die Unterdrückter vorziehn!)“ Das Beispiel bekräftigt ja genugsam.

B. 10. *παντων*) „soll *παντως* heißen!“ nicht wahr! Im Folgenden erklärt Jakobus.

B. 18. 24.) sind keine Conjekturen, sondern hier Interpunktion, dort Lesart.

Kap. 3.

B. 1. μη πολλοι) „soll πολυλαλοι heißen,“ gewiß um die Conjekture selbst zu bezeichnen: denn sonst ist die Conjekture dem bescheidenen Jakobus an diesem Ort eben am meisten fremde.

B. 6. Καιη γλωσσα πυρ, ο κοσμος της αδικιας) Im ganzen N. T. sind dies mit die zerfetztesten, gequältesten Worte; und keine Stelle ist leichter und ganzer, wie diese: nicht ein Punkt ist zu ändern. Heißt denn κοσμος allein Welt, Menge? Heißts nicht auch Schmuck, Anstrich, Beschönigung? Aber auch das darfs hier nicht heißen: κοσμος heißt auch Nützzeug, Werkzeug, (κατασκευη) Instrument, Apparat: heißt überhaupt: was in Ordnung stellet, anrichtet, errichtet (κατασασις;) hat gar Heerführer (στρατηγος) bedeutet*) — sage man nun, was ist eigentlicher, treffender, klärer? „Die Zunge ist „Feuer: Werkzeug und Triebrad der Ungerechtigkeit: sie richtet nichts Gutes an, alles Unrechte in der Welt kommt von ihr. Da ist sie „mitten unter unsern Gliedern (wie man will!) „als Quelle, Feuer, Steuer, Heerführer alles Ungerechten“ — kann man sich schöner erklären als Jakobus? Er läuft aus Gleichniß in Gleichniß, um den κοσμος της αδικιας, (das Hauptwort!) an der Zunge recht zu bezeichnen; kommt wieder zurück ins verlassene Gleichniß: „Triebfeder der Ungerechtigkeit! Anrichter alles Unrechts!“ ist der

*) s. Hesych.

Punkt, um den die Gleichnisse laufen. Nun bekommt auch der 5 und 6 B. mit seinen Pleonasmen Haltung, und bloß ein Sylbenzähler kann fragen: „wie kann Feuer Instrument seyn?“ Feuer ist's nicht, sondern die Zunge! Sie, das Mittelglied, das Werkzeug alles Unrechts ist — was soll ich lang herkaufen? Mich dünkt, Eine solche Zurechtfügung, (die schon die ältesten Uebersetzungen verkannt haben, weil sie das Wort *ροσμος* in dem ungewöhnlichen Sinne nicht verstanden!) ist hundert Zerfegungen und Verrenkungen werth.

B. 6. *στωσ*) „soll weg!“ Und es soll nicht weg: eben weil *ο ροσμ. τ. αδ.* dazwischen ist. Es ist schon gesagt, wie stark Jakobus im Uebergange seiner Gleichnisse sich ausdrücke.

τον τροχόν της γεν.) daß es *τροχόν* heißen soll, ändert wieder nichts, als daß es, der Manier Jakobus zuwider, ermattet. Einmal hat der gelehrte Jakobus doch hier ein Rad, einen Rundlauf im Auge, den die Zunge als Mittelglied erzeuge. Was ist nun bekannter, als daß *γενεσις* im guten Griechisch nicht bloß Generation, Abstammungsglied, sondern auch Daseyn, lebendige Natur anzeige? wie Jakobus das Wort ja selbst schon R. 1, 23. gebraucht hat, und wie ers gleich durch *φους ανθρωπινη* (B. 7.) erkläret. Da darf er ja nicht den Harvey'schen Kreislauf des Geblüts gewußt haben, wenn er weiß, daß im Affekt unsre Natur waltet, brauset, das Rad unserer Lebensgeister umbertreibt — und da ist nun das Mittelglied, die Zunge, Welle des Rades, die es umbertreibt. Griechen und Hebräer haben

viel heftigere Ausdrücke von der Zunge: sie streitet, schießet, ist Pfeil, ist Stachel, ist Dorn und Distel ist Schwert. Das einzige Sprüchwort bei Evidas: „Zunge, wo gehst du hin? — Daß ich Eine Stadt baue und Eine verstore!“ läßt alle Kühnheit Jakobi weit nach sich.

B. 10. εἰσοχεται) „soll fragweise stehn: kommt Segen und Fluch aus Einem Munde?“ Elend! Die Conjectur zeigt blos, daß sie schnizelt, weil sie nicht sieht. „Wir loben (segnen) Gott, sagt „Jakobus: und fluchen den Menschen. Jener ist „Bater, dieser Sohn, nur das Bild, Abbild des „Baters: lästern wir also Menschen: so lästern „wir Gott: und aus Einem Munde geht „Lob und Lästerung Gottes“ — Mit unserer Umschreibung verfehlen wir meistens den treffenden Mittelbegriff des scharfsinnigen Gegegenfases; meine Uebersetzung hat ihn durch Verkürzung auszudrücken gesucht, ob ich gleich weiß, daß nach dem Begriff des Morgenlandes zwischen „Bild Gottes! und nach seinem Bilde gemacht!“ Unterschied sey.

B. 14. μηκαταρυχαθε) ist als Frage dem ernstern Fortgange des Apostels ganz entgegen, der B. 14-16. nicht fragt, sondern strenge unterscheidet.

Kap. 4.

B. 2. πορευε) φθορευε ist Lesart: πορευε Wahn.

B. 4. Μοιχοι) „soll zum vorigen gehören?“ Warum? Damit das folgende mit einer so natürlichen Unrede ja nicht steige! sondern sinke!

B. 5. Η θαυε) hier ist Eine der seltenen

Stellen, wo ich Conjekture annehme, dazu uns auch das doppelte $\mu\epsilon\iota\zeta\ \omicron\nu\alpha\ \delta\epsilon\ \delta\iota\delta\omega\sigma\iota\ \chi\alpha\omicron\upsilon\nu$, wo leicht Irrthum vorgegangen seyn kann, scheinbar berechtigt. Nur merke man zuerst, wo die scheinbar nöthige Conjekture seyn werde? —

Gewiß nicht darinn, als ob eine angeführte Spruchstelle fehle, oder gar die Worte „der Geist gelüftet zum Neide“ Spruchstelle seyn müßten; denn wo sind sie's? Und wo dürfen sie's seyn, da ja B. 4. bei $\omicron\nu\chi\ \omicron\iota\delta\alpha\tau\epsilon$ unmittelbar vorher die Spruchstelle „Weltfreund, Gottesfeind!“ steht: wo der ernste Jakobus ja nach seiner Manier der Anführung gleich hinzusetzen kann: „oder meinet ihr, daß die Schrift leer rede?“ daß er mit $\omicron\iota\delta\alpha\tau\epsilon$ und $\epsilon\chi\ \omicron\iota\delta\alpha\tau\epsilon$ zu Spruchstellen und allgemeinen Sätzen übergehe: siehet man R. 1, 3. 16. 17. R. 2, 5. 20-24. Mich dünkt, das ist stark, klar, und völlig in seiner Schreibart.

Aber nun daß $\pi\rho\omicron\varsigma\ \varphi\theta.\ \epsilon\pi\iota\pi.\ \tau.\ \text{Iv.}$ eine so schnelle Frage sey? (freilich geht Jakobus immer schnell und abgebrochen über!) daß bei $\mu\epsilon\iota\zeta\ \omicron\nu\alpha\ \delta\iota\delta.\ \chi\alpha\omicron\upsilon$ kein Wort fehle? (Es darf nicht fehlen, wenn man, wie Kap. 2, 4. 5. einen schnellen Uebergang ohne Vollendung des Satzes annimmt) das wird manchen härter dünken.

Genug, der Sinn leidet nicht: der Zusammenhang ist offenbar; selbst wenn das Erste keine Frage wäre. „Zum Neide freilich lüftet der Geist, der in euch wohnt! Größere Gnade aber gibt er — wie wiederum die Schrift spricht: Gott widerstehet „u. f.“ daß sodann zum erstenmale (wo nicht vom Abschreiber) so in der Hitze des Ueberganges von

Jakobus selbst „den Demüthigen“ ausgelassen wäre. Da einerlei Worte zweimal vorkommen, wird aber das Erste wahrscheinlicher.

B. 11. *αλλα κριτης*) „soll zum folgenden gehören!“ Matt und elend! Der Gegensatz des Schriftstellers ist ja aus der Folge klar.

Kap. 5.

B. 3. *ως πυρ*) „soll zu *εθησαυρ.* gehören“ als ob jemand sich Feuer, als Schatz sammle? und nicht jedermann wüßte, daß Feuer das Fleisch fresse! — Allerdings ist so hier, als bei B. 5. eine Doppelanspielung, „ihr habt Schätze gesammelt — ja „Rost, Glut, Fluch, Feuer! Ihr habt euch geweiht — auf einen Schlachttag!“ muß aber jedes Nadelöhr für ein Schiffseil weit seyn?

B. 4. *ο απεσηρημ.*) „soll *αφυσσο.* heißen!“ Und warum? „So sagt Philo!“ — Und so sagt Jakobus. Warum ändert man nun Philo nicht nach ihm?

B. 6. *αντιπασσεται*) An dem schönen Orte schnitzelt jedes Kunstmesser vergebens. Der Apostel ist auf dem Gipfel des Affekts einer Rede, die von B. 1. offenbar gestiegen ist — der Affekt macht jedesmal gegenwärtig: da also hier das treffende Präsens. Da steht er noch gleichsam, der getödtete und nicht widerstehende Gerechte — und siehe da fällt der Vorhang: „harret, meine Brüder! wartet“ — Welcher Dichter, welcher Redner, hat nicht ähnliche schöne Stellen? und ein blödes Auge schabt sie weg?

B. 9. *Μη σεραζετε*) „vielleicht *συγναζετε*“

und vielleicht auch *σευθε, σεναγετε, σεναχετε* — nun sage man, was aus solchem Uendern werde?

B. 11. *ειδετε*) „vielleicht *οιδατε*“ kalt und elend! Wars die Geschichte Hiobs, worauf Jakobus anspielt, so war der Ausgang Gottes gegenwärtig da: sie hatten ihn historisch oder dramatisch gesehen. Wars gar Ausgang Jesu und seine Vollendung: so wars da — wer sieht nicht das Wachsende der Gewißheit?

B. 13. *Κακοπαθει τις*) „soll *κακοθυμει* heißen!“ Und ich möchte der Conjekture zu ihrem Wahlpruch ein Analogon Jakobus empfehlen: *κακοθυμει τις, βιβλια κακω!* Er trifft vorzüglich ein.

B. 20. *γινωσκετω*) „soll *γινωσκετε* seyn“ fühlt nicht ein Jeder, wie damit das Hochemporhebende der letzten Einschärfung weg sey? Und sie soll ihnen der letzte stärkste Eindruck bleiben!

B r i e f J u d a s.

B. 1. *Αδελφος Ιακωβου*) „Ist von Kopisten zugesetzt!“ schön! Und der andre schreit: „der Brief ist gar von einem Betrüger, weil er sich einen Bruder Jakobi nennet.“ Zwo rechte Proben verwegener Kurzsichtigkeit. Diesem Manne stehts nicht an, daß Judas ein Bruder Jakobi sey, er will einen Judas hundert Jahr später unter Hadrian haben! Jener sagt, du bist ein Betrüger, weil du dich einen Bruder deines Bruders, einen Sohn deines Vaters nennest: er will, daß du nicht seyst, der du bist, sondern hundert Jahr nach dir

selbst lebest — die lustigen Herren! Und wie wahr, charakteristisch, treffend, stolz und demüthig nennet sich damit Judas! Konnte er sich, nach dem Vorigen, in der Welt besser bezeichnen?

Ἰητω Χρ. τετηρο.) „Vielleicht *ev I. X.*“ und warum? Das Erste bezeichnet ja gerade den Inhalt des Briefes so richtig!

B. 4. *τον μονον δεσποτην θεου*) „soll ja ein Komma haben, damit es nicht auf Jesum gehe!“ sagt der Arianer Clarke. Als wenn nicht *και* schon genug wäre! Möge es indessen sechs Kommata hinter einander haben; so ist oben gezeigt, daß, was Judas B. 4. durch *δεσποτην* ausdrückt, er B. 8. *κυριότητα* nenne und im ganzen Briefe die Verläugner Gottes und Jesu! d. i. die Lügner, daß Gott alles durch Jesum vollende, und auch der menschliche Jesus also *δεσποτης παντων* werden müsse, für Eins nehme. Er kennt also keinen Unterschied als *κυριότης* und die *δοξας*, Engel, seine Boten — ist nun nicht Jesus *κυριος* auch bei ihm?

B. 7. *σαρκος ετερας*) „soll *τετρας* heißen“ als ob sie zum Beispiel der Asche liegen, das vermuthlich physisches Experiment seyn soll, daß Feuer Asche gebe. „Oder da es nicht wahrscheinlich, daß „die Städte ewig brennen; so sey es wohl nur so „gesetzt, daß es anderswo ewiges Feuer gebe!“ „Oder — oder — oder!“ o Conjectur! o Kritik! o gesunde Augen! Wer weiß nicht, daß im Griechischen *ετερος* den weitesten Sinn von *αλλος* habe? Konnten die unnatürlichen, fremden, abscheulichen Sünden Sodoms mit einem züchtignern Worte genannt werden? — Und wer weiß ferner nicht

die Stelle des Buchs der Weisheit „deren verwü-
stet Land rauchet noch, zum Zeugniß“ — konnte
das nun nach der Sage des Morgenlandes, daß
im todten Meer das Feuer noch aufrauche, besser
gesagt werden, als es Jakobus mit seinem προ-
κεινται δειγμα πυρος αιων. δικ. υπερας. (wie
man die Worte auch construiren) saget? O Conjek-
tur! Kritik! gesunde Augen!

B. 9. περι τῆς Μωσεως) „soll vielleicht *Ἰησους*
heißen“ hat Skribbler ärger geskribblert? Die Worte
sind erklärt! gezeigt, aus welcher Quelle Zacharias
Jesum, der da lebte, hatte, und Judas, Moses
Leichnam, der todt war, haben konnte. Der
Ἰησους bei Zacharia, war er *σωμα*?

B. 11. ἐξεχυθησαν) „ἐξεκαυθησαν“ warum?

B. 12. σπλαγες) „Felsen!“ — Felsen bei
Liebesmählern? Und ist Petrus erklärende Stelle
nicht da?

ποιμαινοντες) „ποιμαινουσι“ — warum?

B. 15. ασεβεις) „ι. κ. ασεβεις“ — warum?

B. 18. ασεβειων) „ι. ασελγειων“ — war-
um? warum? warum? —

Wenn der Art und des Geistes ein großer
Theil unserer Kritik und Exegese der Bibel ist: o,
meine Brüder, quanta literarum licentia, in-
temperie, luxuria laboramus!

Einige Stellen aus Matthäus, sofern sie in diesem Buche berührt sind.

Matth. 1, 18. *ev γασσι εχσοα εκ πν. αγ.)*
Die Conjectur will die leßtern Worte weg haben, und die Hypothese, daß diese beiden Kapitel, die die Ebioniten nicht gehabt, wider sie angehängt seyn, könnte über diese vorausnehmenden Worte aufjauchzen: „Siehe da! wie sie die Abkunft vom Geist überall anslickten!“ Eben hier kommt uns nun der vorher geführte Beweis, daß auch die Nazarener in ihrem ältesten Evangelium diese Kapitel gehabt nun die Geburt Jesu aus dem Geist als eine Grundlehre vertheidigt, trefflich zu statten. Hätten wir ihr Evangelium, so wüßten wir, ob sie diesen Zusatz auch hier schon hatten, oder ob ihn der Uebersetzer, auch keinen Augenblick die Sache im Zweifel zu lassen, hier anbog. Wenigstens bestätigt das folgende ganz den Zusatz.

B. 22. 23. *Τετο δε ολον γεγορευ)* sind als Worte des Engels Eine der absurdesten Citationen, die ich kenne; eben der Engel mit seiner Ankündigung eines Immanuel unter solchen Umständen macht, daß der Evangelist die Worte anführet. Ist eine Figur im Gemälde darum selbst Mahler? —

Zu dieser und allen folgenden Citationen Matthäus sage ich nochmals, daß sie im Sinn und Gebrauch seiner Zeit für seine Nazarener citirt sind, die Anführungen, Deutungen, Ausdruck in Worten des hebräischen A. T. als geborne Ebräer liebten. Jeder findet es bei Plato und andern Griechen schön, wenn unvermuthet Worte Homers (jest nicht im Zusammenhange Homers, sondern Plato's) angeführt werden: jede Nation liebt
das

das von ihren Lieblingschriftstellern, und die Ebräer liebte am meisten. Es ist bekannt, wie sehr ihnen „Unterstützung mit Worten der Bibel (Azmachta)“ Kunststück war, wie, wenn der Grieche „der Weise hats gesagt!“ sagte; in solchem Sinne wird das „damit erfüllet werde!“ der Evangelisten als Citationsformel (jede Stelle auf die ihr eigene Weise!) treffend. Alles aber wird verschoben, wenn wir der Hermenevtik der Juden, die wir doch nicht läugnen können, unsere eigene, zumal Kanzel-Hermenevtik, unterschieben.

B. 25. *εκ εγωωσκεν αυτην, εως*) — Als Probe, was Conjectur sey, merke man sich folgende Berrückung: „er nahm seine Frau zu sich, „bis sie ihren ersten Sohn zur Welt gebracht hatte, „und — (jagte sie etwa da fort? nein!) erkannte „sie nicht weiter!“ Jeder Unpartheische sage, ob ich nicht so Alles aus Allem machen kann? Wozu steht hier das „erkannte sie nicht, bis sie — ihren erstgeborenen Sohn geboren?“ Der gesunde Verstand, der Eins und Zwei zählen kann, lese! Er wird über die gelehrten Nothauslegungen des *εως* lachen, ihren Ursprung sehen und — sie hier nicht brauchen. Das Kapitel war eben gegen die, die Jesum für Josephs Sohn hielten, weil sie leibliche Brüder Jesu von Joseph kannten, geschrieben, und da wards in jedem Wort also. (Matth. 1, 16. 18. 19. 24. 25.)

Kap. 2.

Ich halte mich bei der Geschichte der Magier nicht auf; jeder sieht, was, zur Ebräischen Urschrift gehalten, die Worte *Βηθλεεμ της Ισδαίας*: *Μαγοι απο ανατολων παρεγενοντο, Βηθλεεμ γη Ισδα* (s. Matth. 4, 15. K. 10, 15. K. 11, 24.) für Grund haben. Statt langer durrer Streitigkeiten: ob das Evangelium Matthäi

ursprünglich hebräisch geschrieben sey? lasset uns lieber sogleich versuchen „was bei streitigen „Stellen, wenn wirs hebräisch geschrieben annehmen, für Licht werde?“ Mich dünkt, an vielen Stellen vieles!

Warum z. E. alle Quälerei über die Citation Matthäus: *εδαμωσ ελαχιση ει?* Was helfen leere Berufungen auf die 70., (die nicht einmal helfen) da Hieronymus doch so deutlich, als er kann, sagt: „Matthäus citirte nicht nach den 70 im Evangelium der Nazarener; sondern (wie er auch für sie mußte, wie sie's liebten) Ebräisch.“ Das war nun allerdings Merkwürdigkeit, weil die andern Schriftsteller des N. T. häufig nach den 70 citiren; es solat aber auch das daraus: „allein aus dem Ebräischen Text und nach Ebräischen Citationsregeln erkläre und richte man den citirenden Matthäus!“ Und wer sieht nicht sofort offenhare Austunft? Wer weiß nicht, daß es eine Schönheit war, mit scharfsinniger Veränderung eines Buchstabens, einer Sylbe, einer Wendung zu citiren: was dunkler war, mit einem kleinen Etwas deutlicher zu machen u. s. w. *) Wenn der Prophet schlechthin sagt: „Du kleine, du sollt mir groß seyn!“ so sagt der citirende, paraphrasirende Evangelist: „Du kleine, bist mit nichten klein: denn aus dir ist der König geboren!“ So ward neue Wendung, der Sinn ward klarer und blieb derselbe.

B. 15. *εξ Αιγυπτου εκαλεσα*) Schrieb und citirte Matthäus hebräisch, so hats schon Hieronymus gesagt: er konnte aus Hos. 11, 1. und 4 Mos. 24, 7. citiret haben. In beiden Stellen war

*) E. Surenhus. *βιβλ. κριτικη*. — Wähner antiq. Jud. Vol. 1. —

vom Sohne Gottes, seinem Erstgebornen Israel, die Rede: und aus beiden Stellen konnte Matthäus, nach der Lieblingsweise seiner Ebräer, es auf diesen edlern auch aus Egypten gerufenen Erstgebornen deuten. Das nähere Treffende in den Zeitumständen ist oben gemeldet.

Nun weiß ich aber auch nicht, warum man den Ausfall Hieronymus auf die 70 bei dieser Stelle so partheiisch oder ungelegen finde; meines Wissens steht er sehr am Orte. Im Ebräischen steht, doch wirklich **וַיְהִי**, wo die Verwandlung in **וַיְהִי** zwar leicht war, aber auch im Zusammenhange groß und Kühn. Wer machte sie nun? Die gottlosen Juden? Nicht so! Die Worte stehen ja richtig im hebräischen Texte. Also ein Abschreiber? und eben bei dem Exemplar, das in die Hand des griechischen Uebersetzers kam? Hat man vergessen, daß andere griechische Uebersetzer Aquila, Theodotion, Symmachus, Ebioniten waren, diesen Kapiteln also feind? Vergessen, daß sie Jes. 7, 14. dem ersten Kapitel Matthäus zuwider **παρθενογενος** in **σαβις** verwandelt? warum nicht auch hier Jemand das **ו** in **י**? Wer ist, der an 70 zumal bei einem so späten Propheten glaubt? Wer ist, der den Uebersetzer kennet? —

Hieronymus will indes so weit nicht, und beruft sich lieber auf die undentlichere Stelle des vierten Buchs Moses. Man hat ihn sehr unrecht verstanden, als wisse der Vielschreiber nicht, was er schreibe? Er wußte es sehr wohl. Den Propheten Oseas*) nimmt er allerdings als Quelle an, schließt eben daraus auf das Ursprüngliche des ebräischen Textes, wie mich dünkt, mit dem größten Rechte; blos gegen die Verehrer der 70,

*) Hos. 11, 1.

um mit ihnen nicht zu streiten, und doch nicht seinen Matthäus aufzugeben, citirte er καὶ ἄλλοθεν die andre Stelle. — Auf's neue sieht man, aus dieser Verdrehung des Griechischen im N. T., daß die Ebioniten angreifende Feinde der zwei ersten Kapitel Matthäus gegen die Nazarener waren.

B. 18. οτι οὐκ εἰσι) Warum da Auslassungen von λεγσα, κλαισα? es ist ja Uebersetzung einer hebräischen Stelle.

Ihre Anführung im hebräischen Sinne ist schön. Anführung des zartesten Mutterexempels, im zartesten Ausdruck ihrer Mutterklage, ist der Schmerz dieser Mutter nicht edel gefeiert? Versuchs und citire eine schönere, treffendere Stelle zu diesem Ausdruck! Nahe an Bethlehem war ja eben das Grab Rahel. Da erschallte nun zum zweiten oder dritten male die rührendste Mutterklage wieder.

B. 23. οπως πληρωθη) „Dies ist eine Randanmerkung irgend eines kabbalistischen Annotators!“*) Vortrefflich! und in all' unsern Exemplaren? Die Conjectur macht sich ihren Weg leicht. — Für die Nazarener war dies, wie gezeigt, die schönste und nöthigste Anführung. Sie verwandelte ihren Spott „in einen Ehrentamen: sie bog diesen Spott“ zu einem Ehrentamen an Jesu selbst über. Bei den Juden wars mit die schönste Weise zu citiren, wenn durch Anspielung und Veränderung eines Buchstabens ein treffender anderer Sinn, wenn ein Ausspruch auf eine andere Person und Sache ganz oder halb, nur leicht und treffend, verwandt wurde — siehe hier Nazarener in Nazaraer, und daher im N. T. das Mittelwort Ναζωραιος! Der Evangelist leitete gleichsam nur Nazareth von Nazareth ab: so war das Aufspriessen Christi in dieser

*) Bowyer.

Stadt geabelt, und dem Ohr der Nazarener, der Ebräer, das an Schönheit der Art gewöhnt war, willkommen. Wem fiel da nicht gleich ein Zacharias (K. 6, 11.), Jesaias, (K. 11, 1.), selbst, wenn auch Matthäus ein Abstammungswort von Neher brauchte. Sein griechischer Uebersetzer aber mußte den griechisch üblichen Namen nehmen, und da verlor sich schon etwas von der Schönheit. Kommt Jemand noch und will aus den 70 herleiten; so ist Alles weg. Die übersetzen Zemach in *ανατολη*, wo das Bild zweideutig und z. B. von Zacharias bei Lukas gar anders gedeutet ist. Matthäus citirte hebräisch.

* * *

Ich glaube dem Streit über die zwei ersten Kapitel Matthäus eine andere Seite gegeben zu haben, sofern man sich dabei auf das Evangelium der Nazarener beruft. Noch einige Stellen aus Matthäus, die zu unserer Schrift gehören!

K. 3. 16. *ανεωχθησαν αυτω οι ορανοι*
 Wie die Worte dastehn, haben einige das *αυτω* gar nur auf Johannes bezogen; „als obs nur ein Gesicht für ihn gewesen sey:“ das gewiß falsch ist. Nehmen wir die Stelle Epiphanius aus dem Nazarener Evangelium zu Hülfe, daß Johannes ihn erst nach der Taufe, da das Licht erscheinet, inne wird und anspricht: so wird das *αυτω* sehr entscheidend. Es ist der ordentliche Gang des Ebraismus: „Unter dem Wolke kam er; kaum aber war er über dem Wasser, und siehe! da thäten sich die Himmel auf über ihm! Da ward er von allem Volk unterschied!“ Auch jetzt in unserm Text kann nichts als dies der Sinn seyn; es geht auf Jesus, nicht auf Johannes.

K. 4, 15. 16. *Τη Ζαββλων*) Warum sind diese Worte bei den 70 wieder so verdunkelt? Sie scheinen jetzt zum Vortheil Matthäus, und es ist

häufig gesagt, daß der Evangelist durch sie gerettet sey, was gar nicht ist, und auch nicht noth ist. Galiläer war der Name der Christen, ein Spottname der Unwissenheit und des Dunkels; konnte der Evangelist eine schönere Stelle wählen, einen Ehrentamen daraus zu machen, als diese? „Dem Volke, das (dem Vorwurf und der That nach) im Dunkeln saß, ist das erste Licht aufgegangen!“ Gerade sind alle Stellen beim Propheten genannt, mit denen sich die ersten Jünger Jesu schrieben; sogar bis überm Jordan her, wo Epiphanius die Nazaräer her- oder hinschreibet.*) Nur wenige Worte durfte der ebräische Evangelist im ebräischen Text wenden, anders verbinden, und er sprach den Lobgesang seiner Zeit und Gegend mit den Worten des erhabensten Propheten. Die Citation Matth. 18, 17. und ja alle bei diesem Evangelisten sind von derselben Eines, scharfsinnigen Art.

K. 12, 20. εως αυ εξαβαλη) Was für zwei schönere Kapitel angeführt werden, den schweigenden Jesus auch in seinem stillen verachteten, dulden- den Nachlaß zu schildern? Er war dazu verkündigt, um ein König der Schwachen, ein Führer der Elenden, Armen zu seyn — aber zum Siege. Konnte die Stelle Jesaia 11, 4-10. für Nazarener schöner ins kurze gezogen werden, als vom Evangelisten? der hier zwei Stellen zusammen und in der letzten mit ein Paar Zügen das ganze Kapitel hinwirft! Warum sucht man sie anderswo vergebens? Was nicht Schönheit also zu enden?

Ω Τιμωθες, την παρακαταθηκην φυλαξον, εκτροπομενος τας βεβηλας κενοφωνιας και αντιθεσεις της ψευδωνυμης γνωσεως.

Παυλ.

*) Haer. XVIII. „Judäa und Galeabitis, Basanitid und den andern Gegenden jenseits des Jordans.“

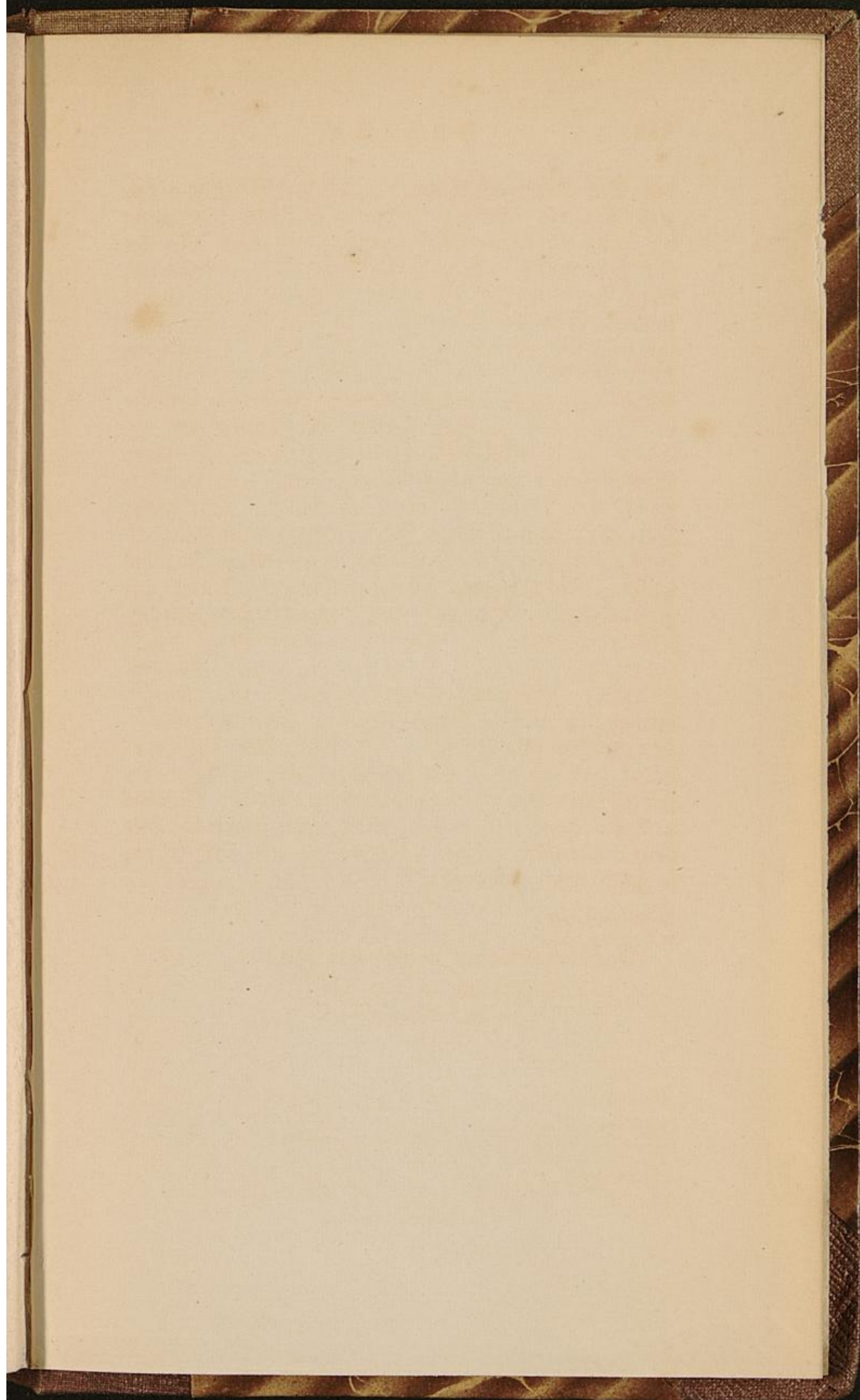
Z u g a b e

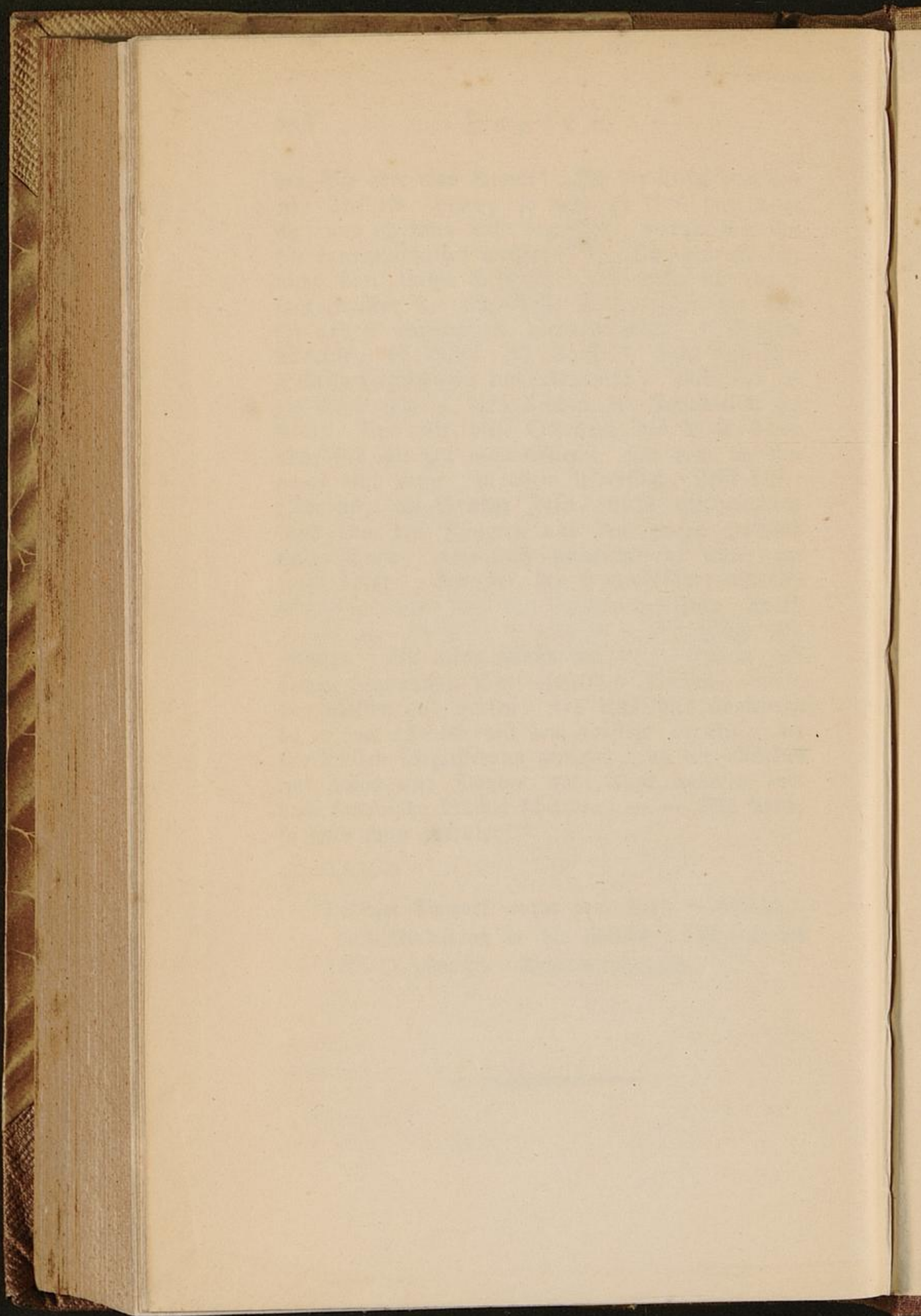
einer Stelle aus des Verfassers Briefen, das Studium der Theologie betreffend, (1780. 2 Th. S. 359.) die in der zweiten Ausgabe weggelassen worden.

— „Sie wissen, wie viel man über die Lebensumstände der Apostel, über die Veranlassungen, Ort, Zeit, Schriftstellerei ihrer wenigen Schriften geschrieben und gerathen hat. Die beiden Briefe Jakobi und Judä sind auch in dieser Musterung gewesen, und ich habe gerade nicht Lust anzuführen, was darüber disputirt sey. Einige, wie mich noch jeso dünkt, ganz offenbare Stellen des N. T. (Matth. 13, 55. 56. vergl. mit Matth. 10, 2. 3. Matth. 1, 25. Luc. 2, 7. Joh. 7, 3. 5. Apost. 1, 13. 14.) und andere Ursachen, die ich in den „Briefen zweener Brüder Jesu in unserm Canon“ angeführt, bewogen mich, meine Meynung zu sagen, wen ich für Verfasser dieser zween Briefe halte? Es ist nur Meynung, die ich niemand aufdringe, die auch zum Lesen und Gebrauch der beiden Briefe nicht gehört: (denn Brief bleibt Brief, welcher Jakobus, „ein Knecht Gottes und Jesu Christi“ ihn auch geschrieben habe, und der Name macht weder Brief noch Werth.) Eine Reihe unbefangener Leser sind meiner Meynung geworden; von denen, die ihren Kopf von eigenem System oder von ihrem Lardner voll hatten, habe ichs nicht erwartet, gräme mich auch nicht darüber: denn was liegt überhaupt an der ganzen Meynung, sie werde dahin oder dorthin entschieden? Nun hö-

ren Sie aber was kommt! „Ist der Brief von Keines Apostels Hand, so geht er Uns hier nicht an, und ich kann nicht begreifen, warum wir ihn für kanonisch halten wollten?“*) Da erschreke ich, nicht über meine Hypothese (die habe ich noch,) sondern über die schreckliche Folgerung, die aus ihr und so entscheidend gemacht wird. Ist denn Markus, ist Lukas ein Apostel? und sind ihre Schriften deswegen nicht kanonisch? Und wer in der Welt hat je dies Zeichen der Kanonicität gestellt? Und wie viele Schriften des N. T. deren Verfasser wir gar nicht wissen, sind doch im Kanon? Und dann, zu allem Ueberfluß, steht dieser Jakobus, als Bruder Jesu, nicht ausdrücklich (und von den Jüngern und den zween Jakobis unter ihnen, eigentlich unterschieden) unter der Zahl derer, die bei der Himmelfahrt waren, und also auch, denn der Context der Rede, Apost. 1, 13. 14. Apost. 2, 1. geht fort) den Geist empfangen, mit allen seinen Gaben? Und er soll Keinen kanonischen Brief schreiben können, schreiben müssen und dürfen, der Uns hier angienge? da er doch offenbar mit den Aposteln vereint, der feierlichsten Begeisterung genießet, an der Markus und Lukas und Paulus nicht Theil nahmen und doch kanonische Bücher schrieben. — Sie sehen, so wird man gedeutet!“

*) Dieser Einwurf wurde dem Verf. in Michae-
lis Einleitung in die göttlichen Schriften des
N. T. gemacht. Anm. d. Herausg.







Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

TIFFEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
Light Blue	Light Cyan	Light Green	Light Yellow	Light Red	Light Magenta	White	Light Grey	Black
Dark Blue	Dark Cyan	Dark Green	Dark Yellow	Dark Red	Dark Magenta	White	Dark Grey	Black

